

# **THE BOOK WAS DRENCHED**

**TIGHT BINDING BOOK**

UNIVERSAL  
LIBRARY

OU\_190280

UNIVERSAL  
LIBRARY









514

حصہ اول فہرس - الادب عند

هذا كتاب يوسف بن يوسف  
من المتدأ إلى المنتهاء

قلم بطبعه الخبير الفقيه إلى رحمة ربه و  
غفرانه مكسيميليانوس بن هاخط  
معلم اللغة العربية في المدرسة  
العظمى الملكية بمدينة  
برسلاو حرسها الله  
أمين أمين  
أمين

بدار طباعة المدرسة في مدينة برسلاو  
بالالات الملكية

١٨٣٣  
سنة



المجلد السادس  
من كتاب ألف ليلة وليلة



بسم الله الرحمن الرحيم  
تمام قصه حسن البصرى الليلى  
الحادية بعد الاربعماية ثم انه  
اقام عندهم فى الصباغة مدة ثلاثة  
اشهر وهى فى فرح وسرور هذا ما  
كان من حديثه واما ما كان من  
حديث زوجته وامة فانه لما سافر

ولدها قامت ثلثي يوم الصبيبة قالت سبحان الله  
 اقعد ثلاث سنين ما ادخل حمام يا ستي وبكت  
 فقالت لها ام حسن يا ستي يا بنت الملك  
 ان شا الله تعالى لما يجضر زوجك اخليه يخلي  
 لك الحمام على خلاوة نفسك فبكت وقالت لها  
 يا بنتي انتي ما تعرفي اننا غربا في هذه المدينة  
 واخاف عليك ولو كان زوجك حاضر يقف  
 ويخدمك بنفسه خصوصا يا بنتي ما نعرف  
 احدا في هذه المدينة وانا يا بنتي اسخن لك  
 الماء واغسل لك راسك فقالت لها يا ستي لو  
 قلت هذا الكلام لبعض الجوار الخدم كانت  
 طلبت منك سوق السلطان ولا كانت تقعد  
 عندكم ولا كن يا ستي الرجال معذورين  
 وعندهم الغيرة ويقول لهم عقلم ان المرأة اذا  
 خرجت من بيتها تصنع كل نحس والنسا  
 ماكلن سوا وانتي تعرفي يا ستي ان المرأة اذا كان



لها غرض في شئ ما بغلبها احد ولا يحوش  
 المرأة الا عقلها ودينها ثم بكت وناحت  
 وعددت على نفسها وغربت بها وفراقها من احملها  
 فرقت لها ام حسن وعلمت ان جميع ما ذلته  
 صحيح فسلمت الامر الى الله سبحانه وتعالى وعبت  
 حوايج الحمام وما يحتاجون اليه ولما كان  
 اليوم الثاني قامت ام حسن من باكر النهار  
 اخذتها وتوجهوا الى الحمام فلما دخلوا الحمام  
 وفعلوا نيابهم واخذت اولادها معها فلما رانها  
 النسوان ذعلوا من حسننها وجمالها وبهتوا  
 فيها ودارت النساء جميعهم بها يتفرجون على  
 خليفة الله تعالى الشريفة ويسبحون الله عز  
 وجل فيما خلق من الصور الجميلة فشاع خبرها  
 في البلد فاقبلت النساء من المدينة افواجا على  
 قصد الفرجة فبقى الحمام ما ينشوا من النساء  
 وبالامر المقدور حضر في جملة النساء جارية

من جوار امير المؤمنين هارون الرشيد يقال  
 لها تحفة فرات النسا في زمة والجمام ما ينشوش  
 من الزحام فسالت عن ذلك فاخبروها عن  
 الصبية فجات الى عندها ونظرت اليها فبهتت  
 فيها وخبرت في سى ما هو عند الخليفة في قصره  
 فسيحت انبارى جل جلاله على ما خلق من  
 الجمال انعابوا واشغلنها انفرجة على الصبية  
 عن مامنها الى ان فرغت الصبية تغتسل  
 وخرجت لبست ثيابها فرادت حسنا على  
 حسننها فتزيرت وخرجت نى وام زوجها  
 فخرجت تحفة جارية الخليفة صحتها وتبعنها  
 الى ان طلعت ببتها وعرقته للجارية فرجعت  
 طلعت الى قصر الخليفة واجتمعت على انست  
 زيده فقبلت الارض بين يديها فقالت لينا  
 الست زيده يا تحفة ايش ابناكى فى الجمام  
 فقالت يا سنى اعجوبة ما رايت مثلها فى قصرك

ولا في بغداد في الذي اشغلتنى عنك وحيرتنى  
وغيبننى عن عقلى ولا وحياء راسك ما اغتسلت  
ولا لمست الما ففالت زبيده وما في يا خفة  
ففالت يا سى رايت جارية في الحمام معها  
وندين صغار كالامار وفي يا سى لا في اترك  
ولا في الحجم ولا في العرب ولا من قبل ولا من  
بعد مثلها وحو نعمتك يا سنى متى عرف بنا  
امير المؤمنين فدل زوجها واخذها منه وما  
كان بعد هذا ينفع احدا من النساء وسالت  
عنها في زوجة من ففانوا زوجة يسمى حسى  
البحرى وتبعتها حتى خرجت من الحمام الى  
بيتها حتى عرفته وهو بيت الوزير انذى  
بالبايين باب من البحر وباب من البر وانا اخشى  
يا سى يسمع بها امير المؤمنين فيخالف الشرع  
ويقتل زوجها ويجطى بنا فعالت لها انست  
زبيده ولك يا خفة وبلغت هذا من الحسن

١  
أن يبيع أمير المؤمنين دينه ودنياه أنشعر  
لأجلها وأله لا بد لي أن أنثر أنبها فإن كانت  
كما ذكرت وألا تنريت عمفك يا ملعونة ونك  
في ضمير أمير المؤمنين ثلاث مائة وستون جارية  
بعدد أيام السنة ما فيهم واحدة منهن  
لا وأله ولا في بغداد يا سى نسرنا منلنا ولا  
في أنجم ولا في بلاد اندلس ولا خلوا منلنا  
فل فعند ذلك ادعت أنست زبيده بمسرور  
النواسى فحضر بين يديها وقبل الأرض  
فكانت له يا مسرور تعرف أيش أرسلتك لى  
سبب فل لا ونعمتك يا سى ففانت أرسلت لك  
حضر لى بهذه النصيبة الى ساكنة في دار  
الوزير الذى بالبايين فى وأنجوز انى عندها  
وأولادها نجيبهم صحتهم سرعة ولا تبغنا علينا  
بهم فأنى مشغولة الغلب حضورهم فقال مسرور  
انسمع والصناعة وخرج من بين يديها ثم سار

الى ان اتى دار الوزير ووقف على الباب وسره  
 فخرجت له امر حسن وقالت من انت ذل  
 مسرور خادم امير المؤمنين فدحت له الباب  
 فدخل على امر حسن وسلم عليها فسأته  
 عن حاجته فقال لها انت زبيدة ابنت  
 العاسم زوجة امير المؤمنين هارون الرشيد  
 ابن العباس عمر ائني صلى الله عليه وسلم  
 تدعوني اليها ادى وزوجه ولدك واولادها  
 تنظرون وتعود فان انسا خدو عا عنها و  
 في الحمام فقالت له يا سيدى مسرور نحن ناس  
 غربا وزوج الحبيبة غايب ما هو فى البلد ولا  
 امرنى ان اخرج زوجة فى غيابه وفرط على  
 واوصانى ان لا اخرجها ولا اورثها الى احد  
 واخاف يا سيدى ان يجرا عليها امر من الامور  
 فحين يحضر ولدى بعنل روحه وانت صدمت  
 عن راسك لا تطلقنا ما لا نطيع فقال لها يا

سى لو عرفت ان عليي في هذا الامر خوف  
 ما ذقتك للروح وما سلبنا غير انست زبده  
 تنفسنا وتعود فلا تتخافي فنندمي ومسلما  
 احذكم اجبيكم سالمين ان شا الله تعالى  
 ما قدرت ام حسن تخافه فدخلت زمرت  
 الصبية واخرجتني في واودعا وسارت وخلعت  
 مسرور وم فداها الى ان وصلوا قصر الخليفة  
 منع بينم واوقفهم بين يدي انست زبده  
 فقبلوا الارض ودعوا لها والصبية مغنية اوجه  
 فعالت لها انست زبده ما تكسفي وجنيك  
 ننس اليه الذي فمن انسا فقبلت الصبية  
 الارض بين يديها واسفرت عن وجه يتخجل  
 البدر في افق انسا سحان من خلقتا وصورها  
 الليلة الثانية والاربعية فلما نظرتها  
 الست زبده شخصت وحر منها البصر  
 وشخص لها كل من في القصر واذا انقصر من

نور وجهها وتبيمت من حسن صورتها للجوار  
وكلمن في انفسهم صار ماجنون ماله عقل بدلم  
به احدا وكانت انست زبيده غيرت عليها  
بدلة من افخر ملابسها وزنت دالحى وخلل  
وزنت جميع ما في انفسهم من الجوار باخر ما  
عندهم وللخلل والنصاغ وزنت انفسهم وارخت  
الستور قل صاحب الخدشت ثم ان انست  
زبيده فمت وقعت للصبية واخذتها في صدرها  
 واجلستها معها على السرير ثم ادعت بعقد  
جوهر البسته للصبية وقالت يا ست املاحي  
اعجبتينى وانستينى نمى على كل سى اردته  
واحبيتيه يحضر بين يديك فانت لها الصبية  
يا ستى اتمنى عليك تقولى لسنى ام زوجى تحضر  
لك بثوى الريش البسه بين بديك وتنسرى  
كيف اعمل واليبر والعب وتتجبنى ما تنظره  
من جيل الى جيل فعانت لها انست زبيده

وأين يكون نوبك فقالت لها حو حبي عند  
 أم زوجي أنصبيه منها فعانت لها يا ست  
 الحاجة بحبالي عليك يا أمي أنزلني إلى أنببت  
 واحضري لنا دويتا الرش حبي تفرجنا على  
 انذني تعمله وبعد ذلك داخذه فعانت لها  
 العجوز تكذب عليك حل أحد من الادمية  
 ينير أو له ريس فعانت أنصبيه وحياتك يا  
 سي حبي عندنا في الخزانة في صندوق فعانت  
 الست زبيده يا أمي خذي هذا انعد للجوعر  
 وطلعت من أذنها حلل جوعر يسوى جملة  
 من ائمال فناونده لها ودنت بحبالي عليك أنزل  
 هاتيه نمرج عليه ساعة وخذه فحلفت أنها  
 ما رأت نوب ولا غيره ولا تعرف هذا انللام  
 فصمخت الست زبيده على العجوز وقمت  
 لها واخذت المفتاح ونادت وقتت يا مسرور  
 خذ هذه المعاتيح ورج إلى الدار اقحها وادخل



فلخذانة اكسر بابها واحفر في وسطها وسلع  
 الصندوق اكسره وحمل ما فيه على الفور فقال  
 سمعا وساعة ثم انه اخذ الثغابيع وتوجه  
 فقامت العجوز اتبعنه الى الدار ففاحت الباب  
 وهي بآية حريته على مناععتها لها في رواحيتها  
 للاحكام وما كانت الحبيبة تلبس رواح الحمام  
 الا مكيدة فل ارأى ثم ان العجوز دخلت  
 في ومسروور وفاحت له باب الخزانة فدخل  
 واخرج الصندوق واستخرج منه الثوب  
 الريش وحمله في منديل وجابه الى الست  
 زبيدة فاخذته الست زبيدة ولبنته وتماحبت  
 من حسن صناعته ثم فئت للحبيبة هذا ثوبك  
 الريش قالت نعم فناولته لها وهي فرحانة ثم  
 قلبته الحبيبة فرانه كما كان فقرحت به  
 وقامت اخذت الثوب فتحت واخذت اولادها  
 في حضنها وانصمت في الثوب صارت طيرة

كما قدر الله عز وجل علينا فننجبت الست  
 زبيده من ذلك وكل من حصر وبينوا ثم ان  
 النصيبة تمايلت ونمشت ثم رففت باجاحتها  
 ولعبت وتعاجبت وقد شخضوا لها الحاضرين  
 ثم قالت لهم بلسان فصيح يا ستاي هذا ملج  
 فقالت الحاضرين نعم يا ست الملاج كلما  
 عملتيه ملج ثم قالت لهم وهذا احسن وفشت  
 اجاحتها ونارت يا ولادها فصارت فوق قبة  
 انقصر وضلعت وفقت على دور القاعة فبهتوا  
 لها بالاحداق ودلوا لها والله كلما تعلميه ملج  
 ثم انها لما ارادت ان تنبهر الى بلادها فاعتكرت  
 حسن فانسدت تقول هذه الايات شعر  
 يا من خلا عن ذي الديار وسارا :  
 نحو الخبايب مسرعا فـراراً  
 وتظن انك في نعيم بينهم :  
 والعيش صفو لم يكن كداراً

لما سربت وصرت في شرك النوى :  
 ناروا وخلوني رهين ديسارا :  
 اسملكوا نوني وضنوا ابنى :  
 حكم الهوى فيه على وجارا :  
 قد صار يوصى والدته بحفته :  
 في خدع محفوت وسن اندارا :  
 فسمعت ما دلتوا ثم حفتته :  
 ففرحت فرحا زايد مدارا :  
 فرواحى الجام كان لذا سبب :  
 حتى انتهى عى به الاخبارا :  
 قد ارسلت خلعى لائحو ديارها :  
 فخصرت في عجل ونحن حمارى :  
 وتاجبت منى وحسن شمايلى :  
 وبقيت في وسن الديار مزارا :  
 ناديت يا ستي وقللى ان لى :  
 ثوبا من الريش العلى فخرارا :

فاذا لبسته تنظروا مني اعجب :  
 وتروى عنكم غمة واكدارا ۵  
 قد ارسلت مسرور جضره نيا :  
 قلى به فى سرعة فـرارا ۵  
 فاخذته من بده وفتحته :  
 فلعبته سائر من الاكدارا ۵  
 فدخلت فيه ثم اولادى معى :  
 فنرت منيهم فوفى سنج اندارا ۵  
 وذكرى لام حسن اذا جا ابنتى ۵  
 واختر ان يعشروى بجى فرارا ،  
 انليله المالمه والاربعماية فلما فرغت  
 من شعرها ذلت لها انست زبيده ما نمرى  
 عندنا فنملا بحدينك يا ست املاح سبحان  
 من اعتناكى هذا الجمال فالت لها هيهات ان  
 يرجع ما فات ثم قلت يا ام حسن الخزين  
 المسكين والله يا سنى ام حسن توحشنى اذا

جا ابنكى ونسألت عليه نيبالى العراون واستهوى  
 انقرب منى وانتلاق وهرته رباح ثخبة والاسوام  
 بجمنى الى حرادر وام انوام در سارت واولادها  
 معيا ونسبت بلادها ووسنها فلما رات امر  
 حسن ذلك نسمت وصرخت وبكت وغشى  
 عليها فلما افقت دنت ثلست زبيدة ابسى  
 هذا انذى عملى يا سى فعانت لينا يا ست  
 للحاجة ما كنت اعرف ان هذا يجرا ونو  
 اعلمتيني بالثقبية واخبرتيني بحالنا ما كنت  
 تعلمت لك وما عرفت اننا نسير ونو عرفت  
 اننا على ذلك النصفة ما مكنها من لبس انبوب  
 ولا كنت اعنيها اولادها وتلن يا سنى الحاجة  
 مابقى يفيد التلام فاجعليني فى حل من ذيبان  
 ففالت انجوز وما بعى فى مدحا حيلة يا  
 سنى انت فى حل ثم خرجت من عندنا وما  
 زالت حتى دخلت بيتها فلنمت على وجهها

حتى غشى عليها فلما اتفقت من غشوتها  
استوحشت من العيبة ومن اولادها ومن  
غيبه وندما عينا فبكت حتى غشى عليها  
تلما انثت من غشوتها انشدت تقول هذه  
الابيات شعر

يوه انفرام بعادكم ابكاني :  
اسعا وبعدكم عن الاوطان ✽  
نادت من امر انفرام حرفة :  
والدموع مي فرح الاجفان ✽  
هذا انفرام فيل لنا من عوده :  
فلقد اباح فرادكم كتمان ✽  
يا لينهم عادوا الى حسن الوفا :  
فلعل ان عادوا يعود زماني ،  
ثم انها وضعت في انبيت ثلاثة قبور ثم  
اعملت على البكا الى الليل واسراف النهار  
لا يهدى لها قرار وقد صالت غيبة وندما

وزاد بيا القلبي فانشدت تقول هذه الايات  
شعر

خيائك بين نابغة الجنون :  
وذكر في الحوانس والسكون :  
وحبك ود جرا في العظم مني :  
كنتم في انا في دهر الغصون :  
وبوم لا اراك بصيب صدري :  
ولا ادرى لعلك مني يكون :  
ايا من قد نلكني شواء :  
وزاد على محبته جنون :  
خف اترمن في وكن رحيما :

وبرد ميتجى بعد الجنون ،  
الليلة الرابعة والاربعماية وله ترل تبكى  
حتى قدم عليها وندحا وكان حسن لما وصل  
الى البنات حلقوا عليه ان يغعم عند شهر  
زمان ثم بعد الشهر جئوا له المال والزاد

وسفروه وخرجوا صخبته الى ان حلف عليهم  
 بالرحوع فرجعوا بعد ان ودعوه خصوصا  
 احده بكت حتى غشي عليها فتميتها اليه  
 وبليها ما بين عندها الى ان صحت من غشوتها  
 فانشدت نعل شعر

نعد راعتي بمور انقراي ونسرفي :  
 وعد رادتي انموديع يا سادى حرما :  
 مى تنسفي نر انقراي نعر بكم :  
 وبني بكم قلى ونبعي لما كنا ،  
 ثم تقدمت انديمة واعتنعه وبكت وانشدت  
 نعل شعر

وداعك منل وداع الجاه :  
 وفقدك بشبهة فقد اننديم :  
 وبعدك نر كوت مهاجى :  
 وفربك فيه جنان النعيم ،  
 ثم تقدمت البننت النانئة واعتنعه وبكت



وانشدت تقول شعر

ما تركنا الوداع يوم افترقنا :

عن ملال ولا لوجه قبـيـح ۞

انت روحى على الحقيقه ما زلت :

ولا اخترت ان اودع روحى،

ثم تقدمت البنت الرابعة واعتنقته وبكت

وانشدت تقول شعر

لا ترحل فـا عن بعدكم جلد :

حتى اسيس به توديع مـرحـل ۞

ولا من الصبر ما الفى الفراق به :

ولا من الدمع ما ابكى على طلل،

ثم تقدمت البنت الخامسة واعتنقته وبكت

وانشدت تقول شعر

قد فلت مذ ساروا النياق بهم :

والشوق ينهب مهجنى نهبا ۞

لو كان لى مثلك اصول به :

لاخذت كل سفينة غصبا،  
 ثم تقدمت البنت السادسة واعتنقته  
 وانشدت تقول شعر  
 قوموا من فديتكم ما :  
 فرف يوم ما بينكم من نومي ✽  
 ما انيب ما كان زمانى بكم :  
 يا رب اعهده على وئو فى نومي،  
 ثم تقدمت البنت السابعة وانشدت تقول  
 ولقد جرعت لبعدمكم وفراقكم :  
 ما لى فواد مئلكم لوداعكم ✽  
 الله يعلم ما تركت وداعكم :  
 الا مخافة ان يذوب فوادكم،  
 الليلة الخامسة والاربعماية ثم ان حسن  
 ودعاه وبكى وانشد يقول هذه الابيات  
 شعر  
 ولقد جرعت يوم الوداع مدامعى :

درر تنظم عقدها من ادمعى ✽  
 وجدا بلم حاد الركاب فلم اجد :  
 جلدا ولا صبرا ولا قلب معى ✽  
 ودعتم ثم انتنيت بجسرة :  
 وتركت انس معادى كانبلفع ✽  
 فوجعت لا ادرى الطريق ولا سبيل :  
 رجعة عداك المبغضين كمرجعى ✽  
 يا صاحى انصبت لاختبار الهوى :  
 حاشا لمثلک ان يقول ولا يعى ✽  
 فالنفس مذ فارقتكم فد فارقت :  
 ضول الحياة وفي البقا لا تعلمعى ،  
 ثم انه جد فى السيم الليل والنهار حتى وصل  
 الى بغداد دار السلام وحرم الخلفا العباسية  
 ولم يدر ما جرا بعد غيبته فدخل الدار على  
 والدته يسلم عليها فوجدها قد نحل جسمها  
 ورق عظمها من كثرة السهر والنواح والعويل

والبكا والصوم وقد عادت رق لللال ولا تغد  
 ترد انكلام فاصرف حسن الدواب وتقدم الى  
 واندنه فسألها عن زوجته وعن اولاده فبكت  
 حى غشى عليها فلما ان راعها على تلك الحالة  
 قام فى اندار غتش عليهم ما وجد نثم امر ولا  
 سمع نثم خبر فغنس قلبه وغاب صوابه ثم  
 نهض الى الحراة فوجدتها مفتوحة والصندوق  
 مكسور فعلم انيا اخذت موبها الربيش  
 ونمكنت منه واحذت اولادها ونارت فجا الى  
 امه وجدعا قد اتافت من غشوتها فسألها  
 عن زوجته وعن اولاده فسكتت ثم قالت يا  
 ولدى عظم الله اجرک فيم وحده فبورم  
 الثلاثة قال فلما سمع كلام امه صرخ صرخة  
 عظيمة ووقع مغشيا عليه من باكر النهار الى  
 الظهر وامه قاعدة عند راسه تبكى عليه وقد  
 ايسست من حياته فلما اتاف بكى ولطم على

خدوده وشوش بيايه وقام في دارة يدور عليهم

ثم انه انشد يقول هذه الابيات شعر

ايخفى حبي ما كان يخفى :

ونيران الصباية ليس تطفى \*

ومن مزحت له نار انصافي :

فاني قد شربت للحب صرفا \*

تراها كالفضيب اللدن لينا :

تميس وكانعنا ترتج علقا،

فلما فرغ من شعره اخذ سيفا وساه وجا الى

امه وقال لها ان لم تعلميني بحقيقة الحال

ضربت عنقك وفنلت روحى فعالت له يا

ولدى لا تفعل وخافت منه وقالت له انعمد

سيفك واقعد احديثك بالذى جرا فاعمد

سيفه وجلس الى جانبها فاعدت عليه الفصاة

من اولها الى اخرها وقالت والله يا ولدى لو

ما رايتها بكت على الحمار وخفت منك نجى

وتعلم بذلك تغضب على ما كنت أمدنها  
من نوبتها ولو لا أن أنست زبيده غصببت  
منى وأخذت المفتاح دفعتته إلى مسرور  
وتبعته إلى الدار وأخذت الثوب غصبا عني  
وانت تعرف أن الخلافة لا تتناونها بد فلما  
احضروا لها الثوب أخذته وفنحته وكنت  
تنس أنه عدم سي منه فرائه صديق سليم  
ففرحت وأخذت أولادها شدتكم في وسننها  
ولبست الثوب بعد أن فلعت أنست زبيده  
جمع ما عليها فلبسته لها وتمشت في القصر  
وَمَ يتفرجوا عليها ثم نارت فوم اعلا انقصر  
ثم نفرت إلى وقلت أن جا وندك ونائت  
عليه ليالي الغراق واشتهى انقرب منى وانلنا  
وهزته أرياح ثعبنة والاشواف يجيني حزاير وان  
انواق فهذا ما كان من حديثها وما جرا في  
غيبتك والسلام الليلة السادسة

والأربعماية فلما فرغت من كلامها صرخ  
صرخة عظيمة ووقع مغشيا الى آخر النهار  
فلما افاق نائم على وجهه وصار يتمرغ على  
الارض مثل الحية الملعنة واما عند راسه تبكى  
على حاله الى نصف الليل اقام من غشوته  
وجعل ينشد هذه الابيات

ففؤا وانظروا حال اندى تنهجرونه :

لعلكم بعد الجفا تعرفوننه :

ولا تتربه تنكربه لسفهنه :

كانكم والله لا تعرفوننه :

وما هو الا ميت فى هواكم :

يعد من الاموات لولا انيننه :

ولا تحسبوا ان التفرق حيننا :

يعز على المشتاق والموت دونه ،

فلما فرغ من شعره قام وجعل يدور فى انبيت  
وينوح ويبكى وينتخب مدة خمسة ايام ما

أكل فيها زاد ولا شرب فيها ما فقامت أمه إليه  
 وحلفتة وأقسمت عليه حتى أفطر ولا زال  
 يبني وينحسب وأمه تسلمه وعشوق ما يسع  
 بكاء صغير فأنشد وجعل يقول شعر  
 ملئت نفسي محملا في التيسوي :

يأبى عن وصفه جميع أنقوى ✽

قد حرت في أمري وزاد الضنا :

والليل والصباح عندي سوى ✽

قد كنت أخشى الموت من قبل ذا :

واليوم صار الموت عندي دواء ،

وما زال حسن على هذا الحال إلى الصباح

فغفل في النوم فرأى زوجته وهي حزينة

تبكي وتدمانة على ما فعلت فقام من نومه

وهو يقول هذه الأبيات ونحن وانتم نصلي

على سيد السادات شعر

خيالك عندي ليس يبرح ساعة :



جعلت له في القلب اشرف موضع  
 ولولا رجا التوصل ما عشت لحظة؛  
 ولولا خيال العين لم انتهاج،  
 فلما اصبحت انصباح زاد تحببه ولم يزل على  
 هذا الحال مدة شهر وهو باكي حزين ساهر  
 الليل قليل الاكل فلما كان بعد شهر خسر له  
 ان يسافر الى اخوته البنات ويستشير في  
 امر زوجته فصرب الضبل فجأت النجب فركب  
 واحد منهم وتمل انباي عدايا من تحف العراق  
 ثم اوصى والדתه على البيت ووزع حاله في  
 اندار وودع والדתه وسانها الدعا وركب  
 وقصد اخوته ثم سار الى ان وصل جبل  
 السحاب وقصر البنات فلما وصل دخل  
 عليهم وقدم لهم الهدية ففرحوا به واسترابوا  
 محبيه ودلوا له يا اخونا مجيئك هذه لها  
 سبب لان لك مدة شهر من حين فارقتنا فبكي

وانشد يقول هذه الابيات شعر  
ارى النفس فى شغل لفقد حبيبها :  
فما تتنهنا بالحياة ونُبِينَا —————  
سقامى سقام ليس يعرف ثُبّه :  
وهل يشفى الاسقام الا نُبِينها  
فيا مانع نيب اُمنام تركتنى :  
اسايل عنك الريح عند هبوبها  
فريبة عهد من محب وقد غوى :  
هو كثر نفس اين حل حبيبها  
فيا ابنا الريح الملم بارضها :  
عسى نفحة منه اشم نسيما ،  
فلما فرغ من شعره بكى وانتحب وانشد يقول  
هذه الابيات  
عسى ولعل الدهر يلوى عنانه :  
ويانى بحبى والزمان غيــــــــــــــــور  
ويسعد املى ويقضى حوائجى :

ويحدث من بعد الامور امور،  
فلما فرغ بكى حتى غشى عليه فلما افاق انشد  
بالد يا منهي تنعفى وامراضى :

هل انت راض فاني في الهوى راضى هـ  
وقد حجرتي بلا ذنب ولا سبب :

فاعنقى وارضى حجرا نك الماضى هـ  
الليلة السابعة والاربعماية فلما فرغ من  
شعره بكى حتى غشى عليه فلما افاق انشد  
يقول شعر

حجر المنام واصل التسييد :  
والعين بالدمع المصون تجود هـ  
تبكى بدمع العقبون صباصة :

ابدا على طول المدا يزيده هـ  
اهدى الى الشوق يا اهل :  
لها بين الضلوع وقيد هـ  
واذا ذكرتك لم تنقصى لى دمة :

ألا ومعها أنة وصعيد،  
 فلما فرغ من شعره بكى بكاء شديدا وجعل  
 يقول هذه الابيات شعر  
 ألا يا ليت شعري هل تدينوا كما دنا :  
 وهل ودنا منكم كما ودكم منا ؟  
 ألا قاتل الله النوى ما أمـــــرة :  
 ويا ليت شعري ما يريد النوى منا ؟  
 وجوهكم الحسنه وإن بعد الدنا :  
 تمثل في ابصارنا اينما كننا ؟  
 اذا ما شكى القلب تداويت باسمكم :  
 ويطربني صوت الجاه اذا غنا ؟  
 ألا يا حماما بات يدعو صديقه :  
 لقد زدتنى شوقا وهيجتني حزنا ؟  
 تركت جفوني لا تململ من البكا :  
 على سادة ابطوا يريبتهم عنا ؟  
 احن اليهم كل وقت وساعة :

واشتاقهم في ظلمة الليل اذا جئنا  
 احبابنا ضاع اصحابنا من القال :  
 فهل و متى يا سادتي قريبكم منا  
 هجرتم ولم نهجر و خنتم ولم نخن :  
 وحلتكم على العهد القديم وما حلنا  
 ترى يجمع الدهر المفرق بيننا :  
 وتجمعنا الايام حقا كما كنا ،  
 فلما سمعت كلامه اخته فوجدته قد غشى  
 عليه فقعدت بجانبه تبكي فسمعوها اخوتها  
 فجاءوا اليها فوجدوا حسن راقد واخته تبكي  
 عليه فقعدوا الاخرين يبكون فاستفاق حسن  
 فرأهم يبكون عليه ولاخفى لهم حاله فسالوه  
 عن ذلك الامر الذي هو غيبه فاخبرهم بما  
 جرا له في غيابه وكيف طارت زوجته اولادها  
 معها قال فخرجوا وبكوا ثم قالوا له لما راحت  
 وطارت ايش قالت لوالدتك قال قالت لوالدتي

قولي لولدك اذا جا وضالت عليه ليالى الفراق  
 واستهى الغرب منى والتلاق وهزته ارياح الخبة  
 والانسواف يجيني الى جزائر وان الواف قل فلما  
 سمعوا البنات كلامه تغامزوا ونشرت كل واحدة  
 الى رفيقتها وحسن ينترن حركوا روسهم  
 وانرفوا ساعة ورفعوها وقالوا لاحول ولا قوة  
 الا بالله العلى العظيم مد يدك الى السما فان  
 وصلت الى السما انت تصل الى زوجتك واولادك  
 قل فلما سمع حسن كلامهم جرت دموعه على  
 خدوده مثل المطر ثم انشد يقول شعر  
 قد هيجتني خدود البيض والحدق  
 وقد نأى الصبر لما اقبل الارق ✽  
 بيض نواعم اضمنوا بالجفا جسدى :  
 فما بقى فى لا لحم ولا مرق ✽  
 فرايد مثل غزلان النقا سغروا :  
 عن اوجه لوراوها الاوليا علقوا ✽

يمشين مشى الفلنا العذرا في سحر :  
 في خفيهن عراقي النيم وانقلسو ٥  
 هويت منهم هيفا خنرجة :  
 قلبى لها ثمر بالنيران يجتسرق ٥  
 خودا منعمة الانراف ناعمة :  
 في خدها النور بدا من سمر الغسق ٥  
 قد هيجتنى وكم في الحب من بطيل :  
 فد هيجته حدود البيض والحدق ،  
 الليلة الثامنة والاربعماية فلما فرغ من  
 شعره بكت البنات لبكايه واخذتكم الحنية  
 والشفقة وتلطفوا به وصبروه ودعوا له بجمع  
 الشمل قال فاقبلت عليه وقالت له اخته يا  
 اخى لمئن قلبك واشرح صدرك ثن صبر  
 وتانى نال ما يتمنى والصبر مفتاح الفرج وقال  
 الشاعر في المثل حيث قال هذه الابيات  
 دع المقادير تجري في اعنتها :

ولا تبات الا خالى البال ۞

ما بين رمشة عين وانت باعتها ۞

يغير الله من حال الى حال،

ثم قالت له اخته قوى قلبك وشد عزمك  
فابن عشرة ما يموت ابن سبعة واليكا وللحزن  
يمرض ويسقم عنى روحك وكن عاقل واقعد  
عندنا واستريح الى ان اتخايل لك فى الوصول  
الى زوجتك واولادك ان شا الله تعالى قل  
فعندها بكى بكاء شديدا وانشد وجعل يقول  
هذه الايات ونحن نصلى على سيدنا محمد  
سيد السادات شعر

لان عوفيت من مرضى جسمى :

فما عوفيت من مرضى بقلبى ۞

وان الوجد من ذنف غريب :

سوى وصل الحبيب مع الحب،

ثم جلس الى جانب اخته وهى تحدثه وتساله



عن سبب رواجها فاحكى لها عن سبب ذلك  
 فقالت له والله يا اخى كنت رابحة امول لك  
 عن الثوب الريش تمزقه فانسانى الشيطان ذلك  
 ثم جعلت توانسه وتحادثه وتلاطفه مدة  
 عشرة ايام وهو لا ياخذ منام ولا يلتذ ببلعام  
 فلما طال عليه الامر انشد وجعل يقول هذا  
 الابيات شعر

تمكن فى قلبى حبيب الفتة :  
 فليس تخلق غيره فى مملع هـ  
 من الحسن قد حاز العتود كانه :  
 غزال ولكن فى فوادى يرتع :  
 اذا عز صبرى فى هواك وحيلتى :  
 بكيت على ان البكا ليس ينفع ،  
 فلما نظرت اخته ما هو فيه والهيام وتباريح  
 الهوى وكدة الجوى قامت الى اخواتها وفى  
 باكية العين حزينة القلب فبكت بين ايديهم

وارمت نفسها عليهم وقبلت اقدامهم وسالتهم  
مساعدة اخيهم على قضا حاجته واجتماعه  
باولاده وزوجته وان يديروا لها امر في الوصول  
الى جزاير واق انواق وما زالت تبكى على  
اخوانها حتى ابنتهم قتلوا لها طيبى فلبك  
قائنا نحن للجميع فاكربين مجتهدين في  
اجتماعه باحالة ان شا الله تعالى واقم عندكم  
سنة كاملة وعينه لا تنشف من اندموع دل  
صاحب الحديث وكان لاخته عم شقيق اخو  
ابوها وكان اسمه عبد القدوس وكان يجب  
البنات انكسيرة محبة عتيمة وفي كل سنة يزورها  
ليرى ويقتضى حواجها وكان قد قرب هلال  
الحرم وكانت البنات حين حضر عمهم اليهم  
حذنوه بحديث حسن وما جرا له مع  
الجوسي وكيف قدر على هلاكه ففرح عمهم  
بذلك ودفع الى البنات صرة فيها خوروق

لها يا بنتى اذا همك او نالك مكروه او عرضت  
 لك حاجة بخرى بهذا البخور واذكرينى فانى  
 احضر بسرعة افضى حاجتك قال وكان هذا  
 اليوم اول السنة فقالت البنت الكبييرة لاختها  
 الصغيرة يا اختى اليوم اول السنة وعمنا ما  
 حضر قومى هاتى شوبة نار وهاتى صرة البخور  
 فقامت البنت ولى فرحانة احضرت الصرة  
 وجابت النار ووضعنهم بين يدى اختها  
 فاخذت الصرة فتحتها واخذت منها جانب  
 من البخور ارمته على النار وتفكرت عمها فا  
 فرغ البخور الا وغبرة قد ظهرت من صدر  
 البرية وبعد ساعة انكشف الغبار فبان من  
 تحته شيخ راكب على فيل وهو يهملج تحته  
 بيديه ورجليه فلما نظروه البنات فرحوا به  
 وسلموا عليه واعتنقوه وقبلوا يديه ثم اجلسوه  
 وجلسوا حواليه وسالوه عن غيابه عنهم فقال

كنت هذا الوقت وأنا قاعد فشممت راحة  
 البخور فحضرت اليكم على هذا انجيل فا  
 تريدى يا بنت اخى فقالت يا عم اشتقنا  
 اليك وهذا راس السنه حضرت وما في عادتك  
 تفعد عنا فقال كنت مشغول وكنت عزمت  
 انى احضر اليكم واذانى شملت البخور  
 فاسرعت فى المجى فشكروه ودعوا له ثم قالت  
 له البنت الكبيرة يا عمى كنا حدثناك  
 بحديث اخونا حسن الذى جابه بهرام  
 الجوسى وكيف قتله وعن انصبية التى اخذها  
 بنت الملك وتزوج بها وكيف سافر بها الى  
 بلاده قال نعم فما الذى حدث له بعد هذا  
 قلت غدرت به وكان رزق منها ولدين  
 فاخذتهم وسافرت بهم الى بلادها وهو غايب  
 عندنا وقالت لامة انا حضر ولدك وسال عنى  
 وطالت عليه ليلالى الفراق واراد العرب منى

والتلاني وعزته رباح ثعبنة والاشواف جيمينى الى  
 جزاير وافى الواف فحين سمع هذا انللام عمهم  
 حرك راسه وعص على اصبعه ثم انشرب براسه  
 الى الارض وصار ينكت فى الارض باصبعه ثم  
 انتفت يميننا وشمالا وحسن ينتظر اليه وهو  
 محبى فقالت البنات لعمهم ياعم رد علينا ونمنا  
 بالجواب فرفع راسه اليهم ودل نتم با اولاد اخى  
 لقد اتعب هذا الشاب روحه وارمى نفسه  
 فى حول عظيم وخطر جسيم ولا يقدر يحصل  
 الى جزاير وافى الواف فعند ذلك نادوا البنات  
 على حسن فخرج اليهم وتقدم الى الشبيبة  
 وباس راسه وسلم عليه فترحب به واجلسه  
 الى جانبه فعالت البنات لعمهم يا عمر عرف  
 اخونا حسن بما قلت لنا عليه فقال له يا  
 ولدى اترك عنك هذا العذاب الشديدا مد  
 يديك الى السماء فان وصلت اليها فانت تحصل

الى زوجتك واولادك فانك ما تفدر تصل الى  
 جزاير واق الواف ولو فذنت معك لجن النسيارة  
 وانجوم السيارة وبينك وبين هذه الجراير  
 سبع حور وسبع اودية وسبع جبال شواحن  
 ومن اين تنقدر تصل الى هذا المكان ومن  
 يوصلك له فيا الله عليك اترك هذه العصية  
 واحسب انهم ماتوا ولا تتعب نفسك وقد  
 نصحتك ان قبلت نصيحي الليلة العاشرة  
 والاربعماية فلما سمع حسن كلام الشبيخ  
 بكى حتى غشى عليه وبكت البنات حوته  
 واما البنت الصغيرة فانها شعت نيايتها ولتومت  
 على وجهها حتى غشى عليها فلما رزعم  
 الشبيخ عبد اعدوس وما م فيه من الحزن  
 لاجل حسن رق واخذته حنية عليهم فعال  
 لم اسكتوا ثم قال احسن طيب نفسك وابشر  
 بقضا حاجتك ان شا الله تعالى ثم قال له يا

ولدى قم وشد حيلك واتبعنى فقام حسن  
على حيله بعد ان ودع البنات وتبعه وقد  
فرحوا بغضا حاجته ثم ان الشيخ استدعى  
الفيل فركبه واراد حسن خلفه وسار به مدة  
ثلاثة ايام بلياليها مثل البرق الخائف فوصلوا  
الى جبل عظيم ازرق جارته كلها زرق وفي  
وسط الجبل مغارة وعليها باب من الحديد  
الصين فاحد الشيخ بيد حسن وانزله وانلق  
انفيل ثم تقدم الى باب المغارة ونرقه فخرج له  
عبد اسود اجرد كانه عقيت ويده البمين  
سيف والاخر ترس بولاد وقنح الباب فنظر  
الشيخ فرمى السيف من يده والترس وتقدم  
قبل يد الشيخ عبد القدوس ثم اخذ الشيخ  
بيد حسن ودخل هو واياه وغلق العبد  
الباب خلفهم وعبر فرأى حسن المغارة كبيرة  
واسعة فمشوا فيها في دهليز معقود فلم يزلوا

ساييرين مقدار ميل فانتهى بهم السير الى فلاة  
عظيمة ثم الى ركن فيه بابان عظيمان مسبوكين  
بالنحاس الاصفر ففتح الشيخ عبد القدوس  
الباب الواحد وقال لحسن اجلس ههنا على  
الباب واحذر تفتحه حتى ادخل واجى اليك  
بحاجتك معي ثم دخل الشيخ وغاب ساعة  
زمانية وخرج معه حصان ادم اقب اجزم  
مشمل مللم ان سار صار وان جرى ما  
يلحق له غبار وهو مسروح ملجوم فقدمه  
الشيخ وقال لحسن اركب ثم فتح الباب الثانى  
فبان منه بيرة واسعة فركب حسن الحصان  
وخرجوا الاثنين من الباب وساروا فى البيرة  
ثم ان الشيخ اخرج كتاب ودفعه لحسن وقال  
له يا ولدى سر على هذا الحصان الى موضع  
يوصلك فاذا نظرتة وقف على باب مغارة مثل  
هذه فانزل عن ظهره وقنطر عنانه فى قربوص



انسرج واطلعه فانه يدخل المغارة فلا تدخل  
 معه وقف على باب المغارة ولا تصجر مدة  
 خمسة ايام وفي اليوم السادس يخرج لك شيخ  
 اسود لابس اسود وكلما عليه اسود وذقنه  
 بيضا نوبلة نازلة الى سرتة فاذا نظرتة قبل  
 يده وامسك ذيله اجعله على راسك وابك  
 بين يديه حتى يحسن عليك ويسانك عن  
 حاجتك فادفع له هذا الثياب فياخذه منك  
 ولا يظلمك ويخليك ويدخل فاف مكانك  
 خمسة ايام اخرى ولا تصجر وفي اليوم  
 السادس انتثره فان خرج لك بنفسه فاعلم  
 ان حاجتك تقضى وان خرج لك احد من  
 غلمانہ فاعلم يا ولدي ان الذي خرج لك  
 يريد قتلك والسلام واعلم يا ولدي ان من  
 لم يتخاثر بنفيس لم يحظ بنفيس فان كنت  
 تتخاف على نفسك فلا تسوقها للهلاك ودعني

أركبك الغيل فهو يسيرك إلى بنات أخى و  
يوصلوك إلى بلادك ويزودوك ويرزق الله خيراً  
منها وإن كنت تريد روح ما امنعك فقال  
حسن للشين وكف تطيب لي الحياة وأعلى  
وأولادى بالحياة ولا عشت ولا بقبت أن  
كنت من حبيم سليت والله ما أرجع أبداً  
حتى أبلغ مرادى باجتماعى بأحباب أوتدركنى  
منيبى والسلام ثم بكى وإن واشتكى وجعل  
يقول هذه الأبيات من كثرة شوقه شعر

على فقد أحبابى وأهل مودنى :

وفغت أنادى وانكسار وذلتنى :

وقبلت قرب الربح شوقاً لأهله :

فلم يغنى شياً نشدة بلونى :

إذا نظرت عيني المنازل بعدهم :

فقار يكاد الشوق يتلف مهجتى :

رعا الله من باتوا في القلب ذكرهم :

لقد قربت بالبعد عنكم منيتي ۞  
 يقولون لي صبرا وقد ذهبوا به :  
 ولم يتركوا لي غير نوح وحرقتي ۞  
 فما نأج من هذا الفراق متيسر :  
 كنوحى ولا والله حن كحنتي ۞  
 لمن أتجى بعد فقدّم لما :  
 بي وقد كانوا رجا لشدتي ۞  
 فواحسرتي لما رجعت مودعا :  
 رجعة عداك المبغضين كرجعتي ۞  
 فواسفى هذا الذى كنت اتقى :  
 ويا كبدي ذوى أسا وتفتتى ۞  
 ويا كنز صبرى بعد احبالى انقضى :  
 وان رجعوا يافرحتى ومسرتي ۞  
 فوالله ما ملت دموعى عن البكا :  
 على فقدّم بل عبرة بعد عبرتى ۞  
 ويا غصتى ما فزت منهم بطايل :

ولا مهتجتى نالت من الوصل بغيتى ٥  
 لين عادت الايام تجمع شملنا :  
 وتطمئنا بانقرب بعد التشتتى ٥  
 لاشمن الارض لله شاكرًا :  
 وابذل روحى لبشير ومهتجتى ،  
 الليلة الحادية عشرة والاربعماية  
 فلما سمع الشيخ عبد القدوس ما قاله  
 حسن عرف انه ما يرجع عن غرضه وانه  
 ما يفلح فى اللام ولا بد ما يخاض بنفسه  
 ونو تلفت مهجته فقال له يا ولدى اعلم  
 ان جزاير وان النوا سبع جزاير وفيهم  
 عسكر عظيم كلهن بنات ابكار وسكان  
 الجزاير للجوانية جن وشياطين ومردة وسحرة  
 وارهاط واعوان وكل من دخل لهم ما يرجع  
 يعود وما وصل احد اليهم قط ورجع فبالله  
 عليك يا ولدى ارجع الى اهلك من قريب واعلم

ان الذى اخذتها هي بنت ملك هذه الجزاير  
السبع وكيف تفدر تصل اليها اسمع منى يا  
ولدى نعل ان يعوضك خيرا منها فقال  
حسن والله يا سيدى لو قطعت اربا اربا ما  
ازددت لها الا حبا ولا بد لي من زوجتي  
واولادى ومن الدخول الى عذة الجزاير وما  
ارجع الا بهم ان شا الله تعالى فقال له الشيخ  
عبد القدوس ولا بد لك من الروح يا وندى  
فقال نعم وقد تعلق قلبه بركوب هذا الجواد  
واريد منك المعونة والدماء لعل الله ان يجمع  
شملى قريبا ثم بكى من عظم شوقه وانشد  
وجعل يقول هذه الابيات شعر

انتم مرادى وانتم احسن البشر:

وانتم من محل السمع والبصر ۞

وقد سكنتم بقلبي وهو منزلكم :

وبعدكم سادتي اصبحت في كدر ۞

لا تحسبوني غنيا عن محبتكم :  
 فحبكم صير المسكين في ضروري  
 غبتم فغاب سروري بعد غيبتكم :  
 ولذ لي بعد نومي فيكم سهيري  
 تركتموني أراعي النجم من ألم الفراق :  
 أبكي ودمع عيوني يشبه المطر  
 يا ليل تلت علي من بات في قلق :  
 مولع القلب يرى النجم والقمر  
 بالله أن جرت واد فيه قد نزلوا :  
 بلغ سلامي لهم فالعر قد قصرو  
 وقل لهم بعض ما لاقيت من الله :  
 أن الاحبة لا يدرون ما خبري ،  
 فلما فرغ حسن من شعرة بكى حتى غشى  
 عليه فلما أفاق قال له الشيخ عبد القدوس  
 يا ولدي أنت لك والدة فلا تذيقها فقدك  
 فقال حسن للشيخ والله يا سيدي ما بقيت

ارجع الا تزوجني واولادي او يدركني الاجل  
ثم بكى وناح وانشد يقول شعر

وحققكم ما غير البعد عهدكم :

ولا انا من للعهد يتخون ❦

وعندي من الاشواق ما لو شرحتة :

الى الناس قلوا فد عراه جنون ❦

فوجد واستحسان وحزن ولوعة :

ومن حاله هذا فكميف يكون ،

قال الراوى لهذا الحديث انه عجب والامر المظرب

الغريب ونحن وانتم نصلى على سيدنا محمد

الحبيب صاحب البردة وانعصيب الذى من

صلى عليه قل ما يتخيب صلى الله عليه وسلم

وعلى اصحابه واله الطاهرين فلما فرغ حسن من

شعره علم الشيخ انه ما يرجع عن ما هو فيه

او اذهب مهجته فناوله الكتاب ودعا له

واوصاه بما يفعله وقال له قد وكدت لك في

الكتاب على الشيخ ابن بلقيس ابن بنت  
 اللعين ابليس فهو شيخى ومعلمى وجميع  
 الانس والجن تخفض له وتخاف منه ثم ودعه  
 واضل عنان الجواد فطار بحسن أسرع من  
 البرق الخاطف وحسن ماسك عليه مدة عشرة  
 ايام فنظر حسن الى فداه فرأى جبل عظيم  
 اسود مثل الليل وقد سد ما بين المشرق  
 والمغرب فلما قرب حسن منه صعد الحصان  
 تحته فاجتمعت عليه خيل كثير مثل المطر لا  
 يحصى لهم عدد ولا يعرف لهم مدد وصاروا  
 يتمسحون بالحصان فخاف حسن منهم وفرع  
 ولم يزل الحصان ساير والجبل حواليه الى ان  
 وصل الى المغارة التى وصفها له الشيخ عبد  
 القدوس فوقف الحصان على بابها فنزل حسن  
 من فوقه وقنطر لجامه فى قربوص سرجه ودخل  
 الى المغارة وحسن وقف على الباب كما امره



الشيخ عبد القدوس وصار مفتكرا كيف  
تكون عاقبته وهو حيران ولئمان لا يعلم ما  
يجرا عليه ولم يزل قاعد مدة خمسة ايام  
بلياليها وهو على الباب سهران حزين باكى  
مفتكر حيران تعبان فد فارق الاهل  
والاوتنان والاصحاب وللان منكسر القلب  
يحسب الف حساب فتفكر والدته وما جرا  
عليها بسببه في فراق زوجته واولاده وما حالها  
بعد سفره من عندها فانشد وجعل يقول  
هذه الابيات شعر

الا كم اداوى القلب والقلب ذاعب :

وجفنى وعينى الدموع سواكب ٥

فراق وحزن واشتياق وغربة :

وبعد عن الاوتنان والشوق غالب ٥

وما انا عن ضر مهجته انهوى :

من الشوق لما ان دهنه المصابيح ٥

كريم اصابتة من الدهر نكبة :

واى كريم لا تصبه النوايب ،  
 الليلة النانية عشرة والاربعية فلما  
 فرغ حسن من شعره واذا بالشيخ ابو الريش  
 ابن بلفيس خرج اليه وهو لابس اسود فلما  
 نظره حسن عرفه بالصفة فلما رآه حسن رمى  
 نفسه عليه وتفرغ على رجله ومسك ذيله  
 جعله فوق راسه وبكى وانتحب فقال له الشيخ  
 ابو الريش ما حاجتك يا ولدى قل حاجتى  
 ما فى هذا الكتاب وناولته الكتاب انذى دفعه  
 له انشيخ عبد القدوس فاخذه من حسن  
 ودخل المغارة ولم يرد عليه جواب ولا خطاب  
 فجلس حسن موضعه على الباب مثلما قال  
 له انشيخ عبد القدوس وهويكى مدة  
 خمسة ايام وقد زاد به القلق واشتد به  
 الحرق ولازمة الارق وان واشتكى من الـ

البعاد ومفارقة الاحباب فانشد وجعل يقول  
شعر

سبحان جبار السما :  
 ان للحب لفي عنا ۞  
 من لم يذق طعم الهوى :  
 لم يدرك ما جهد البلا ۞  
 لو كنت احبس غربى :  
 لوجدتها انهار ميا ۞  
 كم من صديق قد انتنى :  
 فقد الحياة من البكا ۞  
 فاذا نطقن لا مناة :  
 فاقول ماى من البكا ۞  
 لكن ذهبت لارتدا :  
 فاصابنى عين الـردا ۞  
 بكت الطيور لوحشتى :  
 والوحوش فى وسط الغلا ۞

ولئن عمار الجبال :

ييكوا وسكان انهبوا،

ولم يزل حسن يبكى الى ان سلع الفاجر واذا  
بالشيخ ابو الريش قد خرج اليه وحولابس  
ايض واومى له بيده ان يدخل خلفه  
فدخل فاخذ الشيخ بيده ودخل به الى  
المغارة ففرح حسن وعلم ان حاجته قد  
قضيت فلم يرل الشيخ سابر وحسن خلفه  
مقدار نصف نهار الى ان وصلوا الى باب مفنطر  
وعليه باب من البولد متجوهر ففتح الشيخ  
الباب ودخل هو وحسن فمشوا في دهائيز  
ودعات معفودة بحجارة من الجزع المنفوش  
باندعب الى ان قطعوا سبعة دهائيز بسبعة  
ابواب فوصلوا الى قعة كبيرة مرخمة قيم تيم  
وفي واسعة وفي وسطها بستان فيه من ساير  
الاشجار والازهار والثمار وفي موسوقة من

سائر الفواكه والاليار تناعى على الاشجار  
وتسبح الملك الواحد القهار وفي القاعة اربعة  
لواوين متقابل بعضها بعضا ومقابل كل  
فسقية مجلس وعلى اركان كل فسقية سبع  
من الذهب الاحمر يصب الماء من فيه في  
انفسقية وعلى كل مجلس كرسي وعليه  
شخص جالس وبين يديه كتب كثيرة وبين  
ايديهم مجامر ذهب فيها نار وخور وكل  
شيخ منهم بين يديه مشايخ يقرأون عليه  
في الكتب فلما دخلوا عليهم قاموا لهم وعظموهم  
فقبل عليهم الشيخ وأشار انيهم ان يعرفوا  
الحاضرين فاصرفوهم وقاموا ثلاثة مشايخ منهم  
وجلسوا بين يدي الشيخ ابو الريش وسالوه  
عن حسن فعند ذلك اشار الشيخ ابو الريش  
لحسن وقل له حدث الجماعة عن حكايته وما  
جرا لك من الاول الى الآخر فعند ذلك بكى

حسن وحدثنا حديثه من اوله الى اخره  
 فلما فرغ من حديثه قالوا المشايخ هذا  
 هو الذي اطلعه بهرام الجوسي الى الجبل بتاع  
 السحاب على النسورة في جلد ليل فقال  
 حسن نعم هو كما تقولون فاقبلوا على انشيخ  
 ابو الريش وقلوا يا شيخنا يا شيخ انسيوخ  
 بهرام كان سبب ثلوعه الى الجبل فكيف نزل  
 وما انذى راي فوق الجبل فقال الشيخ ابو  
 الريش يا حسن اخبر الجماعة كيف نزلت وعن  
 انذى رايت فاخبرهم عن جميع ما جرا له  
 وما راي وكيف صفر به وقتله وكيف خلص  
 منه الشاب واعاده الى بلده وكيف اخذ بنت  
 الملك وتزوج بها ورزق منها بولدين وكيف  
 غدرت به واخذت اولادها معها ونارت وما  
 قالسى من الاهوال والشدة فلما سمعوا  
 حديثه تعجبوا ما جرا عليه ثم اقبلوا على

الشيخ أبو الريش وقولوا له يا شيخ الشيوخ  
 والله مسكين هذا الشاب فعسى تساعد  
 على خلاص زوجته وأولاده فقال الشيخ أبو  
 الريش يا أخوتي هذا امر عظيم ونصحتي فلم  
 يقبل وانتم تعرفون جزاير واف انواف الدخول  
 انبها صعب وتعرفوا شدة ملككم واعوانكم واني  
 حلفت بيمين ما ادوس لكم ارض ولا انعرض  
 لكم في سى وكيف يقدر يصل هذا الى بنت  
 الملك الاكبر ومن يوصاه لها فعالوا يا شيخ  
 هذا رجل تعنى وخائى بنفسه وحضر لك  
 بكتاب اخيك الشيخ عبد القدوس فبقى  
 يجب عليك مساعدته فقام حسن الى الشيخ  
 أبو الريش وقبل قدمه ورفع ذيله على راسه  
 وبكى وقال يا شيخ الشيوخ اجمع بينى وبين  
 زوجتى وأولادى ولو كان فيها ذهاب روحى  
 ومهاجتي قال فبكوا الحاضرين لبكايه وقالوا يا

شيخ الشيوخ اغتنم اجر هذا المسكين  
 الغريب وافعل معه جميل لاجل اخيك الشيخ  
 عبد القدوس فقال لثم نساعدك نساعدك ان  
 شا الله تعالى قدر طاقتنا ولا نخلى عند  
 جبهتنا جيد قل فلما سمع حسن كلامه فرح  
 وقم قبل قدميه وقبل ابدى الجماعة الحاضر بن  
 وسائهم المساعدة فعندما اخذ الشيخ ورقة  
 ودواينة وكتب كتاب وختمه ودفعه الى حسن  
 ودفع له خريطة من الاديم فيها بحر وقل  
 له احفظ على هذه الخريطة ومنى وقعت في  
 شدة بحر بعيل منه وانكرني فاني احضر  
 عندك اخلاصك ثم امر بعض الحاضرين ان  
 يحضروا له عقيريت من الطيارين ففى الوقت  
 احضروا له عقيريت فقال له الشيخ ما اسمك  
 قال له عبدك دهنش ابن فقهش فقال الشيخ  
 للعقيريت ادن منى فدنا منه فجعل الشيخ فاه



في اذن العفريت وقال له كلام قال فحرك  
 العفريت راسه وقال قبلت يا شيخ الشيوخ  
 ثم ان الشيخ اقبل على حسن وقال له يا ولدي  
 تم على هذا العفريت الطيار دهنش فاذا رفعك  
 الى السما وسمعت تسبيح الملائكة فلا تتكلم  
 تهلك انت واياه واذا وصلت ناني بوم وضعك  
 على ارض بيضا نقية مثل الكافور فامشى فيها  
 عشرة ايام الى ان تصل الى باب مدينة فاذا  
 وصلت انيها ادخل واسال عن ملكها فاذا  
 وصلت اليه سلم عليه وقبل يديه واعطه  
 هذا الكتاب ومهما اشار عليك به فافهمه فقال  
 السمع وانطاعة وقام مع العفريت وقاموا  
 المشايخ ودعوا له ووصوا العفريت على حسن  
 قال فاحتمله على عاتقه الايسر وطار في الجو يوم  
 وليلة فسمع تسبيح الملائكة في السما فلما كان  
 عند الصباح وضعه على ارض بيضا مثل الكافور

وتركة وانصرف فقام حسن لما رأى روحه على  
الارض سار الليل والنهار مدة عشرة ايام  
الى ان وصل الى المدينة الثالثة الثالثة  
والعشرة بعد الاربعماية فدخلها  
وسال عن الملك فدلوه عليه فدخل فوجد  
ملك عظيم فلما مثل بين يديه قبل الارض  
ودعاه فقال له ما حاجتك فقبل حسن  
الكتاب وناوله الملك فاخذه الملك منه وفتح  
وفراه ثم قل لبعض خواصه خذ هذا الشاب  
وديه الى دار الضياف فاخذه فانام فيها ثلاثة  
ايام في اكل وشرب وغير ذلك وعنده من  
خواص الملك من يجادته ويوانسه ويساله  
عن اخباره وكيف وصل الى هذا الديار ومن  
اوصله فاحكى له جميع ما هو فيه وفي اليوم  
الرابع اخذوا الغلام بيده واوقفه بين يدي  
الملك فقال له يا حسن انت حضرت الى عندي

تريد تدخل الى جزاير واق الواق كما ذكر  
لنا شيخ الشيوخ ولكن يا ولدى لا يمكن  
ارسلك في هذه الايام لان في طريقك مهالك  
كثيرة وبرارى معتلشه كثيرة المخاوف وانا  
يقال لى حسون الملك ملك ارض الكافور ولى  
من العساكر والجنود ما يلا الارص ولكن يا  
ولدى اصبر ما يكون الا خيرا فلا بد ان  
احتال واوصلك الى ما تريد واعلم يا ولدى  
ان هاعنا عسكر عظيم يريد الدخول على  
جزاير واق الواق معتدين بالسلاح والعدد  
والخييل وما فدروا على اندخول ولاكن يا  
ولدى لاجل شيخ الشيوخ ما افدر اردك له  
الا مقضى الحاجة وعن قريب تالى لنا مراكب  
من جزاير واق الواق وانزلك فى واحدة منهم  
واوصيهم عليك يحفظوك ويرسلوك الى جزاير  
واق الواق وكلمن سالك عن حالك فقل لهم

انا صهر الملك حسون صاحب ارض الكلاخور وانا  
 ارسلت المركب على بر جزاير وافن النواف وبقول  
 لك الرايس اضلع البر فاذا طلعت تنظر على  
 البر دكك خشب كثيرة منصوبة فانظر لك  
 دكة واجلس تحتها ولا تتكلم ولا تتحرك فاذا  
 جن الليل ورايت عسكر البنات قد احتاطوا  
 بالبتابع فد وامسك صاحبة الدكة التي  
 انت تحتها واستجيم بها وتحسب عليها فانها  
 يا ولدى اذا اختارتك قضيت حاجتك  
 وتوصلك الى زوجتك واولادك وان كانت ما  
 تختارك فاحزن على روحك وايس من الحياة  
 واعلم يا ولدى انك مخاطر بنفسك اما تسلم  
 واما تعدم وتندم والله يا ولدى رايح تخاطر  
 بنفسك ولا اقدر لك على شى غير هذا والسلام  
 ولولا حصل لك عناية من رب السما ما وصلت  
 الى هاهنا ولولا فى عمرك تاخير ما كنت سلمت

من صاحب الفيل عبد القدوس ولا كنت  
تصل الى المغارة الاولى ولا كنت تصل ايضا  
الى شيخى وتسلم منه قال الراوى فلما سمع  
حسن كلام الملك حسون صاحب ارض  
النافور بكى حتى غشى عليه فلما افاق انشد  
وجعل يقول هذه الايات شعر  
لى مدة لا بد ابلغها :

مختومة اذا انقضت مت

لو صارعتنى الاسد فى غيابها :

لقهرتها ان لم يجرى الوقت ،

قال الراوى فلما فرغ حسن من شعره قال للملك  
ايها السيد العظيم وكم لجرى المراكب قال مدة  
شهر زمان يقعدوا يبيعوا ويشترى مدة من  
الزمان ويرجعوا الى بلادهم وما ترجع تنظرو  
الا بعد سنة كاملة ثم ان الملك امر بحسن  
الى دار الضياف وامر ان يجعل اليه كلما يحتاج

له فاقام في دار الضياف مدة شهر وبعد ذلك  
 حضرت المراكب فخرج الملك والتجار واخذ  
 حسن معه فتلفوا المراكب واذا هو خلف  
 كثيرة والمراكب بعيدة عن البر في وسط  
 البحر وانفوارب تنقل من المراكب الى البر ثم  
 انهم باعوا واشتروا ثم تجهزوا للسفر فامر  
 بجهيز حسن وما يحتاج اليه واحضر رايس  
 المركب اختاره وقال له خذ هذا الشاب في  
 صهبتك في المركب بحيث لا يعلم به احدا  
 غيرك واوصله الى جزاير وان الواف ولا تاتي به  
 بل انزله هناك فقال الرايس سمعا وطاعة وحبا  
 وكرامة ثم ان الملك اوصى حسن ان لا يعلم  
 احدا بخبره ثم ودعه الملك فدعا حسن له  
 بطول البقا وان ينصره الله على اعدائه فشكره  
 الملك ودعا له بالسلامة ثم ان الرايس وضع  
 حسن في صندوق ونزله القارب وادخله

المركب والناس تنتظر أن فيه بعض بضاعة  
 وبعد ذلك سافرت المركب فما زالت مسافرة  
 مدة عشرة أيام فلما كان يوم الحادي عشر  
 وصلوا إلى البر بأسلامة فقال الرئيس يا حسن  
 قم اطلع إلى البر وانظر حاجتك فقام حسن  
 من ساعته طلع إلى البر فنظر بعينه فرأى دكان  
 خشب منصوبة حكم ما ذكر له الملك فشى  
 واخترق إلى أن وصل إلى دكة منصوبة ما لها  
 نظير فدخل تحتها فلما أقبل الليل ووقف  
 الدليل جات خلف كثير من النساء مثل الجراد  
 المنتشر ماشيات على الأقدام وسيوفهم مشهورة  
 في أيديهم وهم غايصين في الحديد والزرر  
 النصيد فلما رأت النساء البضائع التي جات  
 في المراكب اشتغلوا بها وجات التجار تستريح  
 فجلست تاحرة منهم على دكتها التي تحتها  
 حسن فأخذ حسن ذيلها جعله على رأسه

وأرمى نفسه عليها وقبل قدميها وبكى وقال  
 لها الجيرة والصنيعة ثم بكى وقال يا ستي أرتى  
 من فارق أهله وزوجته وأولاده ودياره وخاطر  
 بروحه ومهاجته وأرحميني يرحمك الله وأستريني  
 يسترك الله فلما سمعت كلامه وحرقة ولوعته  
 وتصرعه رن قلبها عليه وقالت نيب قلبك  
 ولئن خاطرك وأرجع إلى مكانك واختفى  
 كما كنت إلى الليلة القابلة وما يكون إلا خيرا  
 إن شا الله تعالى فدخل حسن موضعه تحت  
 دكته ثم إن عسكر البنات بات على اندكك  
 والشموع موقودة مغروزة بالعود الرطب والند  
 والعنبر الحام وهو في لعب وانشراح إلى الصباح  
 فلما طلع النهار جات انقوارب إلى البر واشتغلوا  
 بالبيع والشرا إلى أن أقبل الليل وحسن تحت  
 الدكة لا يعلم ما يجرا عليه فبينما هو كذلك  
 إذ أقبلت التاجرة التي استجار بها حسن



عليه وثاقلته زردية وخودة وسيف وحياسة  
ذهب ورمح وتركته وراحت خوفا عليه ان  
يستلن عليه احد فعلم حسن انها ما جابت  
هذه الخوايج الا بقصد ان ينبسّم فقام من  
ساعته لبس الخودة وشد الحياصة في وسطه  
وتقلد بالسيف واخذ الرمح في يده وجلس  
على طرف الدكة ولسانه ما يغفل عن ذكر  
الله سبحانه وتعالى ويطلب السترة من الله عز  
وجل قال الراوى فبينما هو جالس ان اقبلت  
عليه المشاعل والفوانيس واقبلت العساكر  
فقام حسن واختلط بهم وراح صحبتهم الى ان  
وصلوا الى خيام منصوبة فدخلت كل امرأة الى  
خيمتها فدخل حسن خيمة مع امرأة منهم  
فلما دخلت خيمتها وقلعت حوايجها  
والنقاب وقلع حسن الاخر سلاحه ثم نظر الى  
صاحبتة فاذا هي عجوز شمتا زرقة العيون

كبيرة الانف وهي داهية من الدواهي أو حش ما  
تكون من الخلق بوجه أحمر وحاجب  
أمعن كما قال فيها الشاعر هذه الأبيات شعر  
لها في زوايا البيت تسع مصايب :

فواحدة منهن قاعدة الشر

بوجه شنيع ثم ذات مريضة :

بصورة خنزير وشعر به قصر،

الليلة الرابعة عشرة والأربعماية  
وهي كانها حية رقتا أو ذبيبة معننا فلما  
نظرت أن تجوز حسن تعجبت وقالت كيف  
وصلت إلى هذه الديار وجعلت تساله عن  
حالته ومن أوصله إلى هاهنا فعندها وقع  
حسن على أقدامها ومرغ وجهه على رجليها  
وبكى حتى غشى عليه فلما أفاق انشد يقول  
هذه الأبيات شعر

متى الأيام تسمج بالتلاقى :

وتجمع شملنا بعد الفراق ۞  
 واعتبلم بشى بان منيهم :

عتاب ينمحي والسود باق ۞  
 لو ان النيل يجرى مثل دمى :

لما خلا على الدنيا شراق ۞  
 واروى الحجاز واقليم مصر :

وغرق اليمن وارض العراق ۞  
 وزا كله من اجلك يا حبيب :

ترفوس كوى قلب الفراق،،

قال فلما فرغ حسن من شعرة مسك ذيل  
 العجوز واستجار بها فلما عاينت العجوز  
 حرقة ولوعته وتوجهه رتمته وحن قلبها  
 عليه واجارته وقالت له الذى جرا عليك  
 ما اظن جرا لاحد غيرك ولولا حصلت لك  
 عناية من الله تعالى ما سلمت فطمئن قلبك  
 يا ولدى واشرح صدرك فإ بعى عليك خوف

وقد وصلت الى مقلوبك ان شا الله تعالى ول  
 ففرح حسن بذلك فرحا شديدا ثم ان  
 العجوز ارسلت خلف نقببة انعسكر وكان  
 اخر يوم في الشهر فحضرت بين يديها فعالت  
 لها اخر جى ونادى في انعسكر ان لا احدا  
 يتخلف باكم النهار تروج روحه فعالت لنا  
 سمعا وثناءة ثم خرجت ونادت في جميع  
 العسكر بالرحيل وعادت اعلمتها بذلك فعند  
 ذلك عرف حسن ان العجوز في مشيرة انعسكر  
 وفي المقدمة عليهم قل الراوى وكان اسم هذه  
 العجوز شواشي ام الدواني قل فلما فرغت من  
 امرها ونهيتها واصبح انصباح رحل انعسكر  
 جميعه ولم تخرج العجوز معهم فلما سار  
 العسكر قالت احسن يا ولدى اذن منى فدنا  
 منها وجلس بين يديها فقالت له قل لي ما  
 السبب في محاسرتك بنفسك ودخولك الى

هذه البلد وكيف ارميت نفسك في المهالك  
عرفني خبرك على الصحيح ولا تخفى عني  
شيا ابدا فانت بغيت في حسي ونسي وقد  
اجرتك فان صدقني اعنك على حاجتك  
ولو كان فينا ذهاب الارواح من حين بعيت  
عندي ما بقي عليك باس ولا احد يحصل  
اليك بمكروه من كمن في بلادنا قل فاحكي لها  
قصته من المبتدا وعرفها عن زوجته وعن  
انتبور وكيف اصداها من بين العشرة وعن  
زواجه لها وعن اولاده وكيف اخذتهم وشارت  
لما عرفت نرين الثوب الريش ولم ينكر منها  
شيا فلما سمعت التجوز كلامه حركت راسها  
وقالت له سبحان من سلمك واوقعك عندي  
ولو كنت وقعت عند غيره كنت هلكت  
ولكن نيتك طيبة عند الله وصدق محبتك  
لزوجتك واولادك اوصلك الى بغيتك والحمد

لآله على سلامتك وبقي يجب علينا أن نجتهد  
 في مطلوبك ونساعدك جهداً ولاكن يا ولدي  
 زوجتك ما هي حاجتنا وهي في الجزيرة السابعة  
 جزيرة وان النوان ومسافنيا من عندنا سبعة  
 أشهر بلياليها ونسير من حاجنا الى ارض يقال  
 لها ارض الطيور فمن شدة صياح الطيور و  
 خفغان اجاحتنا ما نبقي نسمع كلام بعضنا  
 بعض فنسير في تلك الارض مدة احد عشر يوماً  
 ثم بعد ذلك نتخرج منها الى ارض يقال لها  
 ارض الوحوش فمن شدة صياح الضباع والذباب  
 والنسباع تدوخ رؤسنا فنسير في تلك الارض  
 مدة عشرين يوماً ثم نتخرج منها الى ارض  
 يقال لها ارض الجن فمن شدة صياح الجن وصعود  
 النيران وتطايير الشرر والدخان وزفيرهم  
 وتمردهم يسدون الطير فدامنا ولا نبقي نسمع  
 ولا نرى ولا يلتفت احد منا الى خلفه فيهلك

ويبقى انفارس منكب براسه على فربوس  
 سرجه ولا يرفع راسه مدة ثلاثة ايام وبعد  
 ذلك يفوم بين ايدينا جبل عظيم ونهر جارى  
 الى جرابر واق انواف واعلم يا ولدى ان  
 جميع هذا العسكر بنات وملكتن بنت تحكم  
 على جميع هذه السبع جرابر ومسيرة السبع  
 جرابر سنة كاملة نلرا لب انجد و بطول هذا  
 النهر جبل اخر غير هذا الجبل نسير تحته وهو  
 يسمى جبل واق الواف وهذا الاسم على شجر  
 يطرح روس شبه روس بنى انه فاذا نلعت  
 عليها الشمس تصيح تلك الروس واق واق  
 سبحان الملك للحلاف فاذا سمعنا صياحهم نعلم  
 ان الشمس قد نلعت واذا غربت الشمس  
 يصيحوا ايضا كذلك فنعلم ان الشمس قد  
 غربت ولا يقدر احد من انرجال يعيم عندنا  
 ولا يصل اليينا ولا يطلا ارضنا وبيننا وبين

السلطان ملك هذه الأرض عرض النهر وأنينات  
 من هذا البر والرجال والرعية من ذلك البر  
 وحت يد الملك من فبايل الجن والمردة  
 وأنسانين والسحرة ولا يعلم عدتم الا  
 انذى خلفهم فان كنت تخاف ارسلت معك  
 من بوصلك الى الساحل واخلى من يملكك  
 معه فى المركب الى أن يوصلك الى بلادك وان  
 كان لا يشب على قلبك اندخول معنا فما  
 امنعك من ذلك وانت عندى فى عيني حى  
 تقتضى حاجتك ان شا الله تعالى فقال لها يا  
 سى ما بقيت افارقك حتى اجتمع بزوجتى  
 واولادى او تذهب روحى فقالت له سر  
 وطيب قلبك وخاضرك سوف تصل الى مطلوبك  
 ان شا الله تعالى ولا بد ان اطلع الملكة عليك  
 وعلى خبرك حتى تكون مساعده لك فدعاهما  
 حسن وقبل يديها ورأسها وشكرها على



فعلينا وقوة بأسها وسار هكتينا وهو متفكر  
 ما يكون من أمره وطول غربته الليلة  
 الخامسة عشرة والأربعماية فجعل يبي  
 و انشد يقول هذه الابيات شعر

فاح مسك اللقا وهب النسيم :

فتراني من فرط وجدى اهيم ❖

ان ليل الوصال اصبحت مضنى :

ونهار الفراق ليلا بهيم ❖

وداع الحبيب صعب شديد :

وفراق الانيس خطب جسيم ❖

ليس لي ملجا الود البه لا :

ولا في الورى صديق حيم ❖

والسلو عنكم محال وانى :

لست اصغى الى العذول الذميم ❖

يا وحيد الجال عشقى وحيد :

يا عديم المثال قلبى عديم ❖

كل من يرمي ثخبة فيكم ثم :

يتخشى الملام فهو مليس

قل الراوى ثم دق الطبل للرحيل وسار العسكر  
وحسن صبة العجوز وهو غارق فى بحر  
افتكاره ينشد الاشعار والعجوز تصبره وتسليه  
وهو لا يفهم ولم يزانوا سايرين الى ان وصلوا  
الى اول جزيرة وفي جزيرة النفيور فلما دخلوها  
شئ حسن ان الدنيا قد انقلبت من شدة  
الصياح وضربت راسه وناس عله وخاف  
وعمى عليه واستندت اذناه وابقى بالموت وغال  
فى نفسه اذا كانت هذه ارض النفيور فكيف  
تكون ارض الوحوش فضحكك عليه العجوز  
وقالت يا ولدى اذا كان هذا حالك من اول  
جزيرة فكيف اذا وصلت الى بقية الجزاير قل  
فتوسل الى الله سبحانه وتعالى وتضرع اليه ان  
يعينه على ما ابلاه ويبلغه مناه قال ولم يزالوا

ساييرين حتى قنعوا ارض الطيور وخرجوا  
منها ودخلوا ارض الوحوش فراحا حسن  
وسمع شيا اقلب الارض من النضياح اعظم من  
الاول ما زانوا ساييرين حتى خرجوا من ارض  
الوحوش ودخلوا ارض الجن فلما راحا حسن  
خاف وندم على دخوله معهم واستعان بالله  
تعالى وساروا فعند ذلك تخلصوا من وادي  
الجن ووصلوا الى النهر فترلوا تحت جبل عظيم  
شاهق ونصبوا خيامهم جنب النهر ووضعت  
الاجوز لحسن دكة عمره مرصعة بالدر والجوهر  
مصقحة بالذهب الاثر على جنب النهر  
فجلس عليه وتقدمت العساكر فعرضت  
عليها جميعها ثم قدموا المائل والمشارب فاكلوا  
وشربوا ثم ناموا مطمئنين لانهم وصلوا الى بلادهم  
وحسن صارب لنام ما يابن منه الا عيونه وان  
للجماعة من البنات قد نصبوا خيمتهم جنب

خيمة حسن وقلعوا ثيابهم ونزلوا الى النهر  
 يستحموا وحسن ينظر اليهم ويظنون انه من  
 البنات من اجل ان العجوز نصبت له سري  
 واجلسته عليه فلما اغتسلوا وطلعوا ولبسوا  
 ثيابهم راحوا الى خيمتهم ثم جات ثايفه غيرهم  
 فنزلوا وطلعوا وهم عرايا فقام حسن وتطلع  
 فيهم ونظرهم اعطاف وارداق وبياض وحسن  
 وجمال وبها وكمال وقد واعتدال وشى  
 مقبب غليظ وسمين وشى رقيق واشيا مختلفة  
 الالوان والطعم وقد نزلوا جميع البنات قدام  
 حسن فى النهر وتفرج على خلقه الله تعالى  
 وكانت العجوز فصدت ذلك وامرت ان ينادى  
 فى العسكر ان لا تستحم احدا من البنات  
 الا قدام خيمة العجوز كل هذا حتى تعرض  
 على حسن جميع البنات لعل ان تكون  
 زوجته فيهن فيعرفها فا نظر زوجته فيهن

والعجوز تسأله عن طليقة بعد طليقة فيقول  
ما هي فيهن يا سى قال ثم تقدمت جارية آخر  
البنات في خدمتها عشر جوار وثلاثين خادم  
كلهن نهد أبكار فنزعت أثيابها ونزلت معها  
الجوار والخدم فجعلت تتناقل عليهم وتغملهم  
في الماء وترميمهم بشبابهم في الماء ثم طلعت فقدموا  
لها المناشف الحرير والمخمل المزركش ونشفوها  
ثم قدموا لها ثياب من عمل الجان وحلل شعر  
فلبسوها وقامت تخطم بين جوارها وخدمها  
فطار قلب حسن وقال هذه أشبه الخلق بالطيرة  
التي رايتها في البحرة في قصر اخوتي البنات  
وكانت تفعل كفعل هذه فقالت له العجوز يا  
حسن هذه زوجتك قال لا وحياتك يا ستى  
ما هي زوجتى ولا في الجميع مثل زوجتى ولا مثل  
قدها واعتدالها وحسنها وجمالها فقالت  
العجوز صفها وعرفنى وصف زوجتك حتى

تبقى على ذهني فاني اعرف كل بنت في جزاير  
واق الواق فاني نقيبة عسكر البنات والحاكمة  
عليهن وان وصفتها لي عرفتها وتحايلت لك  
في اخذها فقال لها زوجتي صاحبة وجه  
مليح مثل القمر المنير والفد كغصن بان اسيلة  
الحد قايلة النهدي سودا انشعر نقيبة البدن  
عذبة المنظر بيضا الثنايا حلوة اللسان شفتان  
كلمر جان رقيقتان ووجنتان كأنهما وردتان  
جانبهما خال وحاجبان اسودان وفم صغير  
وحصر نحيل وردف ثقيل وشي ناعم غليظ  
سمين فقال العجوز اعد على وصفها فقال لها  
زوجتي لها وجه جميل وخذ اسيل وعنق  
طويل ووجه شريو وخذ كالشقيق وفم كخاتم  
عقيق وثغر كالمسك الرحيق وشي له لمعان  
كالجواهر الفريد فعندما سمعت العجوز ذلك  
الكلام اطرقت براسها الى الارض ساعة زمانية

ثم رفعت رأسها إلى حسن وقالت له بليت بك  
 يا ليتني لا عرقتك ولا عرقتني لأن الذي  
 وصفتها لي قد عرقتها وهي بنت الملك الكبيرة  
 التي تحكم على جزائر واق السواقي  
 بأسرها فافتح عينك واحدًا ذهنك وأن  
 كنت نايم انتبه فإن كانت هذه البنت  
 زوجتك فما بقيت تصل إليها أبدًا ولا تفدر  
 عليها وبينك وبين بلادها مثل ما بين السما  
 والأرض فارجع يا ولدي عن قريب لئلا تروح  
 روحك وروحي وخافت على نفسها وعليه  
 الليلة السادسة عشرة والأربعماية  
 فلما سمع حسن كلامها ومقالها بكى بكاء  
 شديدًا حتى غشى عليه فلما أفاق من غشوته  
 وقد ألقى الله تعالى محبته في قلب التجوز  
 حتى كأنه ولدها فبكت عليه ثم قال لها يا  
 ستي وكيف بقيت أرجع بعد ما وصلت إلى

هنا وما كنت اظن في نفسي بعد ما عرفتك  
انك تتخلى عني فقالت يا ولدي ما كنت  
اظن الا زوجتك هي بنت من البنات ولو كان  
عرفت انها بنت الملك ما كنت خليتك تجي  
الى هنا ولا كنت اتعرض لك بمحبتك معي  
ولاكن يا ولدي انت نظرت جميع البنات  
وهم عرايا زلط فالذي جات منهم على خاطرك  
واعجبتك اخبرني بها وانا اعطيها لك عوضا  
عن زوجتك وقدّر ان زوجتك واولادك ماتوا  
وخذها وعاود الى بلادك بالسلامة قبل ان تقع  
في يد الملك فابقى لي في خلاصك حيلة فبالله  
عليك اسمع مني وخذ واحدا من هذه  
البنات وارجع بلادك سالما مسلما ولا تجرعي  
غصتك فاطرق براسه الى الارض ثم بكى بكاء  
شديدا وانشد يقول شعر  
جری دمی دما مذ فارقتونی :



على خدي واحبائي جفوني ۞

فقلت عوانى لاتعذلىونى :

لغير الدمع ما خلقت عيوني ۞

دعوني فى الهوى ما قل قسمتى :

منى قلبى وسولى صار خصى ۞

ومن الله الهوى قد رق جسمى :

ولا ولع الهوى الا جفوني ۞

قلبكم قلب قاسى ثم بعدى :

ويا احباب كم شوقى ووجدى ۞

فحنوا واعتلفوا يوما بوعدى :

جفيتم بعد ميثاقى وعهدى ۞

فلما فرغ حسن من شعرة بكى حتى غشى

فرشت عليه العاجوز لما حتى افاق من غشوته

ثم قالت له يا وندى ما بقى فى يدى حيلة

ومتى سافرت بك الى المدينة راحت روحك

ولا اعلم بماذا يكون من الملكة انا اعلمتها

بك وبدخولك الى بلادها التي لم يصل اليها  
 احد من بني آدم وكيف تمتلك وجبتك  
 صحتي وكشفت عليك هذه البنات الابكار  
 التي رايتن عراية في البصرة ما دكسهم فحل  
 ولا قرب منهم بعل قال فحلف لها انه ما نظر  
 اليهن ففانت له يا ولدي اسمع مني وارجع  
 بلادك وفر بنفسك سالم غانم وانا اعطيك  
 بنت من خيارهم واعطيك من المال والذخاير  
 والنحف ما تستغنى به عن جميع الناس  
 فارجع من قريب فلما سمع كلامها بكى وتمرغ  
 على اقدامها وقبلهم وقال يا ستي ويا قرة عيني  
 بعد ما وصلت الى هذا المكان ارجع ولا انظر  
 من اريد وانا بقيت في ديار الحبيب وطمعت  
 باللقا عن قريب ولعل ان يكون في اجتماعي  
 نصيب ثم بكى وانشد يقول هذه الايات  
 ونحن نصلى على محمد سيد السادات شعر

- يا ملوك الجال رفقا يا سسرى :
- ❖ واعطفوا وارحموا ذل كسرى
- قد غلبتم روايح المسك طيبا :
- ❖ وزهوتم محاسن الورد نكسرى
- ونسيتم النعيم حين حللتم :
- ❖ حل للصب منه اسعد بشرى
- اعجبت من هواكم من الناس :
- ❖ كيف يجد في الوري عليكن صبرى
- عاذلى كف عن ملاهى فيهم :
- ❖ فلقد جيت بالنصيحة نكسرى
- در حديث وما على من الشوق :
- ❖ اذا لم تخط بذاك خبرى
- اسرتنى العيون وهى مراض :
- ❖ ورمتنى فى الحب عنفا وقهسرى
- انثر الدمع حين انظلم شعرى :
- ❖ فاتم الحديث نظما ونثسرى

جمرات الحدود اذابت حشاي :

فتوقد في الجوارح جـمـري ☞

لا يبي ان تركت له وحيـرني :

فباي الحديث اشرح صـدري ☞

تلول عمري مصايـب ولـعـري :

يحدث الله بعد ذلك امـري ،

الليلة السابعة عشر فلما فرغ حسن

من شعرة رحمة العجوز ورقت له واقبلت

عليه وتليمت خاطرة وقلبه وقالت له قم عينك

واشرح صدرك واخلي فكرك والله لا خاطر

معك يروحي حتى تبلغ مفصودك او تدركني

منيني فطاب قلب حسن وانشرح صدره

وجلس يتحدث مع العجوز الى آخر النهار

فلما اقبل الليل تفرقت البنات جميعاً شى

دخل في الخيام وشى دخل البلد وارجح الى

بيته ثم دخلت العجوز الى البلد وحسن

صحبتها فاختلث له مكان وحده ليلا يطلع  
 عليه احد فيعلم الملكة به فتروح روحها ثم  
 صارت تخدمه بنفسها وتخوفه من سطوة  
 الملك الاكبر ابو زوجته وهو يكي بين يديها  
 ويقول لها يا ستي لا تتخلي عني انا صرت من  
 الخسويين عليك فجعلت العجوز تتفكر في  
 وصوله واجتماعه بزوجه وكيف تكون الحيلة  
 في امر هذا المسكين الذي ارمى روحه في  
 المهالك وخاطر بنفسه ولم يعتبر بكلام  
 ولا خوف والمثل يقول عاشق ما يسمع بك صغير  
 وكانت ملكة هذه الجزيرة اسمها نور الهدى  
 ولها سبع اخوات بنات ابيكار ومن جملتهم  
 زوجة حسن وكان الملك ابو البنات في ذلك  
 الجانب هو وعسكره وحكامه والبنات الكبيرة  
 في هذا الجانب وبينهم بحر عجاج متلالم  
 بالامواج قال ثم ان العجوز لما رأت حسن محترق

على اجتماعه بزوجته وأولاده قامت غيرت ما  
 عليها وتوجهت إلى قصر الملكة نور الهدى  
 فدخلت عليها وقبلت الأرض بين يديها  
 وكانت العجوز لها عليها حسرة لأنها ربت  
 بنات الملك جميعهم ولها دليّة عليهم وفي  
 مكرمة عزيزة عندهم وعند الملك فلما دخلت  
 العجوز على الملكة نور الهدى قامت لها  
 وعانقتها وأجلستها بجانبها وسالتها عن  
 سفرتها فقالت لها والد يا ستي يا ملكة العصر  
 والأوان في اليك حاجة وأريد أن أسأل  
 عليها وتساعدينى على فضايلها لأجل خائرى  
 لأن لولا عشمى فيك ما تعرضت لها ولا  
 أظهرتك عليها فقالت لها الملكة نور الهدى  
 وما هي حاجتك أعلمينى بها وأنا أقضيها لك  
 ولو كانت منبتى فيها وأنا وملكى وعسكرى  
 في حكمك وتصريفك فاحكى لها حكاية

حسن من أولها الى آخرها و هي ترعد كالرعدة  
 في يوم ريح عاصف و تقول يا سلام سلم من  
 سطوة الملكة واحكت لها كيف استجار بها  
 على الساحل تحت الدكة واجارته واخذته  
 معها في عسكر البنات وهو لابس السلاح و  
 ادخلته البلد ولم يعلم بها احدا ثم قالت لها  
 يا بنى وخوفته من سطوتك ومن باسك وكلما  
 خوفته يبكى وينشد الاشعار ويقول لا بد لي  
 من زوجتي واولادى او اموت دونهم وقد  
 خاطر بنفسه وجا الى هذا الحل الخطر ولا  
 رايت اقوى قلبا منه ولا اشد باسا فان الهوى  
 تمكن منه قال فلما سمعت الملكة نور الهدى  
 كلامها وفهمت قصة حسن غضبت غضبا  
 شديدا واطرقت براسها الى الارض ساعة ثم  
 رفعت راسها الى العجوز وقالت لها يا عجوز  
 الخس بلغ من قدرك انك تحملي لنا الذكور

وتجيبيهم الى بلادنا من سبقك بهذا الفعل حتى  
 تفعل به فوحي راس الملكة لولا مالك على من  
 حوس التربية والخدمة لقتلتك انت واياه في  
 هذه الساعة اشرها قتلة حتى يشتبه امرك  
 يا ملعونة ولكن اخرجى احضريه في هذه  
 الساعة والا ضربت عنقك يا ملعونة قل فخرجت  
 العجوز من بين يديها غايبة عن الصواب ما  
 تدري في الارض ام في السما وتقول ما  
 هذه الا مصيبة ساقها الله لي ومضت الى عند  
 حسن فقالت له قم كلم الملكة يا من عمره دنا  
 فقام معها ولسانه ما يفتر عن ذكر الله سبحانه  
 وتعالى ويقول اللهم الحلف بي في قضايك  
 وخلصني من بلايك وسارت في واياه حتى  
 اوفقته بين يدي الملكة نور الهدى واوصته  
 العجوز بما يتكلم به معها فقال لها اذا نزل  
 القضا عني البصر فلما تمثل بين يدي الملكة



راها ضاربة لثام فقبل الارض بين يديها وسلم  
ودعا لها وانشد يقول شعر

دامت عليك سابقات النعم :

ما دامت الدنيا — ودام

وابقاك ربي في هذا دايما :

وابقى لك الامل وجميع الخدم،

الليلة الثامنة عشر والأربعماية  
فلما فرغ من شعره اشارت الملكة للعجوز ان  
تكلمه عنها فقالت العجوز لحسن يا ولدى  
الملكة ترد عليك السلام وتقول لك ما اسمك  
ومن اى البلد انت وما اسم زوجتك وما  
اسم اولادك فقال حسن يا ملكة العصر والوان  
اسم عبدك حسن وبلدى البصرة واما زوجتى  
فما اعرف لها اسما واما اولادى فواحد اسمه  
ناصر والاخر منصور قال فلما سمعت الملكة  
كلامه وحديثه حدثته بنفسها وقالت له

فمن أين اخذت اولادها فقال يا ملكة من  
 مدينة بغداد من قصر الخليفة فقالت ما قلت  
 لكم شى عند ما نارت قل نعم قالت لوالدتي اذا  
 جا ولدك ونالت علية ليالى الفراق وهزته  
 رباح لثبة والاشواق واستهى القرب منى  
 والتلاق يجيني الى جزاير واق الواف قل فحركت  
 الملكة نور الهدى راسها وقالت له انك تقول  
 انها ما تريدك ولو كانت ما تريدك ما كانت  
 اعلمتك بمكانها ولا طلبتك بلادها فقال  
 حسن يا سيدة الملوك وملاجا كل غنى وصعلوك  
 الذى كان جرا عرفتك به ولا اخفيت منك  
 شى واننى مستجيب بالله تعالى وبكى فلا تخلينى  
 وارحمنى واكسبى اجرى وثوائى وساعدينى  
 على اجتماعى بزوجتى واولادى ورد لهفتى  
 وقرى عينى باولادى ورويتهم ثم انه بكى وان  
 واشتكى وانشد يقول هذه الابيات شعر

لا سكونك من ناحب مطرقة جمدى :  
 فان كنت لا تقضى الذى وجبا :  
 فا تغلبت في نحا سابغة :  
 الا وجدتك فيها الاصل والسببا ،  
 فطرفت الملكة نور الهدى راسها الى الارض  
 وحركتها زمان طويل ثم رفعتها وقد غضبت  
 وقالت له قد رسمتك ورثيت لك وقد عزمت  
 ان اعرض عليك كل بنت تحت يدي وفي  
 جزيرتي فان عرفت زوجتك اسلمها لك وان  
 ما عرفتها او لا تعرف مكانها قنلتك واصلبتك  
 على باب دارى فقال لها حسن قبلت ذلك  
 يا ملكة الزمان ثم انشد وجعل يقول هذه  
 الابيات شعر

الهيتم غرامى في الهوى وقعدتم :  
 واسهرتم جفنى القربح ونتم :  
 وعاهدتموني انكم لم تماطلوا :

فلما اخذتم الغواد غدرتهم  
عشقتكم طلقا ولم ادر الهوا :

فلا تفنلوني اننى متعلم  
اما تتقون الله فى قتل عاشق :

بيات يراعى النجم والناس نيم  
فبالله يا قوم اذا مت فاكتبوا :

على لوح فبرى كان هذا متيم  
لعل فتى مثلى يعرف الهوى :

يمر على قبر للخرين يسلم،

فلما فرغ حسن من شعره قال رضىت بما  
فلتى ولا قوة الا بالله العلى العظيم فعند ذلك  
رسمت الملكة نور الهدى ان لا يبقى فى المدينة  
بنت الا تطلع الى قصر الملكة ثم امرت الملكة  
العجوز ان تنزل الى المدينة وتطلع للملكة كل  
بنت فى المدينة وصارت تدخل على حسن  
ماية بعد مائة حتى لم يبق فى المدينة ولا

بنت ألا وعرضت على حسن فلم يوجد  
 زوجته فيهن فسأله الملكة وجدتها في هولا  
 البنات قال وحياتك يا ملكة ما وجدتها  
 فاشتد غيظ الملكة وقالت للعجوز ادخلي  
 وخلي كلمن جوا القصر بخرج اعرضه عليه  
 فلما عرضت عليه كل من في القصر فلم ينشر  
 زوجته فيهم فسانه الملكة هل رايت زوجتك  
 فيهم قال لا وحوى ملكة القصر وانرمان ماى في  
 الذى رايتهم قال فغضبت الملة نور انهدى  
 وانزعجت وصرخت عنما حولها خذوه اسحبوه  
 فوق الارض واضربوا عنقه حتى لا يبقى احدا  
 يخافه بنفسه ويعبر علينا ويكشف بلادنا  
 ويطلع ارضنا وجزايرها قال فساحبوه على وجهه  
 وشهروا ذيله وغموا عينيه ووقف السيف  
 على راسه والسيف بيده مسلول يستنان الامر  
 فعند ذلك تقدمت شواحي وقبلت الارض

ومسكت ذيل الملكة وقالت لها يا ملكة احسن  
 التربية لا تعاجلى عليه انى تعرف ان هذا  
 الغريب المسكين الخزين خاخر بنفسه وقاسى  
 ما قاساه احد من قبله ونجاه الله عز وجل من  
 الموت ببول عمره ودخل بلادك وقد سمع بعدلك  
 وجمالك تقتليه فايش تفتحى للمساكين  
 تقول انكى تبغص الغريب وتقتليه ولكن هو  
 مغنول بسيفك ان لم تطلع زوجته فى بلادك  
 واى وقت اردى فانكى قادرة على ذلك وايضا  
 لاجل ديلنى عليك اجرة وضمنت له انكى  
 توصليه الى بغيته وتعلمى بعدلك وشفقتك  
 ولولا اعلم منك هذا ما كنت ادخلته بلادك  
 وقلت تتفرجى عليه وعلى كل شى يقوله من  
 الاشعار واللام المليح الفصح الذى يشبه  
 الدر المنظوم وهذا دخل بلادنا واكل زادنا  
 وحبه حقا علينا وانه لما عدته فاننى تعلمى

أن الألف قبالة وأيضا حنة الأولاد يزيد عليه  
 وما بقي علينا غير تورية وجهك ينظره  
 وتخلصى من ذنبه وإن لم توره وجهك  
 اقتلنى معه قال فتبسمت الملكة نور الهدى  
 وقالت هذا من أين وأنا من أين فقالت على  
 به فادخلوه عليها فاحضروه بين يديها  
 فكشفت له عن وجهها فلما رآها صرخ صرخة  
 عظيمة وخر مغشيا عليه فما زالت العجوز  
 تلتلفه حتى أفاق ونظر إلى وجه الملكة وحققه  
 فوجدها أشبه الناس إلى زوجته فصرخ صرخة  
 ثانية وخر مغشيا عليه فما زالت به العجوز  
 حتى أفاق فلما أفاق أنشد وجعل يقول هذه  
 الأبيات شعر

يا نسيم اهب من أرض العراق :  
 في جزائر أهل من قد قال واق :  
 بلغ أهل الحب عنى أنبى :

نقت من ألم الهوى ما لم اتاق  
 فعسى تحنوا بالرجوع وتعطفوا :  
 يا صاحب ما أمر لوعات الفراق ،  
 الليلة التاسعة عشر والأربعماية  
 فلما فرغ من شعره قام ونظر الى وجه الملكة  
 وصاح صيحة عظيمة كاد القصر ينطبق على كل  
 من فيه ووقع مغشيا عليه فما زالت به العجوز  
 حتى اتاق وسالوه عن حاجته فقال في زوجتي  
 او في ا شبه الناس الى زوجتي فقالت الملكة  
 لشواي يا داية هذا مجنون او مختل هذا  
 ينظر وجهي ويقول انا زوجته فقالت لها  
 العجوز هو معذور لا تواخذه وان قنيل  
 الهوا ما له دوا وهو والمجنون سوا ثم ان  
 حسن بكى وانشد وجعل يقول هذه الابيات  
 شعر  
 ارى اشباههم فانوب شوقا :



واسكب في مواطنهم دموعي ٥

واسبيل من بفرقتهم بـلاني :

يمن على منهم بالرجوع،

قال الراوى ثم ان حسن قال للملكة اني لا  
والله ما هو انتى فضحكك الملكة نور الهدى  
وقالت يا صبي نهل على روحك وتميزنى جيد  
وجاوبنى عن الذى اسالك عنه ودع عنك  
الجنون والخيرة والذهول فد فرب الفرج فقال  
حسن يا سعيدة الملوك وملجأ كل غنى وصعلوك  
وقد نظرتكى جيداً وانتى زوجتى او اشبه  
اناس بها فسالينى الان عما تريدنى فقالت  
ايش هو فى زوجتك يشبهنى قال يا سيدتى ما  
فيكى من الحسن والظرف وشكلك وحسن  
قوامك ولعم كلامك ووجهك وحسن تلعتك  
وحمرة خدودك وتلويز عيونك وبياضك  
الساطع وجسمك اللامع ووجهك انبهى

وكلامك الشهي وانت هي في كلامك  
ووجهك وحسن نلتعتك وضيا غرتك قال  
الراوى فلما سمعت الملكة نور الهدي كلام  
حسن تبسمت وتمايلت وتعاجبت بحسنها  
وجمالها ورشح جبينها بالعرق واتمرت  
خدودها وغزلت عينها وتفوست حواجبها  
في بريقها واشتافت للوصل فالتفتت الى شواشي  
ذات الدواقي وقالت عبيديه يا امي الى مكانه  
الذى كان عندكى فيه و اخدميه انت  
بنفسك حتى افحص عن امره فان هذا رجل  
مليح يجفط الصاحبة والوداد ووصل الى هنا  
وما بقى الا مساعدته على قضا حاجته فاذا  
وديتيه ارجعى الى عندى سرعة اجتمع بكى  
ويكون بعد هذا الخير والسلامة ان شا الله  
تعالى قال الراوى فعند ذلك اخذت العجوز  
حسن ومضت به الى منزلها وامرت جوارها

ان يخدموه بانفسهن واوصتهن ان يصنعوا  
 له جميع ما يحتاج اليه ويختاره ولا يقصروا  
 في حقه ثم عادت للملكة سرعة فامرته الملكة  
 ان تلبس سلاحها وتأخذ معها ألف فارس في  
 خدمتها من الشجعان العوابس وتسير الى  
 مدينة الملك ابوها وتدخل الى قصره وتجتمع  
 باختها الصغيرة منار النسا وتسلم عليها وتقول  
 لها لبسى اولادك الدراعين الذى عملتهن  
 لهن خاتنهم وارسلين لها فنظرن فانها مشتاقة  
 لنظرن واوصيكن يا امى بكتمان امر حسن فان  
 اخذتني منها قولى لها ان اختكى تستدعيكى  
 اليها لزيارتها فان اعطتكم اولادها وخرجتني  
 بهما فاسرى انتى بالمجى الينا وتجى لى على  
 مهلهما وغيرى الطريق الذى تجى منها ويكون  
 سفرى ليلا ونهارا لا تفترى فى السير برفقة  
 عين واحضرى لى بهم سرعة واحذرى ان

يطلع احدا على هذا الامر ابدا وانا اسمر  
 بجميع الاقسام ان طلعت زوجته ساعدته  
 على اخذها وسفرتها معه باولادها فوثقت  
 العجوز بكلامها ولم تعلم ما ضمرت عليه في  
 نفسها وان كانت ما في زوجته قتلتها وان  
 كانوا الاولاد يشبهوه صدقناه واخبرك يا امي  
 ان لي زمان ما نظرتها وانا مشتاقة لنظرها  
 وسمعتي قول ذا الفى انها اشبه الناس بي وان  
 صدقني حرري فهي اختي الصغيرة منار النسا  
 والله اعلم هذه الصفة صفتها وان هذا الحسن  
 العنيم ما هو في احد غير اختي الصغيرة منار  
 النسا قل فقبلت العجوز الارض بين يديها  
 ورجعت الحوز الى حسن اعلمته بما قالت  
 الملكة فطار عقله من الفرح وقام الى العجوز قبل  
 راسها فقالت له يا ولدي يا حسن لا تقبل  
 راسي فقبلني في فمي حلاوة السلامة ثم قالت

يا ولدى طيب قلبك وخاطرك وأشرح صدرك  
 فان حاجتك تفضى ان شا الله تعالى على يدي  
 وانا كنت السبب في معرفتك لها ثم ان حسن  
 انشد وجعل يقول هذه الابيات شعر  
 حولي دليل بحبي لكم :

ودمعي يبوح به كلما ✽  
 كتمت هواك واسررتة :  
 ما يغنى الشوق ان اکتما ✽  
 فمن كان في الارض محبوبه :  
 فالى كلفت بنجم السما ،،

الليلة العشرون والاربعمائة ثم ان  
 العجوز لبست سلاحها واخذت معها الف  
 فارس لابسين معددين ونزلت الى المركب  
 وسارت الى ان وصلت الى الملك ابوها وكان  
 بينهم مسافة ثلاثة ايام فاركرت العسكر ظاهر  
 المدينة ودخلت في المدينة وتلعت الى منار

النسا اخت الملكة نور الهمدي فسلمت عايتها  
وعرفتيا ان الملكة عنبانة عليها بقلة زيارتها  
لها ثم امرت في الحال بتبريز الخيام ثم انها  
اخذت الى اختها ما يصلح من الهدية والتحف  
عذا ما كان من امر الملكة منار النسا واما ما  
كان من الملك ابوها فانه نزع فوق قصره فنظر  
الى خيام فسال عن ذلك فقالوا له ان الست  
منار النسا طلبت زيارة اختها الملكة نور  
الهمدي قل وكانوا بنات الملك سبعة منهن ستة  
اشقة من اب وام ومنار النسا زوجة حسن  
من ابوها لا غير وكان اسم الكبيرة نور الهمدي  
والثانية نجمة الصبح الثالثة شمس الضحا  
والرابعة شجر الدر والخامسة قوت القلوب  
والسادسة شرفة البنات والسابعة منار النسا  
وهي الصغيرة فبهن قال الراوى فلما سمع الملك  
بسفر ابنته الى اخته جهز هبتها عسكر

يوصلها الى اختها واخرج لها من خزانته من  
 الاموال والتحف وغير ذلك ثم ان العجوز  
 تقدمت الى بين يديها وقبلت الارض فقالت  
 لها منار النسا ايش تلى حاجة يا امى قلت  
 يا ستى اختكى المملكة نور الهدى تامرک ان  
 تلبسى اولادک الدراعين الذى ارسلتک لهم  
 وترسلهم بصاحبتي لها لاكون مبشرة بقدمك  
 عليها قل فلما سمعت الست منار النسا كلام  
 العجوز انطرت راسها الى الارض ساعة زمانية  
 وتغير لونها وقالت يا دادى رجف فوادى  
 وخف قلبى فقالت لها العجوز يا ستى تخافى  
 عليهم من اختكى اعوذ بالله من هذا الحائر  
 سلامة عقلک ولاكن يا سنى انتى معذورة  
 ولحب مولع بسو الظن والجد لله انتى تعرفى  
 شفقتى على الاولاد وانى رببتک قبلهم وربيت  
 اخواتک وانا اتسلم اولادک واخدمهم باحدائق

واشرش لهم خدى واقتح لهم قلبى ولا احتاج  
 فيهم وصية فاشرحى صدرى ونبيى قلبك  
 وخاضرك وارسلهم لها واكثر ما اسبقك انا بيوم  
 او بيومين ولم ترل بها المعجوز حتى اجابتها  
 وخافت من غيظ اختها عليها ولم تعلم بما  
 خبى لها فى الغيب فارسلتهم صعبة المعجوز  
 فاخذتهم وجدت فى السير وفى خايقة عليهم  
 الى ان وصلت بهم الى المدينة فطلعت بهم الفصر  
 الى ان وصلوا الى الملكة نور الهدى خالتهم  
 فلما راتهم خالتهم فرحت بهم وقبلتهم وعنقتهم  
 الى صدرها واخذت واحد اجلسته على  
 الجانب الايمن والاخر على الجانب الايسر ثم  
 التفتت الى المعجوز وقالت لها احضرى الان  
 حسن قد اعطيتته نمامى واجرتته من حسامى  
 وقد تحسب بدارى ونزل فى جوارى وقد  
 قاسى الاهوال وانشدايد العظام فقالت لها



ان تجوز اذا احصيته بين يديك وتسلعوا اولاده  
 تجمعي بينه وبينهم وان لم يسلعوا اولاده  
 تعفى عنه وترسله الى بلاده سالما قال فلما  
 سمعت الملكة كلام العاجوز غضبت وقالت لها  
 ولكي متى كانت هذه الخبة كلها لهذا الرجل  
 انغريب الذي تجاسر علينا وكشف سترنا  
 وداس بلادنا واتلع على احوالنا فهو يقول انه  
 يجي ارضنا وينظر وجوهنا ويوسخ اعراضنا  
 ويرجع الى بلاده سالم ويفضنا في بلاده وبين  
 اهله وبين الملوك الاكاسرة وتسافر الركبان  
 باخبارنا وتتحدث التجار بامورنا ويقولوا  
 شخص دخل جزاير واق واق وعدا بلاد  
 السحرة واتلها وتخطى ارض الجن وارض  
 الوحوش وارض الطيور ورجع سالما فهذا لا  
 يكون ابدا وانا اقسم بخالق السما وبانيها  
 وساطح الارض وداحيها وخالق الخلايق

ومحبيها ان لم يكونوا اولاده قتلته واضرب  
 عنقه بيدي الليلة الحادية والعشرون  
 والاربعمائة ثم انها صرخت على العاجوز  
 ورسمت عليها عشرين ملوكا وقالت لهم امضوا  
 مع هذه العاجوز النخس وايتوني بالنصي الذي  
 عندها في بيتها سرعة فخرجت مع الخاجب  
 والماليك صحبتها في الترسيم وقد اصفر لونها  
 وارتعدت فرايصبها وتفلعت مفاصلها ثم  
 سارت الى منزلها ودخلت على حسن فلما  
 رآها قام اليها وسلم عليها فلم تسلم عليه  
 وقالت له فمر كلم ما قلت لك ونهيتك عن  
 هذا كله فلم تسمع قولي واتعبتني معك فقم  
 كلم هذه العاهرة الخائنة الفاجرة فقام حسن  
 وهو مكسور القلب والخائر فقال حسن يا سلام  
 سلم اللهم الطوف في فيما قدرته على من بلايك  
 يا ارحم الراحمين وقد ايس من الحياة وهو في

عشرين مملوك والحاجب وانعاجوز فدخلوا  
على الملكة بحسن فوجد اولاده ناصر ومنصور  
جالسين في حجرها وهي تلاعبهم وتوانسهم فهذا  
ما كان من حديثهم واما ما كان من حديث  
الست منار النسا فانها ارادت الرحيل ناني  
يوم فبينما هي عازمة على الرحيل ان دخل  
عليها حاجب الملك ابوها وقبل الارض بين  
يديها وقل لها يا ملكة الملك ابوكي يسلم  
عليكي ويدعوكي الى حضرته فنهضت مع  
الحاجب فلما راها ابوها اجلسها فوق السرير  
بجانبه وقل لها يا بني اعلمني اني في هذه  
الليلة رايت في منامي روبا وانا خائف عليكي  
منها فقلت له اي شي رايت في المنام قال  
رايت كافي دخلت الى كنز فوجدت فيه اموال  
وجواهر وياقوت وكافي ما اعجبني من الكنز  
جميعه ومن تلك الجواهر الا سبع حبات وهم

احسن ما في المطلب فاخترت من السبع جواهر  
 واحدة وهي اصغرهم واحسنهم واعظمهم نورا  
 وكانني اخذتها في كفي وانا فرحان بها الذي  
 ملكتها وانا انا بطاير قد اقبل من بلاد بعيدة  
 من غير زنيور بلادنا وقد انقض على من السما  
 واختطف للجوهر من يدي ورجع بها الى  
 المكان الذي اتي منه فلحقني من الهم والحزن  
 ما ايفطني من نومي فانتبهت وانا حزين  
 متاسف على تلك الجوهر فلما قت من النوم  
 ادعيت بالمعبرين والمفسرين وقصيت عليهم  
 المنام فقالوا ان لك سبع بنات تفقد الصغيرة  
 فيهن وتوخذ منك قهرا بغير رضاك وهي انت  
 يا بنتي اصغرهم واعزهم على واني مسافرة الى  
 اختك وما اعلم ما يجرا عليك منها فلا تروحي  
 وارجعي الى قصرك قال فلما سمعت الست منار  
 النساء كلام ابوها خفق قلبها على اولادها

وانطردت رأسها الى الارض ساعة زمانية ثم  
 رفعتها الى الملك ابيها وقالت له ايها الملك  
 الكريم والسيد العظيم ان الملكة نور الهدى  
 قد صنعت لي ضيافة وهى منتظرة حضورى  
 ساعة بعد ساعة ولها اربع سنين ما رأتنى وان  
 قعدت عن الراح اليها تغتب على فلا تتعب  
 انت قلبك بسببى ومعظم الامر كله اغيب عنك  
 شهر زمان لاغير واكون نظرت اخى وحضرت  
 ان شا الله تعالى ومن يطرُق بلادنا ويدخل  
 جزاير النافور وقلعة البلور ثم يقطع وادى  
 النليور ثم وادى الوحوش ثم وادى اللجان ثم  
 يدخل جزايرنا فليب انت قلبك وطمن  
 خاطرك فما يقدر احد يدوس ارضنا قل ولم  
 تنزل به حتى انعم عليها بالمسير الى اختها  
 وارسل صحتها الف فارس يحفظونها ويصلونها  
 الى مدنية اختها حتى تعدى وتدخل الى

اختها ويقيموا مكانهم حتى ياخذونها  
 ويرجعوا بها اليه واوصاهم على انهم لا يدعوها  
 تعبير عند اختها الا يومين وتعود فانه  
 منتظرها فقالوا سمعا وطاعة ثم ان منار النسا  
 نهضت وخرجت وخرج الملك معها وودعها  
 وسارت وقد اشتد كلام الملك في قلبها وقد  
 خافت على اولادها ولم تعلم ما خبي لها في  
 الغيب وقد جدت في المسير ثلاثة ايام  
 بلياليها الى ان وصلت الى النهر ثم عدتها في  
 غلمانها وخدامها ووزرائها وطلعت الى قصر  
 اختها هذا ما كان من حديث الملكة منار  
 النسا واما ما كان من حديث حسن فانه لما  
 اخذوه المماليك والحاجب والعجوز معهم  
 وطلعوا به الى عند الملكة نور الهدى فنظر  
 الى اولاده ناصر ومنصور في حجر الملكة فلما وقع  
 نظره عليهم وعرفهم غشى عليه ووقع الى الارض

فلما أفاق عرفوه أولاده فحركتهم للحنبة الغريزية  
 فتملصوا من حجر خالتهم الملكة نور الهدى  
 ووقعوا على حسن وانطلقوا الله سبحانه وتعالى  
 بقولهم له يا أبونا قال فبكت العجوز والحاضرين  
 رحمة عليهم وقالوا اللهم الحمد لله على ما أشمل  
 وجمعه قال فلما أفاق حسن من غشوته عانق  
 أولاده ناصر ومنصور ثم أنه بكى من شدة الفرح  
 بهم وأنشد وجعل يقول هذه الأبيات ونحن  
 نصلى على محمد سيد السادات وأصحاب  
 المعجزات

وحياتكم أن قلبي لم يجد جلدًا :  
 على فراقكم يا سادتي أبدًا  
 وحقكم سادتي من يوم فراقكم :  
 ما لذ مرقد من بعدكم أبدًا  
 يقول طيفكم أن اللفا غدا :  
 فهل أعيش على رغم العدا غدا

وإن قضيت بلحبي في محبتكم :  
 قتيل حبكم من اعظم الشهداء  
 في منية في سويد قلبي مرتعها :  
 بدر الدجا نورها امداد وقد وقدا  
 ان انكرت مفلتها الشرع سفك دمي :  
 فيها دمي فوق ذاك الحد قد شهدا ،  
**الليلة الثانية عشرون والاربعمائة**  
 فلما تحققت الملكة نور الهدى ان الاولاد  
 اولاده وان اختها منار النسا زوجته من  
 تحقيق وانه في ثلبها غضبت على اختها  
 غضبا شديدا فنهرت حسن وشتمته ورغصته  
 في صدره فوقع على ظهره ثم صاححت عليه قم  
 وفر بنفسك لولا اني اقسمت على نفسي ان  
 نلح حديثك صبح ما يصيبك مني سو لكننت  
 في هذا الساعة قتلتك بيدي ثم انها صرخت  
 على العجوز فوقعت من خوفها على وجهها



وقالت لها والله لولا انى اخون اليمين الذى  
 حلقت لكنت قتلتك انت واياہ اشرحا قتلة  
 قمر واخرج من بين يدى سالما وارجع الى  
 بلادك اقسم بالفسم منى نظرتك عينى بعد  
 هذه الساعة او ائللحك احدا على ضربت  
 عنقك وعنق من يجيبك الى ثم صرخت على  
 المماليك البنات اخرجوه من قدامى فاخرجوه  
 حزين ذليل زايد العكره كيف بقى يقدر  
 يقيم فى البلد وكيف يقدر يرجع الى بلاده  
 ومن بقى بعد ياويه فى داره تروح روحه من  
 الملكة فبكى حسن بكاء شديدا على قلته اقامته  
 فى البلد ثم انه انشد وجعل يقول هذه  
 الابيات شعر

بعدتم وانتم اقرب الناس فى الحشا :

وغبتم انتم والفواد حضوره

فوالله ما سليت عنكم بغيركم :

واتي على جور الزمان صبور  
 وقد كنت لا ارض ببعدكى ساعة :  
 فكيف اذا مرت على شهـور  
 اثار اذا هبت عليكى نسيمـة :  
 واتي على الغيد الملاح غيـور ،  
 فلما فرغ حسن من شعره راي نفسه كيف  
 اخرجوه سحبا على وجهه فصار يمشى ويتعثر  
 في اذياله وهو لا يصدق بنجاة نفسه مما قاساه  
 منها فعز ذلك على الحوز وصعب عليها هذا  
 الحال وما قدرت تجاوب الملكة في قوة غضبها  
 فلما خرج حسن من القصر ما بقى يعرف اين  
 يروح ولا اين يجى ولا كيف يعمل وضافت  
 عليه الارض بما رحبت ولم يجد من يجذبه  
 ولا من يستشير ولا من يقصده ولا فـاين  
 يذهب وهو مقيد بالقدرة نبلوغ الارب فعند  
 ذلك ايقن بالهلاك لانه ما يقدر على السفر ولا

بقي يقدر يمشى سبع سنن ولا يقدر يجوز  
 على وادى الجن وارض الوحوش وجزيرة الغليور  
 فايس من الحياة ثم بكى على نفسه وقعد يتفكر  
 في اولاده وزوجته وقدمها على اختها وكيف  
 يجرا لها معها ثم ندم على حضوره الى هذه  
 الديار ولم يسمع لاحد كلام فانشد وجعل  
 يقول هذه الابيات شرح الحال شعر

دعوا مقلتي تبكى على فقد من اهوى:

فقد عز سلوانى وزادت نى البلوى ۞

ودارت صروف البين صرفا شربتها :

فما ذا على فقد الاحبة قد يقوى ۞

بسطلتم بساط العتب بينى وبينهم :

الا يابساط العتب قل لى متى تطوى ۞

سهوت ونمت ثم قلتم بانسى :

سلوت هواكم هل سلوت عن السلوى ۞

الا ان قلبى موجع من جفاكم :

و انتم انبای کفیتم من الاسوی ۵  
 اما تنظروا ما حل فی من صدودکم :  
 دالت لمن یسوی دلمن لم یکن یسوی ۵  
 کتبت هواکم افصحته مدا مسی :  
 و قلبی بنار الشوق یا سادتی بکوی ۵  
 فرقوا لحالی وارمونی لانــــــــــــــــــــنی :  
 حفیظ علی الميثاق فی السر والخلوی ۵  
 تری الدهر بعد البین یجمعنی بکم :  
 فانتم منا قلبی وروحی نکم تهوی ۵  
 فوادی جریح بالفراق فلیتکم :  
 تعیدوا لنا ما عندکم حیر یروی ،  
**الليلة الثالثة عشرون والاربعماية**  
 وما زال حسن سایر حتی وصل الی ظاهر انبلد  
 فوجد النهر فسار علی جانبه وهو لا یعلم این  
 یتوجه فهذا ما کان من حدیث حسن واما  
 ما کان من حدیث زوجته منار النساء فانها

وصلت الى المدينة التي فيها اختها ناني يوم  
 جرا لحسن مع اختها ما جرا فعبرت ودخلت  
 على اختها نور الهدى فوجدت اولادها يبكون  
 عندها ويصيحوا يا اهونا فخرجت الدموع  
 من عينيها وبكت حتى غشى عليها ثم ضمت  
 اولادها الى صدرها وقد زاد نحيبها وقالت  
 لاولادها ايش فكركم بابيكم في هذا الوقت  
 انا التي عملت هذا بروحي واخربت بيتي  
 بنفسى ثم بكت وقالت والله لو عرفت انه  
 في دار الدنيا حى وديتكم له ثم فاحت على  
 نفسها وانفها وارخت الدموع الغزار ثم انها  
 انشدت وجعلت تقول هذه الابيات  
 المستجادات شعر

الاحبابنا انى على البعد والجفا :

احن اليكم حيث كنت واعطف ٥

وطرفى الى اوطانكم ملتفت :

وفلبي على أيامكم متأسف هـ  
 وكم ليلة بتنا على غير ربيعة :  
 محبين تاهنا بالهنا والتلطف هـ  
 قل الراوى فلما فرغت من شعرها نظرت اليها  
 اختها نور الهدى وقد لعب فيها النسيم  
 وحركها الشوق انقذتم فازدادت عليها غضبا  
 ثم قامت على حيلها ولعنمتها لعنة عظيمة على  
 وجهها فوقعت مغشية عليها وقالت لئى يا  
 قحبة يا فاجرة يا عاهرة يا عاشقة والله انى كنت  
 اكذب والان صدقت وبان لى الصبح واننى  
 التى عاشقة فيه ما نفيتى الا هذا السوقى تعشقيه  
 ما كان هناك ابن ملك ولا ابن وزير ولا ابن  
 خواجه ولا ابن امير ما عشقنى ولا عجبك الا  
 هذا السوقى ومكنتيه من نفسك وقدمتيها  
 له واعلمتيها له سالما مسلما باردا مبردا  
 واجبتى منه هذه الاولاد ولاكن يا قحبة لا بد

لى من ذبحك و ذبح اولادك على صدرك بعد  
 ان اعذبك عذاب انهداهد واقطع من لحمك  
 وانلعبك كما انى هتكتينا وازرينى بنا  
 وباعلك واعلم ايضا الملك ابوكى بالذى فعلنيه  
 ثم امرت بتكتيفتها وتقييدها ثم امرت بمدّها  
 فندوها فقامت وشمرت عن ذراعيها ومالت  
 عليها على ظهرها وهدلنها واخذاعا وما خلت  
 فيها موضع سائر من غير ضرب فغابت النسيبة  
 تحت الضرب وقلعت النفس ثم امرت بحملها  
 ورميها فى جب عندهم مهاجور فرموها فى ذلك  
 الجب وفيه حيات وعقارب وقعلت جميع ما  
 عليها من الملبوس والبستها ملابس رذلة  
 وكشفت راسها وارمت فى رجليها موضع  
 الذهب القيد الحديد ثم وكلت بها من  
 جففلها ثم ادعت بالهدية التى ارسلها لها  
 ابوها فحضرها بها بين يديها فقرقت منها

وادخلت الباقي خزانتها ثم احاصت على  
 جميع ما حضرت به اختها واخذته جميعه  
 ثم انها كتبت كتابا للملك ابوها تعلمه فيه  
 بما فعلته اختها وذكرت له فيه ان ابنتك قد  
 عشت شخص سوقى من ارض العراق و زنى  
 بها ورزق منها ولد بن ولى عاشقة فيه وكانت  
 ضالبة تروح له وانت ما عندك خبر وهتكنتنا  
 وسودت عما منك وما بقى فى حياة هذه  
 الفاجرة فائدة وانى قد رسمت عليها عندى  
 لما تحقق لى انها ضالبة الطيران وحبستها  
 عندى حتى اشاورك فى امرها اقتلها واقتل  
 اولادها معها ولا يبقى علينا العار والذل  
 والشنار مدا الزمان وطول الاعمار ثم انها  
 ارسلت الكتاب مع العسكر الذى حضر مع  
 منار النساء وامرتهم بالرحيل الى بلاد الملك  
 وان يردوا عليها للجواب بسرعة فلما دخلوا



انعسكر الى البلاد توجهوا الى الملك ودفعوا له  
 الكتاب ففتح وقرأه وفهم معناه فاجابها بـرد  
 الجواب ان صبح هذا الذي ذكرتيه وبان عن  
 يقين فافعلى بها ما تختار فلعد وليتكن امرها  
 وحكمتكى فيها والسلام فل فلما وصل الكتاب  
 الى الملكة واحتاطت علما بما فيه ادعت  
 فاحضروها بين يديها وهي غارقة في دمها  
 وعليها لباس الشعر وهي مفيدة مكتفة بقميد  
 حديد ثقيل فاوفوها بين يدي الملكة وهي  
 ذليلة حقيرة بعد العز والدلال فلما رأت  
 نفسها في هذا الحال وبقت في هذه المذلة  
 العظيمة والهوان تفكرت ما كانت فيه من  
 النعم والعز فبكت بكاء شديدا وانشدت  
 تقول هذه الابيات شعر

وارحمته لعزى ——— عزى :

فى الساجن اضحا ذليلا ۞

معذب في هـوان :

وفيه قيذا نفيسلا ٥

بلى بصد وبعـد :

من الفراق تلويـلا ٥

ثم يصبر فـلـى :

لخزون صبرا جمـيـلا ٥

لو مت وجـدا :

كان المات قليـلا ٥

يا دهر كنت علينا :

بما فصيت جليـلا ٥

فرقتنا ليت شعـرى :

هل انـفـراق تلويـلا،

الليلة الرابعة والعشرون والاربعماية

فلما فرغت منار النساء من شعرها بصقت

عليها اختها نور الهدى ثم احضرت لها سلم

خشب مدتھا عليه وامرت الخدم ان يضربوها

على ظهرها فوق السلم فربطوها على ظهرها  
 ومدوا سواعدها وربطوها بالحبال ثم ان الملكة  
 كشفت راسها ولعت شعرها على السلم وقد  
 انتزعت الرحمة والشفقة من قلبها فلما رات  
 منار انسا روحها في هذا العذاب الاليم  
 وانتهوان الجسيم والذل المقيم بعد العز والنعيم  
 قالت لاحول ولا قوة الا بالله العالى العظم ثم  
 انها صاحت وبكت وانت واشتكت فلم  
 يغيثها احد فقالت يا اخى قسى قلبك على  
 فما ترحمبنى وترحمى هذه الاطفال الصغار قل  
 فما زادت الا قسوة ثم قلت لها يا عاشقة يا مارة  
 يا فاجرة يا عاهرة لارحم الله من يرمى فقالت  
 لها منار النسا ايش نذى معك حتى تعلى  
 معى هذه الفعايل كلها كما انى تزوجت بالحلل  
 لاكن استعنت عليكى برب الارض والسما  
 واحتسبت به عليكى كما تهمتينى وارميتينى

وانا بريئة من ذلك والله ما زنييت وانما تزوجت  
 بالحلال ورني اعلم بالحال ان كن قولي صحيح او غير  
 صحيح فلما سمعت كلامها قالت لها تجاوبيني  
 ضمان وقامت نزلت عليها بالضرب الى  
 ان عشى عليها فرشوا على وجهها اما فاذاقت  
 وقد تغيرت محاسنها فصارت تبكي على نفسها  
 وعلى ما جرائها ثم انشدت وجعلت تقول  
 هذه الابيات شعر

ان كنت انذبت ذنبا :

واتيت شيئا منكرا \*

انا تايبة عن جنيت :

واتيتكم مستغفرا ،

قال الراوى فلما سمعت اختها شعرها غضبت  
 غضبا شديدا وقالت لها يا قحبة تنكلمى  
 قدامى بالشعر وتعتذرى له الذى تركتبه  
 وجيتى الى بلادكى ثم ادعت بالجريد فاحضروه

لها فقامت وشمرت عن زندها وصارت تضربها  
 على ظهرها وبطنها واكتافها حتى ما خلت  
 فيها مكان بلا ضرب ثم فعدت اخذت لها  
 راحة وقامت لها فضربت بها حتى اعلمكتها واما  
 العجوز لما عاينت ما جرى على بنت املك منار  
 النساء من اختها نور الهدى خرجت من بين  
 يديها وهي تبكي وتدعى على الملكة ذل فلما  
 سمعت الملكة نور الهدى كلام العجوز سوائى  
 وهي تدعى عليها فصاحت على الخدام وقالت  
 ايتوني بها قال فاجارت الخدم اليها فمسكوها  
 واحصرها بين يدي الملكة فامرت برميها في  
 الارض قال فرموها الى الارض وقالت لنسمر  
 امسكوها فمسكوها فقامت واخذت السوط  
 ونزلت عليها بالضرب حتى غشى عليها وقالت  
 للعجوز اسحبوا هذه العجوز الخس واخرجوها  
 قال فمسحبوها واخرجوها من بين يديها وهي

لاتعى على نفسها قال الراوى هذا ما كان من  
امر منار النسا زوجة حسن والعجوز مع  
الملكة اسمع انت ما جرى لحسن فانه لما جرى  
له ما جرى وصار خارج البلد الى ان انتهى  
الى انهم وصار بجانبه واستقبل انيرة وهو  
حزين مغموم وقد ايس من زوجته ولابقى  
يعرف الليل من انهار من شدة ما اصابه وما  
زال ماسى الى ان قرب من شجرة ففعد تحنها  
يبكى وينوح على غربته وما جرا عليه فانشد  
يقول هذه الابيات شعر

دع المقادير انجرى فى اعنتها :

ولاتبات الا خالى انبال ٥

وان اتتك صروف الدهر عاجلة :

فدع مقاديرها بالاشغال ٥

ما بين طرفة عين وانت باهتها :

يغير الله من حال الى حال ،

فلما انشد هذا الشعر فرح وايقن بالنجاة  
 وجمع الشمل ثم تمشى خطوتين فوجد نفسه  
 في موضع خطر ولا يجد احدا يانس به فنار  
 قلبه من الوحدة فانشد وجعل يقول شعر  
 نسيم الصبا ان جرت ارض احبني :  
 فبلغهم عنى جزيل سلام :  
 وقل لهم انى رهين صبابـة :  
 وان غرامى فوق كل غرام :  
 عسى يعطف منها ثم نسيمها :  
 فيجيب بها قلب الخزين دوام ،

الليلة الخامسة عشرون والاربعماية  
 فلما فرغ من شعرة قام من تحت الشجرة  
 وتمشى على جانب النهر فوجد غلامين  
 صغيرين من اولاد السحرة واللهنا وبين ايديهم  
 قضيب من النحاس منقوش عليه اسما وتلاسم  
 والى جانب القضيب طاقية من الاديم بثلاث

تروس منقوش عليها بالبولاد أسما وخواتم  
 والقضيب والطاقيّة مرميين على الأرض والصغار  
 يتخاصموا ويتضاربوا عليهما وكل منهما  
 يقول ما ياخذ القضيب إلا أنا فدخل حسن  
 بينهما وخلصهم من بعضهم وقال لهما يا أولادي  
 ما سبب ضربكم فقالوا يا عم احكم بيننا فان  
 الله تعالى سافك البنا تقضى بيننا فقال لهم  
 فصوا على حكايتكما وأنا احكم بينكما بالحق  
 فقالت الأولاد نحن الاثنين اخوة اشقة وابونا  
 كان من السحرة الببار وكان في مغارة في هذا  
 الجبل ومات وخلف لنا هذا القضيب وهذه  
 الطاقيّة فقال اخي وهو الصغير ما ياخذ  
 القضيب إلا أنا وقلت أنا ما ياخذه إلا أنا فاحكم  
 بيننا وخلصنا من بعضنا قال فلما سمع حسن  
 كلامهم قال لهم ايش الفرق بين القضيب والطاقيّة  
 والقضيب يساوى ست جدد والطاقيّة



تساوى ثلث جدد فقال انصى الصغير  
يا عم انت ما تعرف فصلام فقال نعم ابش فصلام  
قالوا له فيهم سر غريب وهو ان القضيبي  
يساوى خراج جزائر وان الواح فعال له حسن  
يا ولدى اكشف عن سرهم فقال له يا عم عاش  
ابونا مائة وخمسة وثلاثين سنة حتى قدر  
يحكمهم ويركب فيهم السر المننون واستخدمهم  
الاستخدامات ونفثهم على الفلك الداسر  
وحل بهم العلسمات وعند ما فرغ من  
تدبيرهما ادركه الموت فاما الطافية فان سرها  
اى من وضعها على راسه اختفى عن اعين  
الناس فلا ينظروا احد ما دامت على راسه واما  
القضيبي فان صاحبه يحكم على سبع بلوايف  
الجن والجميع يتخدموا صاحب القضيبي وهم  
تحت امره وحكمه واى من ملك هذا القضيبي  
وصار في يده وضرب به الارض اجابته ملوكة

وخدامه فلما سمع حسن كلام الصبي اظهر  
 راسه الى الارض ثم قال في نفسه والله انا مضطرب  
 لهولا وانا احب بهما منهما في هذه الساعة  
 استعين بهما على خلاصى وخلّص زوجى  
 واولادى من هذه الملكة السائلة ويدخل  
 من هذا المكان المخوف الذى ما لاحد منه  
 خلاص وما سام هولاء الا الله تعالى سببا  
 لخلاصى ثم رفع راسه اليهما وقال اريد امخنكم  
 فمن غلب ياخذ الفضيب ومن عجز ياخذ  
 الصافية فقالوا يا عم فد وكلناك فى امورنا  
 فاحكم بيننا بما تختار فقال حسن وتسمعوا  
 مى فقالوا فبلنا ورضينا فعندها اخذ حسن  
 حجر لطيف وجذفه فغاب عن العيون فتجاروا  
 الصبيان وراه فلما ابعدوا اخذ حسن الطاقية  
 ولبسها واخذ الفضيب فى يده وانتقل من  
 مكانه يبصر جهة قولهما فى سرهما قال فاخذ

الصغير للحجر وسبوا به واخيه تابعه الى المكان  
 الذى كان فيه حسن وافق فلم يروا له اثر  
 فصاح الاخ لاختيه وقال ايبن الرجل للحاكم  
 بيننا ما لنا لا نراه هو نزل الى السما او نزل  
 الى الارض ثم فتشوا عليه فلم ينظروه وحسن  
 وافق مكانه فشتتموا بعضهم ودنوا راح العصب  
 والطايفة لالك ولا الى ابوا ما قل لنا هذا بعينه  
 فقال له اخوه وائله نسيت ما قلته ابيك ثم انتم  
 رجعوا على اعقابكم ودخلوا المدينة واما حسن  
 فانه لما صبح عنده فرح فرحا شديدا وعاد  
 دخل المدينة وهو لابس الطايفة ولم يره احد  
 من الناس وفي يده القضيب فدخل الى الفصم  
 وطلع الى الموضع الذى فيه العجوز فدخل  
 عليها وهو لابس الطايفة فلم تنظره ومشى  
 قليل واراد ينافر عليها فقرب من رف كان من  
 فوق راسها عليه زجاج وصين فهزه بيده ورمى

منه سى على الارض فعند ما رأت العجوز انذى  
 وقع من فوق الرف الى الارض صاحت ولطمت  
 وجهها وسخمت على نفسها ثم قامت على  
 حيلها وصارت متعجبة وذلت انا ما اثن الا  
 املنة نور الهدى ارسلت الى شيطان يتعبث  
 بى فاسأل الله تعالى ان يخلصنى ويسلمى من  
 غضبها ويسلم حسن الغريب المسكين اذا كان  
 هذا فعلها فى اختها وهى عزيرة عند ابيها  
 فكيف يكون حال الغريب معها اذا غضبت  
 عليه ثم عزمت وقالت افسمت عليك بالحنان  
 المنان العنيمر الشان القوى السلطان وما  
 مكتوب على خاتم نبي الله سليمان عليه افضل  
 الصلاة والسلام الا ما كلمتنى واجبتنى فاجابها  
 حسن يقول ما انا شيطان انا حسن النوبان  
 الهائم لخير ان ثم قلع انفاقية عن راسه فظهر  
 للعجوز فعرفته وسلمت عليه وقالت له احكى

لى كيف جردالك فاحكى لها ثم اوراها انفضيب  
 والطلافة فلما راتتم فرحت بهم فرحا عظيما  
 وقتت سبحان الله يحيى العظام وهى رميم  
 والله يا ولدى ما كنت انت وزوجتك الا من  
 انتالكين والان انا اعرف هذه انذخاير ومن  
 عملهم وصاحبهم شيتخى الذى علمنى السحر  
 فانه كان ساحر عشر مائة وخمسة وثلثون  
 سنة حى انفن هذا الفضيب وهذه النافقة  
 فلما انتهت حكمتهم ادركه الموت الذى لايد  
 منه وسمعه يقول لاولاده هذه الذخاير ما هم  
 من نصيبكم وبانى شخص غريب انديار  
 وياخذكم منكم قهرا ما تعرفوا كيف ياخذكم  
 فقالوا يا ابونا عرفنا فقال لهم يا اولادى قد  
 سبى فى العلم المكنون ولا اعلم كيف يصل  
 الى اخذكم فكيف وصلت انت يا حسن الى  
 اخذكم فاحكى لها كيف ما اخذكم بين الصغار

الليله السادسه عشرون الرابعه ايه  
 ففرحت العجوز بذلك وفنت له يا وندى  
 كمان ملكت اولادك وزوجتك واسمع ما اقول  
 لك انا ما بقى لى عند هذه الفاجره اثمه بعد  
 ما خرفت حرمى وبهدلنى وانا راحلة عنها  
 الى مغارة الساحره اثم عندى واعيش بينى  
 الى ان اموت وانت يا وندى ائبس الحافيه  
 وخذ القضيبي فى يدك وادخل على زوجتك  
 فى المكان الذى فى فيه وحل ودفنها واضرب  
 الارض بالقضيبي وقل احصروا يا خدام هذه  
 الاسماء فاذا نلح لك احد من روس انقبائيل  
 فامره بما تريد ثم انه ودعها وظم ولبس  
 الحافيه واخذ القضيبي فى يده ودخل المكان  
 الذى فيه زوجته فوجدها فى حال العدم  
 وفى مصلوبه على السلم وشعرها مهبوط فى  
 السلم وفى باكية العين حزينة القلب وهى فى

العذاب الانيم واولادها تحت رجليها تحت  
 السلم يلعبوا وه تاحسر فلما نظر حسن  
 ما في فيه من انذل والعذاب والاهانة الانيم  
 بكى ونظر الى اولاده تحت السلم يلعبوا كشف  
 عن راسه الشافية فنظروه فصاحوا يا ابونا فغدا  
 راسه فسمعت امهم كلامهم وهم يقولوا يا ابونا  
 فبكت وقالت لهم وايش فكركم بابيكم في  
 هذا الوقت ثم بكت بكاء شديدا حتى  
 فرجت دموعها سيرين واسقت الارض بدموعها  
 وصار على خدودها سيرين سود من كثرة  
 البكا وليس لها يد مطلوفة تمسح بها  
 دموعها وقد شبع الذباب من جسدها وليس  
 لها مساعد ولا معين غير البكا والتحيب ثم  
 انها انشدت وجعلت تقول هذه الابيات شعر  
 تذكرت يوم البين بعد مودعي ؛  
 فجرت دموعي انهر في اضلعي ٥

وحذايهم حادى الركاب فلم اجد :  
 صبرا ولا جلدًا ولا صبرا معي ✽  
 ورجعت لا ادري انتربسون ولا :  
 تسال من مرجى وتولعى وتوجعى ✽  
 وانتم ما فى رجوى شامت :  
 قد جاني فى صورة المذخشع ✽  
 يا نفس قد فارقت يومه فراقهم :  
 نليب الحياة بعد البقا لا تنلمعى ✽  
 فانا اخذت عن الهوى بحجايب :  
 وغرايب حتى كاني الاصمعى ✽  
 يا صاح انصت لآخبار الهوى :  
 حاشا لمثلك ان يقول ولايى ،  
 فلما فرغت من شعرها نظرت يمينًا وشمالًا  
 فلم تنظر احدا فتعجبت من تذكر اولادها  
 لايبىم فى ذلك الوقت واما حسن فانه لما فرغت  
 من شعرها تقدم لاولاده وكشف الطاقية عن



رأسه وبكى فصاحوا أولاده يا أبونا فبكت أمم  
وقالت لاحتيلة كيف تذكرتم أبوكم في هذا  
الوقت وتذكرتموه وما في عادتكم فرانشدت  
حلت الديار عن البدور انطلع :

يا مقلنى جودى بغيض الادمى ❖

رحلوا فكيف تصبرى من بعدهم :

اوسمت ما فلى ولا صبرى معى ❖

يا راحلين وفي انفواد افمنم :

امرى تلمر يا سادق من مرجعى ❖

ما ضرهم لو ودعوا لما سـروا :

ورثوا انقيس مداى وتوجعى ❖

اجروا حبايب مقلنى يوم النوى :

لكنهما لم تطف جمره اضلعى ❖

بالله يا احباينا عودوا لنا :

ونقد كفى ما قد جرا من ادمى،

الليلة السابعة عشرون والاربعماية

فما طاق حسن الصبر دون ان كشف انصافية  
 عن راسه حتى نظرت زوجته فلما عرفت  
 صاححت حتى اقلبت انفسه ثم دلت كيف  
 وصلت الى هاهنا من انما نرنت او من الارض  
 طلعت ثم ان عبودنا تعرفت بالدموع فبكى  
 حسن فقالت له اسكت فما هذا وقت بكاء  
 ولا وقت عتاب ولا كلام تعدا انفسا وعمى  
 انبصر وجرى انعلم من انقدم بما حكم فبالله  
 عليك اخرج وفر بنفسك قبل ان ينترك احدا  
 فجبى تذخى ونذحك فقل لها يا سنى انا ما  
 خائرت بروحى وجيت بهذا المكان الا الى  
 اموت واخلصك من انذى انى فيه واخذك  
 واسافر انا واولادى الى بلادنا على رغم هذه  
 العاهرة الفاجرة اختك قل فلما سمعت كلامه  
 تبسمت وقالت هينات هينات ان بفى احدا  
 يقدر يخلصنى مما انا فيه الا الله سبحانه وتعالى

ففر بنفسك ولا ترم روحك في المهالك فان هذا  
 عسكر جرار ما يقدر احد يقابله وان انت  
 تقدر نخذني واولادي وتاخرج فكيف تصل  
 الى بلادك من هذا المكان الذي رايت به عينك  
 فوج من طريق ولا تزورني ولا تزديني ثم على ثم  
 وتسن انك تخلصني من يودينا الى بلادك  
 فقال لها حسن وحياتك يا نور عيني لا اخرج  
 من هذا المكان الا بكى واخذكى على رغير  
 انف الاعداء فقالت تقدر على هذا الامر باى  
 شى تحكم على عفاريت وجان وسحرة واعوان  
 فقال يا سنى جئت اخلصك بهذه النافية  
 وهذا انصيب ثم انه حكى لها حكايتهم فبينما  
 هم فى الحديث واذا بالملكة نور الهدى دخلت  
 عليهم فسمعت حديثهم فلما حس بها حسن  
 لبس الطاقية فحفى عنهم ثم دخلت وقالت  
 لها يا فاجرة كنتى تتحدثى انتى ومن فقالت

لها ومن عندي يكلمني غير هذه الاطفال  
 فاخذت الصول وما زالت تضربها وحسن  
 واقف ينظرها حتى غشى عليها ونقلتها من  
 موضع الى موضع اخر وتركوها وراحوا فعند  
 ما راحوا فلح حسن الناقية من راسه فعانت  
 له زوجته انظر ما حل بي واعلم ان هذا كله  
 سبب حديثي معك فلا تواخذي بما جرا  
 يكفاني ما حل بي واعلم ان المرأة ما تعرف قيمة  
 الرجل حتى تفارقه وانا اذنبت واخسيت  
 وافول استغفر الله العظيم فقال لها حسن انتي  
 ما اخطاني ما اخطا الا انا لاني سافرت وخليتك  
 عند من لا يعرف قيمتك واعلمي يا حبيبة  
 فلبى الى رايح اخذك الليلة ونتوجه الى السفر  
 ثم انها بككت وبكوا اولادها فسمعوا للجوار  
 بكاء فدخلوا عليها وهم يبكون ولم ينظروا  
 حسن عندها فبكوا للجوار معهم رمة نستلم

ودعوا على الملكة نور الهدى فصبر حسن الى  
 ان اقبل الليل راحوا الموكلين بيها فعند ذلك  
 قام حسن وشد وسطه واتي الى زوجته حلها  
 ثم حمل ولده الكبير ناصر وملت ولدها الصغير  
 منصور وخرجوا من القصر وقد ستر الله عليهم  
 سترة الحصون فلما خرج حسن وزوجته خارج  
 القصر وجد الباب مغلق من برا فقال حسن  
 لاحول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ثم انهم  
 ايسوا من الخلاص وقال كل شي حسبته الا هذا  
 الامر واخاف ان يطلع علينا النهار وياخذونا  
 قبضا باليد وكيف تكون الليلة والخلاص  
 فقالت زوجته احسن نقتل ارواحنا  
 ونستريحوا من هذا التعب ولا نصبح نقاسي  
 العذاب الوان قال فبينما هم في الكلام واذا  
 بقايل يقول من بالباب والله ما افتح لك يا ستي  
 منار النساء انتي وسيدتي حسن حتى تطاوعني

على ما أقول نلّم عليه فلما سمعوا هذا انكلام  
 زاد بهم الخوف وأرادوا الرجوع إلى مكانهم وإذا  
 بقايل يقول ما نلّم تسكتوا ولم تردوا على جواب  
 فعرّفها حسن وإذا بها العجوز شواقي أمر  
 اندوا في ففرحوا ونالوا ميمًا نلبتية نعلمه لك  
 افحى لنا الباب ما هذا وقت كلام فقالت  
 نلّم والله ما افتح لكم حتى تحلفوا لي انكم  
 ياخذوني معكم ولا تخلوني عند هذه العاجرة  
 العاهرة ومهما اصابكم اصابني اذا سلمتم  
 سلمت وإذا علبتم علبت لان هذه العاهرة  
 كل ساعة تهددني على شانكم وانتي يا سني  
 تعرفي مقداري عند الملك قل فلما عرفوا انها  
 العجوز حلفوا لها انهم ياخذوها معهم فعند  
 ذلك فتحت لهم الباب وخرجوا فوجدوها  
 مشدودة الوسط وراكبة على زير قحار أمر  
 وفي رقبة الزير حبل من فاشوش وهو يتكتك

من تحتها ويجري جرى أمر من جرى الهوى  
 فتقدمت قدامهم وقالت لئن اتبعوني ولا تفرعوا  
 مني فانا احفظ اربعين باب من السحر اولها  
 باب منهم اني ما اخلى الصباح يصبح حتى اخلى  
 هذه المدينة بحر عجاج متلاطم بالامواج واسحر  
 كل بنت فيها حتى تبقى سمكة ولاكن ما اقدر  
 افعل شي من السحر خيفة من الملك ايينا ولكن  
 سوف اظهر لكم العجب سورا على بركة الله  
 وعونه فعند ذلك فرحوا وايقنوا بالخلص  
 فسارت العجوز وهم طايعين لها حتى خرجوا  
 من برا البلد فاخذ حسن بيده الفضيب  
 وضرب به الارض وقال اقسمت عليكم يا خدام  
 هذه الاسما الا ما اجبتكم وانعمتوني بما امرتكم  
 به واذا بالارض قد انشقت وخرج منها عشر  
 عفاريت من الجن كل عقربت منهم رجلية في  
 تخوم الارض ورأسه في السحاب فقبلوا الارض

بين يدي حسن ثلاث مرات وقالوا له لبيك  
 يا سيدنا وللحاکم علينا امرنا بما تريد فاننا نك  
 سامعين ومطيعين البحار بانن الله تعالى  
 ننشفها لك للبال من اماكنها فنقلها لك  
 ونعقلها ففرح حسن بذلك ففجوا قلبه وشدوا  
 عزمه وقال لهم ما انتم وما اسمكم ولمن تنسبون  
 اليه من انقبایل وكم سايفة انتم فقالوا له عن  
 لسان واحد نحن سبع ملوك كل ملك منا  
 يحكم على سبع قبایل من الجن والشیاطین و  
 لواءیف الجن ونحن سكان الجبال بالبراری  
 وانقار وعمار البحار فامرنا بما تريد فانحن لك  
 عبيد وكلمن ملك هذا الفضیب ملك اربابنا  
 نحن الجميع قال فلما سمع كلامهم حسن فرح  
 فرحا عظیما فعند ذلك قال حسن تريد منكم  
 ان تنزلعونی على رهطكم وجندكم واعوانكم  
 وعسكرکم فقالوا له يا سيدنا نخاف عليك



وعلى من معك لانه جنود كبيرة محتلين  
للخلقة والالوان والوجوه فينا شايقة روس من  
غير ابدان وشايقة ابدان من غير روس  
وشايقة على صفة الوحوش وشايقة على صفة  
السباع وانثرنا مختلفين الوجوه ولكن نعرض  
عليك مقدمى الوحوش ونقبا العسكر فا  
تريد منا في هذا الوقت فقال لهم حسن اريد  
منكم ان تحملوني انا وزوجى واولادى وهذه  
المرأة الصالحة في هذه الساعة الى بغداد فلما  
سمعوا كلامه قالوا له يا سيدنا وكيف صورة ما  
نحملك قال على ظهوركم وعلى مناكبكم  
وتلبسوا بنا في اسرع وقت فا يطلع النهار الا  
وانتم ونحن في بغداد فلقوا بروسهم الى  
الارض ساعة طويلة فقال لهم ما تجيبوني فقالوا  
له يا سيدنا ولحاكم علينا ونحن الاسم الاعظم  
من عهد نبي الله سليمان عليه الصلاة والسلام

ونحن معنا العبد أننا لا نحمل أبداً من بني  
 آدم على شهواتنا ولكن نحن في هذه الساعة  
 نحضر لك خيل مشدودين من خيل الجن  
 يوصلوك إلى بلادكم أنت ومن معك فقال لهم  
 حسن وكم بيننا وبين بغداد فقالوا سبع  
 سنين للفرس الجيد فتعجب حسن من ذلك  
 وقال أنا جيت إلى هذه البلاد في أقل من سنة  
 فقالوا له أنت حنن الله عليك قلوب عباده  
 الصالحين ولولا ذلك ما كنت تصل إلى هذه  
 البلاد ولا إلى هذه الديار ولا تراها بعينك  
 أبداً أما الشيخ عبد القدوس الذي ركبك  
 على الفيل وعلى الحصان الميمون الطيار تعرف  
 كم قطع بك في هذه الثلاثة أيام فقال ما أعرف  
 قالوا قطع بك سفر ثلاث سنين للفرس الجيد  
 وهذا على بركة الله تعالى وأما الشيخ أبو  
 الريش الذي أعطاك لدهنش تعرف كم قطع

بك في اليوم والليلة قطع بك سفر ثلاث سنين  
ومن بغداد الى قصر البينات سنة كاملة فهذه  
السبع سنين الليلة النامنة عشرون  
والاربعمائة فلما سمع حسن كلامهم قل  
سبحان مهنون العسير ومقرب البعيد انذى  
هون على في كل امر صعب شديد ثم التفت  
لهم وقال لهم انتم اذا ركبتمونا خيولكم فيكم  
تصلوا بنا الى بغداد قالوا نصل بكم في دون  
السنة بعد ما تقاسى امور صعبة وشدايد  
وهول عظيم واودية معلشة وقفار موحشة  
وبرارى ومهانك كثيرة واخاف عليكم من  
اهل هذه الجزاير ومن شر هذا الملك الاكبر  
ومن هذه السحرة والكهنة ان يجاربونا  
وياخذوكم منا ونبتلى بهم وكل من رانا يقول  
انتم ظالمين وكيف قدمتم على الملك وملتتم  
الانس من بلاده ومعكم بنت الملك ولو كنت

وحدك ما فرطنا فيك والذي اوصلك هذه  
 الجرار قادر ان يوصلك الى بلادك سالم ويجمع  
 شملك باهلك عن قريب فاعزم وتوكل على الله  
 تعالى ولا تخف فانحن بين يديك حتى  
 نوصلك الى بلادك فشكروا حسن على ذلك  
 ودل لهم جزاكم الله خيرا ثم قال لهم عجلوا لنا  
 بالخيول فقالوا سمعا وطاعة ثم دقوا الارض  
 بارجلهم فانشقت فغسلوا ساعة ثم ثهروا واذا  
 بهم قد سلعوا معهم ثلاثة من الخيل مسرجة  
 ملجمة وفي مقدم السرج خرج وفي عين منه  
 ركة ملانة ما وفي العين الثانية زاد ثم قدموا  
 لهم الخيل قال فركب حسن للجواد واخذ  
 ولده قدامه وركبت زوجته جواد واخذت  
 ابنها قدامها وركبت العجوز للجواد الثالث  
 وساروا بالليل حتى اصبح الصبح فخرجوا عن  
 الطريق وقصدوا للجبل والسنتهم لا تغفل عن

ذكر الله سبحانه وتعالى وساروا تحت لجبل  
 ذلك اليوم كله قال الراوى فبينما هم مسافرين  
 ان نظر حسن قدامه خيال مثل العمود وهو  
 طويل مثل الدخان المعلق الى السماء ففرا  
 حسن شى من القران العظيم وتعود بالله من  
 الشيطان الرجيم فصار ذلك السواد كلما  
 قرب منه يقرأ فلما قرب منه واذا هو عفريت  
 رجليه فى تخوم الارض ورأسه فى السحاب  
 فلما نظر حسن الى العفريت ونظر العفريت  
 الى حسن قبل الارض بين يديه وقال له يا  
 سيدى لاتخاف منى فانى انا عامر هذه الارض  
 وهى اول جزيرة من جزاير واق الواق وانا مسلم  
 مومن موحد بالله وسمعت بكم وعرفت  
 بقدمكم واطلعت على حالكم كله فاشتبهت  
 ان ارحل من هذه البلاد الى بلاد غيرها تكون  
 خالية من السكان بعيدة عن الامل والاولمان

ولا يكون فيها لا انس ولا جان واعيش فيها  
وحدي اعبد الله تعالى واردت ان ارفعكم  
واكون دليلكم حتى تخرجوا من هذه  
الجزيرة وانا لا اضهر الا من اللبل فطيبوا قلوبكم  
من جهنم فانا مسلم مثلما انتم مسلمين قل  
فلما سمع حسن كلام العفريت فرح فرحا  
شديدا وابقى بالاجاة ثم التفت اليه وقال له  
جراك الله خيرا سير قد امانا فصار العفريت وم  
يتحدثوا ويلعبوا وقد سابت قلوبهم و  
وانشروحت صدورهم فصار حسن يحكي  
لزوجته على ما جرا له وما قاساه من الشدايد  
فاعتذرت اليه الاخرى واخبرته بما نظرت وما  
قاسته ولم يزلوا سائرين الى الصباح والليل  
تسير بهم كالبرق الخاطف فلما طلع النهار  
حط كل واحد منهم يده في خرجه فاخرج  
منه نيبا من الماكول والمشروب فاكلوا وشربوا

وجدوا في السير فلم يزالوا سابرين والعفريت  
 قد امهم وقد عرج بهم الى نربس اخرى غير  
 مسلوكة على شط البحر وما زالوا يقتلعوا  
 الارض والادوية مدة شهر كامل وفي يوم الحادي  
 والثلاثون طلعت عليهم غيرة سدت الافطار  
 واشلم منها النهار فلما راعا حسن تغير وفرع  
 وقد سمعوا صيحات وزعقات فالتفتت الجوز  
 الى حسن وقالت له يا ولدى عساكر جزاير  
 واق الواق لحقونا وفي هذه الساعة ياخذونا  
 قبضا باليد فقال لها وما افعل يا امي فقالت  
 له اضرب الارض بالقضيب فضرب الارض بالقضيب  
 فقلعوا السبع ملوك وسلموا عليه ودلوا لا  
 تخف ولا تفرح ففرح حسن من كلامهم وقال  
 لهم احسنتم يا سادة الجن وهذا وقتكم  
 فقالوا له رح انت وزوجتك واولادك فوق  
 شن هذا الجبل وخليتنا نحن وايام فاننا نعرف

انكم على الخوف و<sup>م</sup> على البائل وربنا ينصرتنا  
 عليهم فنزل حسن وزوجته واولاده من على  
 الخيل وصرفو<sup>م</sup> و<sup>م</sup> على مناكب انغفارت  
 فعند ذلك اقبلت اهل ائدينة و<sup>م</sup> مواكب  
 ميمنة وميسرة ودارت عليهم النقباء ورتبوا  
 بعضهم وعزموا على الجملة فا كان غير قليل  
 حتى حلت كل فرقة على الاخرى وقد انتفت  
 العسكر على العسكر وصدمت المواكب وبانت  
 الشجعان وارمت الجن من افواجم النار  
 فنزل دخانهم الى عنان السماء وبان وغاب  
 العسكران عن العيان وتقاتلت الاقران  
 ونارت الروس عن الابدان وجرى الدم  
 وساح وزاد الصياح وما زال السيف يعمل والدم  
 ينزل ونار الحرب تشعل الى ان شابت النلم  
 وطارت القمم وكل السيف وتثلم وثبت  
 الشجاع وتقدم وهرب الجبان وانهمز وقضى



بينهم قاضى الخوف وحكم وقد هلك من هلك  
 وسلم من سلم ولا كان فى هذا النهار الا جواد  
 غاير ودم فاير ورأس شايير الى ان اقبل الليل  
 ونزلوا عن خيولهم واستفروا على الارض ونزع  
 السبع ملوك الى حسن فاقبل عليهم وشكرهم  
 ودعا لهم بالنصر وسالهم كيف كان حالهم مع  
 الملكة نور الهدى فقالوا له يلبثوا معنا الا  
 ثلاثة ايام ونحن كنا شافين بهم وقبضنا منهم  
 باليد مقدار العين وفنل خلق كثير فطيب  
 قلبك واشرح صدرك الليلة التاسعة  
 عشرون والاربعماية ثم انهم ودعوه  
 ورجعوا الى عسكرهم بجر ضوة ومازالوا صاحبين  
 الى ان نزع انفجر ولاج وذكر سيدنا سيد  
 محمد الملاح فركبت انفرسان وتضاربت  
 بالصفاح وتطاعنوا بالرماح وانتقت العسكرين  
 كانهما بحرين زاخرين او جبيلين شامخين ولم

يزلوا ذلك اليوم من القتل ثم باتوا على ظهور  
 الخيل وقد بان النقص في عسكر جزاير وان  
 انواق وانكسرت ملكتهم واركنوا الى الهروب  
 وقتل اكثرهم واستيسرت الملكة نور الهدى  
 وكبار مملكتها ولما سلح انتهاء طلعت السبع  
 ملوك وقبلوا الارض بين يدي حسن ونصبوا  
 له سرير من الدر والجوهر مصفح بالذهب  
 الاثم فجلس عليه ونصبوا جنبه سرير من النعاج  
 للست منار النساء زوجة حسن فجلست فوقه  
 ونصبوا سرير ثالث للعجوز فعند ذلك قدموا  
 الاسارى بين يدي حسن وفيهم الملوك السبعة  
 والملكة نور الهدى وفي مكتفة اليدين مقيدة  
 الرجلين قل فلما راتها العجوز قامت وقالت  
 لها ما خرجك يا ضالمة الامن يجوع كلبين  
 ويعطش فرسين ويربطك في اذيال الخيل ويسوقهم  
 والكلبين وراكى وبعد ذلك يقطع من لحمك

ويطعمك يا فاجرة يا عاهرة فعلنى فى اختكى هذا  
 الفعل وهى تزوجت بسنة الله ورسوله وما  
 خلفت اننسا الا للرجال قال الراوى فعند ذلك  
 امر حسن بقتل الاسرى للبيع فصاحت المجوز  
 اقتلوه ولا تدخلوا منهم احد قال فلما رات  
 الست منار النسا اختها وهى مقيدة بكت  
 عليها وقالت لها هذا امر عظيم يا اختى من  
 يكون هذا الرجل الذى اسرنا من بلادنا وغلبنا  
 ففالت لها هذا امر عظيم ان هذا الرجل  
 ملكنا وطهر علينا وضر بنا وعلى ملوك الجان  
 الذى اسروكم بهذه العاقبة والقضيب  
 فتخفعت اختها ذلك وعرفت انه ملكها بهذا  
 السبب فتضرعت الى اختها فحن قلبها عليها  
 فقالت منار النسا احسن ما تريد تفعل باخى  
 فهى بين يديك وهى ما فعلت معك مكروه  
 حتى نجازيها به فقال حسن واى مكروه اعظم

من الذى فعلته معك قالت هذا كله مفدر  
 على والى اتحرق قلبه على وعلى فعدى من  
 بلادى فكيف يكون فقد اخى الاخرى فعال  
 حسن الامر امرك وميما اردتبه افعليه قل فعند  
 ذلك امرت منار انسا بحل النسوان الاسارى  
 للجميع لاجل خاتر اختها الملكة نور الهدى  
 فحلوه وحلوا اختها قل فعند ذلك اقبلت  
 على اختها وعانقتها وبكت في واياها ساعة من  
 النerman فقالت الملكة نور الهدى لاختها منار  
 انسا يا اختى كان كل هذا مقدور علينا ثم  
 جلست في واياها على السرير ثم ان حسن  
 اصرف العسكر الذى فى خدمته وشكرهم على  
 ذلك ثم ان الست منار انسا احكت لاختها  
 على كامل ما جرا من الاول الى الاخر فقالت لها  
 يا اخى من كانت هذه فعالة وهذا العزم  
 عزمه يجب ان لا يفرط فيه فقالت لها اختها

لقد صدقني فيما حكيت به لي وما قسا في هذا  
 شي عجيب وما قسى هذا كله الا من اجل  
 ففالت نعم فناموا تلك الليلة فلما اصبحت الله  
 بالصباح ارادوا الرحيل فل فعند ذلك ودعوا  
 بعضهم وودعت العجوز انست منار انسا قل  
 فضرب حسن الارض بالفضيب فقلعوا له  
 خدامه وسلموا عليه ودنوا له ما نريد قل نعم  
 شدوا لنا حوالبين قاتوا له بجواد من احسن  
 الخيل مسرج ملجمر فركب حسن واحد  
 وولده قدامه وركبت زوجته واحد وولدها  
 قدامها والملكة نور الهدى ركبت لي والعجوز  
 وساروا قل الراوي ولم ينزل حسن ساير هو  
 وزوجته مدة شبرا كاملا فلما كان بعد الشهر  
 اشرفوا على مدينة وحولها اشجار وانهار فلما  
 وصلوا الى تلك المدينة نزلوا عن ثهور الخيل  
 وارادوا الراحة تحت الشجر وجلسوا يتحدثوا

وإذا بخيل كثيرة قد أقبلت عليهم فلما رآهم  
 حسن وقف على حيله وتلعثم وإذا عو الملك  
 حسون صاحب أرض الكافور وقلعة البلور  
 فلما رآهم حسن تقدم إليهم وبأس رأس الملك  
 ويده وسلم عليه قل فعند ذلك برل الملك  
 عن جواده وجلسوا يتحدثوا وعناه بأسلامة  
 وشرح به فرحا عثيما وهل يا حسن حدثني  
 ما جرت لك من أوله إلى آخره فجعل حسن  
 يحدثه عن الذي جرى وما قاساه فتعجب الملك  
 من ذلك وقال له يا ولدي ما أحد دخل إلى  
 جرابير وافي النواص ورجع منها إلا أن امرئ  
 عجيب والحمد لله على أسلامة قل فعند ذلك  
 قام الملك حسون وركب على الجواد وأمر حسن  
 أن يركب هو ومن معه فركبوا ولم يزانوا  
 سائرين إلى أن وصلوا إلى المدينة فترنوا وأمر  
 حسن أن ينزل فنزل بدار الصياغة قل فافهم

عنده في اكرام وانعام ثلاثة ايام وفي اليوم  
الرابع استاذن حسن للملك في السفر فاذن له  
فركب هو وزوجته وركب الملك حسون معهم  
وساروا جميعا مدة عشرة ايام ولما اراد الملك  
الرجوع ودع حسن ورجع الليلة الثلاثون  
والاربعمائة فرجع الملك ولم يزلوا سائرين  
مدة شهر كامل فاشرفوا على مغارة كبيرة من  
الاحاس الاصفر فقال حسن لزوجته انتظر عند  
هذه المغارة قالت نعم قال ان فيها شيخ كبير  
يسمى ابو الريش وله على فضل كبير قوى وهو  
الذي كان السبب في معرفتي الملك حسون  
وشرع يحدثها بما جرا له معه قال فبينما هم في  
الحديث واذا بالشيخ ابو الريش قد خرج من  
باب المغارة فلما رآه حسن نزل من على ظهر  
حصانه باس يده وسلم عليه فاخذهم الشيخ  
ودخل بهم المغارة فجعل حسن يحدث الشيخ

بما جراً له في جزائره واق الواق فتعجب الشيخ  
 وقال له كيف حصلت زواجك واولادك فاحكى  
 له عن الطاقية والقصيب قال فلما سمع الشيخ  
 ابو الريش ذلك تعجب وقال له يا ولدى لولا  
 القصيب والطاقية ماكنت خلصت قال له نعم  
 يا سيدى فبينما هم في الحديث واذا باب المغارة  
 يطرئ فجاء الشيخ وفتح الباب واذا هو الشيخ  
 عبد القدوس قد اتى وهو راكب على ظهر  
 الغيل الادم وهو كانه الليل المظلم قال فلما نزل  
 الشيخ عن ظهر الغيل تقدم له الشيخ ابو  
 الريش وسلم عليه وفرح به فرحاً شديداً  
 واخذه من يده وادخله المغارة فلما رآه حسن  
 قد اقبلوا قام قائماً على قدميه وعرف الشيخ  
 عبد القدوس فسلم عليه والشيخ سلم على  
 حسن ايضاً وفرح به وهناه قال فعند ذلك  
 قال الشيخ ابو الريش احكى للشيخ عبد



القُدوس عن ما جرأتك يا حسن فحدثنا عن  
 كامل ما جرأته والشَّيخ عبد القدوس يسمع  
 نر حتى له على الغضيب والناقبة فلما سمع  
 الشَّيخ عبد القدوس بذل الغضيب والناقبة  
 دل لحسن يا وندي أنت حملت زوجتك  
 وأولادك ولا بقى لك حاجة بكم ونحن كنا  
 السبب في وصولك إلى جرابر واق النواف وانا  
 عملت معك الجليل لأجل خاطر أولاد أخى  
 وانا نسالك من فضلك واحسانك ان تعينى  
 الغضيب وتعنى إلى أبو الربش الناقبة دل  
 فلما سمع حسن كلام الشَّيخ استأخا ان يقول  
 انا لا اعتيهم وقال في نفسه ٥ كانوا سبب وصولي  
 وفعلوا معي هذا الجليل ولولا ٥ ما وصلت  
 لزوجتى وأولادى فقال حسن نعم يا عم انا  
 اعطيتكم ولكن اخاف من الملك أبو زوجتى ان  
 ياتينا بعساكر فقال له الشَّيخ عبد القدوس

لا تخف يا ولدى ونحن نبقى حية في هذا  
 الوادي وكلمن الى لك من عند ابو زوجتك  
 او من غيره ندفعه عنك قل فلما سمع حسن  
 كلام الشيخ استخاض منه ودفع الطافيه للشيخ  
 ابو الريش وقل للشيخ عبد القدوس احببني  
 الى البلاد وانا اعطيك الفضيبي ففرح الشيخ  
 بذلك فرحا شديدا واعناه مال كثير وجواهر  
 ومعادن واثم عندهم ثلاثة ايام ثم انه طلب  
 السفر فاحضر الشيخ عبد القدوس للسفر  
 معه فلما ركب حسن وزوجته واذا بعيل  
 عظيم فد اقبل من البرية وهو يهول بيديه  
 ورجليه فاخذ الشيخ وركبه وسار هو وحسن  
 وزوجته واولاده فودعهم الشيخ ابو الريش  
 ورجع الى المغارة وما زالوا سائرين يفعلون  
 الارض طولاً وعرضاً والشيخ يدلهم على  
 الطريق السهلة حتى وصلوا الى الديار وفرح

حسن باجتماع الشمل ورجوع زوجته وأولاده  
انذين من الله عليه باجتماعهم بعد هذه  
الشدايد والأحوال فحمد الله تعالى وأثنى عليه  
ثم انه أنشد وجعل يقول هذه الأبيات شعر  
نعل الله يجمعنا قريباً :

فنصبح في ائتم وفي انغام ۞

واحدنكم بأجب ما جر الى ۞

وما لافيت من امر الفراق ۞

وأشقى غلى منى اليكم :

فان القلب اصبح في اشتياق ۞

خبات لكم حدينا في فوادي :

لا ضربكم به عند التلاق ۞

واعتبكم على ما كان منكم :

عتايا ينفنى والسود باق ،

ثم بشروا وأدا قد لاحت لهم الغبة الحسرا

والعواميد والفسقة والعمر الاخضر ولاح لهم

جبل الغمام من بعيد فقال انشبه عبد  
 القدوس يا وئدي يا حسن ابشر بالخير فانك  
 الليله نبات عند اولاد اخي ففرح حسن  
 وفرحت زوجته ثم انهم نزلوا عند النقيه  
 واستراحوا واكلوا وشربوا وركبوا وساروا فلاح  
 نائم وعمر اثنيات فلما اشرفوا عليه نزلت عبرتهم  
 وعلت غيرتهم وخرجت اليهم البنات وفرحوا  
 به وتلقوه وسلموا عليه الجميع وعلى عمهم  
 انشبه عبد القدوس وسلم عليهم وقال نائم يا  
 اولاد اخي ما انا فد قضيت حاجه صاحبكم  
 وحبكم حسن وساعدناه على اجتماع زوجته  
 واولاده فعند ذلك تقدمت اليه البنات وعنفوه  
 وهنوه بالسلامة وجمع الشمل بزوجته واولاده  
 وكان عندهم عيد من الاعياد ثم تقدمت  
 اخت حسن الصغيرة وعانقته وبكت وبكى  
 معها على نول الفراق ثم شكت له ما تجده

من امر الوحشة والبعد وما قاسته من بعده  
في غيبته ثم انشدت تقول شعر

ما نظرت من بعدكم مقلني :

لاحد الا وشخصك مائل ۞

ولا غمضت الا رايتك في انكرى :

كانك بين الجفن وانعين نازل ۞

الليلة الحادية والثلاثون والاربعماية

فلما فرغت من شعرها فرحت فرحا شديدا

فقال لها حسن يا اخي انا ما اشكر في هذا الامر

احدا غيرك في جميع الاخوان والله تعالى يكون

نلي في نعمة ثم حدثها بما جرا له وما فساها في

سفره من اوله الى اخره وما اتفق له مع اخنها

وكيف خلص زوجته واولاده قهرا عليها وعلى

ابيها وما حصل له من الشدايد والاهوال

الصعاب وان اختها كانت رايحة تذبحه

وتذبحها وتذبح اولادها وما سلمهم الا الله

تعالى ثم احتى لها حكاية الفتيبب وانصافية  
 وان الشيخ عبد القدوس طليمر منه وما  
 اعنيتم له الا لاجل خاترها قل فشكرته على  
 ذلك فداء لها وقال انا والله ما انسى كلما  
 فعلنيده معي من اول الزمان الى اخره قل ثم  
 انفتحت اخته الى زوجته منار انسا اعتنقها  
 وضمتها الى صدرها في واولادها ثم قتلت منار  
 انسا يا بنت املوك ما في قلبكي رمة افرقني  
 بيني وبينه وبين اولاده واحرقني قلبه عليكم  
 وانعبي سره وخاتره وقسي هذه انشد ايد  
 انعام فتضحكت وقلت يا ستي ائلايين لا بد  
 منه والمقدور ما منه ميروب وكان له زاد الله  
 وما شربه وخطا خطاها واجتمع بناس له  
 برها والحمد لله على السلامة ثم انهم قعدوا في  
 ال وشرب ولعب ومنادات وسرور مدة عشرة  
 ايام ثم ان حسن تجهز الى المسير فقامت اخته

جيزت له من المال والاحف والمائل والمشرب  
ثم ضمته الى صدرها وعنقته وباسته في جبهته  
ودعته فاشار اليها حسن وجعل يقول هذه  
البنات شعير

ما سلوة العاشق الا بعيد :

وما فراق الالف الا شديد :

وما لجفا وانبعد الا عنا :

وما قنيل الحب الا شديد :

وما انلول الليل على عاشق :

قد فارق الحل وامسى فريد :

دموعه تجري على خده :

تقول الدموع فهل من مديد ،

ثم ان حسن اعطى للشيخ عبد القدوس

الفتنبيب ففرح به وشكر حسن على ذلك ثم

اخذ وركب وركب حسن هو وزوجنه

واولاده من قصر البنات ثم خرجوا معه ودعوه

عند القبة ثم رجعوا وسار حسن في البر الاقفر  
مدة شهرين وعشرة ايام ثم بعد ذلك وصلوا  
الى مدينة السلام بغداد فجاوا الى انبيت  
وكانت ام حسن في عييته فاجرت المنام ففزع  
حسن انباب عليها وفي لازمة الخزن والبيكا  
والعويل ولم تلند بنعام ولا بمنام وقد ايسست  
من الاجتماع بالاحباب فلما شرف ولدها انباب  
سمعها تبكى ونقول شعر

بأنله يا سادتي نبوا مريضكم :

فجسمه فاحل وانقلب مكسور

فان سمحتم بالوصل منكم كرها :

فأصب من ألم المهاجران مغمور

فترى لعل انوصل تجمعنا :

بلم فريب باحكام وتفدير،

فلما فرغت من شعرها سمعت ولدها ينادى

يا والدتي قد اراد الله جمع انشمل قل فلما



سمعت كلامه عرفت حسه فجات الى انباب  
 وحي لا تصدم بلعاه ففاحت انباب فوجدت  
 ولدعا على انباب وائف وزوجنه وأولاده معه  
 فصاحت ووقعت مغشية عليها ومارال بينا  
 حى اناقت ثم قامت وعانقته وبكت فمادى  
 حسن على عبيده وغلمايه يرفعوا الايمان الى  
 داخل الدار وعبرت زوجته فقامت وعنفينا  
 وباست راسها وعلبت قدميها وقئت با بنت  
 املك ان كنت اخوات فانا اقول استغفر الله  
 انعيم في حفي ثم انفتت الى ابنها ودلت  
 يا ولدى ايش حذه الغيبة العنيفة فاحي  
 لها ماجرا له وما قاساه من اوله الى اخره فل  
 فلما سمعت ذلك منه غشى عليها مما جرا  
 عليه فلما اناقت قلت له يا ولدى لقد فرشت  
 في انقضيب والطافية فلو كانوا معك كنت  
 تملك بيها الارض باللول والعرض ولكن الحمد

الله على سلامتك انت وزوجتك واولادك قل  
 فلما سمع منها ذلك حكي لها كامل ما فعلوه  
 معه حتى اعشاهم لهم ولما اصبحت الله بانصباح  
 لبس حسن بدنة من انفماش الملبس وخرج  
 الى انسوخ وابتاع العبيد والجوار وانفماش  
 والجوهر والحلى وانفرش والانية انى لا توجد  
 الا عند الملوك الاكسرة والاكاير ثم انه اقام هو  
 وزوجته واولاده ووالدته على هنا وسرور الى  
 ان اذم الموت الليلة الثانية والثلاثون  
 والاربعماية قصة جارية الرشيد قتلت شهر  
 ازاد زعموا ان الرشيد حاجم جارية له ثم نعيها  
 في بعض الليالى في القصر سكرانة وعليها ردا  
 خزر وفي تسحب اذيالها من انتيه فراودها  
 فقالت يا امير المؤمنين حاجرتنى في هذه المدة  
 كلها ووالى علم بموافاتك فانتظرتنى حتى اتھيا  
 للفايك واتيك بانغداة فلما اصبحت قل للحاجب

لا تدع احدا يدخل على فانتظرها فلم تجب  
 فقام ودخل عليها وسألها ان يجاز الوعد  
 فقالت يا امير المؤمنين كلام الليل يحويه النهار  
 فخرج واستدعى من بالباب من الشعرا فدخل  
 عليه ارقمى ومصعب وابونواس فقال اجيروا  
 كلام الليل يحويه النهار فقال الرافضى شعر  
 اتسلوها وقلبك مستنار:

وقد منع انفرار فلا قرار  
 وقد تركتك صبا مستهما:

فتاة لا تزور ولا تزار  
 انا ما زرتها وعدت وقلت:

كلام الليل يحويه النهار،  
 وقال مصعب شعر

اما وانه لو تجددين وجدى:  
 لما وسعتك في بغداد دار  
 اما يكفيك ان العين عبرا:

وفي الاحشا من ذكرك نار

وابن الوعد سيدتي قالت :

كلام الليل يحوه النهار،

ثم قال ابو نواس شعر

وليلا اقبلت في انقصر سكرى :

ولكن زين السكر الوفا

وقد سقط الردا عن منكبيها :

من التجميش واحمل الازار

وهز الريح اردافا ثقالا :

وغصنا فيه رمان صغار

فقلت لها عديني منك وعدا :

فقلت في غد منك المزار

فلما جيت مقتضيا اجابت :

كلام الليل يحوه النهار،

فقال الرشيد قاتلك الله يا ابو نواس كانك كنت

حاضرا نائثنا وامر لكل واحد بخمسة آلاف

درهم ولائى نواس بعشرة آلاف درهم وخلعة  
 سنينة قالت بلغنى يا مملك الزمان قصة الشعرا  
 مع عمر بن عبد العزيز قيل انه لما افضت الخلافة  
 الى عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه وفدت  
 عليه الشعرا كما كانت تفد على الخلفاء قبله  
 فقاموا ببابه اياما فلم يؤذن لهم بالدخول حتى  
 قدم عدى بن ارضه على عمر بن عبد العزيز  
 وكانت له منه مكانة فتعرض له جريز وساله  
 ان يستاذن عليهم فقال له نعم فلما دخل على  
 عمر قال له ان الشعرا ببابك لهم ايام لا يؤذن  
 لهم وافوالهم باقيه وسهامهم مستوبة فقال عمر  
 مالى والشعرا قال يا امير المؤمنين ان النبى صلعم  
 مدح واعطى وفيه اسوة لل مسلم فقال ومن  
 مدحه قال مدحه عباس بن مرداس فكساه  
 حلة وقال يابلال اقطع عنى لسانه قل او تروى  
 قوله قال نعم قال عمر قل فانشد

رأيتك ياخير البرية كلها :  
 نشرت كتابا جا بالحق معلنا ۞  
 سننت لم فيه الهدى بعد حودنا ۞  
 عن الحق لما أصبح الحق متلما ۞  
 ونورت بالاسلام امرا مدمسا :  
 وانفات بالبرهان جمرا تضترما ۞  
 فن مبلغ عنى انبى محمدا :  
 وكل امر يجزى بما قد تكلمنا ۞  
 اقتت سبيل الحق بعد اعوجاجه :  
 وكان قديما وجهه قد تهدما ۞  
 تعلا علوا فوق عرش الهنا :  
 وكان جلال الله اعلا واعظما ،  
 وهذه قصيدة مشهورة فى النبى صلعم يقول  
 شرحها قال عمر بن فى الباب قال عدى يا  
 امير المؤمنين بالباب منهم عمر بن ابي ربيعة  
 القرشى فقال عمر لا قربه الله ولا حياه الييس

هو انقايل الليلة الثالثة والثلاثون  
والاربعمائة شعر

الا ياليت امر يوم تدعى منينى :  
شمت الذى ما بين فركك واندك ✽  
وياليت سلما فى انتراب ضاجيعى :  
هنالك اوفى جنة او جهنم ،  
فليته عدو الله تمناعا فى الدنيا ثم يرجع الى  
العمل الصالح والله لا دخل على من باباب غيره  
قل باباب جميل بن معمر العروى ذل هو  
القاييل فى قصيده له

الا ليتنا تحيا جميعا وان نمت :  
يوافى لذ الموتى ضريحى ضريحنا ✽  
فما انا بطول الحياة براغيب :  
اذا قيل قد سوى عليها صفحتها ،  
اغرب عني به فن بالباب قال كثير عزة قل هو  
القاييل فى قصيدته

وہمان بدین والدین عہدتہم :  
 بیگون من حر العذاب قعودا  
 لو یسمعون کما سمعت کلامہم :  
 خروا لعزۃ خاشعین سجودا،  
 عدّ عن ذکرہ من الباب قال الاخوص الانصاری  
 فل ابعده اللہ تعالیٰ واسحقہ الیس هو انقیل  
 وفد انشد علی رجل بالمدينة جاریتہ حی  
 ابغت من سیدھا

اللہ بینى وبين سیدھا :  
 یفر منی بہا و اتبعہ،  
 لا یدخل علی من بالباب غیرہ قال حمام بن  
 غالب انفرزنی فل هو الفایل یفتخر بالزنا  
 ہما دلتانی من ثمانین قامۃ :  
 کما انقض باز فتح الریش باسره  
 فلما استوت رجلاى فی الارض قالتا :  
 احی یرجى ام قتیل نحادرہ،



قال لا يدخل علي من بالباب غيره قال الاخلل  
التعلي قال هو الكافر ان قال في شعرة

فلست بصايم رمضان عمري :

ولست باكل لحم الا ضاحي ۞

ولست براجر جملا بل ودا :

الى بطاحا مكة للنجاحي ۞

ولست بقايم كالغير يدعوا :

قبيل الصبح حي على الفلاح ۞

ولكن ساشربها شمسولا :

فاسجد عند مبتلي الصبح ۞

والله لا ولى لي بساى ابدأ من بالباب غيره

قال جرير ابن الحنفيا قال هو القايل

لو لا مراقبة العيون رايتنسا :

مقل المها وسوالف الارام ۞

نرقتك صايدة العيون وليس ذا :

حين الزيارة فارجى بسلام ۞

وان كان ولا بد فانن جريير فخرج عدى فانن  
جريير وهو يقول

ان الذى بعث النبى محمدا :

جعل للخلافة فى الامام انعدال ۞

وسع للخلايق عدله ووفساوه :

حتى ارعوى فاقام ميل المايل ۞

انى لارجو خيرا عاجلا :

وانفس مولفه بحب العاجل ۞

فال ولما حضر بين يديه قال يا جريير اتق الله

ولا تفعل الا حقا قال

كم باليمامه من شعتا ارملة :

ومن يتيم ضعيف الصوت والنظر ۞

من بعدك يكفا ففد والسده :

كالفرخ والعش لم يدرج ولم يطر ۞

انا لنرجو اذا ما الغيث اخلفنا :

من الحليقة ما نرجو من المطر ۞

فلما سمع الخليفة ذلك قال وانه يا جبرير ما يملك  
 عمر سوى مائة درهم يا غلام ادفعها له ودفع  
 له حلى سيفه فخرج جبرير الى الشعرا فقالوا ما  
 وراك قال رجل بعطى انفقرا ويمنع الشعرا وانا  
 عنه راض انليلة الرابعة والثلاثسون  
والاربعماية قصته في فايده الادب والفصاحة  
 زعموا ان الحاج امر صاحب الشرطة ان  
 يتلوف بالليل من وجده بعد العشا يضرب  
 عنقه فحلف ليلة من بعض الليالى فوجد ثلاثة  
 صبيان يتمايلون وعليهم امارات انشاب  
 فاحاط بهم الغلمان وقال لهم صاحب الخرس  
 من انتم حتى خائفتم قول امير المؤمنين  
 وخرجتم في هذا الوقت فقال احدكم انا ابن  
 من ذلت الرذوب له ما بين مخزومها وهاشمها  
 تاتيه بالرغم وهي صاغرة ياخذ من مالها ومن  
 دمه فامسك عنه وقال لعله من اقارب امير

المؤمنين ثم قال للآخر من انت فعال انا ابن  
 الذى لا ينزل الدهر قدره وان نزلت يوما  
 فسوف تعود ترى الناس فواجا الى ضوء ناره  
 فثم قيام حولها وقعود فامسك عن قتل الآخر  
 وقال للتالث من انت فقال انا ابن الذى  
 خاض الصفوف بعمره وقومها بالنسيب حتى  
 استقامت ركابا فلا تنفك رجلاه منهما اذا  
 الخيل فى يوم التربة ملت فامسك عنه ايضا  
 وذل نعه ابن شجاع اعرب فاحتفظ بتم فلما  
 اصبح الصباح رفع امرهم الى الحجاج فاحضروهم  
 وكشف عن حائلهم فاذا الاول ابن حزام والثانى  
 ابن فوال والثالث ابن حايك فتعجب من  
 فصاحتهم وقال احلسايه علموا اولادكم الادب  
 فوالله لو لا فصاحتهم لضربت اعناقهم قصة  
 هارون الرشيد والامراء زعموا ان هارون  
 الرشيد جلس يوما لازالة المضار فقدمت اليه

امرأة وقالت يا امير المؤمنين ان الله امرني  
 وفرحك بما اعطاك وزادك رفعة لقد عدلت  
 وافسحت فقال الرشيد لمن حضر اتدرون ما  
 ارادت هذه بقولها قالوا ما ارادت الا خيرا يا  
 امير المؤمنين قال انما قصدت بذلك الدعاء على  
 اما قولها امر الله امرك فانها اخذته من قول  
 الشاعر اذا تم امرا بدا نقصه توق زوالا اذا  
 قيل تم واما قولها فرحك الله بما اعطاك فاخذته  
 من قول الله تعالى حتى اذا فرحوا بما اوتوا  
 اخذناهم بغتة فاذا هم مبلسون واما قولها وزادك  
 رفعة فانها اخذته من قول الشاعر ما ليير لساير  
 وارتفع الا كما نار وقع واما قولها لقد عدنت  
 وافسحت فمن قوله تعالى واما القاسطون فكانوا  
 لجهنم حطبيا فانتفتت اليها وقال لها اما هو  
 كذلك قالت نعم يا امير المؤمنين فقال لها  
 وما حملك على ذلك قالت قتلت اباي واهلي

واخذت اموالهم فقال من تعنين قلت انا من  
 احل بركم فقال لها اما الذي مات فهو ممن  
 فات فلا كلام فيه واما ما اخذ من المال فسيعود  
 اليك واكثر منها واحسن اليها غاية الاحسان  
 الليلة الخامسة والثلاثون ولا ربماية  
 قصة العشر وزرا زعموا يا ملك الرمان وصاحب  
 العصر والاولان انه كان في قديم الزمان  
 ملك من الملوك وكان اسمه ازاد بخت  
 وكانت مدينته تسمى كنيم مدود وكان  
 ملكه يمتد الى حد سبستان ومن حدود  
 هندستان الى البحر وكان له عشر وزرا  
 يدبرون دولته وملكه وكان ذو رأى ومعرفة  
 زائدة ثم انه في بعض الايام خرج مع بعض  
 جنده للصيد فرأى خادما على فرس وفي يده  
 عنان بغلة وهو يقودها وعلى البغلة قبة من  
 الدباج المنسوج بالذهب وعليها منطقة مرصعة

بالدر والجوهر وجماعة من الفرسان محادين  
 بينها فلما راحا الملك أراد خت انفرد عن اصحابه  
 وقصد الفرسان وتلك البغلة ثم سالهم قليلا  
 لمن هذه النقة وما فيها فاجابه الخادم قليلا  
 وهو لا يعلم انه الملك ازاد بخت هذه النقة  
 لاسفهند وزير الملك ازاد بخت وفيها ابنته  
 ويريد ان يزوجهما الى زان شاه الملك فبينما  
 الخادم يتخاضب الملك ان رفعت الجارية طرف  
 الستارة عن النقة لتتطهر المتكلم فنظرت الملك  
 فلما نظرها الملك وراى الى شكلها وجمالها ولم  
 يرى الراوى مثلها فقال قلبه انيها وعلفت في  
 قلبه واغتنى بها لما راحا فقال للخادم رد راس  
 البغلة وعود فانى انا الملك ازاد بخت وانى انا  
 اتزوج بها لان اسفهند ابيها هو وزيرى وهو  
 يقبل بهذا الامر ولا يصعب ذلك عليه فقال  
 الخادم ايها الملك ادام الله بقاءك اصبر على حتى

اعرف سيدى ابوها وتأخذها على وجه الرضا  
وليس يصلح لك ولا يليق بك ان تأخذها  
على هذا النوجه لانه اعانة لاييها اذا اخذتها  
بغير علمه فقال الملك ليس لي صبر حتى تمضى  
الى ابيها وتعود وليس عارا على ابيها اذا  
تزوجتها انا فقال الخادم للملك يا سيدى كل  
شيا يكون عاجلا فلا تقول مكته ولا يفرح  
به القلب فلا ينبغي لك ان تأخذها على هذا  
النوجه القبيح وكل ما هو حاصل لك فلا تهلك  
نفسك بالاعجلة وانا اعلم ان ابيها يضيق  
صدره من هذا الامر ولا يتم عليك هذا الذى  
تفعله فقال الملك ان اسفيند ملوك وعبدا  
من عبيدى وانا لا ابالي من ابيها ان يستخذ  
او يرضى ثم انه جذب عنان ابغلة واخذ  
الجاربة الى دارة وتزوج بها وكان اسمها بهرجور  
ثم ان الخادم مضى هو والفرسان الى ابيها وقال



له يا سيدى نك في هذا الملك سنين كثيرة  
وما خنته يوم من الايام وهو ياخذ ابنتك  
بغير هواك وامرك وقص عليه الذى صار له  
مع ابنته وكيف اخذها قهرا فلما سمع ابوها  
مقالة الخادم غضب غضبا شديدا وجمع  
عسكرا كثيرا وقل لهم ان الملك لما كان مشغول  
بنسايه لم يكن لنا منه شيء والان قد مديده  
الى حريمنا فالصواب ان نقصد لنا موضع يكون  
لنا فيه حرما ثم انه كتب كتاب الى الملك ازاد  
بخت يقول فيه انا ملوكا من محاليك وعبيدا  
من عبيدك وابنتى في خدمتك جارية واثله  
تعالى يديم ايامك ويجعل اوقاتك بلذة وبسرور  
ولقد كنت مشدود الوسط في خدمتك وفي  
حفظ ولايتك ودفع الاعداء عنك والان انا  
اكثر حرصا عما كنت عليه لاني اتولى ذلك  
بنفسى اذا صارت ابنتى زوجتك ثم انه انقذ

رسولا ومعه هدية له فلما وصل الرسول الى  
 الملك اراد بخت ووقف على الكتاب وقدم  
 الهدية بين يديه فرح فرحا عظيم ثم انه  
 اشتغل بالاكل والشرب ساعة بعد ساعة الليل  
 السادسة النانون والاربعمائة فلما  
 حضر عنده الوزير انلبير من وزرايه قل له  
 ابها الملك اعلم ان اسفهند الوزير عدوا لك  
 لانه لا ينسب خائره بما فعلت في حقه وهذه  
 الرسالة اني قد انفذتها اليك لا تفرح بها  
 ولا تكون تسر بنسب نفسه وئين كلامه  
 فسمع املك حديث الوزير انلبير وبعد ذلك  
 تهاون في الامر واشتغل بما كان عليه من الاكل  
 والشرب والتلذذ وانطرب ثم ان اسفهند  
 الوزير كتب كتاب وارسل الى جميع الامرا  
 وعرفهم بما جرا له مع الملك اراد بخت وكيف  
 اخذ ابنته غصبا وانه يفعل معكم اكثر مما

فعل معي قال الراوي ثم ان لما وصلت الكتاب  
الى الاطراف فاجتمعوا جميعهم الى اسفيند  
وقالوا له كيف كان امره فكشف لهم عن امر  
ابنته فاتفقوا على راي واحد انهم يقصدوا  
قتل الملك فعند ذلك ركبوا وتوجهوا بعساكرهم  
نحوه فلم يحس الملك الا والصوت قد كبس  
البلد فقال الملك ازاد تحت لزوجته بهر جور  
كيف نصنع فقالت له انت اعلم واني انا في  
حكيم فاحضر الملك فرسين سوابس وركب  
هو واحد وامراته واحد واخذوا ما قدروا  
عليه من الذهب وخرجوا هاربين في الليل الى  
برية كرمان فدخل اسفيند البلد وتملك  
وكانت امرأة الملك ازاد تحت حاملة فاخذها  
الطلق عند الجبل فنزلوا في لحف للجبل عند  
عين ما وولدت ابنا كانه القم فخلعت بهر جور  
امه جبة دباح منسوجة بالذهب ولقت الولد

فيها وبتيما لييلتهما وفي ترضعه الى الصباح  
 فقال لها ائلك نحن نشتغل مع هذا الغلام  
 ولا يمننا العيالم حاننا ولا نقدر على سمله معنا  
 وانتواب ان نتركه حاننا ونمضى فان الله قدر  
 ان يرسل له من ياخذة ويربيه فيكوا عليه بكا  
 شديد وتركوه على جانب العين ملفوف في  
 تلك الجبة الدباج ووضعوا عند راسه الف  
 دينار في جراب وركبوا خيلهم ومضوا هاربين  
 وكان بمقدير الله تعالى جماعة من الخرامية  
 وضعوا على قفلة في قرب ذنك للجبل ونهبوا ما  
 كان معهم من المناع ثم انتم اتوا ذنك للجبل حتى  
 يعنسموا فمضوا الى اسفل الجبل فوجدوا الجبة  
 الدباج ففروا لينظروا ايش هو واذا الصبي  
 ملفوف في تلك الجبة والذهب عند راسه  
 موضوع عند ذنك فحجبوا وقلوا سبحان الله  
 باي ظلم حصل هذا الصبي هاهنا الليلة

السابعة والثلاثون والاربعمائة ثم  
 اخذه قعيد الخرامية واقسموا ذك انذعب  
 بينهم وجعله قعيد الخرامية ابنه وبقي ينعمه  
 الخليب وانتم الى ان وصل الى بيته وادم له  
 داية تربيته ثم ان الملك ازاد بخت وزوجته له  
 يزالوا سايرين الى ان وصلوا الى ملك فارس وكان  
 اسمه كندرو فلما وصل اليه اكرمه وابرله خبير  
 منزل فاحكاه بحدايته الى اخرها فاعتناه عسكريا  
 عظيم واموال غزيرة ثم انه اقام عنده اياما حتى  
 استراح واجهز بعسكرة نحو بلدة وضرب  
 مصاف حرب مع اسفهند وكبس البلد وكسر  
 اسفهند وقتله ودخل الى بلدة وجلس على  
 كرسي ملكته فلما استراح وصفييت له المملكة  
 انفذ رسولا الى الجبل لكي يطلبوا الصبي فلم  
 يجدوه فعادوا واخبروا الملك انهم لم يجدوه  
 فلما مضى على ذلك زمان وتربى الصبي ابن

الملك وصار مع اللصوص يقتلع الضربى فكانوا  
 كلما مضوا يتخيموا ياخذوا الصبي معهم  
 فخرجوا ذات يوم على قافلة في بلد سبستان  
 وكان في القافلة رجال اقربا شجاعا وكان معهم  
 من الامتعة شيا لا يفي وكانوا قد سمعوا ان في  
 ذلك البلد حرامية فاستحضروا لنفوسهم و  
 اعدوا عددهم وبعثوا جواسيس فعادوا  
 للجواسيس واخبروهم في الحرامية فتحدروا للقتال  
 فلما قربوا القافلة لمبقوا عليهم الحرامية وتقاتلوا  
 مع بعضهم بعض قتل شديد ثم ان القافلة  
 تكاثروا على الحرامية وقتلوا بعضهم وهرب  
 البعض ومسكوا الصبي ابن الملك ازاد بخت  
 فمروا الصبي كانه القم ذو حسن وجمال صبيح  
 مليح الشمايل فسالوه وقالوا له من هو ابوك  
 وكيف حصلت مع هولاء الحرامية فقال  
 لهم الصبي انا ابن قعيد الحرامية فاخذوه

واتوا به الى عند الملك ازيد تخت وهو ابوه  
 فلما وصلوا الى المدينة وصل الخيم الى الملك فرسم  
 الملك ان ياتوا بما يصلح له فلما اتوا الى عند  
 الملك فابصر الغلام فقال لهم لمن هذا الغلام  
 فقالوا له ايها الملك كنا جايين في التبريق  
 الغلاني فخرج علينا سرية حرامية فحاربناهم  
 وقهرناهم ومسكنا هذا الغلام فسانناه فبلى  
 من هو ابوك فقال انا ابن قعيد للحرامية الليلية  
 الثامنة والثلاثون والاربعمائة فقال  
 الملك اريد هذا الصبي فقال له رئيس القافلة  
 قد اوهبه الله لك يا ملك الزمان ونحن كلنا  
 عبيدك ولم يعلم ابوه الملك انه ابنه ثم ان  
 الملك اصرف القافلة وادخل الصبي الى داره  
 وبقي مثل بعض الغلام فلما مضى عليه ايام  
 فابصر الملك منه ادب وعقل ومعرفة زائدة  
 فاعجبه فسلم الملك اليه خزاينه وامره ان لا

يخرج منها شيئا الا بامر الغلام وقصر يد الوزرا  
 عن خزائن الملك وقام على ذلك مدة سنين  
 فلم يرى الملك منه الا الصحة وحفد الاجتياذ  
 وكانت للخرابين اولا بيد الوزرا يفعلون  
 بهم ما يريدون فلما حصلت تحت يد الغلام  
 قصر يد الوزرا عنهم وصار الغلام عند الملك  
 اعز من ولد وما بقى له صبر عنه فلما راوا  
 الوزرا ذلك غاروا منه حسدا وبعوا يتنلبون  
 عليه حيلة حتى يسقلوه من عين الملك فاما  
 وجدوا لهم فرصة فلما جا الفضا المنزل فاتفق  
 ان الغلام ذات يوم من الايام شرب خمر  
 وسكر وغاب عن رشده فصار يدور جوا دار  
 الملك فرماه الفضا الى دار انسا وكان هناك  
 جرة لعليفة التي ينام فيها الملك مع زوجته  
 فجا الغلام ودخل اليها وكان فيها تخت  
 مفروش اى منام فالتقى الصبي نفسه على



التخت ونظر الى انثروبوس الذى فى تلك  
الحجرة فتعجب منها وكان هناك شمعة توفد  
فنام الصدى هناك وثقل فى نومه فحان وقت  
المسافحات جارية وجابت معها جميع النقل  
الذى كانت تجييه كالعاده من الماكول  
الشروب الذى تهيبى للملك وزوجته والغلام  
نايم على شهرة ولم يعلم احد بحاله وهو فى  
سكرته لا يدري ابن هو وكانت للجارية تظن  
انه الملك نايم على تخته فوضعت المبخرة  
والطيب عند السرير واغلقت الباب ومضت  
ثم ان الملك قام من مجلس الشرب واخذ  
بيد زوجته واتى بها الى الحجرة التى ينام فيها  
ففتح الباب ودخل واذا الغلام نايم على السرير  
فالتفت الملك الى زوجته وقال لها ما يصنع هذا  
الغلام هاهنا فانه ما جا هذا الا لاجلنى  
فقالت لا خبرا لى منه عند ذلك انتبه الغلام

ونظر الى الملك فنهض قائما وسجد بين يديه  
فقال له الملك يا ردى الاصل يا بلا وفا ايش  
اوقعك في دارى الليلة التاسعة والثلاثون  
والاربعمائة ثم امر الملك ان يجبسوا الغلام  
في مكان والامراة في مكان فلما اصبحت الصباح  
وجلس الملك على سرير ملكه انفذ فاحضر  
الوزير الكبير وزير الوزرا وقال له ما ترى ما  
فعل هذا الولد الحرامى فانه دخل الى دارى  
ونام على سريرى وانا خائف ان يكون للامراة  
معه غرض وما ترى في هذا الامر فقال الوزير  
انسأل الله بقا الملك ايش ابصرت في الغلام  
اليس هو ردى الاصل ابن لصوص لان الحرامى  
لا بد ان يرجع الى اصله الردى ومن يرى ولد  
الحية لا يرى منها الا العض وان الامراة لا تذب  
لها لانها من زمان الى الان لم يظهر منها الا  
الادب والحيا والان فان اتى الى الملك فامضى

اليها واسالها حتى ابين لك الخبر فاذن له الملك  
بذلك فصلى الوزير اليها وقال لها قد اتيت  
انيك لاجل عار عظيم واريدك ان تصدقيني  
بالقول وايضا تخبريني كيف كان دخول  
الغلام الى الحجرة فقالت له ليس لي خبرا ابدا  
وحلفت له يمانا مؤكدا بذلك فعرف الوزير  
بان الامراة ليس لها خبر ولا ذنب فقال لها  
الوزير انا اعلمك حيلة لكى تخلصي بها  
ويبيض وجهك فدام الملك فقالت وما لي  
فقال لها اذا استدعاكى الملك وسالك عند  
ذلك تقولين له ان هذا الغلام ابصرني في  
المقصورة فانفذ لي رسالة بانى اعطيتى مائة حبة  
من الجوهر ليس يتفوم لها ثمن واجتمع معه  
فضحككت على الذى قال لي هذا القول واندرت  
عليه فعاد ايضا وقال لي ان كان لا توافقي  
على ذلك والا اجي في بعض الليالى وانا سكران

فادخل وانام في الحجرة فيراى الملك هناك  
 فيقتلى وانى تنفضاحى وبسود وجهكى  
 عنده وتسفل حرمك فيذا يكون قولك  
 للملك وانا الان امضى الى عند الملك وافول له  
 هذا القول فقالت امراه الملك وانا ايضا هكذا  
 افول ائليله الاربعون والاربعمائة  
 ثم ان الوزير اتى الى عند الملك وفل له لقد  
 اسحق هذا الغلام انعمونة انشديدة من  
 بعد كثرة النعمة وكل يترى يكون مرا لا يمكن  
 بصبر حلوا فقد صبح عندى ان الامراه لا ذنب  
 لينا ثم انه احى للملك ما علم هو للملكة فلما  
 سمع الملك ذلك خرف نيايه وامر باحضار  
 الغلام فاحضره واقاموه بين يديه واحضر  
 السيف واحذفوا الناس كلهم بالغلام حتى  
 ينترون ماذا يفعل به الملك فكان كلام الملك  
 بالغضب وكلام الغلام بالادب فقال الملك للغلام

أنا ابتعتك بمالي وأبصرت منك الصحة واخترتك  
 على جميع الكبارى وغلمانى وجعلتك حافظ  
 خزانى فلم تكت حرمتى ودخلت الى دارى  
 وختنتى ولم تترى لى بما صنعت معك من  
 الجليل قل الغلام ايها الملك ما فعلت هذا  
 بامرى واختيارى ولا كان لى شغل بحضورى  
 هناك ولكن لعدم دولتى رميت هناك لان  
 اليخت قد انعكس والسعادة قد عدمت  
 وكنت قد اجتهدت كل الجهد ان ما يظهر  
 منى قبيل وحفنت نفسى ليلا يبدو منى خفا  
 نكن سو الخط لا يفدر احدا على مقاومته ولا  
 ينفع الاجتهاد مع عدم اندولة مثل التاجر  
 الذى بلا بسو حظه ولم ينفعه اجتهاده ووقع  
 بسو بخته قال له الملك وكيف كان حديث  
 التاجر وكيف انقلب عليه بخته بسو حظه  
 حديث التاجر مع انقلاب دولته قال الغلام

اطمال الله بغا الملك كان رجل تاجر وكان له في  
 التجارة سعادة وكان درهمه يكسب ففي بعض  
 الزمان خمسين افانقلب عليه دولته ولم يعلم  
 فقال في نفسه لي مالا كثيرا وانا اتعب وادور  
 من بلد الى بلد فالصواب ان اقيم في بلدي  
 واستريح في بيني من هذا التعب والشقا وايبع  
 واشترى في بيتي الليلة الحادية والاربعون  
 والاربعمائة ثم انه قسم نصف ماله واشترى  
 به خنطة في الصيف وقل اذا جا الشتاء ابيعها  
 بربح كثير فلما جا الشتاء صارت الخنطة بنصف  
 الثمن الذي اشتراها التاجر به فاعتم غم  
 شديد ثم تمكها الى السنة الاخرى فتفصرت الثمن  
 ايضا فقال له بعض اصدقائه ليس لك في هذه  
 الخنطة دولة وان تبيعها باي ثمن كان فقال  
 التاجر يا لئال ما رحمت فياجوز ان اخسر في  
 هذه المرة الله اعلم لو بقى عشر سنين ما ابيعها

الا بربح ثم انه سد الاباب عليها بالطين من  
 غيظه فبقدره الله تعالى جا معمر عظيم ونزل من  
 سطوح البيت الذى فيها الخنفة فاعنى من  
 كيسه خمسماية درم للحمالين حتى انهم  
 نعلوها ورموها خارج المدينة لانها كانت قد  
 نتنت رايحتها فقال له ذلك الصديق كم مرة  
 فلت لك ليس لك دولة فى الخنفة ولم تسمع  
 قولى والان يجب لك ان تمضى الى المنجم  
 وتساله عن نناحك فمضى اتاجر الى المنجم  
 وساله عن نناحه فقال له المنجم نناحك ردى  
 لا نمد يدك الى عمل فما تفلح به فلم يلنعت  
 التاجر الى كلام المنجم وقال فى نفسه اذا  
 عملت شغلى فلا اخاف من شى ثم انه عمد  
 الى نصف ماله الاخر بعد ما نفوس منه ثلث  
 سنين وعمل مركب وممل فيها جميع ما يتخار  
 وكل ما كان معه وركب فى البحر حتى يسافر

فتاخرت به أيام حتى صبح له ما يريد وقل  
 اربد اسال التجار اى متاعا له ربح وفى اى بلد  
 ينفس ذلك المتاع وكم يكون مكسبه فدلوه  
 التجار الى بلد بعيد وان درسه يربح مائة درهم  
 فسافر بالمركب وفصد تلك البلدة وفى ما هو  
 سابر هب عليه رجلا عاصفا فغرقت المركب  
 وخلص التاجر على لوح خشب ورمته الريح  
 الى ساحل البحر قريب من بلد كن هناك وهو  
 عربان فحمد الله وشكره على سلامته فرأى قرية  
 كبيرة ففصدوا فرأى هناك شيخا كبير جالسا  
 فى القرية فاخبره بقصته وما جرا عليه فحزن  
 له ذلك انشيوخ حزنا شديدا لما سمع حديثه  
 فاحضره له نعاما فاكل فقال له ذلك الشيخ كن  
 عندى هاهنا حتى اجعلك امينا وعاملا  
 عندى على عمل لى هاهنا ولك عندى كل  
 يوم خمس دراهم فقال له التاجر احسن الله



جزاك وكافاك بالاحسان الليلة الثانية  
 والاربعون والاربعمائة فتقام في ذلك المقام  
 الى ان زرع وحصد ودق وذرى وصار ببده  
 صافي ولم يجعل وكيلا ولا مشرفا بل اعتمد  
 عليه فحسب التاجر حسابه وقال ما اظن ان  
 صاحب هذه الغلة يعطيني حقى فالصواب  
 اني اخذ من هذا بقدرة اجرتى فان هو اعثناني  
 حقى رديت له ما اخذت منه فاخذ التاجر  
 مقدار ما يقع له واخفاه في مكان خفى ثم  
 نفل الباقي الى الشيخ وكاله عليه فقال له  
 الشيخ تعال خذ اجرتك التى شارطتك بها  
 وبعثها واشترى لك منها ثياب وكسوة وغير  
 ذلك ونو انك تبقى عندي عشر سنين لك  
 هذه الاجرة واخضعها لك هكذا فقال التاجر  
 فى نفسه لقد فعلت قبيحا حيث اخذت بغير  
 اذنه فتصنى التاجر ليطالب ما اخفاه من الغلة

فلم يجدده فعاد متحيراً حزينا فقال له الشيخ  
 ما بالك حزين فقال له انتاحر ضييت انك ما  
 تنوفيني حقي فاخذت من الغلة بمقدار اجرني  
 والان فقد اوفيتني حقي كله فتصيت لاعبد  
 لك اندي اخيعيته منك فلم اجده وقد سرقوه  
 من صدقوه هناك فغضب الشيخ لما سمع هذا  
 انلام وقال للناجر ليس حيلة مع سو لخذ ثم  
 قال له كنت قد اعطيتك هذا ولكن من سو  
 حشك وحشك صار لك عذا انفعل يا ضالم  
 لنفسه فتصيت الى له اوفيك اجرتك لكن والله  
 ما بغييت احدنيك شيئا ثم انه مله من عنده  
 فقصى انتاجر حزينا محزونا باكيا ثم على قوما  
 غواصين يغوصون في البحر على الجوهر فراه  
 باكيا حزينا ففانوا له ما شانك وما اندي  
 يبيكيك فاخبرهم بحكايتهم من الاول الى الاخر  
 فعرفوه الغواصين وقالوا له انت ابن فلان فقال

نعم فتوجهوا له وبكيوا عليه وقالوا له كن  
 هاهنا حتى نغوص على نصيبك هذه المرة  
 وانذى يحصل يكون بيننا وبينك ثم انتم  
 غاصوا واخرجوا عشر صدقات في كل صدفة  
 حبتين كبار فتعجبوا وفرحوا وقالوا له والله  
 لقد اقبلت سعادتك واني سألوك فاعطوه  
 عشر حبات وقالوا له بيع حبتين منكم واجعلكم  
 رأس مالك واخفي الباقي لوقت ضيقتك  
 فاخذهم وهو فرحان مسرور وعاد يخيمهم  
 في جيبته وترك منهم تنتين في فة فعابنه لصا  
 فضى واخبر به ارقفه فاجتمعوا عليه واخذوا  
 جيبته ومضوا عنه فلما مضوا عنه قام وقال  
 يكفاني هذه الحبتين الليلة الثالثة  
 والاربعون والاربعماية ثم انه قصد  
 المدينة واخرج الحبتين ليبيعهما فاتفق الفضا  
 على ان جوهرى في المدينة وقد سرق له عشر

حبات جوهر مثل الحب الذي مع التاجر  
 فاما نظر ذك الجوهري للبتين في يد الدلال  
 فسأله من هذه الحب فقال له الى رجل فراه  
 ت-يقا ردمت الحال فانكر عليه وقل له اين باقى  
 الحب الزمانية الاخرى فظن الرجل انه يسأله  
 عن الذى كانوا في الجنة فقال له قد سرقوه  
 منى الناصح وكان الجوهري يفرره فلما سمع قوله  
 تيقن الجوهري انه هو الذى اخذ ماله فتعاضد  
 به وسأله الى الوالى ودل له هذا سرق حتى  
 وقد وجدت معه حبتين واعترف بالزمانيه  
 الاخرى وكان الوالى يعام بسره الحب فامر  
 الوالى حبسه فحبسه وجاوده وبقي في الحبس  
 سنة كاماته فيقدرة الله تعالى مسك انوالى  
 واحد من الغواصين وحبسه في حبس انذى  
 فيه التاجر فراه الغواص وعرفه وسأله عن حاله  
 فحدثه حديثه وما جرا له فتعجب الغواص

بسو حظه فلما خرج الغواص من الحبس اخبر  
 السلطان عن التاجر وانه هو الذي وهب له  
 الحب فامر السلطان باخراجه من الحبس وساله  
 عن قصته فاخبره التاجر بجميع ما صار له فرمى  
 السلطان واعطاءه منزل في جانب داره وادم  
 له جمكيه وكانت ائدار في جانب دار الملك  
 فبينما هو فرحان في ذلك وهو يقول قد  
 اقبلت سعادتي فاعيش في ظل هذا الملك باقى  
 عمرى وكان في داره شباكا مسدود بنين  
 وحجارة فقلعها لينتاز ما وراها فاذا في روزنة  
 الى دار انسا الذى للسلطان فلما رأى ذلك  
 خاف وفرع وقام عاجلا وجاب طينا ليسدعا  
 فعائنه بعض الخدام فانكم عليه ودخل الى  
 السلطان وعرفه بذلك فأتى السلطان ونظر  
 الحجر مقلوعة فغضب عليه وقال له هذا جزاى  
 منك انك تكشفت على حريمى وامر بقلع

عينيه ففعلوه فعد ذلك اخذ انتاجر عبيده  
 ببيده وذل الى مري يا شاعنا ما حوسا ذن نأمال حمار  
 بالروح وعزى نفسه وذل ما بنفعى الحركة مع  
 سول الحن فانه لم ساعدنى انى من دلحر كد حرما  
 الليله الرابعه والاربعون والاربعمايه  
 ولذلك ايها الملك لما كانت سعادى جى  
 جیده فكننت كل سى افعاله جى جيدا والان  
 فد انقلبى سعادتى فكل سى انقلب على فلما  
 فرغ الغلام من حديثه سكن غضب الملك قليلا  
 وذل ردوه الى الحبس لقد انفضى النهار والى  
 انعد ننشر فى امره ونعافيه على فعله انيوم  
 الثانى فى النظر فى عواقب الامور فلما كان انيوم  
 الثانى حضر الوزير الثانى من وزرا الملك وكان  
 اسمه يهرون فقال اعز الله الملك هذا الذى  
 فعله الغلام امرا عثليما وفعلا قبيحا شنيعا على  
 دار الملك فامر الملك باحضار الغلام لاجل قول

انوزير فلما حضر الغلام قل له الملك يا وملك  
 يا غلام لا بد ما اقتلك اسر قتلته وقد اذنبت  
 ذنبا عظيما واجعلك عبرة للناس فقال الغلام  
 ايها الملك لا تحل فان ينظر في عواقب الامور  
 عامودا للملك ودوام وثبات المملكة فمن لم ينظر  
 في عواقب الامور بلدعه ما لحق التاجر ومن  
 ينظر في عاقبة الامور باحقه من انصرح ما لحق  
 ابن التاجر فل الملك وكيف كان حديث  
 التاجر وكيف كان حديث ابن التاجر  
 حديث التاجر في انه نظر في عواقب الامور  
 فل الغلام ايها الملك كان رجل تاجر وكان له  
 مالا كثيرا وكان له زوجة فساد في تجارته  
 وزوجته حاملة فقال لزوجته اني اسافر ويكون  
 رجوعي قبل الولادة ان شا الله تعالى فودعه  
 زوجته وها اثر ولم يرل يسير من بلد الى بلد  
 حتى وصل بعض الملوك واجتمع به وكان

الملك محتاجا الى من يدبر اموره وامر دولته  
 فراه اديبا عافلا فالزمه بالمقام عنده واحسن  
 اليه ومن بعد ايام طلب منه دستورا ان  
 يمضى الى بيته فاعطاه جراه فقال له ايها  
 الملك امرنى حتى امضى انظار اولادى واعود  
 اجى فاعطاه دستوروا وضمن له العودة واعطاه  
 كيس فيه انف دينار ذهب فركب في المركب  
 وسار فصدوا بلده هذا ماجرا للتاجر واما ما  
 كان من زوجته فانها بلغها خيرا ان زوجها  
 قد خدم عند الملك انقلاني فقامت اخذت  
 اولادها الانين لانها كانت ولدتهم توم  
 صبيان في غيبة زوجها فاخذتهم وقصدت تلك  
 الناحية فانفقوا في جزيرة وقد وصل زوجها  
 تلك الليلة الى تلك الجزيرة وهو في المركب  
 فعالت الامراء لاولادها هذا المركب قد وصل  
 من البلد الذى فيها ابيكم فامضوا الى جانب



البحر حتى تسألوا عنه فقصوا الى جانب البحر  
 وجعلوا يلعبون على المركب وقد اشتعلوا  
 في اللعب حتى امسا امسا وكان التاجر ابهما  
 بادم في المركب فادرعج من صياح الصبيان وادم  
 نمرعن عليهم فوقع الكيس منه بين الامال  
 فطلبه ولم يجده فلتمر على راسه ومساك  
 الصبيان وقال ثم ما اخذ الكيس الا انتم وانتم  
 نعبتم حول الامال حتى تسرقون شيئا وما  
 صاعنا احدا سواكما واخذ العصا وعلو  
 الصبيان وجعل يضربهما ويجلدنا ومسا  
 يكيان وقد اجتمع حولهما الملاحين وهم  
 يقولون صبيان هذه الجزيرة كلهم لصون  
 وسراقين فمن كثرة غيظ الناجر حلف يبين  
 ان لم يخرجوا الكيس والا اغرقتم في البحر  
 الليلة الخامسة والاربعون والاربعمائة  
 فلما وقع عليه اليمين اخذ الصبيان وشدوا

على باقة قصب وارماهم في البحر فلما ابلوا  
 الاولاد على امهم مضت في طلبهما حتى وصلت  
 الى المركب وبدت تقول من نظر لي صبيان  
 هاهنا وصفتهما نذا وكذا وعمرهما وكذا  
 وكذا فسمعوا الملاحين كلامها قالوا هذه صفة  
 صبيان غرقوا في البحر هذه الساعة فسمعت  
 امهما وصارت تناديهما وتقول يا حصرتي على  
 عرتكما يا اولادى اين عين ابيكما اليوم حتى  
 تراكما فسالها واحد من الملة وقل لها انى  
 زوجة من قالت انا زوجة لفلان التاجر طلبت  
 افصده فصارت هذه البلية فلما سمع التاجر  
 كلامها عنقها فنهض قايا ومزق ثيابه ولطم  
 على راسه وقال لزوجته والله انا هلكت اولادى  
 بيدي وهذه عاقبة من لم ينظر في عواقب  
 الامور ولا يتوقن ولا يتاناثر انه جعل ينوح  
 ويبكى هو وزوجته عليهما في المركب وقل والله

ما اتمنى بعيش حتى اداع الى خبرها وجعل  
 يطوف البحر عليهما فام يجدهما واما الصبيان  
 فاذ هبت عايمهما ربح في البرية والفتها الى  
 ساحل البحر فاما احدهما صادفه قوما من  
 اصحاب مال تارك الناحية وقدموه له فتعجب  
 به عجباً عظيماً واتخذوه له ابناً واخذوا للناس  
 اذ ولدته واذه كان مخفياً من محبة له ففرح  
 الناس به فرحاً عظيماً لاجل املك وجعله  
 املك ولى عهده ووارثه لكه ومضى على  
 ذاك الحال مدة سنين الى ان السادس  
 والاربعون والاربعمائة مات املك ونصبوه  
 مكانه ملكاً فجلس الغلام على سرير ماله  
 واستقام حاله وانتشم اهره وكاوا ابوه وامه  
 يطوفون عليه وعلى اخيه جزائر البحر دوما  
 ان البحر يكون قدفهما فام يجدهما لم خبرا  
 فائسوا منهما وسكنا بعض الجزائر فبين ما

ابينهما يوما في السوق اذ نظر الى دلال ويبيده  
 صبيا يبيعه فقال في نفسه اشترى هذا انصبي  
 اتسلى به عن اولادى فاشتراه واتى به الى  
 اثبيت فاما رانه زوجته صاحبة وذلت والله  
 هذا وندى ففرح به ابوه وامه فرحا عظيم  
 وسالوه عن اخيه فقال قد فارق البحر بيننا  
 ولا أعلم كيف صار به عند ذلك تسلى به  
 ابوه وامه ومضى على ذلك مدة سنين وكانوا  
 قد سكنوا بلدا في البلد الذى ابنتم ملكها  
 فلما كبر الولد فجعل له ابوه بضاعة حتى  
 يسافر بها فسافر و دخل الى تلك المدينة  
 اذى اخوه بها ملكا فوصل خبها الى الملك  
 ان قدم تاجر الى هاهنا ومعه متاع يصلح  
 للملوك فاسدءه الملك واتى ودخل عليه وجلس  
 بين يديه ولم يعرف احدهما الاخر بل تحرك  
 الدم بينهما فقال الملك للتاجر اريد منك ان

تكون عندي وأرفع منزلتك وأعطيك جميع ما تريد وتشتهي فبقي عنده أياما لا يفارقه فلما راه أنه لا يتركه أن يحصى من عنده فأرسل إلى عند أبوه وأمه وأمرهما أن ينتقلوا إليه ففهموا بالانتقال إلى تلك الجزيرة وارتفعت حرمة ابنيهما عند الملك وهو لا يعلم أنه أخوه فانقض ليلة من بعض الليالي أن الملك خرج خارج المدينة وشرب وسكر وغلبه الشرب فن خوف الصبي عليه قل أريد أحرس الملك بنفسى هذه الليلة لأنه يستحق ذلك منى لما صنع معى من الجليل فنهض لوقتته وسل سيفه ووقف فى باب مضرب الملك ف واحد من بعض غلمان الملك عن كان يجسده على قربه للملك فراه قائما والسيف مسلول بيده فقال له لماذا تصنع هكذا فى هذا الوقت فى مثل هذا الموضع فقال له أنا أحرس الملك بنفسى فى مقابلة إحسانه

الى فسكت عنه الليلة السابعة  
 والاربعون والاربعماية فلما كان الصباح  
 اخبر بذنك جماعة من غلمان الملك فقالوا  
 عنه فرصة لنا تعالوا اجتمع ونخبر بذنك  
 امك حتى يسقط من عينيه ويصرفه عنا  
 ويسمى بهج منه فاجتمعوا واتوا الى امك وقالوا  
 له نصيحا فنصحك ذل وما نرى نصيحتكم قالوا  
 له هذا الغلام انتاجر الذي قد قربته اليك  
 ورغته على خواص اهل دولتك نحن راينا  
 انبارح قد سل سبعة واراد الجنوب عليك حتى  
 يقتلك فلما سمع الملك ذلك تغير لونه وذل لهم  
 هل لكم بذلك حجة قالوا له اى حجة تريد ان  
 كنت تريد الامر اظهر نفسك الليلة انك  
 سكران تايم وارصده فترى بعينك كلما ذكرنا  
 نك ثم انهم مضوا الى الغلام وقالوا له اعلم ان  
 الملك عد شمرى على صنيعك البارحة وانه قد

زاد في احسانك وحرصوه على ذلك فاما كان  
 النلياه الثانية فبقى الملك سمرانا يذبح الغلام  
 فاما انصبى فانه الى باب المصرب وصل سيفه  
 وقام في الباب فلما رآه اناك عظام فلفه وامر  
 بامساكه وقل له هذا جراى منك قربتك الى  
 اقرب من كل احد وانت تريد تفعل معى هذا  
 الفعل الردى ثم قام اثنين من اهل اناك  
 وقتلوا له يا سيدنا نصرب عنقه بالسيف باهر  
 فقال الملك العجلة في القتل امرا هينا وهو امرا  
 كبير وان لى نفدر نقتله والمفعل فلا نفدر  
 ان نحيه ولا بد من ان نل في عتبة الامور فان  
 قتل هذا لا يفوت وعند ذلك امر به الى الحبس  
 ورجع الملك ففصى اشغاله وخرج الى الصيد  
 ثم رجع الى انادينه وقد نسى الغلام فدخلوا  
 عليه وقالوا له ايها الملك ان سكنت عن هذا  
 الغلام الذى اراد قتلك فتعلمج كل الغلمان في

الملك وقد تحدثوا الناس بذلك عند ذلك  
 غضب الملك وقتل احضروه الى هاعنا وامر  
 السيف ان يضرب عنقه فشدوا عينيه ووقف  
 السيف على راسه وقل ناهلك بدستورك يا  
 سيدي ان رب عنقه فقال انك توفى حتى  
 انظر في امره ولا بد من قتله وقل لا يغوت  
 فرداه انك الى الحبس فبقى الى ان اراد بقتله  
 عند ذلك سمع ابوه وامه بالعضية فقام ابوه  
 ودخل الى اناك وكتب الورقة وفرادا واذا  
 مكتوب فيها بقول ارحمني يرحمك الله ولا تجعل  
 في انقتل فاني انا عجلت في الامر فاحلكت  
 اخاه في النجر والى اليوم انا في حصرته وان  
 تريد تقتله افلاني انا عوت وسجد عند ذلك  
 له ان وبكى فقال له الملك اخبرني ما في قصتك  
 الليلة الماضية والاربعون والاربعمائة  
 فقال له يا سيدي كان له اخا فالفيت اثنيهما



في البحر ثم انه احكى له بحكايته الى اخرها  
 فعند ذلك صرخ الملك صرخة عثيمة وانفى  
 نفسه عن الكرسي وعانق اباه وعانق اخاه  
 وقال له انت والدة ابى وهذا هو اخى وهذه  
 زوجتك بى امنا وبقوا يبكوا جميعا ثم ان  
 الملك اخبر الناس بذلك وقال لهم يا ايها الناس  
 كيف رايتهم نظروا في عواقب الامور فتعجبوا  
 الناس كلهم من معرفة الملك ونظرة ثم ان الملك  
 انتفتحت الى ابيه وقال له لو انك نظرت في عاقبة  
 امرى وتأنيت في ما فعلت لما اصابك هذا  
 الندم والحزن هذه المدة كلها ثم انه احتضر  
 امه وفرحوا مع بعضنا بعض وعاشوا كل ايامهم  
 بفرح وسرور فالى سى اصعب من عدم النظر  
 في عاقبة الامر ولا تعجل في قتلى ليلا يحسبك  
 ندما وغما عثيم فلما سمع الملك ذلك قال  
 ردوه الى الحبس الى غدا فنظر في امره والنظر

في الامور اولي وقتل هذا لايفوت اليوم انتالت  
 في النثر في عوايب الامور فلما كان اليوم  
 انتالت الى الوزير انتالت الى املك وقل له  
 ايها الملك لا تمهل امر هذا الغلام لان فعلاه  
 قد اوفعنا في اثواه الناس وينبغي ان تقتله  
 عاجلا لينفنع الللام عنا ولا يقال ان املك  
 راي على سريره شخصا مع زوجته وعفى عنه  
 فاجع املك بهذا الللام وامر باحضار الغلام  
 فاحضره في القيد وقد حاج غضب الملك  
 عليه بكلام الوزير فانزعج املك وقل له يا ردي  
 الاصل قد فصاحتنا واسيت بذكرنا فلا بد  
 ما اذهب روحك من اندنيا فقل له الغلام  
 ايها الملك استعمل انصبر في جميع امورك  
 فانك تباع مرادك فان الله تعالى جعل عفة  
 الصبر الى خير كثير لان بالصبر صعد الى صابر  
 من اللب وجلس على سرير الملك فقال له الملك

من كان ابي صابر وكيف كان حديثه حديث  
 ابي صابر الدخمان فل الغلام ابنا الملك كان  
 رجلا دافانيا اسمه ابو صابر وكان له ماشية  
 كثيرة وكان له زوجة حسنة وله منها ولدان  
 وكانوا في قرية ساكنين وكان ياتي الى تلك القرية  
 سبع وية ترس من دواب الى صابر ففنى اكثر  
 دوابه فقالت له ذات يوم زوجته هذا الاسد  
 قد افنى اكثر دوابنا فم اركب ائت بنفسك  
 وخذ جماعتك واقصد قتله حتى نستريح  
 منه فقال ابو صابر اصبري ابها الامراة فان اصبر  
 عقيته محمودة وان هذا السبع هو الذي  
 يبغي عايينا وان الباغى لابد ان الله تعالى ان  
 يهلكه وصبرنا هو الذي يفتنه والذي يفعل  
 الشر لابد انه ينقلب عليه الايام الثلاثة  
 والاربعون والاربعمائة فاما كان في بعض  
 الايام خرج الملك الى الصيد فالتقى السبع

هو وجنده فشاشوا على السبع ولم يراوا  
 عليه حتى قتلوه فبلغ ذلك ابا صابر فقتل  
 لزوجته ما فلت لك ابنا الامراه ان الذى  
 يفعل انشر يعلب عليه فلو قصدت انا قتل  
 السبع فرما كنت لا اقدر عليه وحده عاقبة  
 انصبر فانقض بعد ذلك انه قتل فتيل في قرية  
 الى صابر فنهب السلطان تلك القرية ونهبوا  
 مال الى صابر معهم فقالت له زوجته انت ك  
 حاشية الملك يعرفونك فارفع خبرك الى الملك  
 حتى انه يرد عليك دوايك فقال لها ابو صابر  
 ابنا الامراه ما فلت لك من يفعل انشر يلقى  
 وان الملك فعل الشر فسيلقى فعله وكل من  
 ياخذ اموال الناس فلا بد ان يوخذ ماله فسمع  
 رجل من جيرانه كلامه وكان محسده قضى  
 واخبر السلطان بذلك فارسل السلطان  
 ونهب جميع ماله واخرجه وزوجته معه من

تلك القرية فمضوا سائرين في انبرية فعالت له  
 زوجته جميع ما صار علينا من توانيك في  
 الامور وعجزك فقال لها اصبري فان الصبر  
 عاقبته الخير فمشوا قليلا فلقام لصومس ونبهوا  
 ما تبقى معهم وخلعوا ثيابهم ونبهوا الولد بن  
 منام فبكيت الامراة وقالت له يا ابنا الرجل  
 خلى عنك هذا الجهل ومع حر نتبع اللصومس  
 عسى ان يرمونا ويردوا الاولاد علينا فقال ابو  
 صابر اصبري يا امراة فان الذي يعمل الشر  
 يجازي شرا وشره عليه ينقلب ونو تبعهم  
 فرما اخذ واحد منهم سيفه وضرب عنقي  
 فقتلني ولكن اصبري فعاقبة الصبر محموده  
 الليلة الخمسون والاربعمائة فساروا  
 حتى وصلوا الى قرب قرية من بلاد فرمان  
 وعندها نهروا فقال لزوجته كوني هاهنا حتى  
 ادخل القرية ننتظر لنا موضع نسكنه فتركها

عند الما ودخل القرية فأتى فارس في طلب الما  
 ليسقى فرسه فنظر الامراة وحلت في عينه  
 فقال ليا فومى اركبى معى فأتى اتزوج بكى  
 واحسن البكى ففالت له ابفاك الله فان لى زوج  
 فسل سيفه ودل لها ان لم تنصيعينى والا  
 ضربتك وقتلنك فلما رات منه الغدر كتبت  
 على الارض فى الرمل باصبعها يا ابا صابر لا زلت  
 نصبر حتى ذعب مالك واولادك وزوجتك التى  
 كانت عندك اعز من كل شى ومن كل مالك  
 وقد بغيت فى حزنك نول عمرك حتى تبصر  
 ايش بفى ينفعك صبرك وبعد ذلك اخذها  
 الفارس وركبها وراه ومضى واما ابى صابر  
 فانه لما رجع فلم يرى زوجته فقراى الذى  
 مكتوب على الارض فبكى وجلس حزينا وقل  
 يا ابى صابر ينبغى لك ان تنصبر فلعل ان  
 يكون امرا اصعب من هذا واشد ثم انه هام

على وجهه كانهائم المجنون فأتى على قوم فعول  
يعملون فى قصر الملك بالسخره فلما راوه علقوا  
به وذلوا له فعمل مع هولاء انعم فى قصر  
الملك والا حبسناك حبس ابدى فجعل يعمل  
معهم كالفاعل وكل يوم يعملوه رغيف خبز  
فعمل معهم مقدار شهر فان بعض الفعول صعد  
فى سلم فوق وانكسر رجليه فصاح وبكى ذل له  
ابو صابر اصبر فلا تبكى فانك فى صبرك تجد  
راحتة فقال له الى كم اصبر ذل ابو صابر اصبر  
فان الصبر يخرجك من قعر الحب ويجلسه  
على كرسى الملك وكان الملك جالسا فى انشباك  
يسمع النلام فغضب الملك لوقته من كلام الى  
صابر فامر باحضاره فاحتروه لوفته وكان فى دار  
الملك جبا وفيه مملورة عليه عبيده فأنزله  
اليها وقال له يا ناقص العقل نبصر الان كيف  
تخرج من الحب الى كرسى الملك وبقي الملك

يأتى ويقف على رأس الجب ويقول يا ناقص العقل  
 يا ابا صابر ما اراك تخرج من الجب وتجلس على  
 سرير املك وجعل له كل يوم رغيفين وكان ابو  
 صابر صامتا لا يتكلم لكن صابرا على ما اصابه  
 وكان للملك اخا كان قد حبسه فى ذلك الجب  
 من زمان ومات وكانوا اهل المملكة يظنون  
 انه حى فلما نال حبس اخو املك تحدثوا  
 حاشية املك بذلك وفى نلم املك وشاع الخبر  
 ان املك نال فوثبوا عليه ذات يوم وقتلوه  
 ونلبوا المسمورة و اخرجوا ابا صابر وهم  
 بحسبه اخو املك لانه كان اقرب الناس اليه  
 واشبهه وكان له زمان طويل فى الحبس وشنوه  
 اياه وانه اخو املك وقتلوا له انت مكان اخاك  
 ملدا وقد فلتناه وانت مكانه ائليله الحادية  
 والخمسون والاربعمائة فسكت ابو  
 صابر ولم يتكلم وعلم ان ذلك عاقبة صبره



فقام وجلس على سرير الملك ولبس ثياب  
 الملك واشهر العدل والاتصاف واستقامت الامور  
 وانطاعت له الخلق ومالت له الناس وكثر  
 عسكره وان ذلك الملك الذي نهب ابا صابر  
 ونسره من بلده كان له عدوا فركب اليه وفتنه  
 واخذ مدينته فانهزم واتي الى مدينة ابي صابر  
 مستجيها به ان يعينه ولم يعلم انه ابا صابر  
 فدخل الى بين يديه شاكرا له فعرفه ابو صابر  
 وقال له هذا جزا عفة الصبر فد نفر في الله  
 تعالى بك فامر ابو صابر جنده ان ينهبوا الملك  
 وحاشيته فنهبوه وعروم ثيابهم واخرجوه من  
 بلده هاربين فلما راوا ذلك جند ابي صابر و  
 عسكره تعجبوا وقتلوا ما هو هذا الفعل الذي  
 فعله الملك ياتي اليه ملكا يستجير به فينهبه فما  
 هذا من سيمة الملوك ولم يقدر ان يتكلموا  
 في ذلك فبعد ذلك بلغ الملك خبر حراميه

في بلده فلم يرأل في سلبهم حتى أنه مسكهم  
 جميعهم فإذا هم النصوص الذين نهبوه واخذوا  
 اولاده لما كان في القريوس فامر باحضارهم اليه  
 فاحضرهم بين يديه فسأهم ديلا ابن الغلامين  
 ان الذين اخذتموهم في اليوم الفلاني كانوا هم عندنا  
 ونحن نقدمهم الى سيدنا املك ماليك يتخدموه  
 ونعنعنوا مالا كثير فد جمعناه وذاخرج من كل ما  
 نملك ونتوب من الحرام ونعانل بين يديك فلم  
 يلذغت الى نلامهم بل اخذ اموالهم كلها واخذ  
 الغلامين وامر بقتلهم جميعهم واخذ اولاده  
 وفرج بهم فرحا عظيم فاحدثوا العسكر في  
 ما بينهم فابلين هذا اضلم من اخوه ياتوا اليه  
 قوم حرامية ويطلبوا انتوية وقدموا غلامين  
 فاخذ الغلامين واخذ اموالهم وقتلهم فهذا  
 ظلما عظيم وبعد ذلك اتى انفارس الذي اخذ  
 زوجته وهو يشتكى منها للملك على انها لا

تمكّنه من نفسها وأدى إليها زوجته فامر  
 باحضارها بين يديه ليحكم فيها وبسمع  
 كلامها فأتى بها انفارس الى بين يديه فلما  
 نظرهما الملك عرفها فاخذها منه وامر بعنائه  
 عند ذلك علم املك بالعسكر يتكلموا عنه بانه  
 ظالم فالتفت الى حاشيته ووزراه وقد نثم اما  
 انا والله انعتليم ليس انا اخو الملك وانما الملك  
 قد حبسنى على طمة سمعها منى وكان كل يوم  
 يغالبنى بها فانتتم ثنيتم انى اخو املك وانا ابو  
 صابر واعطاني الله هذا الملك بصبرى واما املك  
 انذى استجار فى ونهبتة فهو بدانى ونهبتى  
 واخرجنى من بلدى ونفانى بغير حق واخذ  
 مالى ظلما فغابلته بما قبلنى قصاصا وحقا واما  
 الحرامية الذين قبلوا التوبة فما كان لهم عندى  
 توبة لانهم بادونى بالفبيح ولاقونى فى الضربون  
 فنهبونى وعرونى واخذوا مالى واولادى وهم

الغلامين الذين حسبتموكم انتم مالميك الذين  
 اخذتم منهم فتم اولادى فاستوفيت منهم بما  
 فعلوا معى وقابلتهم بالانصاف واما انفارس  
 انذى فمئته فان هذه الامراه الى اخذتها منه  
 في زوجى واستيسرها فردعا الله تعالى فهذا  
 حفى وفعلى انذى فعلنه بحوى وانتم بطاعمر  
 الامر تظنون انى عملت هذا فلما الليله  
 الثانيه والخمسون والاربعماية فلما  
 سمعوا انقوم دلامه تاجبوا وخرؤا ساجدين  
 وزادوا فيه رغبه ومحبة كنهرة واعتذروا اليه  
 ونحبوها بما صنع الله معه وكيف اعنائه الله  
 الملك باحتماله وصبره وكيف ارتفع بصبره من  
 اسفل الجب الى كرسى الملك وانزل الملك من  
 اليرسى الى الجب واجتمع ابو صابر بزوجته وقال  
 لها كيف راينى ثمرة الصبر وحلاوتها وثمره  
 الجلته ومرارتها وكل شيا يعملها الانسان من

خير وشر فانه يلفاه وكذلك ايها الملك ينبغي  
 لك ان تستعمل انصير مهما امكنك فان  
 انصير افعال انكرام وهو اجل ما يعتمدونه ولا  
 سيما للملوك قل فلما سمع املك ذلك من انعلام  
 سكن غضبه وامر ان يردوه الى الحبس وتفرقوا  
 انناس ذلك اليوم اليوم الرابع في الرقص واناسي  
 قل فلما كان في اليوم الرابع الى الوزر الرابع  
 وكان اسمه زوشاد فسجد للملك وقال له ايها  
 املك لا يغرك حديث هذا انعلام لان ليس  
 هو بصادق فيما بقي هذا انعلام حيا لا يراوا  
 انناس يحددون وقلبك به مشغول فقال  
 الملك والله نعد قلت حقا واريد احصره اليوم  
 واقتله بين يدي ثم امر باحصاره فاحضره  
 مقيدا فقال له يا ويلك تظن انك تعلمن فلي  
 حديثك وتنقضي الايام بكلام اريد افنلك  
 اليوم واتخلص منك فقال له انعلام ايها

الملك قتلى بين يديك اى وقت شيت تلى  
 العجلة من افعال التيام وانصبر من افعل الترام  
 واذا فلتنى ندمت واذا اردت ان تحببني فلا  
 تفدر وكل من عجل فى الامر اصابه ما اصاب  
 بيزاد ابن الملك ذل الملك وكيف كان حديث  
 بيزاد ابن الملك فى العجلة حديث بيزاد ابن  
 الملك لما استعجل الليله الثالثه والخمسون  
 والاربعماية ذل الغلام ايها الملك كان فى  
 الزمان انعيم ملكا وكان له ولدا ولم يكن  
 فى زمانه احسن منه وكان يحب عشرة اناس  
 ومجالسة ارجار والمنادمة معهم فبينما هو  
 ذات يوم فى مجلس بين مجتمع من الناس  
 فسمعهم يتحدثوا فى حسنه وجماله ولم يعوون  
 ما فى زمانه احسن منه فقال واحد من الجماعة  
 ان بت ملك فلان احسن منه فلما سمع بيزاد  
 ذلك انللام نار عله وخفق قلبه ودعى ذلك

الرجل وقال له اخبرني ما الذي فلت واصدقني  
 في اندي ذكرت انها احسن مي وابنت من  
 في فعال في ابنت الملك العلاني فعلوا قلبه بها  
 وتغير لونه ووصل الخبر الى ابوه فعال له ابوه يا  
 ولدي هذه الجارية التي تعلوا قلبك بها فبي  
 في حكمك وتحسن قدرنا فاصبر حتى  
 اخذتها لك فعال ابنه لا اصبر فاجعل في ذك  
 ابوه وارسل يخطبها من ايها فطلب له ابو  
 الجارية نقد ابنته مائة الف دينار فقال ابو  
 الغلام يكون ذلك وانعد ما في خراينه وتبقى  
 عليه شيئا قليل من النقود فعال لابنه اصبر يا  
 ولدي حتى نجمع باقي المال وارسل اجيب  
 لك اياها لانها قد بعث لك عند ذلك غضب  
 غضبا شديدا وقال لا اصبر واخذ سيفه ورمحه  
 وركب فرسه وخرج ووقف يقطع الطريق  
 فوق يوما على جماعة فتكاثروا عليه ومسكوه

وكتفوه واملوه لعماحب تلك الارض الذى كان  
 بفنن فبيما الطريق فرأى ذنك املك صورته  
 وجماله فذكر عليه وقل ما هذا شكل حرامى  
 فاصدنى يا ذى ما تكون فاسحا بيزاد ان  
 يخبره بحاله واختار انقتل نفسه وقل ما انا  
 الا نى وحرامى فعاد الملك ما يجب ان نجعل  
 فى امر هذا الغلام الا ان ننشر امره وانجلة  
 ندائمة فحبسه عنده واقم له من يخدمه و  
 بعد ذنك شاع الخبر ان بيزاد ابن الملك قد  
 علم فنفذ ابوه كتابا فى نفيه فلما وصل  
 الباب الى الملك الذى بيزاد عنده فحمد الله  
 تعالى كيف انه لم يعجل فى امره شى فاحضروه  
 الى بين يديه وقل له تريد ان تهلك نفسك  
 فقال له خوفا من انعار قل له الملك لو خفت  
 من انعار ما استعملت العجلة ما علمت ان ثمره  
 العجلة ندائمة ولو عجلنا نحن ايضا مثلك



ندمنا ثم انه اخلع عليه وضمن له تمام النقد  
وانفذ الى ابوه ببشرة ويطيب قلبه بسلامة ابنه  
ثم قال الملك لبيران قم يا ولدى وامصى الى  
عند ابيك فقال بهزاد يا اينما الملك تم معي  
احسانك بدخولي على زوجتي فاني اذا مضيت  
الى ابي فانه حتى ينفذ اليهم رسولا ويعود  
يوعدني فتطول المدة الليلة الرابعة  
والاربعون والاربعمائة فصحك الملك  
وعجب منه وقال ابي اخاف عليك من هذه  
العجالة انك تعتر وما تبلغ مرادك ثم انه اعطاه  
ملا جزيرا وكتب له كتبا يوصيه الى ابو الجارية  
وانفذه اليهم فوصل اليهم والتفاه الملك واهل  
ملكته ورتب له مجلسا حسنا وامر بان  
يعجلون بدخول ابنته عليه امتثالا لكتاب  
الملك ووصى ابيه عليه واخذوا في امر الصبية  
فلما كان يوم الدخلة فمن عجلته وقلة صبره

انى الى الخابط الذى بينه وبينهم وكان فيه  
 نقب فنثر حتى ينثر زوجته من عجلته فرآته  
 ام العروسة فصعب عليها ذلك واخذت من  
 بعض الغلمان سيخين حديد سخنان  
 واحسنهم الى جانب النقب وعويتنلع فضربتة  
 فى عينيه فقلعتهما وغاصت فبهما الاسياخ  
 فصاح الغلام و وقع مغشيا عليه وانقلب  
 انمرح وصار حرنًا وغما شديد فأنثر ايها الملك  
 عفيه العجلة وعدم اتئانى من العلام فان عجلته  
 اورنه اندم انبوبل وبدنت فرحته حزنا  
 وكذلك الامراة انى عجلت بقلع عينيه وما  
 ننت ولى هذا افعال العجلة كذلك ينبغي  
 الملك ان لا يجل فى قتلى قاتى تحت قبضة  
 يده قاتى وقت تريد فنى لا يفوت فلما سمع  
 ذلك الملك سكن غضبه وقل رده الى الحبس  
 الى غدا فنظر فى امره اليوم الخامس عافته

بالذلة وحسن اليقين قال فلما كان اليوم  
 الخامس تقدم الوزير الخامس وكان اسمه جبربور  
 فدخل الى الملك وسجد له وقال ايها الملك ينبغي  
 لك انه لو رايت او سمعت ان احدا نذر الى  
 دارك كان حقا عليك ان تغلق عينيه فكيف  
 من رايته وسد دارك على سربك وفراشك وهو  
 متهموا مع حريك ولا هو من اصلك ولا من  
 نسلك فاكشف هذا العار بقتله فاننا ما  
 نحرموك على هذا الا اتقان دولتك وحرسا  
 على نصحك ومحبتك فكيف يجوز ان يعيش  
 هذا الغلام ساعة واحدة عند ذك امتي  
 الملك غضبا وقال احضروه في هذا الساعة  
 فاحضروه الى قدامه مفيدا فقال له الملك يا  
 ويلك لقد اذنبت ذنبا عظيما وقد نأنت  
 مدة حياتك فلا بد من قتلك فليس لنا راحة  
 في حياتك افضل من هذا فقال الغلام ايها

الملك اعلم اني والله بلا ذنب فلاجل هذا  
 ارجو الحياة لان من ليس له ذنب لا تجزع من  
 عقوبة ولا يعتنم حزنه وغمه وكل من له ذنب  
 فلا بد ان يتسلو ذنبه عليه ولو سالت حياته  
 ويعيبه كما اصاب داديين الملك وورثه قل  
 الملك وكيف كان ذلك حدث داديين الملك  
 وما جرا له الليلة الخامسة والاربعون  
والاربعمائة قل الغلام ايها الملك ادام الله  
 دولتك كان ملك في ارض طبرستان اسمه داديين  
 وكان له وزيرين اسم احدهما زورخان والاخر  
 كاردان وكان لزورخان ابنت له يكن في زمانها  
 احسن منها ولا اعف ولا ادين منها وكانت  
 صابئة مصليّة عابدة الله تعالى وكان اسمها اروا  
 فسمع داديين الملك بوصفها فعلق قلبه بها  
 فاستدعى بالوزير وقال له اريد منك تزوجني  
 بابنتك فقال له الوزير ايها الملك تائن لي ان

استاذنها فاذا ارادت زوجتك بها قل له املك  
 اعجل بذنك فجا ابينا ابوتنا وعل لنا يا ابني  
 ان املك نلبيك مني وسريد ينزوج بني ثقات  
 له يا ابني ما اريد زوجا وان زوجتي فلا تزوجي  
 الا برجل يكون دوفي واكون انا اشرف منه  
 حتى لا يلنفت الي غيري ولا تعلو عينه علي  
 ولا تزوجني فيما هو اشرف مني فاقون عنده  
 كالجارية الخادمة ترجع الوزير الي املك واخبره  
 بما قلت ابنته قل فازداد بها رغبة ومحبة ثم  
 قال للوزير ان لا تزوجني بها سوءا والا اخذتها  
 قهرا وذلما فعاد الوزير الي ابنته واخبرها بما  
 قال املك فعالت انا ما اريد زوجا فعاد الوزير  
 الي الملك واخبره بذلك فغضب الملك وتهدد  
 الوزير فاتي الوزير الي ابنته فاخذها وعرب فلما  
 بلغ الملك ذلك فانفذ الاجناد في طلبه حتى  
 انهم مسكوا عليه الطريق وخرج الملك ايضا

بنفسه فوجده فضم به بدبوس في رأسه فقتله  
 واخذ ابنته فمرا ورجع الى منزله ودخل عليها  
 و تزوجها وصبرت على ما اصابها وسلمت  
 امرحاه له تعالى وذنت تعبد الله ليلها ونهارها  
 حو العباد في دار الملك دادبين زوجها فعرض  
 للملك في بعض الايام سفرا فاحضر الوزير الثاني  
 كردان وقل له لي عندك امانة وتي الجارية ابنت  
 الوزير زوجي واريد ان خعننها و تحرسها  
 بنفسك لان ما عندي في الدنيا شيئا اعز منها  
 فقال كردان في نفسه لقد شرفني الملك بهذه  
 الجارية شرفا عظيما فقال حبا وكراما الليلة  
 السادسة والاربعون والاربعماية  
 فلما سافر الملك فقال الوزير في نفسه لابد لي  
 ان انظر هذه الجارية التي قد احبها املك هذه  
 الحبيبة كلها فاختفى الوزير في مكان حى  
 نظرها فراها فوق الوصف فاندش منها

وطاش عقله فغلبت عليه الحبة حتى انه  
 راسلها وقل نيا ارميني نقد علمت في حواكي  
 فارسلت تقول له ايها الوزير انت في موضع  
 الامانة والثقة فلا تصعب امانتك وتلن اجعل  
 بادلنك مثل ضاهرك واشتغل بزوجتك وحلالك  
 فهذه هي شهوة ونعاما واحدا وان لم تنتهي  
 من هذا الكلام والا جعلتك فضيحة بين الادم  
 فلما سمع الوزير كلامها علم انها عفيفة النفس  
 والجسد فندم غاية الندم العثيم وخاف  
 على نفسه من الملك وقل اريد ادبر حيلة  
 اهلكها بها والا اقتضت عند الملك فلما جا  
 الملك من سفره سال الوزير عن امور دولته فقال  
 له كلها جيدة ايها الملك وانما عنانا امر رديا  
 اطلعت عليه واستحى اقبال الملك به وان انا  
 سكنت عنه اخاف ان يظنر اليه من غيري  
 فاكون قد خنت الملك في نصحي واماني

فقال له الملك قل لنا أنت عندي الا صادقا  
امينا ناصحا فيما تقول غير متبهما في شئ فقال  
له ايها الملك هذه الامراة التي قد تعلق قلبك  
بحبها وتحدث في دينها وصومها وصلاتها  
اكشف لك ان ذلك مكر وخداع الليلة  
السابعة والاربعون والاربعمائة  
فانزعج الملك وقال ما هو الخبر قال له الوزير اعلم  
ان لما بعد سورك باياما اني الى شخص ما وقل لي  
ايها الوزير تعال وانت رافقتني الى باب الحجرة  
واذا هي جالسة وعندها ابو الخير غلام اييها  
الذي قريته وعملت معه ما عملت وهذا  
صورة ما رايتك وسمعتك فعند ذلك شاط الملك  
غيظا وقال لبعض الخدام امضي اقتلها في  
حجرتها فلما راي ذلك الخادم انه قد امر بقتلها  
قال للملك ادام الله بقاءك ايها الملك لا يمكن  
قتلها على هذا الوجه لكن تأمر بعض الخدام



أن يجعلها على جمل ويضئ بها إلى بعض  
 البراري المنفضة ويرميها هناك فإن كان لها  
 ذنب فإن الله يهلكها وإن كانت بريئة فإن الله  
 ينجيها ويكون الملك قد برى من خطيئتها  
 فإن هذه الجارية عزيزة عليك وقد هلكت  
 أباهما لأجل محبتك لها فقال له الملك والله لقد  
 قلت حقا ثم إن أمر الملك بأن يجعلها بعض  
 الأغلمان على جمل إلى بعض البراري المنفضة  
 ويتركها وينصرف عنها عن طول عذابها  
 فلأخذها الغلام ومضى بها إلى البرية وتركها  
 بلا زاد ولا ما ورجع فعدت الجارية إلى بعض  
 الروابي وصغت فدامها حجارة ووقفت تصلى  
 وتعبد الله تعالى الليلة النائمة والأربعون  
 والأربعماية فاتفق أن رجل جمال كان  
 لكسرى الملك قد ضاعت له جمال وقد تهدده  
 الملك أن لا يجد ثم يقتله فمضى الجمال وغاص

في البراري حتى وصل الى موضع فيه لجارية  
 فراحا فائمة وهي تصلي وحدها فصبر حتى  
 فرغت من صلاتها عند ذلك تقدم اليها و  
 سلم عليها وقال من انتى فقالت امة الله فقال  
 لها ما تصنعين في هذا المكان المنقطع قالت  
 اعبد الله تعالى فلما رأى حسنهما وجمالهما  
 فأتتهن بها وقال لهما افول تلى داخدينى تلى  
 زوجا واكون تلى شفوفا رحوما واعبدك على  
 ساعة الله تعالى فقالت ليس لى حاجة فى  
 الزواج فارد ان اخلو هاهنا برى وعبادته  
 وان تريد تعمل معى رمة وتعيننى على ساعة  
 الله تعالى فاسلمى الى مكان يكون فيه ما  
 وتكون قد احسنت الى فاخذها الى موضع  
 فيه ما جارى وانزلها الى الارض وخلاها ومضى  
 متعجبا منها وانه لما مضى وجد جماله من  
 بركتها فلما عاد الى الهمال ساله الملك كسرى

وجدت الجمال فاخبره بخبر الجارية ووصف له  
 حسننها وجمالها فتعلق قلبه بها وركب  
 بنفسه مع نفر قليل و اتى الى ذلك الموضع  
 فوجد الجارية فاندesh منها لانه راها فوفى  
 الوصف الذى وصف له الجمال فتقدم اليها  
 الملك وقال لها انا الملك كسرى كبير الملوك فيل  
 لا تريدان ان اكون لكى زوجا فقالت له ما  
 تصنع بى ايها الملك وانا امرأة منغلطة في هذه  
 البرية فعال لها لابد من ذلك وان لم تطيعينى  
 فانا اسكن هاهنا وادخل تحت ساعة الله  
 وطاعتك واعبد الله معك ثم امر الملك بان  
 ينصبون لها خيمة وله خيمة ايضا مقابلها  
 حتى يعبد الله معها وجعل ينفذ لها نعاما  
 فقالت فى نفسها هذا ملك ولا يجوز لى ان  
 اخليه ينقلع عن رعيته وملكته لاجلى  
 فقالت للاخادمة التى كانت تجيب لها الدعاء

قولى للملك حتى يرجع الى نسائه وليس له  
 حاجة فى وانا اريد الان هذا الموضع اعبد  
 الله تعالى فيه ثم ان الخادمة عدت الى الملك  
 وقالت له ذلك فارسل يقول لها ليس لى حاجة  
 فى الملك و اريد ان الازم انا ايضا هذا الموضع  
 واعبد الله معك فى هذه البرية فلما رأت منه  
 ذلك الجد انشأته و قالت له ايها الملك انا  
 اناوعلك على ما تريد و اكون لك زوجة ولكن  
 بشرط ان تحضر لى داديين الملك ووزيره كردان  
 والحاجب انذى له ويجضرون الى مجلسك  
 والهمم كلاما فى حضرتك ليكون لك فى رغبة  
 اكثر قل لها الملك كسرى وما هي حاجتك  
 الى ذلك فحدثته بخبرها من اوله الى اخره  
 وما لعظ الوزير فى حقها وانها زوجة داديين  
 الملك فلما سمع الملك كسرى بذلك ازاد  
 فيها رغبة ومحبة وقال لها افعلى ما تريدين

الليلة التاسعة والأربعون والأربعماية  
 ثم انه احضر شافيه واملها فيها الى منزله ورفع  
 منزلتها وتزوج بها ثم انه انفذ عسكريا عظيمما  
 الى داديين الملك واحضره هو والوزير والحاجب  
 فاحضرهم كسرى الملك الى بين يديه وهم لا  
 يعلمون ما هو قصده ونصب الى اروا قبة في  
 ارض دار الملك ودخلت الى القبة وسبلت  
 الستر عليها فلما نصبوا متجالسهم وجلسوا  
 رفعت اروا سجاد الستر وقالت يا كردان قم  
 على قدميك فانه لا يجب لك ان تجلس في  
 مثل هذا اجلس قدام هذا الملك العظيم  
 كسرى فلما سمع كردان الوزير هذا انلام  
 ارتعد قلبه وتحلت مفاصله وقام على قدميه  
 من فرعه فقالت له: احس من اوقعك في هذا  
 الموقف وانت ذهبل على انك تتكلم لحو ما  
 الذي حملك ان تكذب على واخرجتني من

بينى ومن يد زوجى وتسببت بذلك على  
 رجل موهم وقتلته فما هذا مكانا يصح فيه  
 النكذب ولا يمكن فيه انجال فلما علم الوزر  
 انها اروا وسمع كلامها علم انه ما ينبغي له  
 النكذب ولا ينفعه الا انصدق فانصرف في الارض  
 وبى وقال انذى يفعل الشر لابد ان يلقاه  
 ولو سألت مدته واثله انا انذى اذنبت  
 واخطيت وما سلمنى على ذلك الا الخوف وغلبة  
 انهموا وانشقا المكتوب على جبينى وان هذه  
 الامراه زكية ساحرة بريئة من كل عيب قل فلما  
 سمع داديين املك ذلك لضم على وجهه وقال  
 نوزيرة كمدان قتلك الله انت انذى افرقت  
 بينى وبين زوجنى وضلمتنى فعال له كسرى  
 املك لابد ان يقتلك الله انت انذى عجلت  
 وما نظرت في امرى ولا عرفت المذنب من  
 انبرى ولو انك تمهلث كان بينك لك الخطا من

الصواب وهذا الوزير السواراد هلاكك فاين  
 كان نظرك وفكرك الليلة الستون  
 والاربعماية ثم قل لاروى ما تريد بن ان  
 افعل بهم قالت اوصى فيم حكم الله تعالى  
 انقاتل يقتل المعتدى يعتدى عليه كاعتداه  
 علينا وتحسن يحسن اليه كما احسن الينا  
 فامرت بداديين الملك فضربوا راسه بدبوس  
 فقتلوه فقالت عدا يقتل الى وامرت بالوزير  
 ان يحملوه على دابة الى البرية التي حملوها اليها  
 وقالت له ان كنت مذنبا ستلقى ذنبك  
 وتهلك في البرية جوعا وعطشا وان كان لك  
 ذنب فتخلص كما خلصت انا واما الخادم  
 الحاجب الذي اشار على الملك بان يحملوها  
 الى البرية فانها خلعت عليه خلة ثمينة  
 وقالت له مثلك يجب ان يقربوه الملوك اليهم  
 محضر خير لقد نطقت بالصدق والخير واما

يتجازى المر فعله ثم ولاء كسرى الملك ناحية  
 بلاده فأعلم أيها الملك أن من بفعل خيرا يلقى  
 الخير ومن لا ذنب له ولا خفا فلا يخاف عاقبة  
 أمره وأنا أيها الملك لا ذنب لي فأرجو من الله أن  
 يفتنهم الحق ثم الملك السعيد ويثقلني بالأعداء  
 والحساد فلما سمع الملك ذلك سكن غضبه وقتل  
 ردوه إلى الحبس إلى غدا ننظر في أمره اليوم  
 السادس في انعقوت فلما كان اليوم السادس  
 وقد اشتد غيظ الوزراء كيف أنهم ما بلغوا  
 مرادهم من الغلام وخافوا على أنفسهم من الملك  
 فدخلوا ثلاثة منهم على الملك وسجدوا بين  
 يديه وقالوا له أيها الملك أننا نصيحا لدولتك  
 وشعقا عليك وقد طوئنت في إبقاء هذا الغلام  
 ولا نعلم ما هي فايدتك فيه فان يأتى عليه كل يوم  
 وهو في الحياة والحديث يزداد عليك الظنون  
 فاقتله حتى ينقطع الكلام فلما سمع الملك هذا



الكلام قال والله لقد صدقتم وقتلتم حقاً فامر  
 باحضار الغلام فلما حضر قدام املك قل له  
 الى متى انتظر في امرى وما اجد لك معيناً وارى  
 كلتم عتاس لدمك فقال له الغلام ايها الملك  
 انما ارجو المعونة من الله لا من المخلوقين فانه  
 اذا عنتى لا يعذر احداً على مضرتى واذا كان  
 الله معى وفى عونى لاجل الحسن فى الذى اخافه  
 لاجل انبازل فقد جعلت نيتى مع الله نية  
 صافية صادقة وقضعت شئى من مساعدة  
 المخلوقين وكل من يطلب المعونة فيجد ما  
 وجد تحت زمان من مراده فقال له الملك كيف  
 كان تحت زمان املك وكيف حديثه حديث  
 تحت زمان الليلة الحادية والستون  
 والاربعمائة قال الغلام ايها الملك كان ملك  
 من بعض الملوك وكان اسمه تحت زمان وكان كثير  
 الاكل والشرب والمعاشرة فظهرت له الاعداء

من نواحى بلده وسمعوا فيه فقال له بعض  
 اصدقه ايها املك العدو يقصدك فانتبه له  
 فقال له ما ائتمرك به فان لى عدد ومال ورجال  
 فما اخاف من سى فقاتلوا له اصدقه استعين بالله  
 ايها املك ثنيو يعينك النمر من مالك وعدوك  
 ورجائك فتغافل عن قول الناصحين فقصده  
 العدو وحاربه وانصر عليه وما نفعه ثقته  
 بغير الله تعالى فثرب من بين يديه وقصد  
 بعض املوك وقل له قد قصدتك وقد تعلقت  
 باذيتك واحتميت بك تنصرتى على عدوى  
 فعناه ملا ورجالا وعسكرا كبير وقل فى  
 نفسه انى قد تفويت بهذا العسكر ولا بد لى  
 ان اغلب بهذا العسكر ولا بد انا اغلب  
 عدوى واغبره ولم يقل بعون الله تعالى فالتقاء  
 عدوه وفتره ايها فانكسر وانهمز على وجهه  
 وانفرق العسكر عنه وذهب المال وتبعه

العدو فطلب البحر وعبر الى الجانب الآخر  
 فرأى مدينة كبيرة ولها قلعة عظيمة فسال  
 ما اسمها ولمن هي فقالوا خديدان املك قضى  
 بخت زمان حتى وصل الى دار الملك وانجبر  
 حانه انه فارس وقد سلب الخدمة عند الملك  
 فضمه الملك الى حاشيته واكرمه واما بخت  
 زمان بقى قلبه معلق بوطنه وبلده فاتعس انه  
 قصد ذلك الملك عدوا فاخرج اليه عسكرة  
 وجعل بخت زمان رأس العسكر وخرجوا  
 للمصاف وخرج خديدان وصف العسكر  
 واخذ الرمح وتقدم بنفسه وقاتل قتال عظيم  
 فانصر وهرب عدو الملك وعسكرة مخزيين فلما  
 رجع الملك وجماعته منصورين قال له بخت  
 زمان اخبرني اينها الملك رايت منك عجباً في  
 هذا العسكر العظيم وانت تبأشر الحرب  
 بنفسك وتخطأ بروحك فقال له خديدان

الملك تدعو انك فارس وعالم وتعتقد ان النصر  
 هي كثرة العسكر فقال بخت زمان اما اعتقادي  
 هكذا هو فقال له خديشان الملك والله لقد  
 اخفيت بهذا الاعتقاد فقال الويل ثم الويل  
 لمن كان اعتقاده بغير الله وانما هذا العسكر  
 جعل زينة وهيبة وانما النصر هي من الله ولكن  
 يا بخت زمان انا ايضا كنت اولا اعتقد بان  
 النصر بكثرة الرجال فقصدي عدو بثمان  
 مائة رجل وانا كان معي ثمن مائة ألف رجل  
 وكنت متكلم على كثرة عساكري وعدوي  
 كان متكلم على الله فهزمني وفبرني وانهرمت  
 هزيمة شنيعة واختفيت في بعض من الجبال  
 فصادفت في الجبل زاهدا منقطعا قلت اني  
 وشكيت له حالي جميعه فقال لي الزاهد  
 اتدري لاي سبب صار لك ذلك وانكسرت  
 قلت لا اعلم قال لانك اعتمدت على كثرة

عساكر وما اتكلت على الله فلو جعلت  
 اتكالك على الله واعتقدت بالله انه هو انذى  
 ينفعك ويضرك فما اتعدو على مغاومتك عند  
 ذلك قال لى ارجع الى الله اليلة النانية  
 والستون والاربعمائة فرجعت الى نفسى  
 وتبت على يد ذلك الراحه فقال لى الراحه  
 ارجع من يبقى معك من العسكر وقابل عدوك  
 فان كان تعيرت نبانم عن الله فانك تفهيم ولو  
 كنت وحدك فلما سمعت كلام الراحه اتكلت  
 على الله تعالى وجمعت من بقى معى ووصدت  
 عدوى على غفلة فى الليل فشنوا اننا كثيرين  
 وانيزموا افبح هزيمة فدخلت بلدى وملك  
 مكانى بقوة الله تعالى والان انا ما اتل الا بعون  
 الله فلما سمع بخت زمان ذلك اللام استيفظ  
 من غفلته وقل سبحان الله العظيم يا ايها الملك  
 والله هذا حديثى وقضى لا تزيد ولا تنقص

وأنا هو الملك بخت زمان وقد جراً الى هذا  
 كله وأنا اطلب باب الله واتوب اليه فخرج بخت  
 زمان الى بعض الجبال وعبد الله مدة زمان فلما  
 كان ذات ليلة وهو نائم واذا شخصاً في نومه  
 يقول له قد قبل الله توبتك وانه يفتح عليك  
 ويعينك على عدوك فلما تيقن ذلك في الرؤيا  
 فقام وولى سائلاً نحو بلده فلما قرب منها رأى  
 جماعة من حاشية الملك فقالوا من اين انت  
 فأتنا نراك غريباً ونخاف عليك من هذا الملك  
 فان كل غريباً يدخل بلده يهلكه من خوفه  
 من الملك بخت زمان فقال لهم ما يضركم وينفعكم  
 غير الله تعالى فقالوا له ان عنده عسكر عظيم  
 وان قلبه فوباً بكثرة عسكره فطاب قلب الملك  
 بخت زمان وقال في نفسه انى انا متكل على الله  
 ان شا الله انى انا اقهره بقوة الله تعالى فقال للقوم  
 اما تعرفوني من انا فقالوا لا والله اللبيلة الثالثة

والاربعون الاربعماية فقال لهم انا هو الملك  
بحسب زمان فلما حسوا وعرفوا انه عو ترجلوا  
عن خيلهم وقبلوا ركابه اكراما له ودلوا ابنا  
الملك كيف خاضرت بروحك فقال لهم اني  
قد هانت على روحى واني منكلا على الله تعالى  
مستجيرا به فقالوا له كفاك ذلك ثم انتم  
قالوا له اننا نصنع معك ما نحن اخاه وما انت  
مستحقه فتب قلبك فاننا نساعدك باموالنا  
وارواحنا فحن خواصه واقرب الكل اليه  
فناخذك معنا ونتابع لك الناس فان الناس  
كلهم ميلهم اليك فقال لهم افعلوا ما يقدركم  
الله تعالى عليه ثم انهم دخلوا به للمدينة  
واخفوه معهم عند ذلك اتفقوا مع جماعة  
خواص الملك الذين اولا كانوا خواصه واعلموا  
بذلك ففرحوا به فرحا عظيما فاجتمعوا  
واخذوا معه عهدا ويثا وثبوا على العدو

وقتلوه ونصبوا الملك بخت زمان على سرير  
 ملكه واستقامت اموره واصلاح الله حاله  
 ورد نعمته عليه واظهر العدل في الرعية واقام  
 على شاعة الله تعالى وكذلك ايها الملك كلمن  
 يكون معه الله ونيته خائفة فلا يلقى الا  
 خيرا وانا ليس لي معين الا الله وانا راضيا  
 بقضاه فهو يعلم بيما نمتى عند ذلك سكن  
 غضب الملك وقال ردوه الى الحبس الى غدا ننظر  
 في امره اليوم السابع في العفو فلما كان اليوم  
 السابع اتى الوزير السابع وكان اسمه بنبكال  
 فسجد للملك وقال له ايها الملك صبرك على  
 هذا الغلام ايش في منفعتة والناس قد  
 تكلموا فيك وفيه فلماذا تاخر قتله عند ذلك  
 غضب الملك من كلام الوزير وامر باحضار  
 الغلام فلما احضره الى بين يديه مقيدا قل  
 له الملك يا ويلك والله بعد هذا اليوم ما



بقى لك خلاص من يدى لانك قد عتكت  
 عرضى وما بقى لك عفو ابدا فقال الغلام  
 ايها الملك لا يكون انعفو العظيم الا عند  
 الذنب الكبير فكلما كبر الذنب عظم العفو  
 وليس هو قبيحا لمثلك اذا عفا عن مثلى فان  
 الله قد علم ان لا ذنب لى وان الله قد امر  
 بالعفو ولا عفو اعظم من عفو القتل لان عفوكم  
 عن من تريد قتله كحياة ميت وكل من عمل  
 الشر يجده بين يديه مثل ما وجد الملك  
 بهكرد فقال له الملك من كان بهكرد وكيف  
 كان حديثه حديث الملك بهكرد وما اصابه  
 الليلة الرابعة والاربعون والابعمائة  
 قال الغلام ايها الملك انه كان ملك اسمه بهكرد  
 وكان له مالا كثيرا وعسكر عظيم وكانت افعاله  
 ردية ويعاقب على الذنب اليسير ولا يعفو  
 عن احد قط فلما خرج ذات يوم للصيد فرما

واحد من غلمانہ سہما فوق انسم فی اذن  
 الملك فارماھا فقال الملك من رمى هذا السم  
 فاحضروا الغلمان عاجلا وكان اسم الغلام يترو  
 فوقع على الارض من خوفه مغشيا عليه فقال  
 الملك اقتلوه فقال له يترو ايها الملك ان انذى  
 جرا ليس هو باختيارى ولا بعلمى فاعفوا عني  
 عند قدرتك على فان العفو من احسن الافعال  
 وربما كان ذخيرة وحسنة في بعض الايام وكثرا  
 عند الله في الاخرة فاعفوا عني وادفع عني  
 الشر يدفع الله عنك شرا مثله فلما سمع الملك  
 فاعجبه وعفا عن الغلام وما كان قط عفى عن  
 احد قباه وكان هذا الغلام من اولاد الملوك  
 وكان قد هرب من ابيه لذنوب بدا منه ثم انه  
 اتى وخدم عند بهکرد الملك وجرا له ما جرا  
 فانفق ان رجلا قد عرفه فضى واخبر والده  
 فانفذ ابوه اليه كتابا وطيب قلبه وخاطبه

وان يعود اليه فرجع ذلك الغلام الى ابيه  
فالتقاه وفرح به واستقامت احواله مع ابيه  
فاتفق يوما من الايام ان الملك بهكرد ركب في  
مركب ودخل في البحر حتى يصيد فتهب عليهم  
الريح وغرق المركب ونزع الملك على لوح  
ولم يعلم به احد فخرج عريانا على بعض  
السواحل فاتفق انه وصل الى البلد الذي فيه  
ذلك الغلام ابوه ملكا فاني في الليل الى باب  
المدينة فاقام هناك عند مقبرة فلما اصبح  
الصباح ودخلوا الناس الى المدينة واذا في  
جانب المقبرة قتيلا مرمى وكان قد قتل في  
تلك الليلة فلما نظروه الناس شنوا ان الذي  
في المقبرة قتله فامسكوه ورفعوه الى الملك وقالوا  
له ان هذا الرجل قتل قتيلا فامر بحبسه فجعل  
يقول في نفسه وهو في الحبس ان كلما جرا على  
من كثرة ذنوبي وظلمي وقد قتلت ناس كثير

ظلما وهذا جزا افعالى وما قدمت من الظلم  
 فبينما هو فى الفكر الا وقد اى شيئا وجلس  
 على قرنة اللبس من كثرة عوسه فى الصيد  
 اخذ حجرة ورمى الطير بها وكان ابن الملك  
 يلعب فى الميدان بالكرة ولجوكلان فوفعت  
 الحجرة فى اذنه فرمتهها ووقع ابن املك مغشيا  
 عليه فطلبوا من رمى الحجر فاخذوه واحضروه  
 اليه الليلة الخامسة والاربعون  
 والاربعمائة فامر ابن الملك بقتله فرموا  
 عمالته من راسه و ارادوا ان يعصبوا عينيه  
 فتسلع ابن الملك فراه بلا اذن فقال له لولا  
 فسادك ما قتلعت اذنك فقال لا والله بل حكاية  
 اذنى نذا وكذا وعفيت عن الذى رمى فى  
 بسم وفلن اذنى فنظر ابن الملك الى وجهه  
 فعرفه فصاح وقال له انت بهكرد الملك فعال نعم  
 فقال له وما الذى ارماك هاهنا فحدثه بما صار

عليه فتعجبوا الناس وسبحوا الله تعالى فقام  
اليه وعانقه وقبلة واكرمه واجلسه على كرسي  
واخلع عليه والنفعت الى ابيه وذل له هذا  
الملك الذي عفى عني وهذه اذنه انا رميتها  
بسم وقد اسحق العفو مني بعفوه عني ثم  
قال لبيكرد الملك ان العفو عافيتك ذخيرة لك  
ثم انتم احسنوا اليه غاية الاحسان واملوه  
مكرما الى بلده واعلم ابها الملك ان ليس شيئا  
احسن من العفو وكلما تفعلته من العفو جده  
امامك ذخيرة مذكورة نك فلما سمع الملك  
ذلك سكن غضبه وقال ردوه الى الحبس الى غدا  
ننظر في امره اليوم الثامن في الحسد والبغض  
قال فلما كان اليوم الثامن اجتمعوا الوزراء كلهم  
وتحدثوا وقالوا ما نصنع بهذا الغلام الذي  
قد فهرنا بكثرة كلامه ونخاف ان ينجأ هو  
ونحن نقع فدخلوا جميعهم الى الملك وتظافروا

به من قبل ان يخرج بلا ذنب ويخرج شو  
 ويظهر بكم فدخلوا جميعهم الى الملك وسجدوا  
 له وقالوا ايها الملك اياك ان يتخذك هذا  
 الغلام بساحرة ولا يملك بمكة فلو تسمع ما  
 نسمع ما كنت تبقيه ولا يوما واحدا فلا  
 تلتفت الى كلامه ونحن وزراك ابفانك فان لم  
 تسمع كلامنا فكلام من تسمع ونحن عشر  
 وزرا نشهد على هذا الغلام انه مذنب وما  
 دخل الى حجرة الملك الا بنية ردية ليفتحه الملك  
 ويهتك حرمة وان كان الملك لا يقتله ينفية  
 من مملكته حتى يقصر لسان الناس عنه  
 الليلة السادسة والاربعون والاربعمائة  
 فلما سمع الملك كلام الوزرا غضب غضبا  
 شديدا وامر باحضار الغلام فلما دخل الى  
 الملك صرخوا الوزرا جميعهم بصوت واحد  
 يا بلامرة تريد تخلص نفسك بالحيلة والمكر

من أقتل وتخدع أملك تحذبتك وترجو أنعفو  
 عن مثل هذا الذنب العظيم الذي أنذبتك  
 فأمر الملك باحضار السيف أن يضرب عنقه  
 فبدأ كل واحد من الوزراء يقول أنا أقتله ووثبوا  
 عليه فقال الغلام أيها الملك انتظر واقتدر في  
 حرص هولاء الوزراء فهل ذلك حسدا أم لا  
 يريدون يفرقون بيني وبينك حتى يحصل لهم  
 ما ينهبون مثل الأول ذل له أملك انتظر شهادتهم  
 عليك فعال أيها أملك وكيف يشهدوا على ما  
 لم يبصروا أما ذلك حسدا وبغضا فانك اذا  
 قنلتني تندم على واخاف أن يصيبك من  
 الندم ما ذل ايلان شاه من حسد وزراه فعال  
 له من كان ايلان شاه وكيف كان حديثه  
 حديث ايلان شاه وأنى تمام وما جرا له فقال  
 الغلام أيها الملك كان رجلا اسمه أبو تمام وكان  
 رجلا عاقلا صادقا في سائر أحواله فأنزلنا أديبا

وكان له مالا كثيرا وكان في بلاده ملكا ظالما غائرا  
 فخاف أبو تمام على ماله من الملك وذل أريد  
 انتقل من شاعنا إلى موضع آخر لا أخاف فيه  
 الليلة السابعة والأربعون والأربعماية  
 فقصد مدينه ايلان شاه وبني له هناك قصر  
 ونقل ماله اليه وسكن هناك فوصل خبره إلى  
 الملك ايلان شاه فأرسل استدعاه إلى عنده وذل  
 له قد علمنا بقصدك إلينا ودخولك تحت  
 شاعتنا وقد سمعنا بفصلك وعقلك وكرامتك  
 واثلا بك ومرحبا بك فأبلا بلك وفي  
 حكمك وحاجتك عندنا معصية ويجب أن  
 تكون قريبا منا ومن مجلسنا فسجد أبو  
 تمام للملك وذل له إيهما الملك أنا أخدمك بما لي  
 وروحي وأهفي من أنقرب إليك فاني ليس  
 أمن من الأعداء والخسار وأبتدا أبو تمام يخدم  
 الملك بالهدية والأكرام فراه الملك عاقلا أديبا



مدبراً فعلق به قلبه وسلم اليه امر تدبيره  
والعقد والحل بيده وكان ايلان شاه له ثلاث  
وزرا وكانت الامور بايديهم ولم يفارقون  
الملك ليلاً ونهاراً فانفضوا عنه بسبب الى تمام  
واشتغل عنهم الملك معه فتحدثوا الوزراء في  
ما بينهم وقلوا ما تدبرون في الراى على انه  
قد اشتغل الملك بهذا عنا وقد اكرمنا اعز  
منا والآن تعالوا ندبر لنا حيلة حتى نبعدة  
عن الملك فكل واحد منهم يتكلم بما عنده  
فقال الواحد منهم ان ملك الترك له ابنت  
ليس في الدنيا مثلها واهى رسولا مضى في  
طلب خطبتها يقتله ابوها وملكنا ليس هو  
عالم بذلك تعالوا اجتمع عنده ونجيب  
حديثها فاذا تعلق قلبه بها اشرنا عليه ينفذ  
ابا تمام رسولا في خطبتها فاذا انغذه اليها  
فيقتله ابوها ونستريح منه ونكتفى امره

الليلة الثامنة والأربعون والأربعماية  
 فاجتمعوا ذات يوم عند الملك وكان أبو تمام  
 حاضرا بمنام فذكروا حديث الجارية بنت  
 ملك انترك وزادوا في وصفها حتى علو قلب  
 الملك بها فقال لهم الملك ننعذ من بختبها  
 لنا تكن من يكون رسولا لنا فقاتوا له الوزراء  
 ما لهذا انشغل غمرا الى تمام لاجل عقله وادبه  
 فقال الملك انه كما فلنم لا يصلح لهذا الامر  
 سواه ثم انتعت الملك الى الى تمام وقال له ما  
 نمضي برسائلي لتطلب بنت ملك انترك فقال  
 انسمع والنساعه ابها الملك فجهزوا امره وخلع  
 الملك عليه واخذ معه الهداية وكتاب الملك  
 فسار حتى وصل الى مدينة تركستان فلما  
 علم به ملك تركستان انفذ اليه خدمته  
 واكرمه وانزله منزلة لايفة و اضافه ثلاثة ايام  
 فلما كان بعد ثلاثة ايام استدعاه الملك فدخل

اليه وسجد له كما يليق للملك وقدم له تلك  
 الهدية وأعطاه الكتاب فقرأ الملك الكتاب وقال  
 له نفصى ما يجب فيه ولكن يا ابني تمام لابد  
 ان تمضى الى ابني تبصرها وتبصرك وتسمع  
 كلامها وتسمع كلامك ثم انه انفذه الى عند  
 ابنته وكانت قد سمعت بذلك وقد زينوا  
 مجلسها بأخضر ما يكون من آلات الذهب  
 والفضة وما شاكل ذلك وجلست على كرسي  
 من اندعب ولبست اخضر للجلل الملوكية فلما  
 دخل ابو تمام تفكر في نفسه فايقظت قالت  
 لهما كل من يكف بصره ما يلقي سو وكل من  
 حفظ لسانه ما يسمع قبيحا ومن حفظ يده  
 تنطول ولا تنقص فدخل وجلس على الارض  
 وجمع اطرافه فقالت له ابنت الملك ارفع  
 راسك يا ابني تمام وانظر الى وتكلم معي اما هو  
 فلم يتكلم ولم يرفع راسه فقالت له انما ارسلوك

الى الا لتنتظرني وتتكلم معي فلم يتكلم ابدا  
فقالت له خذ من هذا اللالى انذى حولك  
وهذا الجوهر والذهب والفضة فلم يمد يده  
الى شى فلما رأت انه لم يلتفت الى شى اغتاظت  
وقالت ارسلوا الى رسولا اعمى اخرس انلرش  
وارسلت تعرف اباعا بذلك فاستدعاه الملك  
وقال له انما جيت الا لتنظر ابنتى فكيف ما  
رايتها فقال رايت كل شيا فقال له لما لا تأخذ  
عما رايت شيا من الجوهر وغيره فهو لك وضع  
فعال ليس يجب لى ان امد بدى الى شى ليس  
لى فلما سمع الملك كلامه اعطاه خلعة سنية  
واحبه جدا وقال له تعالى وانظر هذا النبير  
فجا بانى نمام ونظر واذا هى عاوة روس بنى ادم  
فقال له الملك هذا روس الرسل الذى قتلتم  
وكنتم انظروهم بلا وفا مع احبابهم وكنتم اذا  
رايت رسولا بلا ادب اقول ان الذى ارسله اقل

ادبا منه لان الرسول نسان الذي ارسله وادبه  
 من ادبه ومن كان كذالك فلا يصلح يكون لي  
 ختبا فلاجل هذا كنت اقتل ارسل واما  
 انت فقد هيرتنا وغلبت ابنتي من ادبك  
 فطيب قلبك فهي لصاحبك الليلة التاسعة  
 والاربعون والابعية ثم انه انفذ معه  
 الهداية و الخف والجواب الى الملك ايلان  
 شاه ان هذا انذى فعلته كراما لك ولرسولك  
 فلما رجع ابو تمام بقصيان حاجته وقدم  
 الهداية والكتاب فرح الملك ايلان شاه بذلك  
 وزاد في كرامة ابني تمام واعره جدا وبعد ذلك  
 بايام انفذ ملك تركستان ابنته فدخلت الى  
 ايلان شاه وفرح بها الفرح العظيم وارتفعت  
 منزلة ابني تمام عند الملك فلما راوا الوزراء ذلك  
 ازدادوا حسدا وغيضا وقالوا ان لم ندبر لنا  
 امرا مع هذا الرجل والا نهلك غيضا فتفكروا

في حيلة يصنعونها ثم انتم اتوا الى غلمان كانوا  
 يرسم خدمة الملك لا ينام الا على ركبتيهما وهم  
 يناموا عند راسه وهما اخلوته واعلوا كل  
 واحد منهما ألف دينار ذهب وقولوا لهما  
 نريد منكما ان تعضوا لنا حاجة وناخذوا  
 هذا الذهب يكون كلما نخيره في حوايجكما  
 ففأثوا الغلامين وما في حاجتكما فثلوا عذا ابو  
 تمام قد فسد علينا امورنا وان دام امره هكذا  
 ابعثنا كلنا عن الملك ونريد منك اذا خلينكما  
 مع الملك واتكى كانه نايما فليقل احدكما لرقيقه  
 ان ابا تمام قد فربه الملك اليه ورفع منزلته  
 عنده وهو رديا في حقه ملعونا فليقل الاخر وما  
 في رداوته فيقول انه يهتك حرمة الملك ويقول  
 ملك تركستان كان كلما يمضي اليه احدا  
 ليطلب ابنته يقتله وانا ابقاني لاجل ان ابنته  
 رغبت في ولاجل ذلك ارسلها ابوها الملك لانها

احببته انا فبقول الآخر هل علمت ذلك حقا  
 فيقول الآخر والله هذا اشهر للناس انك واما  
 الناس من خوفهم من الملك لا بعدرون  
 يخاطبونه بذلك وكلما غاب الملك في الصيد  
 والسفر ياتي اليها ابو تمام ويخلو معها فعالوا  
 الصبيان نقول ذلك فلما كان بعض الليالي وقد  
 استخلوا بالملك واتى كانه نائم فقاتوا الصبيان  
 ذلك انلام والملك بسمع ذلك كنه فهلك غيتنا  
 وقل في نفسه هولاء صبيان صغار دون البلوغ  
 وما لهم غرض مع احد ولولا انهم سمعوا من  
 احد ما كانوا يتحدثوا هذا انلام بينهم فلما  
 كان الصباح غلبه الغضب حتى انه ما توقف  
 ولا تمهل فاستدعى ابا تمام وقل له في خلوة  
 كلمن لا يحفظ حرمة صاحبه ما الذي يجب  
 عليه قال ابو تمام يجب ان لا يحفظ له حرمة  
 فقال له الملك وكل من يدخل الى بيت الملك

ويخونه ماذا يجب عليه قال ابو تمام لا يترك  
 حيا الليلة \* التسعون والاربعماية  
 قال فبصن الملك في وجهه وقال له انت فعلت  
 هذا الامرين وعجله بالخنجر وضربه في بطنه  
 فشقه ومات ابو تمام لوقت فجرة وارماه في بئر  
 كان في دار الملك ثم انه بعد قتله وضع في انديم  
 وعظم عليه الحزن وانقلب وكل من يساله  
 لا يعرفه السبب ومن محبته لزوجته لم يعلمها  
 بذلك وكل ما كانت تساله عن حزنه لا يقول  
 لها فلما علموا الوزرا فرحوا فرحا عظيما  
 وعرفوا ان حزن الملك ندما عليه واما الملك  
 بعد ذلك كان ياتي الى حجرة الغلامين ليلا  
 ويتجسس عليهم حتى يسمع ماذا يقولون في  
 حق زوجته فوقف بعض الليالي على باب  
 الحجرة خفية فراها قد بسطوا الذهب بين  
 ايديهم وهما يلعبان فيه ويقولون ويلنا ايش



نفعنا هذا الذهب لاننا لا نقدر نشترى به  
 شيئا ولا نقدر ان ننفقه علينا بل دخلنا في  
 خطيئة الى تمام وهكلناه فلما فقال الواحد لو  
 علمنا ان الملك يقتله عاجلا ما فعلنا انذى  
 فعلناه فلما سمع الملك ذلك ما قدر ان يصبر بل  
 هجم علينا وقال لهما ويلكما ما الذى فعلتم  
 اخبراني فقالا ايها الملك الامان فقال لكم الامان  
 من الله ومنى وعليكم بالصدق فما يجيبكم منى  
 غير الصدق فسجدوا له وقنوا والله ايها الملك  
 ان انوزرا اعطونا هذا الذهب وعلمونا ان  
 نكذب على اى تمام حتى انك فتلته وان  
 الذى فلناه هو كلام الوزراء فلما سمع هذا  
 الكلام لزم اُحيته حتى كاد ان يقتلها وعص  
 على اصابعه حتى كاد يقطعهم ندما واسفا كيف  
 انه استعجل وما توفق على اى تمام حتى ينظر  
 في امره الليلة الحادية والسبعون

والاربعة اية ثم احضر الوزرا وقال لهم يا وزرا  
 السوء ظنيتكم ان الله يغفل عن فعلكم وانتم  
 الشر سوف ينقب عليكم اما علمتم ان من  
 حفر لاخيه حفرة يقع فيها فخذوا منى عقوبة  
 الدنيا وغدا تنالون عقوبة الاخرة والجزا من  
 الله ثم امر بقتلهم فضرب اعناقهم بين يدي  
 الملك ودخل الى زوجته واخبرها بما فعل في  
 حو انى نمام فحزنت عليه حزنا عظيما ولم  
 يزلوا الملك واهل بيته باسكين نادمين يقول  
 عمرهم واخرجوا ابا تمام من الحب وبنى له الملك  
 قبة في دارة وقبره فيها فانظر ايها الملك السعيد  
 ماذا يفعل للحسد والظلم وكيف رد الله كيد  
 الوزرا في نحرهم وانا ارجو من الله ان ينصرفني  
 على كلمن يحسدني على قرني من الملك ويظهر  
 الحق للملك وانا ما اخاف على روعي من الموت  
 وانما اخاف من ندم الملك على قتلى لان ليس

لى ذنب ولو علمت أن لى ذنب كان خرس  
 نسانى فلما سمع الملك انترق باحتنا مدهولا  
 فقال ردوه الى الحبس الى غدا ننظر فى  
 امره اليوم التاسع فى القضا المكتوب على الجبين  
 فلما كان اليوم التاسع قالوا الوزراء قد اعيانا  
 هذا الصبي وكلما اراد الملك يقتله يخذعه  
 ويسحره بحكاية فما الذى يكون فى الراى  
 حتى نقتله ونستريح منه فاتفق امرهم انهم  
 اتوا الى زوجة الملك ثم انهم قالوا لها انى  
 غافلة عن هذا الامر الذى انى فيه ولا تنفعك  
 هذه الغلظة والمملك مشغول فى الاكل والشرب  
 والصفى ونسى ان الناس يضربون بالدفوف  
 ويغنون عليكى ويقولون زوجة المملك قد  
 عشقت الغلام وكل ما هذا الغلام فى الحيا  
 الكلام يزيد ولا ينقص فقالت لهم قد  
 هيأتمونى عليه والله فما الذى افعل قالوا

تدخلين على الملك وتبين وتقولين له ان  
النساء يدخلن على ويعرفون هتيكتي في  
البلد فايش راحك في ابعا هذا الغلام فان  
كان ما تقتله والا فاقتلني حتى ينقذ هذا  
الغلام عنا عند ذلك قامت الامراء وشقت  
ثيابها ودخلت الى الملك والوزراء حاضرين  
ورمت روحها على الملك وقالت له ايها الملك  
اليس عارى عليك اما تخشى انعار فما هذا  
من سيرة الملوك ان يكون غيرتهم على نسايتهم  
هكذا وانت غافل واحمل البلد كلها في  
حديتك الرجال والنساء فاما اقتله حتى ينقذ  
الغلام واما اقتلني ان كان ما تسمح نفسك  
بقتله عند ذلك اشتد غضب الملك وقال لها مالي  
في ابعا راحة ولا بد من قتله في هذا اليوم  
فارجعي الى دارك ونبيب قلبك فامر باحضار  
الغلام فاحضره بين يديه فالتفتوا اليه الوزراء

وقالوا له يا ردى الاصل يا ويلك فدنا اجلك  
 واشتأقت الارض الى جسدك حتى تمزقه فقال  
 لهم الغلام الموت ليس هو بقولكم ولا بجسدكم  
 انما هو قضا مكتوب على اللجين فان كان قد  
 كتب على جيبينى شيئا فلا بد ان يعبد ولا  
 ينجا منه جهد ولا احتراز ولا حذر كما  
 جرا للملك ابراهيم وولده قل الملك ومن كان  
 ابراهيم الملك ومن كان ولده حديث ابراهيم  
 الملك وولده وما جرا ثم قل الغلام ايها الملك  
 كان ملك من الملوك يسمى السلطان ابراهيم  
 وكان قد ذلت له الملوك وساعده ولم يكن له  
 وندا وكان ضيق الصدر لاجل ذلك وكان  
 يخاف على خروج الملك من يده فلم يزل  
 يجترس ويشترى جوار وينام معهم حتى  
 علفت واحدة منهن ففرح الملك فرحا عظيم  
 واعطى ووهب المواهب الوافرة فلما تمت

الجارية شهورها ودنا وقت ولادتها احضر  
 المجمعين ورصدوا الساعة التي تلد فيها ورفعوا  
 الاصطرلابات وحققوا الوقت فولدت الجارية  
 ابنا فكرا ففرح الملك فرحا عظيما وتباشروا  
 الناس بذلك وحسبوا المجمعون حسابهم  
 ونظروا في مولده وطالعه فتغيرت انوائهم  
 وبهتوا فقال لهم الملك اخبروني من مولده وتلك  
 الامان ولا تخافون من شئ فقالوا له ايها الملك  
 مولد هذا الصبي يدل على انه في سبع سنين  
 من عمره يخاف عليه من اسد يفترسه وان  
 نجا من الاسد يكون امرا اشد واصعب من  
 ذلك فقال الملك وما هو ذلك قالوا ما نقول  
 حتى يامرنا الملك بالقول ويامننا من الخوف فقال  
 لهم امنكم الله فقالوا اذا نجا من الاسد فيكون  
 هلاك الملك على يده فتغير لون الملك وضاق  
 صدره الليلة الثانية والسبعون

والاربعماية ثم انه قل انا احترز واجتهد  
 ان لا اخليه السبع ياكله ولا يقدر ان يقتلنى  
 وقد كذبوا المتجمنين ثم انه ربوه مع الدايات  
 والحواتين وهو مع ذلك مفتكرا فى قول  
 المتجمنين وقد تكدر عيشه ثم انه عمد الى  
 راس جبل على فحفر فيه جبا عميق وجعل  
 فيه اماكن كثيرة وخزائين وملاء من جميع ما  
 يحتاج من الاسعة والملبس وغير ذلك وجعل  
 فيه قنات ما من الجبل وانزل النصبى اليه مع  
 داية له تربيته وكان الملك يانى فى كل راس شهر  
 ويقف على راس البير ويرسب حبلا معه  
 ويرفع النصبى اليه ويضمه اليه ويقبله ويلعبه  
 ساعة ثم انه يدلبيه فى الجب الى مكانه ويرجع  
 وكان يعد الايام حتى تعبر السبع سنين فلما  
 جا الوقت المقدر والقضا المكتوب على الجبين  
 وقد بقى للعلام عشر ايام حتى تكمل السبع

سنين وقد اتى الى ذلك الجبل صيادون  
 يصيدون الوحوش فعابنوا اسدا فتلبوه  
 فهرب منهم والتجى الى الجبل فصعدوا في طلبه  
 فهرب ودخل على ذلك البير فوقع في وسطه  
 فرآته الداية في الحال وهربت منه الى بعض  
 الخزين فتلب الصبي وعلو فيه وجرح كتفه  
 وتلب الخزانة الى بها انداية فعلو فيها  
 واقتربوها وبقي الصبي مرمى مغشيا عليه واما  
 الصيادون لما نظروا الاسد قد وقع في الجب  
 انوا الى راس الجب فسمعوا صياح الصبي والامرة  
 فبعد ساعة بئل انصوت فعلموا ان الاسد قد  
 اهلكهم فوقفوا على راس البير واذا بالاسد بقيم  
 ويضونر الى فوق ويطلب الخروج فكان كلما  
 رفع راسه يضربوه بالحجارة حتى صرعوه ووقع  
 ثم نزل واحد منهم الى الجب فقتل الاسد وراى  
 الصبي ماجروحا فقصد الخزانة وراى الامرة



مبيتة وقد اكل الاسد منها شبعة ثم ان ذلك  
 الصياد نظر الى ما هناك من انقماش وغيره  
 فاعلم ارقاه وجعل يناولهم اياه ثم انه حمل  
 الغلام واخرجه من الجب واخذه الى منزلهم  
 وداووا جراحه وترى عندهم ولم يعلموا ما هو  
 امره ولما يسالوه لم يدر ما يقول لانه لما نزل  
 الى الجب كان صغيرا قل فتعجبوا من كلامه  
 وحبوه محبة عظيمة واخذه احدهم له ولدا  
 وبقي يربيه معه في انصيده وركوب الخيل حتى  
 بلغ عمره اثني عشر سنة وصار بطلا يخرج  
 مع القوم الى الصيد وقطع الطريق فنعس  
 انهم خرجوا ذات يوم يقتلعون الطريقين  
 فوقعوا على قافلة في الليل وكانوا رجال القافلة  
 مستعدين فتقاتلوا معهم وغلبوا القافلة  
 وفناهم ووقع الغلام مجروحا وبقي ملفى  
 مكانه الى الصباح ففتح عينيه فوجد اصحابه

مقتولين فحمل نفسه وقام يمشى في الطريق  
 فلقيه رجل نالِب مُتَلْبِا له فقال له الى اين  
 نمضي يا غلام فاخبره انغلام بما جِرا له فقال  
 له ذلك الرجل نيب قلبك فقد الى سعدك  
 فاناك الله بانفج و انسور وانا رجل الى متلبا  
 وفيه مالا عظيم تعال معي حتى تساعدني وانا  
 اعطيك مال تستعين به نول عمرك ثم اخذه  
 معه الى منزله وداوى جراحه وبقي اياما حتى  
 استراح **الليلة الثالثة والسبعون**  
**والاربعمائة** ثم انه اخذه واخذ دابتان وكل  
 ما يحتاج له وساروا حتى وصلوا الى جبل  
 شاهق فاخرج الرجل كتابا وفراه وحفر في  
 راس للجبل قدر خمسة اذرع فيين له صخرة  
 فقلعها وان هي متبقة على راس جب فوقف  
 حتى خرج النفس من وسطها ثم شد وسط  
 الغلام في حبل ودلاه حتى وصل الى اسفل

للجب ومعه شمعة مشعولة فنظر الغلام فإذا  
 في صدر الجب مالا جريلا فدلى الرجل حبلا  
 وزنبيلا وجعل الغلام يهلي والرجل يستنقى  
 حتى اخذ كفايته ثم انه حمل دوابه وفضى  
 سغله والغلام ينتثر حتى يدلى له الحبل  
 ويستغيه ثم ان الرجل انبسط على الجب حجرا  
 كبير ومضى فلما الغلام انه لما رأى ما فعل معه  
 الرجل اتكل على الله سبحانه تعالى وبقي  
 متحيرا في امره وقل ما امرها موتة الا وقد  
 اطلمت عليه اندنيا واعتم عليه الجب فجعل  
 يبكي ويقول خلصت من الجب ومن الحرامية  
 وكان موت في هذا الجب اموت صبرا وبقي  
 باحت لينتظر الموت فبين ما هو مفتكرا واذا  
 هو يسمع حس جريان ما بصوت عظيم فقام  
 وتمشى في الجب يطلب الحس حتى وصل الى  
 زاوية الجب فسمع قوة جريان الماء فوضع اذنه

الى صوت الما فسمع لها قوة عظيمة فقال في  
 نفسه هذا جريان ما عظيم والموت لا بد منه  
 في هذا المكان ان كان اليوم او غدا فاذا كان  
 هذا لا بد منه فالفى نفسه في هذا الما ولا  
 اموت في البير صبرا ثم انه قوم نفسه واجمع  
 اطرافه وارمى روحه في الما فحملة بقوة شديدة  
 حتى جرى به تحت الارض ولم يزل حتى  
 انقذه الى وادى عميق وفيه نهرا كبير يخرج  
 من تحت الارض فلما نظر الغلام نفسه على  
 وجه الدنيا بقى متحيرا مغشيا عليه ذلك  
 اليوم فلما افاق من غشوته قام ومشى في ذلك  
 الوادى الليلة الرابعة السبعون  
 والاربعمائة ثم انه سبح الله تعالى وخرج من  
 الوادى وما زال يسير حتى وصل الى العمار  
 الى قرية كبيرة من اعمال ابيه فدخل اليها  
 واجتمع باهلها فساله عن حاله فاحكى لهم

بحديثه فاجبوا منه كيف نجاه الله من كل  
 ذلك فسكن عندهم واحبوه جدا هذا ما جرى  
 له واما ابوه الملك لما اتى الى الجب كعادته ونادى  
 الداية فلم ترد عليه فضايق صدره لذلك ودلى  
 رجلا فاخبر الملك بذلك فلما سمع الملك ذلك  
 لعلم على راسه وبكى بكاء كثيرا ورجع الى وسط  
 الجب لينظر الحال فرأى الداية مقتولة والاسد  
 مقتول ولم يرى انغلام فاخبر اولايك المنجمين  
 بصديق قولهم فقالوا ايها الملك الاسد اكله فقد  
 صار القضا عليه وخلصت انت من يده وان  
 كان قد نجا من الاسد فاننا والله نخاف  
 عليك منه لان الملك يكون هلاكه على يده  
 فترك الملك ذلك ومرت الايام وتناسى الامر  
 فلما اراد الله نفاذ امره الذى لا يرد الاجتهاد  
 وبقي الغلام فى تلك القرية وقد خرج مع  
 جماعة منهم يقطع الطريق فاشتكوا الناس

للملك منهم وكان هذا الملك ابو ذلك الغلام  
 فخرج الملك وجماعة من اصحابه واحتاطوا  
 بالحرامية وذلك الغلام معهم فاخرج الغلام  
 سهما وارمى بهما فاصاب الملك في مقنله فجرحه  
 فحملوه الى دارة بعد ان مسكوا الغلام وارفاقه  
 واحضروهم قدام الملك وقتلوا له ما تاملنا ان  
 نفعل بهم فقال انا الساعة في غم نفسي  
 فاحضروا الى المناجمين فاحضروهم بين يديه  
 فقال لهم انتم قتلتم ان يكون موتك قتلا على  
 يد ابنك فكيف وقع هذا انقتل من هولاء  
 اللصوص فتعجبوا المناجمين وقالوا ايها الملك  
 ما يبعد من علم النجوم مع قدرة الله ان  
 الذي ضربك يكون ابنك فلما سمع الملك  
 كلام المناجمين احضر اللصوص فقال لهم  
 اصدقوني من منكم ضرب السلام الذي صابني  
 فيه فقالوا له هذا الغلام الذي معنا فجعل

ينظر الملك اليه فقال له يا غلام اخبرني عن  
 حالك ومن هو أبوك ، لکم الامان من الله فقال  
 له الغلام يا سيدي ما اعرف لي ابا وانا اني كان  
 مسكني في جب مع داية تربيني وانه وقع  
 علينا اسد في بعض الايام فخرج كنتفي وراح  
 عني واشتغل في الداية واقتربها وقد سهل  
 الله لي من اخرجني من الجب ثم انه احكى له  
 جميع ما صابه من اوله الى اخره فلما سمع  
 الملك ذلك صرخ وقال والله هذا ولدي ثم قال  
 له اكشف عن كتفك فكشف وانا هو مقلوب  
 عند ذلك جمع الملك خاصيته ورعيته  
 والمنجمين وقال لهم اعلموا ان الذي كتبه الله  
 على الجبين سعادا كان او شقا لا يقدر واحدا  
 يحميه وكل قضا يكون على الانسان يصل  
 اليه وهذا حرصي واجتهادي ثم يفيدني  
 بشي والذي قضا الله علي ولدي قاساه وما

قضى على لقيته ولكن احمد الله واشكره حيث  
 كان ذلك على يد ولدى ولا كان على يد  
 غيره والحمد لله حيث وصل الملك الى ولدى  
 ثم انه ضم ولده اليه وعانقه وقبله وقل له يا  
 ولدى ان الحديث هكذا صار ومن حرصى  
 عليك من القضا حلفتك فى ذلك للجب وما  
 نفع للحرص ثم انه اخذ تاج الملك ووضعها على  
 راسه وباع له الناس والرعية واوصاه فى الرعية  
 والعدل والانصاف ثم انه ودعه فى تلك الليلة  
 ومات وتملك ابنه مكانه وكذلك انت ايها  
 الملك ان كان قد كتب الله على جبينى شى  
 فلا بد ان يصل الى ولا ينفعنى كلامى للملك  
 وضرى له الامثال مع قضا الله وكذلك هو لى  
 الوزراء مع حرصهم واجتهادهم على هلاكى لا  
 ينفعهم ذلك وان كان يخجبنى الله فهو ينصرنى  
 عليهم فلما سمع الملك ذلك الكلام بقى متحيرا



وقال ردوه الى الحبس الى غدا فنظر في امره فقد  
 انقضى اليوم واريد ا قتله قتلة شنيعة ونفعل  
 معه بما يستحقه اليوم العاشر في الاجل المكتوب  
 الذى اذا تقدم لا يتاخر فلما كان اليوم  
 العاشر وكان ذلك اليوم يسمى المهرجان وكان  
 يوم دخول الناس الخاص والعام على الملك  
 ويهنوه ويسلموا عليه ويخترجوا فانفخ راي  
 الوزراء حتى انهم تكلموا مع جماعة من اعيان  
 المدينة وقالوا لهم اذا دخلتم اليوم الى الملك  
 وسلمتم عليه قولوا له ايها الملك انك بحمد  
 الله محمود السيرة والسياسة عادل في جميع  
 الرعية لكن هذا الغلام الذى احسنت اليه  
 ورجع الى اصله الردى وقد ظهر منه القبيح  
 فما الذى تريد في بقاءه وقد ساجنته في دارك  
 و كل يوم تسمع كلامه وتتركه وما تعلم الناس  
 بما يتحدثون فاقتله واستريح منه فقالوا سمعا

ونساء فلما دخلوا مع الناس وسجدوا للملك  
 وهنوه ورفع منزلتهم وكانت عادة الناس  
 يسلمون ويأخرون فلما جلسوا علم الملك  
 ان لهم كلاما يريدون يتكلموه فالتفت وقال  
 لهم اسالوا حاجتكم و كانوا الوزراء حاضرين  
 فقالوا له جميع ما علموه الوزراء وتكلموا ايضا  
 الوزراء معهم فقال لهم يا قوم اعلموا ان قولكم  
 هذا لا شك فيه انه حبة لي ونصيحة فانتم  
 تعلمون اني لو اردت قتل نصف هذا الخلق  
 لقتلتهم ولا يعسر ذلك على فكيف لا اقدر  
 اقتل هذا الغلام وهو في حبسى وتحت  
 قبضة يدي وقد بان ذنبه واستوجب القتل  
 وانما اؤخر ذلك لعظم الذنب فاذا فعلت ذلك  
 معه وفويت حبنى عليه شفى فوادى وفواد  
 رعيتى وان ما قتلته اليوم والا لا يفوت قتله  
 غدا عند ذلك امر باحضار الغلام فلما حضر

الغلام بين يديه فسجد له ودعى فقال له  
 الملك يا ويلك الى متى يعنفوني الناس عليك  
 ويلوموني على تاخير قتلك حتى ان اهل بلدى  
 يلوموني بسببك حتى صرت حدودا بينهم  
 وقد دخلوا على يعنفوني على قتلك والى تم  
 اواخر ذلك واريد اليوم اسفك دمك واربح  
 الناس من كلامك فقال الغلام ايها الملك قد  
 صار لك حديث بسبى فوالله ثم والله العظيم  
 ان الذى جعل لك الحديث من الناس ثم  
 هذا الوزرا السوالذين يتحدثون مع الناس  
 ويذكرون لهم انقبايح والسوعن دار الملك  
 نلن ارجوا من الله ان يرد كيدهم على رؤسهم  
 واما تهديد الملك لى بالقتل فانا فى قبضة يده  
 فلا يشغل الملك خالسه بقتلى لاني شبه عصفور  
 فى يد الصياد ان شا فحه وان شا نلقه فاما  
 تاخير قتلى ما هو الملك بل من الذى حياتى

في يده ولكن والله ايها الملك نواراد الله قتلى  
 فما قدرت انت توخره ولا ساعة واحدة وان  
 لا يفدر الانسان يدفع عن روحه رديا كما لم  
 ينفع ابن الملك سليمان شاه حرصه ومثته على  
 باوغ امله من الطفل المولود وكيف اجله توخر  
 كم مرة ويخجى الله منه الى باغ مدته واستوفى  
 عمره فقال له الملك يا ويلك ما اعظم مكرك  
 وكلامك اخبرني كيف كان حديثهم حديث  
 الملك سايدان شاه واولاده وبنت اخوه  
 واولادها والسدايد الذي اصابتم ونجوا منها  
 الليلة الخامسة والسبعون والاربعمائة  
 قال انغلام ايها الملك كان ملك اسمه سليمان شاه  
 وكان حسن السيرة والراى وكان له اخا قد  
 مات وخلف ابنت فرهاها سليمان شاه احسن  
 تربيته وكانت البنت ذات عقل وكمال ولم يكن  
 في زمانها احسن منها وكان لملك سليمان شاه

ابنين وكان احدهما قد جعل ابوه في نفسه  
 انه ياخذها بنزوجه بها والاخر قد افتنم في  
 نفسه انه ياخذها وكان اسم الابن الكبير  
 بلهوان واسم الاخر ملك شاه واسم ابنت شاه  
 خاتون فلما كان في بعض الايام اتى الملك  
 سليمان شاه الى عند بنت اخوه شاه خاتون  
 وقبل راسها وقال لها انى ابنتى واعز من ولد  
 عندى لاجل محبة ابيكى المرحوم وانى اريد  
 ان ازوجكى لواحد من اولادى واجعله ولى  
 عهدى ويكون ملك بعدى فابصرى من  
 تريددين من اولادى الاتنين لانك ربينى معام  
 وعرفنيتم فقامت الجارية وقبلت يده وقالت  
 له يا سيدى انا جارتك وانت للحاكم على  
 فالذى ترضاه انت افعله لان مرادك اعلى  
 واسمى واشرف وان اردتنى ان اخدمك باقى  
 عمرى كان احب الى من كل احد فاستحسن

الملك كلامها واخلع واعضاها مواهب جليلته  
 ثم انه بعد ذلك وقع اختياره على ابنه الاصغر  
 ملك شاه فزوجه بها وجعله ولي عهده وباع له  
 الناس فلما بلغ اخيه البلهوان ذلك وانه قد  
 فضل اخاه الصغير عليه فضاق صدره وصعب  
 عليه الامر وداخله الحسد ولحقه غم ذلك  
 في قلبه والنار تلعب فيه لاجل الجارية والملك  
 فاما الجارية شاه خاتون فانها دخلت على ابن  
 الملك وسمت منه وصار لها ولدا كانه انقم  
 المنير فلما رأى البلهوان ذلك من اخيه غلبته  
 الغيرة والحسد ثم ذات ليلة في دار ابيه فجاز  
 على معصورة اخيه وكانت اندايه نائمة على  
 باب الحجرة والسريير بين يديها وابن اخيه  
 نايم فيه فوقف عليه وجعل يتأمل في وجهه  
 وكان شعاع وجهه مثل القمر فصور الشيطان  
 في قلبه حتى انه افكر وقال لماذا ما كان هذا

الطفل لى وانا كنت احب به من اخى بالجارية  
والملك فغلبه الفكر فى ذلك واعقبه انغضب  
حتى انه اخرج سكيننا ووضعها على حلق  
الطفل فذبحه ويقطع الزكورة فخلاه فى حال  
الموت ودخل الى حجرة اخيه فرأى اخوه نائم  
ولجارية بجانبه فاراد انه يذبحها ففاز فى نفسه  
اخلى للجارية لى انا ثم انه جا الى اخيه وذبحه  
وعزل راسه عنه وخرج ومضى فصاقت به  
الارض وهانت روحه عليه وطلب مكان ابيه  
سليمان شاه ليقتله فلم يقدر ان يصل اليه  
فخرج من الدار واختفى فى المدينة الى نائى يوم  
وبعد ذلك مضى بعض الحصون الذى لايبه  
فدخلها وتحصن فيها هذا ما جرا واما الطفل  
فان الداية انتبهت حتى ترضعه فرأت السرير  
قد طفح بالدم فصاحت ونبهت النيام  
وانتبه الملك وطلبوا الموضع فوجدوا الصبي

مذبح و المهد يطفح دما و أبوه مذبح مبيت  
 في حجرته فافتقدوا الطفل فوجدوا فيه روحا  
 و زكرو رته سائمة فخيظوا مكان الجرح الليلة  
 السادسة والسبعون والأربعماية فطلب  
 الملك ابنه البلهوان فلم يجده فراه قد هرب  
 فعلم انه هو الذي فعل هذا الفعل فعظم ذلك  
 على الملك وعلى اهل ملكته وعلى الجارية شاه  
 خاتون ثم ان الملك جيز ملك شاه ابنه ودفنه  
 وصنعوا العزا العظيم و حزنوا حزنا شديدا  
 واخذ الملك في تربية الطفل فاما ابنه البلهوان  
 لما هرب وتحصن قوت شوكته جدا ولم يبق  
 له الا محاربة ابيه والملك كان قد رمى الفه على  
 الطفل وجعل يريه على ركبتيه ويرجى من  
 الله تعالى ان يعيش حتى يسلم الامر اليه فلما  
 صار له من العمر خمس سنين اركبه الخيل  
 وتباشروا به اهل المدينة ويدعون له بطول



العمر ليمسك انار ابيه وقلب جده الملك واما  
 البليوان انعاصى بدا بتخدم مع قيصر ملك  
 الروم ويستعين به على حرب ابيه قال ابيه  
 واعناه جيش كثير فسمع ابوه الملك فارسل  
 الى قيصر يقول له اينها الملك للليل قدرة لا  
 تعين على شالما فهذا ولدى وقد صنع كذا  
 وكذا وذبج اخاه وابن اخوه فى المهد وم  
 يقول ملك الروم ان الطفل عاش فلما سمع قيصر  
 ملك الروم بهذا الامر عظم عليه غاية ما يكون  
 وانفذ الى سليمان شاه يقول له انكان تشا ابيا  
 الملك قتلعت راسه وارسلته اليك فارسل يقول  
 له لا حاجة لى فيه وهو سوف عافته يلقى  
 فعله وسياتده ان لم يكن اليوم والا غدا وبقي  
 بعد ذلك اليوم يكاتبه ويهاديه وان ملك  
 الروم سمع بحديث الجارية وما هى عليه من  
 الحسن والجمال فعلق قلبه بها فانعد يخطبها

من سليمان شاه فلم يمكنه أن يمنعهم فقام  
 سليمان شاه ودخل إلى شاه خاتون وقل لها يا  
 بنتي قد أنفذ ملك الروم يخطبك ماذا تقول  
 فبككت وقالت أبها الملك كيف يئيب قلبك  
 أن تتكلم معي بهذا الللام فانا بقالي بعد ابن  
 عمي زوجا فقال لها يا بنتي انه كما تقولين  
 ولكن نحن ننظر في عاقبة الامور فاني احسب  
 حساب الموت وانا رجلا كبير ومالي خوف الا  
 عليكي وعلى ولدك الصغير فاني كاتبت ملك  
 الروم وغيره من الملوك وفلت انه قد قتله عمه  
 ولم اقول انه عاش وقد اخفيت امره وان ملك  
 الروم قد أنفذ يطلبك وما هو شي يرتد عنكي  
 ونحن نريد أن نشدد ثيونا به فستكتن  
 الجارية ولم تتكلم فرد الملك سليمان شاه جواب  
 قيصر باسماع والطاعة فقام وأرسلها اليه فدخل  
 عليها فراخا فوق الوصف الذي وصفوا له

فازدادت محبته لها وفضلها على جميع نسايه  
 وعظمت محبته لسليمان شاه وان شاه خاتون  
 بقى قلبها معلق بولدها ولم يکنها ان تقول  
 شيئا واما ابن سليمان شاه العاصى البهوان لما  
 رأى ان شاه خاتون تزوجها ملك الروم عظم  
 عليه ذلك وايس منها واما ابوه سلمان شاه فانه  
 ضم الصبى اليه وحن عليه و كان قد سماه ملك  
 شاه باسم ابيه فلما بلغ من العمر عشرة سنين  
 بايع له الناس وجعله ولى عهده فلما كان بعد  
 ايام دنت وفات سليمان شاه ومات وكان قد  
 تعصب البهوان طايفة من الجند فارسلوا اليه  
 وجابوه خفية ودخاوا الى ملك شاه الصغير  
 ومسكوه واجلسوا عمه البهوان على كرسى  
 الملك ثم انهم بايعوه واطاعوه كلهم وقالوا له قد  
 اردناك وسلمنا اليك كرسى الملك ونريد منك  
 ابن اخوك لا تقتله لانه فى نعمتنا عهدا وایمانا

من أبيه وجده فاجابهم الى ذنك وسجنه في  
 مملورة وضمن عليه فوصل الخبر الاعظم الى  
 امه وعظم عليها ذلك ولم تعذر ان تتكلم  
 وسلمت امرها الى الله تعالى ولم تعذر تقول ذلك  
 للملك فبعص زوجها حتى لا تكذب عمها الملك  
 سليمان شاه الليلة السابعة والاربعون  
 والاربعماية واما ما كان من انبلهوان  
 انعصى فانه بقى ملكا مكان ابيه واستقامت  
 له الامور وبقى ملك شاه النصير في اضمورة  
 الى كمال اربع سنين حتى تغيرت احواله  
 وتبدلت صورته فلما اراد سجنه وتعالى ان  
 يفرج عنه ويخرجه من الساجن جلس  
 البلهوان ذات يوم وعنده خواصه وارباب  
 دولته وحدث معهم حديث ابيه سليمان شاه  
 وما في قلبه وكان بعض وزرات الخير حاضرين  
 فقالوا له ايها الملك ان الله قد اعطاك وبلغك

مرادك وملكت مكان ابيك وثقت بما كنت  
تطلبه فهذا الصبي ما ذنبه لانه من يوم ظهر  
في الدنيا ما نشر راحة ولا فرح وقد تبدلت  
صورته وتغير حاله فاما الذي كان له من ذنب  
حي استحق هذا العذاب واما كان الذنوب  
تغيره وقد تنفر الله بكم فاما لهذا العفيف ذنب  
عند ذلك فلان البليغ ان انه كما تقولون وتلن  
اخاف من مكره ولا امن لشرة ربما يميل  
اليه اكثر اناس فقالوا له ايها المالك وايش  
يفعل هذا وما هي قدرته فاذا خفت منه ارسله  
الى بعض الاسراف فقال نعد قلتم حقا فاننا  
نرسله مقدما على حرب بعض الاسراف وكان  
ذلك الموضع في مقابلته طليعة من الاعداء  
الغاسمين القلوب وقصد بذلك قتله ثم امر  
باخراجه من المظمورة وقربوا اليه وراى حاله  
ثم انه خلع عليه وفرحوا الناس بذلك وعقد

له رأى واعناه عسكرا كثير وارسل الى تلك  
 الناحية وكان ضمن يحمي الى هناك يقتل اما  
 يوخذ اسير وان ملك شاه مع عسكره مضى  
 الى هناك وما كان بعض الابهام وان الاعداء  
 لبسوا عليهم في الليل فتهربوا اخصابه وانباي  
 مسكون واخذوا ملك شاه اسيرا ورموه في  
 جب هناك مع جماعة من ارفقه فانسقوا على  
 حسنة وجماله وبعي هناك سه كاملة في سو  
 حال فلما كان في راس السنه كن عادتكم بنجر جوا  
 الاسارة وبلغونكم من اعلى انقلعة الى اسفل فرموا  
 وملك شاه معهم فجعل يحدرفوم الرجلين ولم  
 نمسه الارض وكان اجله محروسا وكان الذين  
 يرموهم ينقتلون هناك ولا يزالوا حتى تاكلهم  
 الوحوش وتمزقهم الرياح وان ملك شاه بقى  
 مرمى مكانه مغشيا عليه ذلك اليوم وتلك  
 الليلة فلما افاق ورأى روحه سالما شكر الله

تعالى على سلامته ولم يزال يشي ولا يعلم الى  
 اين يذهب وكان يفتات من ورق الشجر  
 وان كان النجار كان يختفى في مكان واذا كان  
 الليل يشي نول ليلته ولم يعلم الى اين يمضي  
 فلم يزال كذلك اياما حتى وصل الى انعمارة  
 فرأى اناسا هناك فوقع عندهم ثم انه عرفهم حاله  
 انه كان مستيسر في الحصن ورموه وجاء الله  
 تعالى وسلمه فرموه انقوم وانعموه واسفوه  
 وبقي عندهم ايام ثم سالم عن الطريق الذي  
 يودي الى بلد عمه البلهوان ولم يعلم انه  
 عمه فاعلموه الطريق فلم يزال سائر حافيا حتى  
 وصل قريبا من البلد عريانا جايعا وقد انحل  
 جسمه وتغير لونه فجلس عند باب المدينة  
 واذا قد جا جماعة من خواص عمه البلهوان  
 وكانوا في الصيد يريدون يسفون خيلهم  
 فنزلوا حتى يستريحوا فالى الغلام الى عندهم

وقال لهم اسالكم شيئا تعلمونه لى فقالوا له قل ما  
 تريد فقال لهم الملك البلهون نسيب غصاحكوا  
 عليه وقالوا له ما اسئلك يا غلام انت غريب  
 وصعلوك فانت من ابن حتى تسال عن الملوك  
 فقال لهم انه عمى فتعجبوا وقالوا كانت مسألة  
 فصارت ثنتين ثم قالوا له يا غلام كانك انت  
 مجنون انت من اين الى قرابة الملوك وما نعرف  
 له الا ابن اخ كان مسجون عنده فانغذه الى  
 محاربة الكفار حتى قتلوه فقال لهم انا هو ذلك  
 وما قتلوني وجرا لى كذا وكذا فعرفوه للوقت  
 وقاموا اليه وقبلوا يديه وفرحوا به وقالوا له  
 يا سيدنا انت كنت ملك حفا وابن ملك وما  
 نريد لك الا الخير واننا نرجا لك البقا فانظر  
 كيف نجاك الله من هذا عملك الظالم وانقذك  
 الى موضع ما يحتاج منه احد وما قصد بذلك  
 الا هلاكك وقد وقعت فى الموت ونجاك الله



منه فدمع نعود تقفع في يد عدوك فبالله نجى  
 نفسك ولا تعود اليه ابدا نعل انك تعيش  
 على وجه الارض الى ان شا الله تعالى فانك اذا  
 وقعت في يده نائم لا يبقى عليك ساعة  
 واحدة فشدركم وقال لهم جزاكم الله كل خير  
 فقد نصحتهموني فابن تلموني الى ان اذعب  
 فقالوا له الى بلد الروم موضع امك فقال ان  
 جدى سليمان شاه لما كاتبه ملك الروم في  
 خلية امي فاخفت امرى وكنتم سرى فلا  
 يمن الى اكذبتها فقالوا صدقت ولكن يريد  
 نفعلك حتى انك ولو خدمت غلام مع الناس  
 كان ابقا لك الليلة الثامنة والاربعون  
 والاربعمائة ثم انهم كل واحد منهم اخبره له  
 نفقة واعطوه واكسوه ثياب وتعموه وساروا  
 معه مقدار فرسخ حتى ابعده عن البلد  
 وعلموه انه قد امن وانصرفوا عنه واما الغلام

فانه سار حتى خرج من ولاية عمه وصار في  
 ولاية الروم فدخل قرية وسكن فيها وصار  
 يخدم واحدا هناك في الحرن والزرع وغير  
 ذلك واما امه شاه خاتون فاتها لما عظم شوقها  
 الى ولدها وتفكرت به وكان خبره قد انقلع  
 عنها فتكدر عيشها وامتنعت من الردد وما  
 يمكنها ان تتكلم بذكره قدام زوجها الملك  
 قيصر وكان قد اتى معها خادما من عند عمها  
 سليمان شاه فخلت به يوما وكان عاقلا ليبيبا  
 حكيما ثم انها بكت بين يديه وقالت له  
 انت لي خادما من صغرى الى اليوم ولا تفكر  
 ان تكشف لي خبر ولدى وانا لا اقدر ان  
 اتكلم بسببه فقال لها يا ستي هذا امر قد  
 كتمته من الاول ولو كان ولدك هاهنا لا يمكنك  
 ان تفرى به ليلا تسقط حرمتك عند الملك  
 ولا يصدقوكى ابدا بعد ان شاع الخبر ان ابنتي

قتله عمه فقالت له الامر كما تقول وقولك  
حقا واما اذا علمت ان ولدى حيا دع يكون  
في هذا الجانب يرعى غنم ودع لا ييراني ولا اراه  
فقال لها الخادم وكيف الخيلة في هذا الامر  
قالت له هذا مالي وخزائني خذ كلما تريد  
واتيني به اما بخبره ثم انهم دبروا الخيلة بينها  
وبين الخادم على ان لهم شغل في بلد ثم وهو  
ان لها مالا مدغونا من زمان زوجها ملك شاه  
ولا يعلم به احدا الا الخادم الذي معها وانه  
يمضى ويجيبه فاعلمت الملك بذلك واخذت  
له دستورا فاذن له الملك بالانصراف واوصاه  
ان يدبر الخيلة ليلا يفطن به احدا قال قضى  
الخادم في زى التاجر ودخل الى مدينة  
البلهوان وجعل يتجسس عن احوال الغلام  
فاخبروه انه كان محبوسا في مطمورة وان عمه  
اخرجه وانفذه الى موضع الفلاني وقتلوه فلما

سمع الخادم ذلك عظم عليه الأمر وضاع صدره  
 ولم يدري ماذا يصنع فاتفق يوما من الايام  
 ان واحدا من اولايك انفرسان الدين صدغوا  
 ملك شاه الصغير على الما واكسوه واعطوه نفقة  
 راى الخادم في المدينة بزي انتاجم فعرفه وساله  
 عن حاله وعن حاجيه فقال اني جيت ابيع  
 متاعا فقال له الفارس اقول لك شيئا تفدر ان  
 تكتمه قل له نعم وما هو قل له ان ابن الملك  
 ملك شاه لغناه انا وبعض الغربان الذين كانوا  
 معي ونظرناه على الما الغلاتي وزودناه ولبسناه  
 واعتليناه نفقة وارسلناه الى جانب بلد  
 الروم قريب امه لاننا خفنا عليه ان يقتله  
 عمه البلهوان ثم انه احكى بكلمة جرا عليه  
 فتغير وجه الخادم وقال للفارس الامان فقال له  
 لك الامان لك الامان ولو انك جيت في طلبه  
 فقال لي الخادم هذا هو غرضي وان ليس لامه

قرار ولا نوم ولا قوم وقد أرسلتني حتى اكشف  
 خبره فقال له ان فارس امسى بامان فانه في  
 جانب ارض الروم كما قلت لك فشكره الخادم  
 ودعى له وركب راجعا على الطريق بعفى  
 الاثر فسار معه ان فارس الى بعض الطرق وقال  
 له في هذا المكان فارغاه فضى ان فارس راجعا  
 الى بلده وسار الخادم على الطريق وكان قد قرية  
 يدخلها يسأل عن الغلام بالوصف الذي  
 وصفه له ذلك الفارس فلم يزال كذلك حتى  
 دخل الى قرية الى الغلام فيها الليلة  
 التاسعة والاربعون والاربعماية فدخلها  
 ونزل بها وسال عنه فلم يعطيه احدا خبره  
 فبقى منجرا في امره واراد الراح فركب فرسه  
 وعبر في القرية فنظر بهيمة مشدودة بحبل  
 وغلام نايم بجانبها والحبل في بده فنظر ومضى  
 ولم يخطر في قلبه منه ثم وقف وقال في نفسه

ان كان الغلام الذى انا سائبه قد وصل مثل  
 هذا الغلام انسابم الذى عبرت عليه حديق  
 اعرفه فيا نول تعنى وشقاى كيف ادور على  
 شخص لا اعرفه واذا رايتنه حدادى لم اعرفه  
 ثم انه عاود يتفكر فى ذلك الغلام انسابم ثم  
 اتى ابيه وهو نايم ونزل عن فرسه وجلس  
 بجانبه وجعل يتأمل فيه وحقق بوجهه فعال  
 فى نفسه ان كنت اعرف شيئا فان يكون هذا  
 الغلام هو ملك شاه فبدى الخادم يتأخج  
 ويدعول يا غلام فانتبه الغلام وجلس فقال له  
 الخادم من هو ابوك فى هذه القرية واسم عو  
 مسكنك فتحصر الغلام وقال انا غريبا فعال له  
 الخادم من اى بلد انت ومن هو ابوك فقال  
 من البلد العلانى ولم يزال يساله والغلام يجيبه  
 حتى انه حققه وعرفه فقام واعتنقه وقبله و  
 بنى على حاله واعلمه انه دايم فى طلبه واخفى

له انه اتى سرا من زوج امه الملك وان امه  
 ترضى ان يمكثون بعافيه ولا تراه ثم دخل  
 الخادم الى الغربة واشترا له فرسا واركبه اياه ولم  
 يزالا سائرين حتى وصلوا الى تخوم بلادهم  
 فوقع عليهما نصوص في الطريق فاخذوا جميع  
 ما كان معهم وكتفؤهم وارموهم في بئر ناحية عن  
 الطريق ومضوا وتركوهم حتى يموتوا في ذلك  
 البئر وكانوا قد ارموا ناس كثير هناك وماتوا  
 فجعل ذلك الخادم يبكي في الجب فقال له الغلام  
 ما هذا البكا وما يغيد هاهنا قال الخادم ما  
 ابكي خوفا من الموت بل اسفا عليك وعلى  
 سو حالك ولاجل قلب امك وما لقيت من  
 الاهوال وكان موتك بعد مقاسات كل شدة  
 هذه الموتة الذليلة فقال له الغلام كل ما جرا  
 على مكنوب والمكتوب لا يقدر احدا  
 يحميه وان كان اجلى قد تقدم فما يقدر

احد يوخره الليلة الثمانون والاربعماية  
 ثم انهما بتيا تلك الليلة وذلك اليوم والليلة  
 الثانية و اليوم الثانى حى خفنا من الجوع  
 وجعلا يبيتان انينا ضعيفا فاتفق بحكمة الله  
 تعالى وفدريته ان ملك انروم فيحصر زوج امه شاه  
 خاتون قد سردوا هو وجماعته صيدا حى  
 لحقوه عند ذلك البير وقد نزل واحد منهم  
 عن فرسه حى يذبح الصيد عند فم البير  
 فسمع حس انينا خفيا من وسط البير فقام  
 وركب فرسه ووقف حى اجتمع العسكر  
 واعلم الملك بذلك فامر الملك لبعض الخدام  
 فنزل الى البير واخرج الغلام فقتلوا اكنافهم  
 وهما مغشيان عليهم وجعلوا يسكبوا شرايا فى  
 حلوقهما حى افا من غشوتهم فنظر الملك الى  
 الخادم فعرفه فقال له يا فلان فقال الخادم نعم يا  
 سيدي الملك وسجد له فتعجب الملك العجب



العثيم وقل له كيف وصلت الى هذا المكان  
 وكيف جرت لك فقال الخادم مضيت واخرجت  
 المال واملته الى حائما وانعين وراى ولم اعلم  
 فافردوا بنا حائما واخذوا اموال وارمونا في هذا  
 البئر حتى نموت صبيرا كما فعلوا بغيرنا فارسلنا  
 الله تعالى رسة لنا فتعجب الملك وجماعته  
 وتمدوا الله تعالى على وصول الملك اليهما الى  
 ذلك المكان الليلة الحادية والثمانون  
 والاربعمائة ثم انتفت الملك الى الخادم وقال  
 له ما هذا الغلام الذى معك فقال له الخادم  
 اينها املك هذا ابن داية كُنت لنا وتركناه  
 صغيرا ورايته اليوم فقالت لى امه خذه معك  
 فاحببته معى لىكون خادما للملك فانه غلاما  
 شائرا ذكيا فسار الملك وجماعته والخادم  
 والغلام معه وهو يساله عن البلهوان وسيرته  
 مع الرعية فقال الخادم وحياء راسك يا سيدى

الناس معه في ضرا عظيم ولا احدا منهم  
يشنبنى ان يروه الخاص وانعام ثم ان الملك  
دخل الى شاه خاتون زوجته وقال لينا ابشر كى  
بعدوم خادمك واحكى لينا ما جرا وعن  
الغلام الذى معه فلما سمعت ذلك نار عفلها  
وارادت ان ترعس فسكنها عفلها فقال لينا الملك  
ما هذا الذى قد نك اسفا على المال ام اسفا  
على الخادم فقالت لا وحيات راسك اينها الملك  
لان انسا ضعيفات القلب هن ثم ان الخادم  
تعدم ودخل اليها وعرفها جميع ما جرا عليه  
وحال وندها ايضا وما قاسا من الشدايد و  
كيف عمه عرضه للقتل وكيف استيسر ورموه في  
الجب وكيف رموه من اعلى انقلعة ونجاه الله  
من هذه انشدايد كلها وكان الخادم يحذنها  
وفي تبى فقالت له لما راه الملك وسالك عنه  
ماذا قلت له قال الخادم قلت له هذا ابن داية

كانت لنا تركناه صغيرا وقد نشأ فأتيت به  
 ليكون خادما للملك فقالت له لقد أحسنت  
 الليلة النائية النمانون والاربعماية  
 ثم أنها أوصت الخادم على خدمته فأما الملك  
 فإنه زاد للخادم إحسانا وكتب للغلام رزقا  
 جديدا وبعى الغلام يدخل ويخرج إلى دار  
 الملك ويقف في خدمته وكل يوم تزدد منزلته  
 عنده وأما شاه خاتون أمه فكانت تفق له في  
 الروازن والروشن وتنتظر إليه وتتقلى لاجله  
 ولا تقدر أن تكلم ثم على ذلك الحال زمان  
 طويل وقد فتلها الشوق إليه وقد وقفت له  
 ذات يوم في باب الحجرة وضمتها إلى صدرها  
 وقبلته في خده وفي صدره فهي كذلك وإذا  
 استأن دار الملك خارجا فنظرها وهي تعانقه  
 فبقي باهت فسال من هذه الحجرة فعانوا  
 لشاه خاتون زوجة الملك فرجع وهو يرجف

كالصعقة فراه الملك وهو يرتعد فقال له يا ويحك  
 ما الخبر فقال ايها الملك وای خبر اعثم عما  
 رايتك قل وما انذى رايت قال رايت هذا الغلام  
 الذى صحبه الخادم معه ان ما جا الا لاجل شاه  
 خاتون فاني عبرت الساعة في باب الحجرة و  
 قائما ينظر فقامت اليه وحصنته وقبلته في  
 خده دل فلما سمع الملك ذلك انشرق باهتا  
 مدهولا واستوى قاعدا وقبض على لحيتيه  
 وهرعا وكاد ان يقلعها ثم قام من ساعته وقبض  
 على الغلام وحبسه وحبس الخادم ايضا وسجنهما  
 في معتمورة في دارة ودخل الى شاه خافون وقال  
 لها احسنى والله يا بنت الاحرار يا من  
 خنبوها الملك لطيب ذكرها وحسن  
 الاحاديث عنها فما كان احسن جوهر فلعن  
 الله من يكون بالئنه بخلاف ظاهرة مثل صورتك  
 الرديئة الذى ظاهرها مليح وبالئنها قبيح والوجه

مليحه والاعمال قبيحة فأريد اجعل لى ولهدا  
 العلف عبرة بين الناس والخلق فانك ما انفذتى  
 خادمك الا فصددا لاجله حتى جبتته وادخلتته  
 دارى ودسنى به راسى فا هذا الا جسارة  
 عظيمة فسوف تنظريين ما اصنع معكم ثم انه  
 بصو فى وجهها وخرج واما شاه خانون ثم  
 تتكلم وعلمت انها لو تكلمت ذلك الوقت  
 ما كان يصدق قولها ثم انها تضرعت الى الله  
 تعالى وقالت يا الله العظيم انت تعلم الحقيات  
 والظاهرات والباطنات فان كان لى اجلا مقدما  
 فلا يناخر وان كان موخرا فلا يتقدم الليلة  
 الثانية الثمانون والاربعمائة ثم على  
 ذلك الحال اياما وقد وقع الملك فى خيرة وامتنع  
 من الاكل والشرب والرقاد وبعى لا يدرى ما  
 يصنع وهو يقول ان قتلت الخادم والغلام فلا  
 تشتفى نفسى لان ليس لهما ذنب لانها هى

ارسلت احضرته وان قتلت الجميع الثلاثة لم  
 تسمح نفسي بل اني لا اعجل في قتلهم واخاف  
 من الندم ثم انه تركهم لينظر في الامر وكان له  
 دايمة مربية وقد تربي على ركبتيها وهي امرأة  
 عاقلة فانكرت عليه ولم تقدر تقابله فدخلت  
 الى شاه خاتون فرأتها اغظم حالا منه فسالتها  
 ما الخبر فانكرت ولم تنزل تلاسفها وتسالها حتى  
 حلفتها انها تكتم سرها فحلفت النجوزة انها  
 تكتم كلما تقول لها فعند ذلك حدثتها  
 حديثها من الاول الى الاخر وان الغلام هو  
 ولدنا ذل فعند ذلك سجدت النجوزة بين  
 يديها وقالت هذا امرا هينا فغالت الملكة  
 والديا امي انا اختار هلاكى وهلاك ولدى  
 ولا ادعى بنسى لا يصدقونى به ويقولون انها  
 ادعت هكذا لترد عنها العار وما يفعنى فيه  
 الا الصبر قل فرغبت النجوزة من كلامها

وعقلها وقالت لها يا بنى انه كما تقولين  
 فارجو من الله يطهر الحق فاصبرى وانا فى الساعة  
 ادخل الى الملك واسمع كلامه وادبر فى ذلك  
 امرا ان شا الله تعالى عند ذلك قامت العجوزة  
 ودخلت الى الملك فرأت راسه بين ركبتيه وهو  
 متنام فجلست عنده ساعة ولاصفتنه باللائم ثم  
 قالت له يا ولدى لقد احترقت فوادى لان  
 لك اياما ما ركبت وانت متنام وما ادرى ما  
 بك فقال يا امى من يد هذه الملعونة احسنت  
 ظنى فيها ونى فعلت كذا وكذا واحنى لها  
 من الاول الى الاخر فقالت له العجوزة هذا  
 قلفك لاجل امرأة لا قدر لها فقال لها انما  
 اتفكر فى اى قتلة اقتلهم حتى ان الناس يتوبون  
 فقالت يا ولدى اياك والجملة فانها تورث  
 الندامة وقتلهم لا يغوت فاذا حققت هذا الامر  
 فافعل ما شئت فقال لها يا امى ما يحتاج الى

تحقيق الذي هي أنفذت خادمها وجابه لها  
فالت العجوزة هاهنا أمر نقرها به وينكشف  
لك جميع ما في قلبها الليلة الرابعة  
الثمانون والأربعماية قال الملك وكيف  
ذلك قالت العجوزة أنا احضر لك فواد هدهد  
واتيك به فاذا كانت نائمة ضعه على صدرها  
واسألها عن جميع ما تريد فانها تبين لك  
ذلك وبظهر لك الحق ففرح الملك بذلك وقال  
نعم اعجل ولا يعلم بهي احدا فقامت العجوزة  
ودخلت اليها وقالت لها قضيت شغلك وهو  
في هذه الليلة يدخل الملك اليك فاطهرى انكى  
نائمة وكلما سألنى عن شى فجوابيه وانت نائمة  
قال فشكرتها الملكة ومضت العجوزة واحضرت  
فواد هدهد واعطته للملك فامصدق حتى  
جا الليل فدخل اليها وجلس بجانبها وهي  
متكئة نائمة ووضع فواد الهدهد على صدرها



ووقف ساعة حتى تحفوا انيا راقدة فقال ليا  
 شاه خاتون شاه خاتون هذا كان جزای  
 منكى ففالت وما هو الذنب قال وای ذنب  
 اعظم من هذا انفذتى خلف هذا انسى  
 واحضرته لاجل هوا قلبك حتى تفعلين معه  
 ما تشنهين ففالت له ما اعرف الهوا وان في  
 غلمانك من هو اجمل واحسن منه ولم اكون  
 اهوا احدا فقال لها لماذا تعلقتي فيه وقبلته  
 قالت هذا ولدى وقطعة من كبدي فمن  
 حنيتي ومحبتى له لم اصبر فوثبت عليه وقبلته  
 فلما سمع الملك ذلك تحير واندesh وقال لها  
 لى حجة ان هذا هو ولدك وان خط عمى  
 سليمان شاه معى انه ذبح عمه البلهوان  
 فقالت نعم ذبحه ولم يقطع الزكورة وخيطه  
 عمى وراه لان اجله ما كان دنا فلما سمع الملك  
 ذلك قال تكفاني هذه الحاجة وقام من ساعته في

الليل واحضر الغلام والخادم وقنش حلوق  
 الغلام بالشمعة فراه مذبحا من الانثى الى  
 الانثى وقد ختم موضعه وهو مثل خيط  
 مدود عند ذلك خرم الملك ساحدا ثله كيف  
 انه خلس هذا الصبي من هذه الالهة  
 جميعها ومن الشدايد الذي لاقها وفرح  
 الملك غاية الفرح كيف انه امهل ولم يحل  
 بالقتل وكان يصيبه الندم العظيم ولم ينجى  
 ذلك الا انه كان اجله موخرا وكذلك ايها  
 الملك في اجلا موخرا ابلغه وفي مدة استوفيتها  
 ولكن ارجو من الله تعالى ان ينصرتي على هولاء  
 الوزراء السوء قال فلما فرغ الغلام من حديثه  
 قال الملك ردوه الى الحبس فلما ردوه الى الحبس  
 التفت الملك الى الوزراء وقال لهم هذا الغلام  
 يطول لسانه عليكم وانا فاني اعرف شفقتكم  
 على دولتي ونصحتكم في فطبيوا قلوبكم فجميع

ما تشيرون به أفعاله ففرحوا لما سمعوا هذا  
 اللام وبقي كل واحد يقول شيئا فقال الملك ما  
 آخرت قتله إلا ليطول اللام ويكثر الحديث  
 ولا بد من قتله وأريد أن تنصبون له خشبة  
 في آخر المدينة وينادى منادى بين الناس  
 بأن يجتمعون وياخذوه ويزفوه زفا إلى عند  
 الخشبة والمنادى ينادى هذا جزا من قربه  
 الملك إليه وخانه ففرحوا الوزراء لما سمعوا ذلك  
 ولم يناموا تلك الليلة من فرحهم ونادوا في  
 المدينة ونصبوا الخشبة وأتوا صباحا إلى باب  
 الملك وقالوا له أيها الملك قد اجتمعت الناس  
 من باب الملك إلى الخشبة حتى ينظرون أمر الملك  
 في الغلام اليوم الحادي عشر في تأجيل الفرج  
 مع الفرج قال فلما كان في اليوم الحادي عشر  
 دخلوا الوزراء وقد اجتمعوا الناس فامر الملك  
 بإحضار الغلام فاحضروه فالتفتوا الوزراء إليه

وقالوا له يا ردى الاصل بقى لك سمع فى الحياة  
 وتترتجى الفرج بعد اليوم فقال الغلام يا وزرا  
 السوعل عولا يفتنع الرجا من الله تعالى واش  
 ما كان الانسان مظلوما يا تيه الفرج من وسط  
 الشدة والحياة من وسط الموت قصة الرجل  
 الاسير وكيف فرج الله عنه قال الملك كيف كان  
 حديثه قل الغلام ابنا الملك ذكروا انه كان  
 ملك من بعض الملوك وكان له قصر عتيا يشرف  
 على سجن كان له وكان يسمع فى الليل فايلا يقول  
 يا قريب انفرج يا من فرجه قريب فرج عني  
 فغضب الملك ذات يوم وذل هذا الاصح يرحو  
 الفرج من ذنبه الليلة الخامسة والثمانون  
 والاربعمائة ثم انه سال وقال من فى هذا  
 الساجن فقالوا فوم وجد عليهم الدم فامر  
 الملك باحضار ذلك الرجل بين يديه فقال له  
 يا امسى يا قليل العقل كيف تتخلص من هذا

الساجن وذنبتك عظيم ثم انفضه مع جماعه  
 وقتل خذوا هذا اصلبوه في ظاهر البلد وكان  
 انوفت ليملا فاخذوه للجند الى خارج المدينة  
 وهم يريدون صلبه واذا لصوص قدموا عليهم  
 في تلك الساعة وهجموا عليهم بالسيف  
 والعدد فخلوه للجند والذي يريدون قتله  
 وهرب ذلك الذي كان ماضى للقتل وانهرم  
 وغاص في بعض البرارى فما حس به روحه الا  
 هو في دغلة وقد ظهر عليه اسدا مهول الخلقه  
 فحلفه وحنقه تحته ثم انه اتى الى شجرة  
 وقلعها وغطاه بها ومضى في الدغلة يطلب  
 اللهوة كل ذلك والرجل متكلى على الله تعالى ان  
 يعرج عنه فقال في نفسه ما هذا الامر ثم انه  
 كشف عنه النوراق وقام فنظر الى عظام بنى  
 ادم هناك شيا كثير من الذى كان الاسد  
 يفترسهم ونظر واذا كومة ذهب ممدود على

طول هيمان فتعجب الرجل وجعل يسعى  
 الذهب في حجره وخرج من الدغلة هائبا على  
 وجهه لا يلتفت يمين ولا شمال من خوفه من  
 الاسد ولم يزال كذلك حتى وصل الى قرية  
 فرمى نفسه هناك كانه ميت حتى نزع النهار  
 واستراح من تعبته وقام ودفن الذهب ودخل  
 القرية وفرج الله عنه وحضر بالذهب ثم دل  
 الملك للغلام كم تتخذنا با غلام بحديثك  
 وهذا وقت قتلك فامر الملك بصلبه على  
 الحشبة وتوا ان يرفعوه وان قعبد الحرامية  
 الذي لقاء وراه وقد وصل في تلك الساعة  
 فسأل ما هذا الجوع والغلبة الذي قد اجتمعوا  
 هاهنا فاخبروه ان الملك له غلام وقد اذنب  
 ذنبا عظيما ويريد يقتله فنقدم قعيد الحرامية  
 ونشر اليه فعرفه فنقدم وحضنه وعانقه و  
 بدى يقبله على فمه وقال هذا ولد قد وجدته

تحت جبل الغلاني ملفوفا في جبة ديباج وربيته  
وصار يقطع الطريق معنا وفي بعض الايام  
نزلنا على قافلة فيرمونا وجرحوا منا واخذوا  
انغلام ومضوا ومن ذلك اليوم الطوف عليه  
انبلدان فما وقعت على خبزه وهذا هو فلما  
سمع الملك تيقن انه ولده حقيقا فصرخ باعلا  
صوته وارمى نفسه عليه وعانقه وقبله وبكى  
وقال كنت اريد اقتلك اموت ندما عليك ثم  
قتل كنفه ورمى التاج من راسه ووضعته على  
راس ابنه وارتفعت البشائر وضربت البوقات  
والطبول وصار الفرح العظيم وزينوا البلد  
وكان يوم عظيم حى وقف الطير في الجو من  
شدة الصراخ والضجيج وزفوه العساكر  
والناس زفا عثيما ووصل الخبر الى امه بهرجور  
فخرجت والعت نفسها عليه ثم ان الملك امر  
ان تفتح الحبوسات ويخرجوا كل من فيهم

وعملوا انفرج سبعة ايام وسبع ليالى وفرحوا  
 انفرج العتيم هذا ما جرا للصبي واما انوزرا  
 فوقعت عليهم الرعبة والسكنة والتجمل  
 والخوف وايفنوا بالهلاك ثم ان الملك جلس  
 وولده بين يديه وانوزرا قعود وامر باحضار  
 خواصه واعل البلد فالتفت انغلام الى الوزرا  
 وقال نعم نضرتم يا وزرا انسو فعل الله وقرب  
 انفرج فلم ينسنعوا بكلمة واحدة فقال الملك  
 كفاني ان ما بقى احدا حى فرح معى اليوم  
 حى النهر فى السما وانتم قد ضاقت صدوركم  
 فهذا اعظم عداوة لى منكم ولو انى سمعت  
 منكم لئالت ندامنى وكنت اموت اسفا  
 وصبرا فعال ابن الملك يا ابى لولا حسن ظنك  
 ونظرك وتمهيلك وتانيك فى الامور فانا نالك هذا  
 الفرج العتيم ولو انك قتلتنى عاجلا لزد بك  
 الندم والحزن الطويل وكذلك من طلب



انعجلة ندم الليلة السادسة والثمانون  
 والاربعماية ثم ان املك احضر قعيد للرامية  
 وامرته بالخلع وخلع عليه وامر ان كل من يجب  
 املك يخلع عليه فوفعت عليه الخلع حتى  
 تعب من كثرة الخلع ثم ولاة شرطة بلده وبعد  
 ذلك امر املك ان ينصبوا تسع خشبات اخر  
 بجانب تلك الخشبة وقتل املك لولده ما كان  
 لك ذنب لكن عولاي الوزرا انسو كانوا يسعون  
 في مملك فعال يا ابي ما كان لي ذنبا سوى نصيب  
 لك وكيف حصنت دونك ورفعت ايديهم  
 عن خرايتك فانغاروا واحسدوا مني واشندوا  
 على وارادوا قتلي قال املك كن قد دنا انوفت  
 يا ولدي ما انذني ترى من الراي حتى نصنع  
 بهم على ما صنعوا معك واجتهدوا على قتلك  
 وانهم يشهرون ويهتكوا حرمني بين الملوك ثم  
 ان الملك التفت الى الوزرا وقتل لهم يا ويلكم

ما اكذبكم وای عذر بقى لكم ففانوا ايها  
 الملك ما بعى لنا عذرا وكسفنا بالمسى فعلاه  
 اردنا لهذا الاعلام الردى فانقلب علينا وضميرنا  
 له انشر فلفينا وحفرنا له بيرا فوقعنا فيه عند  
 ذلك امر الملك بان يرفعوا انوزرا على الاختساب  
 وامر ان يصلبوا هناك لان الله عادل ويعتصم  
 حقا ثم جلس الملك وولده وزوجته وبعوا  
 في فرج وسرور الى ان ادثم هادم اللذات ماتوا  
 جميعا فسبحان لحي الذي لا يموت الذي  
 له اجدد وعلينا رحمته الى الابد امين **الثليلد**  
**السابعة والثمانون والاربعماية حكاية**  
 مدينته الدحاس زعموا ان امير المؤمنين عبد  
 الملك بن مروان جلس ذات يوم في مملكته  
 وارباب دولته معه فجعلوا يتذاكرون  
 اخاديت الامر السالفة واخبار القرون  
 الماضية واخبار الملوك الاكاسرة فقال واحد

عن حضر بين يديه ما اوتي احدا مثل ما  
 اوتي سليمان ابن داود عليهما السلام فانه  
 ملك الانس والجن والطير والنوح—وش  
 والنبوام وسخر الله له الريح يحمل البساط  
 غدوها شير وراوحها شهر واعطاه الخاتم  
 الذى كان يختتم به على الحجارة والحديد  
 والنجاس والرماس واعطاه الله كل شى فقال  
 عبد الملك ابن مروان حجاج يا قوم انه كان  
 اذا غصب على الجن حبسهم فى مقام النحاس  
 ويغصب عليهم الرصاص ويختتم عليهم حاتم  
 ويرميهم فى البحر فقال له رجل من ارباب دولته  
 وكان يقال له نالاب ابن سهل وكان مطالبى  
 وعنده كتب يظهر بها المطالب واللتوز من  
 تحت الارض يا امير المؤمنين ادام الله دولتك  
 ورفع فى الدارين منزلتك حدثنى الى عن  
 جدى انه نزل فى مركب الى جزيرة صغليه قال

فهبت عليهم ريح ماضفة كما شا الله تعالى  
 فصل المركب عن الطريق فرمتهم الريح بعد  
 شهر كامل الى جبل عظيم وهم لا يعرفونه  
 ولا يعرفون اين هم من الارض فوجدوا فيها  
 اقواما لا يفقهون حديثا ولا يعرفون بلسانهم  
 و خلقتهم عجيبة ونم ملك منهم وما فيهم من  
 يعرف بالعربية غير ملكهم قال فنزل انينا وسلم  
 علينا واعلمنا ان مركبنا قد ضل عن انسيبل  
 وان الريح قد ساقكم انينا ثم قل لا باس  
 عليكم وابشروا بالسلامة والرجعة الى بلادكم  
 فاصلا وصل انينا في هذا البحر الا مركبكم ثم  
 اضائف ثلاثة ايام من التمر والسمك قال وفي  
 اليوم الرابع نزل بنا نتفرج على الصيادين واذ  
 واحد منهم قد رمى شبكته فطلع فيها سمك  
 نحاس مختوم بخاتم سليمان ابن داود عليه  
 السلام قال فلما انلعه كسر راسه وفك ختمه

وإن قد نلح منه دخان أزرى ثم ارتفع في  
 الهوى وصار شخصا عظيمًا أوحش ما يكون  
 من الشخوص وجعل يقول الأمان الأمان يانبي  
 الله لا أعود إلى ما كان مني قل فاقبل على الملك  
 وساله عن ذلك فقال حولاي من المردة الذين  
 كانوا يعصون سليمان ابن داود عليهم السلام  
 فياخذهم وجبسهم في مقام النحاس وبصب  
 عليهم الرصاص ويختتم عليهم خانهم ويرميهم في  
 البحر والساعة لما أتلعه من القمقم ظن أن  
 سليمان يبيش وقد عفى عنه فيقول الأمان  
 الأمان يا نبي الله إلى مثلها الليلة الثامنة  
 الثمانون والأربعماية فتعجب عبد الملك  
 بن مروان غاية العجب وقُل لا إله إلا الله لقد  
 أعطى سليمان ملكًا عظيمًا ولقد كنت  
 أشتئى أن أرى بعيني هذه القمامة السلیمانية  
 فإن فيها عبرة لمن اعتبر وموعظة لمن تذكر

فقال سهل يا امير المؤمنين ان كنت تريد  
 حكاية مدينة النحاس اكتب الى ناييك الامير  
 موسى ابن نصير المتولي بلاد الغرب وبلاد  
 الاندلس بان ياخذ معه من الادلا والمال والاراد  
 والرجال ويصلى الى المكان الذى فيه المقام  
 السماوية ويأتيك بشى منها ولا يلحقه في  
 ذلك امهال قل فعند ذلك احضر كاتبا وامر  
 ان يكتب الى الامير موسى كتابا واعنه الى  
 نائب ابن سهل وقال له انتهى ان تسير في  
 هذا الامر بنفسك فقال سمعا وطاعة لله  
 ولا ميم المؤمنين قل واعنه النفقة والمركوب  
 وجميع ما يحتاج اليه من الطعام وغيره وسار  
 نائب ابن سهل يقطع البلاد من الشام الى  
 مصر فلما وصل الى مصر انزلوه ونزلوا اليه  
 جميع الخواص فاقام في مصر اياما وطلب المسير  
 الى الصعيد الاعلى وكان الامير موسى ابن

نصير مستنقره بالصعيد قال فلما علم الامير  
 بقدومه خرج اليه واستقبله ورحب به واذنائه  
 واكرمهم قال فناولهم سهل كتاب امير المؤمنين  
 فلما قرأه وعلم مضمونه قل سمعا وضاعة لله  
 ولا ميم المؤمنين واحضر من وقته وساعته اذوا  
 سفارة وقال لهم قد ورد علينا كتاب امير المؤمنين  
 يامرنا فيه ان نسير وثاني بشى من انفسهم  
 السلبيمانية فقالوا له ان اردت ذلك ايها الامير  
 فعليك بالشيوخ عبد القدوس المصمودى فانه  
 رجل يدللك على هذا المكان لانه كثير الاسفار  
 فى البر والبحر وقد قلنى احوال واخطار وهو  
 الدليل ان اردت دليل ومرشد ومستترشد وله  
 معرفة بالبرارى وسكانها والبحار وهو يرشدك  
 الى كل ما تريد قال فعند ذلك ارسل الامير  
 موسى خلفه واحضره بين يديه واذا هو شيخ  
 كبير قد عاركتة السنين والاعوام ومضت عليه

الشهور والايام وقد قاسى عجائب وغرائب  
 قل فلما حضر بين يديه قال له الامير ان عبد  
 الملك بن مروان امير المؤمنين قد ارسل الى  
 كذا وكذا وانا قليل الخبرة بهذه الارض وقد  
 قيل لي ان ما هاهنا احد اخبر منك بهذه  
 الارض الى فيها حاجة امير المؤمنين فاشتهدى  
 منك ان تسير معنا وتساعدنا في قضا حاجة  
 امير المؤمنين فانه ما يضيع تعبك ولا سعيك  
 ان شا الله تعالى فقال سمعا وطاعة لله ولا امير  
 المؤمنين ثم قال يا مولانا هذه الارض واسعة  
 بعيدة وفيها شدايد واهوال وتول الغيبة  
 بها فقال له الامير موسى كم يكون قدر  
 ما نغيب فقال الشبخ عامين رواح وعامين مجى  
 وانت رجل مجاهد في سبيل الله تعالى وربما  
 تطول الغيبة ولا بومن على البلاد من ظهور  
 العدو في طول غيبتك فهاجب عليك ان تقيم



عوضك من يتخلعك ويتقوم مقامك وبفانل  
عدوك وتحيل الامر اليه وما يدري من يكون  
روحه بيد غيره هل يصبح بالمنية او يمسى بينا  
الليلة التاسعة والنمانون والاربعماية  
فعند ذلك احضر الامير موسى ولده هارون  
وولاه منصبه واحضر انعساكر والجنود وامرهم  
بالطاعة وسلم الامر لله وله وكان يمشى  
والغاشية بين يديه وكان هارون كامل الحسن  
حسن السياسة مليح الرياسة قال فلما تم امره  
قال له الشيخ ايها الامير خذ معك الف جمل  
تحمل الما والف جمل تحمل الزاد وخذ معك  
كيزان الفقاع فقال له الامير موسى وما نصنع  
بها قال ان في طريقنا بركة يقال لها بركة الفيروان  
وفي بركة واسعة قليلة الما وفي مسيرة اربعين  
يوما لا يرى فيها حس حسيس ولا انس انيس  
وفيها يهب ريح السموم ورياح يقال لها

الجوجاب تنشف الغرب فاذا كان الما في انليزان  
 فانه ما يدخل عليه عارض قل صدقت ثم ارسل  
 الى بلد اسكندريه واحضر من كيزان الفقاع  
 شى كتير واخذ معه وزيره واخذ الفين فارس  
 من كل مدرع ولايس ولا حجب معه غير الخيل  
 والجمال والشيوخ يدل امامه راكب على ممليته  
 وسار القوم سيرا حثيثا تارة في عمار وتارة في  
 خراب وتارة في بواى موحشات وتارة في مفاوز  
 مقفرات معطشات وتارة في جبال شائحات ولم  
 يزلوا كذلك مدة سنة كاملة فيبينما هم سايرين  
 نلوا الليل فلما اصبغ الصباح واذا هم قد ضلوا  
 عن الطريق وهم في ارض لا يعرفونها فقال  
 الدليل لاحول ولا قوة الا بالله العلى العظيم  
 ورب انلعبنا ضلينا عن الطريق فقال الامير  
 موسى ماذا الذى جرى يا شيخ فقال ضلينا  
 عن الطريق قال فكيف ذلك قال سهيت عن

النجوم بغيبيتها عني فقال واين نحن من الارض  
 قال لا علم لي ولا رايت هذه الارض الا يومى  
 هذا قال الامير موسى فاعدنا الى المكان الذى  
 ضللنا فيه فقال ما بقيت اعرفه فقال سر بنا  
 لعل الله ان يهدينا اليه ويرشدنا بقدرته فل  
 فساروا الى وقت صلاة الظهر فوقعوا فى ارض  
 معتدلة للجوانب مليحة الاستواء كانوا اعندال  
 البحر اذا سكن وهذا قال فيبينهما سايرون  
 واذا قد لاح لهم فى قعر من اقطارها سواد عظيم  
 على وهو فى وسطها كانه دخان صاعد الى عنان  
 السما فساروا اليه وقصدوه ولم يزلوا سافرين  
 حتى دنوا منه واذا هو على البنيان مشيد  
 الاركان هايلا عظيما كانه للجبل الشامخ وهو  
 مبنى بالحجارة السود الموجهة وله شرابف  
 هايلة وله باب من الحديد الصينى يلعب فياخذ  
 بالبصر ويجتوى على النظر ويتحير فيه العكر

ودورة الف خطوة نحو انذى كن ندنا نثم  
 انه دخان لانه كان في وسطه قبة من ابرصاص  
 علوها مائة ذراع وفي تربي من بعيد كانتها  
 دخان فلما نظروا الامير موسى تحب منها  
 غاية العجب وكيف هذا المكان خالي من  
 انسان فقال الدليل تقدموا بنا ابيه ننظر  
 هذا انقصر ونعتبر فلما حففه انشيوخ فل  
 لا اله الا الله ومحمد رسول الله فقال له الامير  
 موسى اراك تسبح الله تعالى وتعدهس وانت  
 مستبشر الليلة التسعون والاربعمائة  
 فقال ايها الامير ابشر فان الله تبارك وتعالى  
 قد خلصنا من البرارى الموحشات والمقاويز  
 المعطشات قال وكيف علمت ذلك قال اعلم  
 انه حدثني ابي عن جدي انه ذكر انه سافر  
 في هذه الارض التي سرنا فيها فضللنا عن  
 الطريق ووصل الى هذا انقصر ومنه الى مدينة

البحاس وبين المكان الذي تنسبه شهرين  
كاملين ولكن نأخذ على الساحل ولا تعارقه  
وفيها مناعل وأبيار ومنازل قد فتحها الملك  
اسكندر ذو الفروين لما سلب المغرب فنظر فيها  
معانئش ومفاوز ومقانع فعرها بالحفاير والابيار  
فقال الامير موسى بشرك الله ياخير فتقدموا  
بنا نبصر على هذا القصر وعجايبه ذل فدنوا  
منه واذا على بابه خت مكتوب بالراج مجرى  
بأنذهب فدنا الدليل من الخت وقراه واذا  
مكتوب فيه هذه الابيات شعر

انارم بعد ما صنعوا :

تنخيرنا باننا لهم تبــــــــــــــــع \*

يا واقفا بالديار ملتــــــــــــــــسا :

اخبار قوم عن ملكهم نرــــــــــــــــعوا \*

ادخل الى القصر والتمس خــــــــــــــــبرا :

عن سادة في التراب قد جمــــــــــــــــعوا ،،

قال فبني الامير موسى من تلك الايام وذل  
لا انه الا الله الدائم بلا زوال انقايم بلا انقضاء  
ثم اتي الى انبواب اناني واذا عليه خنث مكتوب  
فل فتقدم انسبح وقرأه واذا عليه هذه الايات  
كم معشر في فناه قد نزلوا :

على قديم الزمان وارحلوا ❦

قد نظروا ما بغير عمر صنعت :

حوادث الدائرات لو عقلوا ❦

تنافسوا في مكاسب جمعت :

وخلقوه للغير وارحلوا ❦

الى قبور وضيم ملتحد :

رهننا بما قدموا وما عملوا ❦

كم قتلوا من نعمة وكم اكلوا :

وفي الثرى بعد اكلهم اكلوا ،

الليلة الحادية والتسعون والاربعمائة

فبني الامير موسى وزاد عجبه واعتبر لما راي

وسمع وصغرت الدنيا عنده وكره الحياة وقيل  
 انا لله وانا اليه راجعون لاحول ولا قوة الا بالله  
 العلي العظيم لقد خلقنا لامر عظيم وما تسوى  
 عندي الدنيا جناح بعوضة وكل ملك يكون  
 اخره للموت ثالفخر خير منه ثم ذل سجان من  
 ليس له زوال ثم دخل الفجر متحيراً من حسن  
 بنايه وتكونه وتشبيد اركنه وهو خال من  
 السكان ودوره منارل موحشات مفقرات والقبعة  
 في وسطه عالية شاعقة وحول القبعة اربعماية  
 قبر مبنيين بالرخام الاصفر فدنا منها واذا  
 فيهم قبر عظيم طويل عريض عند راسه لوح  
 من الرخام الابيض وعليه مكتوب هذه الايات  
 كم قد وقعت وكم قرأت كما قرأت :  
 وكم املت وكم شربت وكم  
 سمعت الغانيات وكم حصون مانعات :  
 حصرتها وملكتها :

وسبيت منها الحصنات ✽

قد كنت قبلك يا غنى :

متذكر للنايبات ✽

فداني بك وفد سيلت :

وسيل عنك فقيل مات ✽

فانظر لنفسك يا فسى :

فبل انتغمرص باللمات :

قال الراوى فبى الامير موسى وعظم ذلك عليه

حتى كادت روحه تفارق الدنيا ثم دنا من

انعبه واذا لها نمانية ابواب من خشب

ومسامير من الذهب والفضة وعلى بابها

مكتوب هذه الايات

فان سمحت بما خلقتك كما :

بل الفضا وحكمه فى الورى جارى ✽

قد نال ما كنت مسرورا برويته :

اتى حياى كمثل الضيغم الضارى ✽



لا استقر ولا استحي خردلته :  
 نسحا عليه ولو انقيت في اناري ☆  
 فجاني اموت محتوما على عجل :  
 فلم انش دفعه عني باختياري ☆  
 ولا جمودي الذي جمعتها نفعت :  
 ولا فداني صديقا لي ولا جاري ☆  
 فنزل عمري مغرور اخا نفقة :  
 تحت ائنيمة في عسر وايساري ☆  
 حتى اذا صارت الاكياس مومرة :  
 وان تجمع دينار بدبناري ☆  
 صارت لغيرك قبل الصباح كاملة :  
 وفد اتوك ما جمال وحماري ☆  
 وبومر عرضك لقا الله منفردا :  
 همال انفال اجرامها واوزاري ☆  
 فلا تغرنك الدنيا وزينتها :  
 وانظر الى فعلها بالاعل والجاري ،

فعند ذلك غشى على الاممى موسى فلما  
 افاق دخل القبة واذا فيها قبر عظيم طويل  
 حایل وعنده لوح من حديد انصيني فدنا  
 منه انشيوخ واذا عليه بسم الله اندايم  
 الابد الواحد احمد الذى تفرد بانبعا وفيه  
 العباد بالموت وانعنا وتعزز بالندوام وانبعنا اما  
 بعد ابنا الواصل الى هذا المكان اعتبر بما  
 ترى من حوادث الزمان ونوارق الخلدان ولا  
 تترك الى الدنيا وزينتها وغرورها فانها غدارة  
 مداره امورها مستعارة وفي كمنام انابم او  
 حلم الحالم وفي مثل سراب يلمع حتى اذا جاء  
 الثمان لم يجد شي وزاده عطشا وشما فلا  
 تغتر بها ولا تظلمان اليها فان اول من وثق  
 بها وعول علينا وسلم اليها امره هو انا فعدرت  
 بي وانا ملكت فيها اربعة الاف عذرة من الابدكار  
 كانهن الاتار وعشت منعا بطول الاعمار اربعة

آلاف سنة وجمعت فيها من الاموال ما تجز  
 عنه ملوك الافئدة وكان شئى ان ذلك يدوم  
 وما له من زوال حتى نزل الى هادم اللذات  
 والاعمار وموحش المنازل والديار ومبتم  
 الاعمال انصغار واللبار انذى لا يرحم فقيرا  
 لفقره ولا يخاف من ملك لاجل امره ونبيه  
 وكنا فى القصر امنين فنزل علينا حكم رب  
 العالمين فلما راينا العنا قد نزل بنا احسرت  
 ان يكتب لى هذه الابيات وسطرتها على هذه  
 الابواب موعنة واعتبارا لذوى العقول والابصار  
 وقد كن لى من جيوسى العساكر عددها الف  
 الف عنان شجعان اقران ابطال فامرتهم ان  
 يلبسوا السلاح والدروع السابغات وتقلدوا  
 بالسيوف الباترات واعتقلوا بالرماح الدابلات  
 وركبوا الخيول الصافيات وقد اتى حكم رب  
 العالمين رب السموات فقلت لهم يا معاشر الجنود

والعساكر هل تعدرون على ان تردوا عني ما  
قد نزل بي من حكم المقادير فاجزوا عن ذلك  
فاسلمت للفضا وتعدر فاسلمني روحى واسكني  
نهر جحى وانا كوش بن كنعان ابن شداد ابن  
عاد الاكبر وفي التلوح هذه الايات

من يذكرني لطول زماني :

وتغلب الايام ولقد نـان

فانا ابن شداد الذى ملك الورى :

والارض باجمعها وكل مكان

قد كنت فى عدد اذل ملوكها

وتخاف اهل الارض من سلطان

ولى العبايل وللجافل كلها :

ولى البلاد واهلها تخشـان

وانا ركبت رايت عدة عسكرى :

فوق الصواهل الف الف عنان

وملكت ما لا يقادر جمعه :

وذخرته لطوارق الخدشان ✽  
 فأتاني الموت المفرق للـورى :  
 فنفلت من عزى لدار هوان ✽  
 وحرصت أن أفدى بمالى كله :  
 روحى ولو حين من الأحيان ✽  
 فإني الله بأن يبيع مهاجرتى :  
 فانا التوحيد الفرد من الاخوان ✽  
 فانظر لنفسك يا فنى قبل اللقا :

واحذر كفيت حوادث الزمان،  
 الليلة الثانية والتسعون الاربعماية  
 فورد على قلب الامير موسى من اجل ذلك  
 امر عظيم وكره الحياة قال فيبينما هو كذلك  
 واذا بمايدة من جزع اصغر محمولة على قوايم  
 من العرعر مكتوب على جانبها قد اكل على  
 هذه المايدة الف ملك اعور من عينه اليمنى  
 والف ملك اعور من عينه اليسرى والف

ملك صحيج العينين والجميع فارقوا اندنيا والاهل  
والقصور وسكنوا رمس القبور قال فكتب  
الامير موسى ذلك كله ثم رحل وسار والدليل  
امامه ولم يزلوا سائرين ذلك اليوم والثاني و  
الثالث واذ اُمَّ بَرَّابِيَّةُ عَالِيَّةٌ وَعَلَيْهَا فَارِسٌ مِنْ  
النَّحَاسِ وَفَرَسُهُ مِنَ النَّحَاسِ وَبِيَدِهِ رِمْحٌ تَلْوِيلُ  
السِّنَانِ وَهُوَ يَلْمَعُ فَيَاخُذُ بِالْبَصَرِ وَعَلَى السِّنَانِ  
خُذٌّ بِقَلَمِ الرُّومِيَّةِ فَنَدَانَا مِنْهُ وَفَرَاهُ وَأَنَّهُ هُوَ يَقُولُ  
أَيُّهَا الْوَاصِلُ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ أَن كُنْتَ مَا تَعْرِفُ  
الطَّرِيقَ إِلَى مَدِينَةِ النَّحَاسِ فَافْرِكِ الْفَارِسَ فَإِنَّهُ  
يَدُورُ فِي أَيِّ مَوْضِعٍ وَقَفَ رَأْسُ السِّنَانِ  
فَأَسْلَكَهُ فَانْكَ تَرَى الطَّرِيقَ عَنْ تَحْقِيقٍ قَالَ  
فَتَقْدِمُ الْإِمِيرُ وَفَرَكِ الْفَارِسَ فَدَارَ وَوَقَفَ  
السِّنَانُ إِلَى نَحْوِ جِهَةٍ مِنَ الْجِبَاهَاتِ فَسَارُوا فِي  
ذَلِكَ سَاعَةً وَأَذَانًا بِالطَّرِيقِ الْمَسْلُوكِ فَسَلَكُوهُ  
وَلَمْ يَزَالُوا سَائِرِينَ ذَلِكَ الْيَوْمَ وَالثَّانِي وَالثَّلَاثَ

وإذا هم بجبل عظيم قد اعترضهم وفي أصله شى  
 عظيم قائم طويل فدنوا منه وإذا عامود من  
 الصخر الأسود كأنه كؤارة وفيه شخص غايص  
 الى تحت ابطه وله جناحان عظيمان ويدان  
 كأنهما ايدى السباع بمخالب حداد وله  
 شعرات في وسط راسه كأنها اذنان الخيل وله  
 عينان مشقوقتان بالطول يقدر منها النيران  
 وفي جبهته عين مبروز كأنها عين الفهد وفي  
 كأنها حمرة الدم اسود كره المنظر وهو ينادى  
 ويقول سبحان من حكم على بهذا العذاب  
 المقيم والبلاء العظيم قل فتلارت عقول الناس  
 منه ومن شنيع خلقته فقال الامير موسى  
 للشيخ تقدم اليه واساله عن امره فقال الشيخ  
 اخاف منه فقال انه مشغول عنك بنفسه قال  
 افدنا الشيخ منه وقال له من انت ايها  
 الشخص وما اسمك وما الذى جعلك فى هذا

المكان فقال انا عفريت من الجن واسمى  
 دزمش ابن الاعنث وانا محبوس بالقدره مغلول  
 بالعظمه معذب الى يوم القيامة فقال الامير  
 موسى للشيوخ فاساله عن سبب سجنه في هذا  
 العامود قل فساله عن ذلك فقال العفريت اما  
 حديثي فعجيب وامري غريب وسبب ذلك  
 انه كان لابليس لعنة الله صنما من العقيق  
 الاحمر وكنت انا موكل عليه لابليس لعنة الله  
 عليه وكان الصنم لملك من ملوك البحر وكان  
 يعبده هو وقومه من دون الله تعالى وكان  
 يحكم ذلك الملك على الف الف من الانس  
 والف الف من الجن يضربون بين يديه  
 بالسيوف ويجيبون دعوته وكانت للجن الذي  
 تحت يديه كلمه يطيعوني في امري ويسمعون  
 قولي وكلنا كنا عصاة على نبي الله سليمان عليه  
 السلام وكنت انا في ذلك الصنم اغوى الناس



فيه وكان للملك بنت وهي منعكفة على عبادة  
الصنم الليل والنهار وكانت ذات حسن  
وجمال ولم يكن في زمانها مثلها فوصفت  
لسليمان بن داود عليه السلام قال فلما سمع  
بوصفها بقي في قلبه منها شيء عظيم فإرسل إلى  
أبيها يقول أريد أن ترسل ابنتك وتكسر  
صنمك وتفعل لا إله إلا الله وإن سليمان نبي  
الله فإن فعلت ذلك رجوت لك الخير وإن أنت  
أبيت فاستعد للمسألة جواباً وللموت جلباباً  
وإني أسير لك بجنود تملأ الأرض والفصا  
وأجعلك كالأمس الذي مضى ما له عودة قال  
فلما وصل الكتاب إليه مع الرسول أخذه وقراه  
ورماه بين يديه وغضب غضباً شديداً وقال  
لوزرايته ما الذي تقولون في قول سليمان ابن  
داود فإنه قد أرسل إلى يطلب ابنتي ويأمرني  
أن أكسر صنمي وأدخل في دينه فقالوا أيها

الملك الكريم والسيد العظيم ما الذى يقدر  
 سليمان ان يفعل وانت ملك عظيم مثل  
 سليمان واعظم وتحت طاعتك الف الف من  
 الانس وانت فى هذا البحر العظيم وان سار  
 اليك فلا يقدر عليك ولا يصل اليك والانس  
 ولجن تقاتل بين يديك وبعد ذلك فاستشر  
 ربك وصنمك فان اشار عليك ببقاءه فابقه قال  
 فقام الملك ودخل على الصنم وقرب له قربانا  
 وخر له ساجدا من دون الله تعالى ثم انشد  
 يقول يا رب انا طالبون نصرك هذا سليمان  
 يريد كسرك يا رب امرنا فان امرك تلوعا وانا  
 عارفون قدرك قل فدخلت انا فى جوف الصنم  
 جهلى وقلة معرفتى لسليمان ابن داود عليه  
 السلام وتكلمت اما انا فلست منه خائف  
 وان طلب حرقى فاني زاحف لاني بكل امر  
 عارف واني للروح منه خاطف بالببيض والسمر

مع الخواطف الليلة الثامنة التسعون  
 والاربعمائة فلما سمع الملك شعري قوى فلبه  
 على حرب سليمان بن داود وبصق في وجه  
 الرسول وردة ردا شنيعا وقال له قل لسليمان  
 لقد اوهنته نفسه بالمحال وزور الاقوال فليجتهد  
 جهدا وان لم يسر الى سرت اليه قل قضى  
 الرسول الى سليمان واعلمه بذلك فقامت  
 قيامته وبدأت لحبته ونارت عزيمته قال وجمع  
 الانس والجن والوحوش والطيور وامر سليمان  
 ملك الوحوش وهو الاسد ان يجمع الوحوش  
 من كل البرارى والفغار فاجتمع منهم ما لا  
 يحصى عددهم الا الله تبارك وتعالى ودعى بملك  
 الطيور وهو العقاب وامره ان يجمع جميع  
 الطيور والجوارح ثم امر وزيره المدمرياط ان  
 يحضر للجن والشياطين والعقارته والمسردة  
 واحضر منهم الف وامر اصف ابن برخيا ان

جحضر عساكر الناس فاحضر منه ألف ألف  
 وركب سليمان عليه السلام البساط وسار  
 العليم على رأسه والجن والانس بين يديه سايرة  
 قتل ولم ينزل كذلك الى ان وصل الى جزيرة برنقا  
 ونزل ناحية منها فلا جنوده الارض وانفذ الى  
 ملك الجزيرة يقول ها انا قد اتيتك فرد عن  
 نفسك ما قد نزل بك وان لم تدخل تحت  
 شأعتي وتسمع كلامي وتكسر صنمك وتزوجني  
 ابنتك وتفول انت واعل بلادك لا اله الا الله  
 وان سليمان نبي الله والا فرد عنك هذه الجنود  
 الى اتيتك بها وان ابيت فما ينفعك تحصنك  
 في هذا البحر بل اني امر الريح ان تحملني  
 اليك وتطرحني في وسط جزيرتك واصب  
 عليك نكالا واخرج عليك وبلا قل فضى الرسول  
 اليه واعلم بما قل سليمان عليه السلام فقال  
 الملك لرسوله قل لسليمان اني خارج وانى قادم

عليه وقد يفسح لى فى الارض فانى قادم عليه  
فى ذات غد ونعول على لقايه قال فضى الرسول  
الى سليمان عليه السلام واعلمه بجواب الملك  
ففسح سليمان عليه السلام لهم فى الارض قال  
فعند ذلك دعانى الملك وامرنى ان احضر جميع  
جنودى وكل من يكون تحت يدى فاجبته  
بالسمع والطاعة وجمعتهم للجبان والانس  
فوجدتهم من الجبان الف الف ومن الانس الف  
الف واجتمع خلق كثير واحضر الملك عساكره  
واتباعه فاجتمع خلق لا يحصى عددهم الا الله  
تعالى قال وخرجنا الى ظاهر الجزيرة فى امر  
لا تحصى واما ما كان من امر سليمان ابن داود  
عليه السلام فانه قد امر الوحوش والسباع ان  
تنقسم عن يمين القوم وعن شمالهم وامر الطير  
ان يكونوا فوق رؤسهم فى الهوى وقال لهم اذا  
رايتمونا حملنا عليهم انقروا اعينهم واضربوا

باجنتكم وجوههم ولا تخلوا منهم احدا  
 قالوا سمعا وطاعة لله ولك يا رسول الله ثم امر  
 سليمان عليه السلام بساطله ان تحمله الريح  
 وجعل وزيرة الدمرياط الى جانب الانس  
 واصف ابن برخيا في اليمين وملوك الجان عن  
 الشمال وملوك الانس عن اليمين واليهوام  
 والحيات والافاعي وزحفنا نحن اليه وصرنا على  
 الارض جملة واحدة ولم نزل كذلك وفي اليوم  
 الثالث وقع البلا ونفذ انقضا وكان اول من  
 برز بين الصفيين انا وطلبت البراز قال واذا قد  
 خرج الى الدمرياط وزير سليمان عليه السلام  
 كانه لجبل العظيم وهو يلهب نيرانه ويزفر  
 بهول سلطانه واقبل على ورماني بشهاب من نار  
 فحدث عنه فاخطلاني ورميته انا بشهاب من نار  
 فاصبته فنهب سمه على ناري وصرخ في صوتا  
 عظيما فخيّل لي كان السموات قد انطبقت على

الارض وتزلزلت الجبال من عظم صرخته وامر  
 اصحابه فحملوا علينا وحملنا عليهم وتصارخنا  
 على بعضنا بعض وارتجت الارض واشتعلت  
 النيران وعلا الدخان وكادت مراير الانسان  
 تنفطر وقامت الحرب على ساق وبقت الجن  
 الطيارة يقاتلون في الهواء والسيارة يقاتلون  
 في الثرى وانا في قتال الدمرياء وقد اعياني  
 واضعفتني فوليت من بين يديه هاربا قل فولت  
 عساكري واندفعت عساكري منهزمة فصاح  
 سليمان عليه السلام خذوهم وخذوا هذا  
 الملك الذمير والشيطان الرجيم وحملت  
 الوحوش والسباع على عسكرنا ميمنة وميسرة  
 والطير فوق رؤسنا ينقرون اعيننا وتضرب  
 باجنحتهم وجوهنا وجميع الحيات تنهش  
 لحومنا واحوم خيولنا فاهلكونا عن اخرنا ولم  
 يبق منا احد قال واما انا فاني هربت من بين

يدي اندمياط فاتبعني مسيرة ثلاثة أشهر  
 حتى لحقني وقد وقعت من التعب فأنفض  
 على واسرني فعلت له بحس الذي أعرك وأذلني  
 ابن علي وخذني إلى بين يدي سليمان عليه  
 السلام قال فلما حضرت بين يدي سليمان  
 قابلني على أسوأ حال وجاء بهذا العامود ونقره  
 وجعلني فيه وختم علي بحامه فلما ختم علي  
 فيدي وسلمي اندمياط إلى هذا المكان  
 وانزني ههنا كما ترائي وهذا العامود سجنني  
 إلى يوم القيامة وقد وكل بي ملكا عظيما  
 يحفظني في هذا الساجن وأنا على هذا الحال  
 معذب فيه كما ترائي الليلة الرابعة  
 والتسعون والاربعماية فتعجب القوم  
 منه ومن هول خلقته فقال الأمير موسى لا اله  
 الا الله لقد أعطى سليمان ملكا عظيما فقال  
 له الشيخ عبد انقدوس يا هذا أسالك عن



شى تخبرنا عنه قل العفرية سل عما شئت  
 قال ههنا فى هذا المكان من العفرية المحبوسة  
 فى مقام الخاس من عهد سليمان عليه السلام  
 قال نعم فى بحر الكرك وعنده قوم من نسل  
 نوح عليه السلام وارضهم لم تبلغ الطوفان وهم  
 منفردين هناك عن بنى آدم قال فاين الطريق  
 الى مدينة الخاس والموضع الذى فيه القمام  
 كم مقدار بيننا وبينه قال قريب فتركوه انقوم  
 وساروا فبان لهم سواد عظيم وفيه نارين  
 متقابلة على بعد فى ذلك السواد فقال الامير  
 موسى للشيخ ما هذا السواد العظيم والنارين  
 المتقابلة قال له الدليل ابشر ايها الامير فهذه  
 مدينة الخاس وهذه صفتها عندى فى كتاب  
 المطالب ان سورها من الحجارة السود ولها  
 برجين من الخاس الاندلسى الاصفر فيهما  
 الناظر كأنهما نارين متقابلة ومن اجل ذلك

سميت مدينة النحاس قال ولم يزالوا سائرين  
 حتى وصلوا اليها واذا هي عالية حصينة شاهقة  
 في الهوى منيعة علو أسوارها ثمانون ذراعا  
 ولها خمسة وعشرون بابا ما يفتح كل باب  
 الا بحيلة وما يكون منها بابا الا ومن داخل  
 المدينة مثله من حسن بنايتها وهندستها  
 فوقف مقابلها وجهدوا على ان يقدروا يعرفوا  
 لها بابا من ابوابها فلم يقدروا قل الامير موسى  
 للشبح عبد الصمد يا شيخ ما ارى لهذه  
 المدينة بابا فقال ايها الامير هكذا صفتها  
 عندي في كتاب المطالب بان لها خمسة  
 وعشرين بابا ولا يفتح منها بابا الا من داخل  
 المدينة قال الامير موسى للشيخ فكيف للحيلة  
 في الدخول انبها وتنفرج في عجائبها قال فنزلوا  
 في مقابلتها فاقبل الامير موسى على بعض  
 اصحابه فقال اركب جملك ودر حولها وانظر

عسى أن ترى أقصر من هذا الموضع الذي  
 نحن مقابلة أو يكون بدونك فمدخلها أن شا  
 الله تعالى قل فركب راحلته واخذ معه الماء  
 وأنزل ودار حول المدينة يومين وثلاثين سيرا  
 حثيثا فلم يراها الا كأنها فتنة واحدة  
 لا نعب فيها ولا يمكن للتسلق اليها وفي اليوم  
 الثالث وصل اليهم وهو ذاهل العقل مندعش  
 بما رأى أنبليلة الخامسة والتسعون  
 والأربعماية قل له الأمير موسى ما الذي  
 رايت قل ايها الأمير عجائب في هذا انصور  
 والمكان الذي نحن فيه ولقد حرت من حسن  
 بنايتها وعمارتها وعلوا براجها وتشيد أركانها  
 قال فعند ذلك نهض الأمير موسى واخذ معه  
 الشيخ الدليل وطلع الى جبل أعلى الجبال  
 يشرف على المدينة وينظر اليها فلما صار  
 أعلاها رآها مدينة لم ير الرايون أحسن منها

وغيها دور شامحات وقصور عاليات وأبراج  
 سابات وانهار جاريات واسواق مقسمات وهي  
 خالية لا انس فيها ولا انيس ولا حس ولا  
 حسبس الا صغير البوم في اجنابها وصباح  
 النيبور في عرصاتها وقد امنت النوايب  
 والطمانت من المطالب فدورها تندب على  
 من كان فيها وقصرها يبكي على من كان بانيتها  
 قل فوق الامير موسى وتجب من خلوها  
 من انسان فقال سبحان الله من لا يخشى  
 ريب المنون ولا تغيره السنون والدهور قل  
 غيبنا هو يسبح الله تعالى ويقده ان نظر  
 الى فرنة الجبل الذي مقابلة المدينة فنظر الى  
 سبعة الواجه من الرخام الابيض قد نقش فيها  
 كلام مليح ولفظ فصيح فيه وعظ واعتبار  
 لذوى العقول والابصار قال الامير موسى للشيخ  
 عبد الصمد تقدم واقرا ما على هذه الالواح

فدنى الشيخ وقرأ الاول واذا عليه مكتوب  
 يا ابن ادم ما اغفلك عما امامك قد انهمتك  
 سنينك واعوامك وشهورك وايامك وكاس  
 المنية لك مرتعا وانت عن قليل من الدنيا  
 منتزعا فانتظر لنفسك قبل حلول رمسك ايين  
 الملوك الذى ملكوا البلاد واذلوا العباد وبنوا  
 القصور والمعافل وقادوا للجيوش والعساكر نزل  
 بهم الموت المفروق بين الجماعات وخلت منهم  
 المنازل العامرة فرحلوا من سعة انفصور الى  
 ضيق القبور ثم قرأ ما عليه من الايات  
 ايين الملوك ملوك الارض انا عمروا :  
 قد فارقوا ما بنوا رغما وما عمروا :  
 اتاهم امر رب العرش فى عجل :  
 لم ينج منه لا مال ولا نصروا ،  
 الليلة السادسة التسعون والاربعمائة  
 فتاوة الامير موسى وجرت جموعه على خده

واحضر دواة وكتب ما على اللوح ثم تقدم الى اللوح الثانى واذا عليه مكتوب يا ابن آدم ما اغرك بالامل وما انهاك عن حلول الاجل اما تعلم ان هذه الدنيا ما لاحد فيها قرار اين الملوك الذى عمروا العراق وملكوا الافاق اين من عمر اصبهان واستولى بلاد خراسان نعم والد داعى المنايا فاجابوا وناداهم منادى انقنا فغابوا وما منعهم ما بنوا وشيدوا ولا رد عنهم ما جمعوا وعدوا ثم قرا ما عليه من الايات يقول

اين الاكاسره القياصره وملككم :

تركوا البلاد كانهم ما كانوا :

جمعوا العساكر والجيش مخافة :

من هادم اللذات ثم اهانوا ،

قال صاحب الحديث فبكى الامير موسى بكاء شديدا وقال والله لقد خلقنا لامر عظيم ثم

كتب ما عليه ودنى من اللوح الثالث وإذا  
عليه مكتوب يا ابن آدم أنت تعيش لأهلي  
وعما تراه بك ساهي وكل يوم من عمرك ماضى  
وانت بذلك قانع راضى فقدم الزاد ليوم المعاد  
واستعد لرب العباد بالجواب وعليه مكتوب  
ابن الذين عمروا البلاد بأسرها :

هندا وسندا ان عتوا وتجبروا ۞  
والزنج والخبش جميعان والنورى :

والنوب لما ان بغوا واستكبروا ۞  
فاتاهم الموت المفروق للورى :

لم ينجهم ما شيدوا وعمروا،

الليلة السابعة والتسعون والأربعماية  
فاستحسنه الامير موسى وكتبه ودنا من اللوح  
الرابع وإذا عليه مكتوب يا ابن آدم كم ينهاك  
مولاك وانت غايص فى بحر هواك كل يوم فضله  
اليك وارد وشكرك اليه صاعد قد شغلتك

النواصي فاستحى من يراك ولا تعطى الشيطان  
منه وكانى بك وقد قيل فلان مات متصبح  
على ما فرطت في جنب الله ندمان وعليه هذه  
الآيات

ابن الذين عمروا البلاد والقرى :  
وقصورها المعورة النظـرات  
ابن الذين عمروا البلاد بأسرها :  
ذهبوا فصاروا في التراب رفـات  
من بعد ما عمروا السواحل كلها :  
لعبت بهم أيدي المنون فـات ،

قال الراوى فغشى على الأمير موسى وتحب  
غاية العجب وكتب جميع ذلك ودنا من اللوح  
الخامس وإذا عليه مكتوب يا ابن آدم ما الذى  
يلهبك عن طاعة خالقك ومنشيك الذى  
غداك صغيراً ورباك كبيراً وانت جاحد نعمته  
وهو بلطفه ناظر اليك وبفضله يسبل ستره



عليك فلا بد لك من ساعة امر من الصبر و آخر  
 من الجهر فاستعد لها فن يجلى مرارتها ويبلغى  
 جمرتها واذكر من قبلك من الامم والقرون  
 واعتبر بها قبل ان تهلك وعليه مكتوب هذه  
 الايات

اين الملوك ملوك الارض قد ذهبوا ✽  
 واصبحوا هاهنا بما كسبوا ✽  
 كانوا اذا ركبوا يوما ترى لهم :  
 عساكرا تملأ الدنيا اذا ركبوا ✽  
 وكم ملوك اذلوا في زمانهم ✽  
 وكم جيوش بادوها وما غلبوا ✽  
 فجاءهم امر رب العرش في عجل ✽  
 فاصبحوا بعد صاف العيش قد نكبوا ،  
 الليلة الثامنة والتسعون والاربعمائة  
 فتعجب الامير موسى من ذلك وكتبه ودنا من  
 اللوح السادس وان عليه مكتوب يا ابن امر

لا تظن ان السلامة تدوم والموت على رأسك  
 مختوم ابن اباك ابن اخواتك ابن احبابك  
 وخلانك صاروا كلهم الى رمس القبور وقدموا  
 على العزيز انغفور كانهم لا اكلوا ولا شربوا وم  
 رهنا بما كسبوا فانظر لنفسك قبل حلول  
 رمسك وعليه هذه الايات يقول

ابن الملوک ملوک افرجه :

ابن ما كان ساكن في ثاجه ٥

اعمالهم قد كتبت في كتاب :

تاتي للواحد المهيمن جـه ؛

قال الراوى وتعجب الامير بن نصير من ذلك  
 وكتب ما عليه وقال لا اله الا الله ما كان احسن  
 يقين هولاء القوم ودنوا من اللوح السابع  
 واذا عليه مكتوب سبحان من حكم بالموت على  
 ساير خلفه وهو حى لا يموت يا ابن آدم لا  
 تغرنك ايامك ولذاتها وساعاتك وبلييب

اوقاتنا واعلم ان الموت اليك قاصد وعلى كتفك  
 ناعد فاحذر هجمته واستعد لوثبته وكافى  
 بك وقد سلبت طيب حياتك ولذة اوقاتك  
 فاسمع مقال وثق بمولى المولى واعلم بان الدنيا  
 ما بها ثبوت وهى كبيت العنكبوت وكل من  
 فيها يزول ويموت اين من اسس امد وبنائها  
 وبنا فارقين وعلاها اين اهل الحصون مذ  
 سكنوها نزلوا بعد عزهم فى قبور سلبوا ونحن  
 بعدهم سنبلى ليس يبقى سوى الله تعالى فهو  
 الله الغفور قال صاحب الحديث فتعجب الامير  
 موسى وكتبه ونزل من الجبل واقام يومه كذلك  
 ثم قال للدليل ولما حضر من خواصه ورجاله  
 كيف الخيلة فى الوصول الى هذه المدينة والنظر  
 الى عجائبيها والاخذ من اموالها فقال له ايها  
 الامير ان اردت الدخول اليها ففعل سلما  
 طويلا ونطلع عليه فلعلنا ان نصل الى الدخول

اليها وتاحيل في فتح االباب ان شا الله تعالى  
فعال له الامير موسى لقد اشترت بالصواب ثم  
امر الامير بقتل الاحشاش ثم عملوا سلما  
طويلا فعملوه في خمسة ايام فجاءوا به على قدر  
النسور واناموه عليه فقال الامير موسى من  
فيكم من يصعد برك الله فيكم ويفتح لنا  
الباب فقال واحد منكم انا اصعد وافتح لكم  
الباب فصعد الرجل حتى صار فوق النسور  
فنتظر ببصره الى المدينة وصاح صونا عظيما  
وقل والله مليح ثم صفق بيديه ورمى بنفسه  
الى داخل المدينة فاندفت رقبته فمات من  
ساعته فقال الامير هلك والله الرجل فقام اليه  
رجل اخر وقال ايها الامير هذا الرجل مجنون  
ولاشك ان جنونه قد نار عليه فاحلكه انا  
اصعد فافتح لكم الباب ان شا الله تعالى فقال  
الامير موسى اصعد برك الله فيكم وايك ان

تطلم كما طار رفبلك فعند ذلك صعد الرجل  
فلما صار على أعلا السور ضحك ضحكا عاليا  
وقال أحسنت أحسنت ثم صفق بيديه ورمى  
نفسه الى داخل السور فأت من ساعنه فعال  
الامير لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم هذا  
العاقل اللبيب فان ظلمنا على هذا الحال هلكننا  
عن اخرنا وما قضيت حاجة امير المؤمنين يا  
قوم وما انذى يرون هولاء المساكين حتى  
هلكوا انفسهم قل فقام اليه رجل اخر وصعد  
الى فوق السور ورمى بنفسه ولم يزالوا كل من  
يسعد يرمى بنفسه حتى هلك جماعة من  
اصحاب الامير موسى الليلة التاسعة  
التسعون والاربعماية فقال الشيخ ايها  
الامير ما لهذا الامر الا انا لانه ليس المجرب  
كمن لا تجربة له فقال له والله ما بقى فينا من  
يطلع الا انت فان طرت انت الاخر مثل

هولاء رحلنا عنها ولا حاجة لنا في النظر اليها  
 قال فقام الشيخ وسلم امره الله وسمى بسم الله  
 الرحمن الرحيم وصعد الى ان صار فوق السور  
 واذا به قد ضحك وقال احسنت والله  
 احسنت ثم انه جلس ساعة وقام قائما على  
 قدميه ونادى ايها الامير لا بأس عليك فقد  
 اصرف الله عنك كيد الشيطان باسم الملك  
 الرحمن فقال له الامير موسى فما رايت قال رايت  
 عشر جوار ابحار كانهن الاقار بشعور وثغور  
 ونحور كانهن من الحور المعين وهن يسلمن  
 عفل الخازم اللبيب وهن يقفن الى من ينظر  
 اليهن ويقلن له تعالى الى عندنا فيخيّل لناظر  
 ان تحته بحر من الما وهذا كله سحر فهممت  
 ان ارمى روحى فعدت زجرتها باسم الله تعالى  
 فانصرف عني كيد هن وها اصحابنا مطروحين  
 موتى ثم انه قرا بسم الله الرحمن الرحيم ومشى

على السور الى البرجين النحاس واذا لهما بابان  
 من النحاس الاندلسى وهو مهندس وما له  
 غلف ولا افعال فتعجب منه ووقف ينظر اليه  
 واذا فى وسط االف خط مكتوب يقول فيه  
 ايها النواصل الى هذا المكان ان اردت فتح  
 هذا الباب افرك المسمار الذى فى صدرى اثنى  
 عشر فركة فان الباب يفتح لك باذن الله تعالى  
 قال فسكته وفركت اثنى عشر فركة فدار الفارس  
 مثل البرق الخاطف وانفتح الباب فنزل ودخل  
 فى دهليز باب المدينة فوجده مغلق بالاقفال  
 والسلاسل وفيها اقوام موتى واتراس معلقة  
 ورايات مشتبكة فقال الشيخ فى نفسه ما يكون  
 مفاتيح هذا الباب الامع بعض هولاء الموتى  
 ثم تقدم اليهم وادار عينه فيهم واذا فيهم شيخ  
 كبير السن فقال فى نفسه لا شك ان هذا  
 البواب ثم دنا منه واذا المفاتيح عند راسه قال

فاخذها وفتح الاقفال ورفع المتارس وجذب  
 الباب فانفتح وهو مع كبره وعظمه بغلقه  
 ويفتحه واحد قال فلما انفتح سمعوا له صوتا  
 مثل الرعد انقاص قال فكبر القوم باجمعهم  
 وقاموا اليه ودخلوا قال فصاح الامير موسى ان  
 يدخل بغصم ويبقى الباقي خارج ودخل  
 الشيخ امامهم ودخل معه نصف العسكر  
 وبقي النصف خارج المدينة وساروا في شوارع  
 المدينة واسواقها فوجدوا الموازين معلقة  
 والالات مصففة والناس فيها موقى ما عندهم  
 تنى من الماكول ولا من المشروب قال فتعجبوا  
 من ذلك ومن حسن دورها وقصورها والانهار  
 تجري فيها ودخلوا في سوق الصيارفة  
 فوجدوا الات الدراهم بالنطع والمعد والميزان  
 والاموال والجواهر ولا لها من ينقلها ولا من  
 يحفظها والناس فيه موقى قد بليت منهم



الاجساد وبقت الاعظام ولم عبرة لمن اعتبر  
 وموعظة لمن اتعت وتذكر ثم دخلوا الى سوق  
 العنابر ونظروا واذا بالداكين موقورة من  
 الخوايج ونوافح المسك والعنبر والعود القمارى  
 والكافور ولم فى انية العاج والابنوس والخلنج  
 والاحاس الاندلس الذى يعادل الذهب  
 واصناف الخيزران واحبايهم مطروحين موني  
 ونظروا الى قصر الملك فاتوا اليه واذا به مفتوح  
 والسيوف معلقة كلها مجلاة بالذهب الاسمر  
 وحتها رجال موني وشباب وحجاب ونواب  
 وقد بقت جلودهم مثل الفديد فينظرهم  
 الرجل فيحسبهم نيام قال فوقف الامير موسى  
 ينظر اليهم متعجبا من امرهم وهو يسبح الله  
 تعالى ويقده ثم نظر الى باب القصر فراه مفتوح  
 واذا عليه مكتوب بالذهب واللازورد وفي  
 هذه الايات شعر

انتظر الى ما ترى يا ايها الرجل :  
 فكن على حذر من قبل ترحل \*  
 وانظر الى معشر ماتوا على دعة :  
 فاصبحوا في انثرى رحنا بما عملوا \*  
 فكثر الزاد من خير تقدمه :  
 فكل ساكن دار سوف ينتقلب \*  
 بنوا فما نفع البنيان وادخروا :  
 مالا فلم يغنم لما الى الاجل \*  
 بانوا على قلل الاجل تحرسهم :  
 من الرد لم يكن تحميم القل \*  
 فانزلوا بعد هذا من منازلهم :  
 واسكنوا حفرا يا بيس ما نزلوا ،  
 قال فبكى الامير موسى بكاء شديدا حتى  
 غشى عليه الليلة الخمس اية  
 فلما افاق من غشوته كتب الشعر ودخل  
 القصر واذا فيه اربعين لواوين متقابلات

عاليات معرضات جريان انذهب الامر  
واللازورد والاواوين قد ملئت ذهباً  
وفضه وجواهر ودر وبافوت امر وفي الابوان  
النصدراتى سرير من النعاج والياقوت مصفح  
بالذهب انوهاج على جانبه عامود من الذهب  
وعلى راس ذلك العامود نير من الياقوت الامر  
فى منقارة درة تضى كانها كوكب وعلى السرير  
جارية كانها الشمس المنيرة لم ير الراون  
احسن منها وعلى جسدها بدنة من الجوهر  
محشية بالمسك والعنبر تساوى ملك فيحمر  
وفى عنقها عقد من الياقوت واللؤلؤ الكبار  
محشى بالمسك الازهر وفي ناضرة اليان بعين كانها  
عين غزال قال فتعجب الامير موسى من ذلك  
غاية العجب وحار من نور وجهها وسواد  
شعرها فقال الامير موسى السلام عليك يا جارية  
فلم ترد عليه السلام فقال الشيخ ايها الامير

ان هذه الجارية ميتة وفي مصبرة وقد قلعت  
 عينيها وعمل فيهم زبيق وردتا كما كانتا  
 وكلما حركهما الهوى يخيل للانسان انها  
 تنظر اليه قال فتعجب الامير موسى من ذلك  
 غاية العجب وقال سبحان للذي لا يموت  
 ثم نظر بين يديها شخصين من الانحاس  
 الاندلسي احدهما ابيض والاخر اسود وفي يد  
 احدهما سيف والاخر لت بولاد وبين  
 الشخصين لوح من الذهب الاثم وهو على  
 درجة السرير فيه خط مكتوب بالفضة  
 البيضاء فاخذ الامير موسى واعطاه للشيخ  
 فقراه واذا عليه مكتوب بسم الله الرحمن  
 الرحيم بسم الله الابدي القديم الواحد  
 الصمد الذي تعزز بالبقا وقهر العباد بالموت  
 والفنا مقدر الاقدار ومدير الليل والنهار  
 وعليه مكتوب هذه الايات شعر

اراك ترفع في البنيان مجتهدا :  
 وقد بنوا قبلك الشبان والاول  
 وجمعوا المال من حل ومن حرم :  
 ولم يرد القضا عنهم ولا الاجل  
 ولم ينالوا من الدنيا سرورهم :  
 بل خلفوا المال والبنيان وارثلوا  
 الى قبور وضيق ملتحد :  
 رهنا بما قدموا جزا عما عملوا ،  
 وقال فيه ايضا ايها الواصل الى هذا المكان  
 اعتبر ما ترى من نوايب الزمان ولا تغتر  
 بالدنيا فانها خداعة مكارة لاهلها قتالة فانا اول  
 من اعتمد عليها وسلمت امرى اليها فغدرت  
 بي كما ترائى كما عذرت بالامم السالفة والقرون  
 الماضية فان كنت ما تعرفنى انا اعرفك بنفسى  
 فانا الملكة تدمر بنت الملك انذى ملكوا  
 البلاد واذلوا رقاب العباد وانى ملكت فى الارض

ما لا يملكه غيري واني احسنت في القضية  
 وانصفت في الرعية وعشت سيده واعتفت  
 الجوار والعبيد فلم اشعر حتى نزل بي نار  
 المنايا وحلت بي وبقومي الرزايا وذلك انه  
 ترادفت علينا سنين الحبل ولم ينزل علينا من  
 السما قطرة ولا نبت في الارض شئ من الحشيش  
 فاذنا ما كان عندنا من الفوت بالمكيال فاسافوا  
 على الفوت جميع الاقنار والامصار ورجعوا  
 خائبين فاخبرونا ان لم يعملوا الدر بالبر صاعا  
 بصاع ووزنا بوزن فلم يجدوا شيا فلما قطعنا  
 الاياس غلفنا ابواب المدينة واستسلمنا للفضا  
 وللقدر قتنا جميعا فن وصل الى هذا المكان  
 فياخذ من هذه الاموال ما قدر عليه ولا ينظر  
 الى ما هو على من الاموال ولا ياخذ مما على  
 شئ فانه جهازي من البهيا فليتقى الله تعالى  
 ولا يكون السبب في هتكى فالله تعالى لا يبليكم

بالغلا ولا بالثقل قال فبكى الأمير موسى بكاء  
 شديدا وكتب ذلك كله وقيل لأصحابه هاتوا  
 الخيل واملوا هذه الاموال فقال الوزير ايها الأمير  
 وتترك ما على هذه الخيابة وفي على احسن هيئة  
 تحملها الى أمير المؤمنين فقال له الأمير موسى  
 اما سمعت ما في اللوح من الوصية وقد جعلته  
 امانة فقال الوزير ومن اجل هذه الكلمات  
 تخلى هذه الجواهر النفيسة واليسواقيت  
 الثمينة وهذه الخيابة مينة وما الذي تصنع  
 بالذي عليا وفي زينة الدنيا وثوب واحد  
 من القطن يسترها فان حليته انت فان لا  
 اخليه وامير المؤمنين احق به قال ثم انه صعد  
 الى الستر فلما صار بين الشخصين ضربه  
 صاحب السيف على عنقه فارمى راسه وضربه  
 صاحب اللت ففقس ظهره ومات فقال الأمير  
 موسى لا رحم الله روحك ما اظلمك قال صاحب

الحديث ثم دخل بقية العسكر واوثقوا لجمال  
 من الجواهر والاموال ومن كل تنى ملبج وغال  
 وخرجوا وتركوا المدينة على حالها وساروا  
 مع الساحل ولم يزلوا سائرين شهرا كاملا  
 حتى اشرفوا على جبل عال مشرف على البحر  
 وفيه مغاير كثيرة وفيه افوام سودان عليهم  
 الادم وعلى روسهم برانس الادم وهم لا يفقهون  
 حديثنا فلما راوا العسكر ولوا منهزمين الى  
 مغايرهم ومعهم نساؤهم واولادهم وجعلوا ينظرون  
 الينا والى عسكر الامير موسى فعال للشيخ  
 الدليل من هولاء قال لهم الذين عندهم طلبتكم  
 قال فنزل الامير موسى وعساكره وضربوا الخيام  
 في الوقت والساعة فلما استقروا في الخيام واذا  
 قد اقبل ملك السودان اليهم وسلم عليهم فردوا  
 عليه السلام فقال لهم من انتم وما قصتكم وما  
 الذي جابكم الى هذه البلاد وما كان احد



يعرف منهم بلساننا الا ملككم فقال له الامير  
 موسى ان امير المؤمنين عبد الملك بن مروان  
 سمع عن امر السيد سليمان ابن داود عليه  
 السلام وما اعتناه الله تعالى من الملك العظيم  
 وكيف حكم على الجن والوحش والطير قال  
 وكان اذا غضب على احد من المردة يجلسهم  
 في قافم الخحاس ويتلعب عليهم بالرصاص ويختتم  
 عليه باخامه ويرميهم في بحر التركر واخبرونا  
 ان هذا البحر في ارضكم هذه فسيرنا امير  
 المؤمنين في نلب شئ من القمام حتى يتفرج  
 عليها وهذا خبرنا وهذا مقصودنا منك ايها  
 الملك والمراد ان تساعدنا في قضا حاجتنا  
 لأمير المؤمنين فقال له الملك السمع والطاعة لله  
 ولأمير المؤمنين فاخذهم الى دار المضيف ونقل  
 اليهم جميع ما يحتاجون اليه من كل شئ  
 واكرمهم غاية الاكرام فقال له الامير موسى

أيها الملك ما دينكم وما تعبدون فقال الملك  
 نعبد الله السما وديننا على دين محمد صلى  
 الله عليه وسلم الذي يظهر في آخر الزمان فقال  
 له الأمير موسى ومن أعلمكم بهذا وأنا لم  
 انظر عندكم أحدا من بني آدم فقال له أيها  
 الأمير أن في كل ليلة جمعة يصعد من هذا  
 البحر عامود نور إلى عنان السما وننظر إلى  
 رجل يمشى على وجه الماء وهو يقول يا أولاد  
 انكركم قولوا لا إله إلا الله وحده لا شريك له  
 وأن محمد عبده ورسوله فقلنا له بالذي  
 تعبد به أن تخبرنا ما هو محمد فقال لنا أن  
 محمد نبي يظهر في آخر الزمان ينسخ الأديان  
 ويقوى عبادة الملك الديان فقلت له من هذا  
 الإله الذي تصفه فقال في السما عرشه وفي  
 الأرض سلطانه واحد أحد فرد صمد فأسلمنا  
 على دينه وعلمنا قواعد الإسلام والصلاة

والصيام ففرح الأمير موسى غاية الفرح اذ  
 مسلمين فبعد عندهم ثلاثة ايام في دار الضيافة  
 وبعد الثلاثة ايام ارسل ورا الغواصين واخبرهم  
 بقصتنا وقال لهم مرادى ان تاتوني بشى من  
 الفماقم السلیمانیة فقالوا السمع والطاعة  
 فغلبوا واتوا بثلاثة من الفماقم فاعطوهم  
 للامير موسى ومعهم هدية سنينة ورحلوا  
 طالبين مدنية بغداد وبعد ايام وصلوا الى  
 بغداد فخرجوا الى لقايم واخبر الامير موسى  
 الى امير المؤمنين عبد الملك بن مروان ما راي  
 في طريقه من العجايب فتخير امير المؤمنين لها  
 سمعة من الامير موسى فقدم اليه هدية ملك  
 السودان والقماقم السلیمانیة فتعجب منهم  
 غاية العجب ثم انه فك منهم ثقمة فخرج منه  
 دخان اسود وصعد الى عنان السماء فصار ماردا  
 او حش ما يكون وهو يقول للجيرة يانبي الله اني

لا اعود الى مثلها فعال له الملك ادخل الى مكانك  
 فدخل الفمعم فوضع عليه الرصاص والخنجر  
 فاحم بعدرة الله تعالى فوضعهم في الخزنة وقال  
 لقد اوتى سليمان ملكا عظيما واحكى له ما جرا  
 للوزير من جهة تجارية وسمعه في الثياب التي  
 عليها وكيون قتل من اجل سمعه وحدا  
 ما انتهى ابينا من

حديث ملكة

الاحاس والد اعلم

والحمد لله

وحده

تم



## فهرسة المجلد السادس

- ٤ تمام قصة حسن البحرى
- ١٧٩ قصة جارية الرشيد
- ١٨٢ قصة الشعرا مع عمر بن عبد العزيز
- ١٨٨ قصة فى فايدة الادب والفصاحة
- ١٨٩ قصة هارون الرشيد والامراة
- ١٩١ قصة العشر وزرا
- ٢٠٩ حديث التاجر مع انقلاب دولته
- ٢١٥ . . . . فى النظر فى عواقب الامور
- ٢٢٨ . . . . الى صابر الدهقان
- ٢٣٩ . . . . بهزاد ابن الملك واستعجاله

- ٢٤٥ حديث داديين الملك وما جرائه
- ٢٥٨ . . . . . بخت زمان
- ٣٦٩ . . . . . الملك بهکرد
- ٢٧٢ . . . . . ايلان شاه و الى تمام
- . . . . . ابراهيم الملك وولده والقضا
- ٢٨٦ المختوب على الجبين
- ٣٠٥ . . . . . الملك سليمان شاه واولاده
- . . . . . الرجل الاسير وكيف فرج
- ٣٣٧ الله عنه
- ٣٤٣ حكاية مدينة النحاس

،،،،

،،،

،





# **DEM ANDENKEN**

**MEINES VATERLICHEN FREUNDES**

**HERRN**

**CARL POUGENS**

**RITTER DES SOUVERÄINEN ORDENS VON MALTA, DES  
ORDENS CARLS III, MITGLIED DES INSTITUTS DER AKA-  
DEMIE DER INSCHRIFTEN, DER AKADEMIE ZU ST. PE-  
TERSBURG, MÜNCHEN, GÖTTINGEN, DE LA CRUSCA, DER  
ASIATISCHEN GESELLSCHAFT ZU PARIS ETC. ETC.**

**aus innigster Dankbarkeit gewidmet**

**vom**

**Herausgeber.**



# **Tausend und Eine Nacht.**

**A r a b i s c h.**

**Nach einer Handschrift aus Tunis**

**herausgegeben**

**von**

**D<sup>r</sup> MAXIMILIAN HABICHT.**

Professor an der Königl.ichen Universität zu Breslau, Mitglied  
der Asiatischen Gesellschaft zu Paris, des Museums zu Frankfurt  
a. M., der deutschen Gesellschaft zu Berlin, der Königl.  
Asiatischen Gesellschaft von Grossbritannien und Irland  
der schlesischen Gesellschaft so wie der Academie  
zu Krakau etc.

**Sechster Band.**

**Gedruckt mit Königl.ichen Schriften**

---

**Breslau,**

**bei FERDINAND HIRL.**













